

# كِتَابُ الزِّيْنَةِ

فِي الْكَلِمَاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ

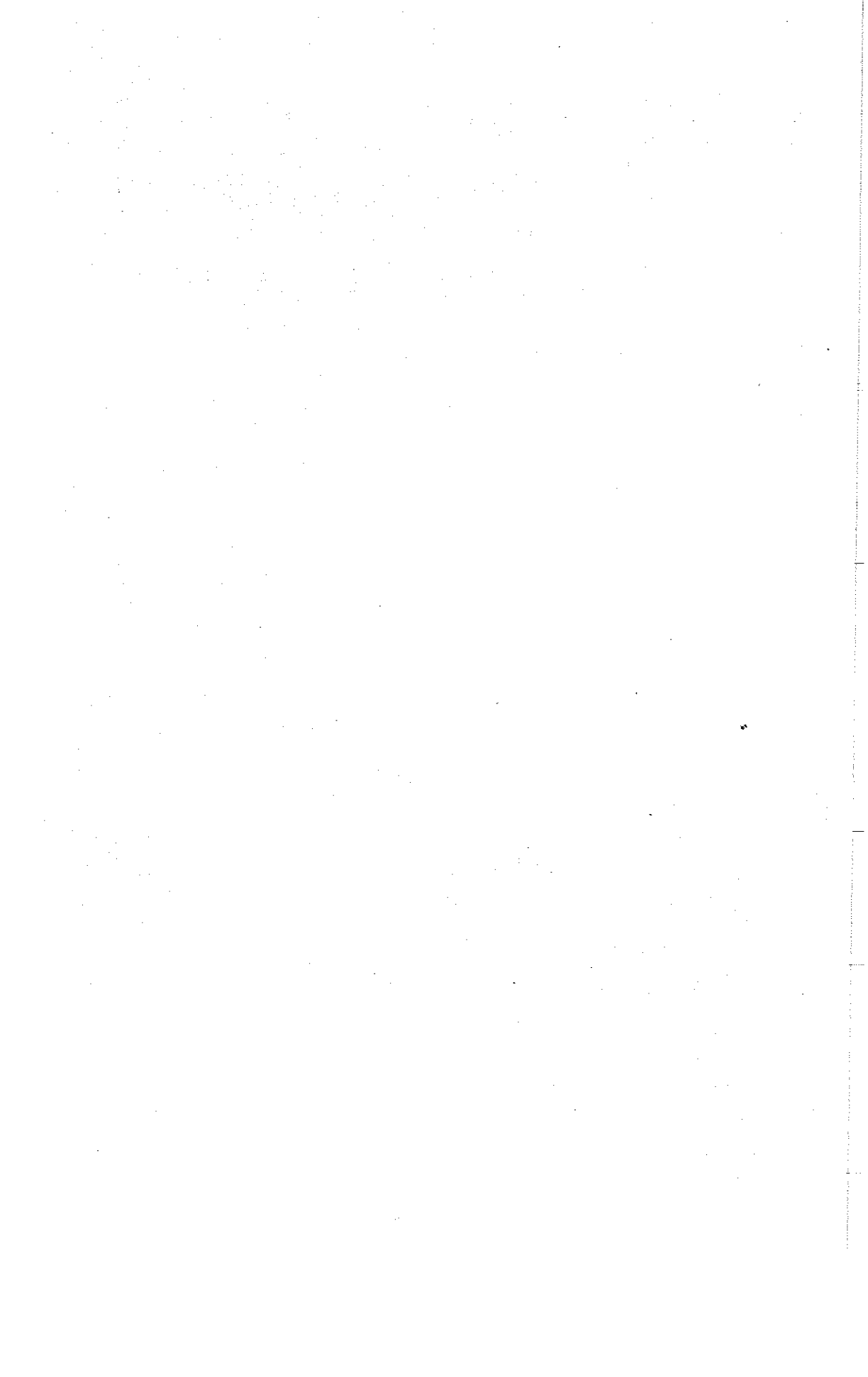
تَأَلَّفَ

الْشَيْخُ أَبُو حَاتِمٍ أَحْمَدَ بْنَ حَمْدَانَ الرَّازِي

الْمُتَوَفَى ٣٢٢ هـ

الْجُزْءُ الْأَوَّلُ

عَارِضُهُ بِأُصُولِهِ وَعَلَقَ عَلَيْهِ  
حُسَيْنُ بْنُ فَيْضِ اللَّهِ الْهَمْدَانِي  
الْيَعْبُرِيُّ الْبَحْرَازِيُّ



الإهداء

إلى صديقنا البار الكريم

الرئيس يوسف علي بهائي كريم جي جيون جي

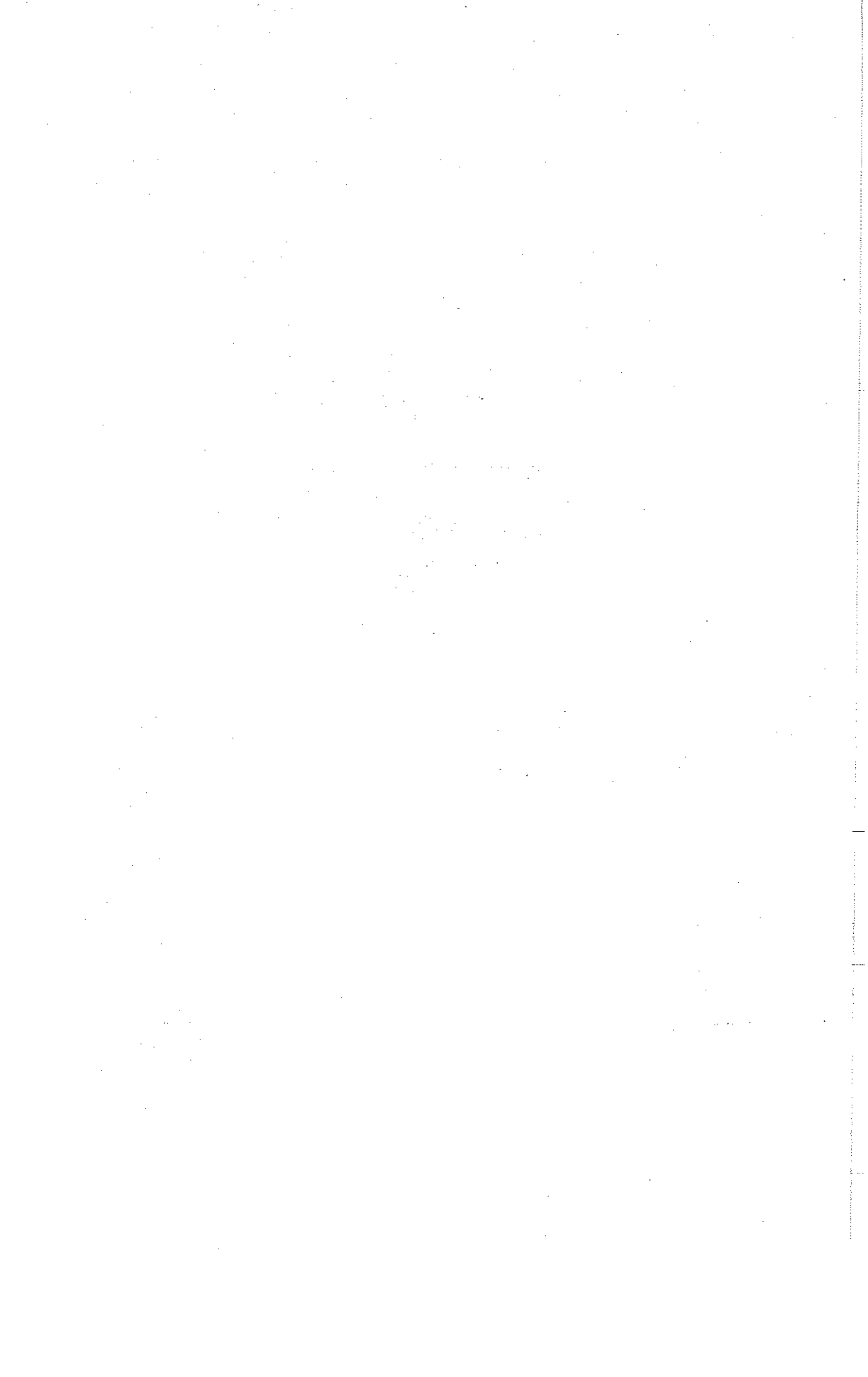
الذي ساعدنا على إظهار

كتاب الزينة

ولم يتغ من وراء ذلك غير وجه الله

وصل الله إحسانه وأيده بروح منه

حسين الهمداني



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## كلمة

الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس

عميد كلية دار العلوم

جامعة القاهرة

ودّ كثير من الدارسين في العصر الحديث لو أمكن أن نتبّع الألفاظ العربية في المصور المختلفة ، لتبين مدى تطوّرها من حيث الدلالة ، ولتقف على ما أصابها كلّها أو بعضها من تغيّر في الاستعمال العلميّ أو الأدبيّ جيلا بعد جيل حتى صارت إلى ما نألفه منها الآن .

وتلك الدراسة التي هي أمنية الكثيرين منا ، تعدّ بين اللغويين المحدثين في الجامعات الأوروبية دراسة حديثة نسبياً حين تقام بالنواحي الأخرى من الدراسات اللغوية ؛ فهم يطلقون عليها Semantics ، ويمنون فيها بدلالة اللفظ ونشأتها ونموّها ومجال استعمالها في اللغة ، وما فيها من عنصر مركزيّ يشترك فيه كلّ أفراد البيئة اللغوية ، وعنصر هامشيّ يختلف عادة باختلاف الناس . ثم يرضون لتطوّر هذه الدلالة بتطوّر المصور والأجيال وأسباب هذا التطوّر وعوامله في بحوث مستفيضة توشك أن تصبح علما مستقلا من علوم اللغة . وأول من وجّه الأنظار إلى هذه الدراسة في أوروبا Michel Bréal في بحث جليل الشأن سمّاه Essai de Sémantique ، وجه فيه عنايته لبحث الدلالة في بعض ألفاظ اللغات القديمة التي تنتمي إلى فصيلة واحدة كالإيونانية واللاتينية والسنسكريتية ، وانتهى من بحثه هذا إلى قواعد عامّة في تطوّر الدلالة . غير أنّ دراسة الدلالة في بادئ الأمر قد اقتصرّت على الناحية التاريخية الاشتقاقية للألفاظ ، كان تقارن الكلمة بنظائرّها في الصورة والمعنى ممّا ورد في نصوص قديمة ليكن إرجاعها إلى أصل معين تفرّع إلى عدّة فروع في أنحاء

مختلفة . ولم يوجه الدارسون في بادئ الأمر عنايتهم إلى الجانب الاجتماعي وأثره في تطوّر الدلالات ، ولا إلى المظاهر الإنسانية الأخرى ذات الأثر في تغيرها وتطورها ، أى أن دراستهم كانت منصبه على النواحي الداخلية في الألفاظ دون كبير اهتمام بالعوامل الخارجة عنها . ثم تطوّرت الدراسة ، وبدأت تعنى بالعوامل الخارجية من إنسانية أو اجتماعية ، وبدأوا يتساءلون عن الأسباب التي جمعت بعض الكلمات تنسكش في دلالتها ، وبعضها ينحدر بمد أن كان ساميا أو يسوم بمد أن كان منحطا . ويمزون كلّ ذلك إلى أسباب وموامل عرت في تاريخ الأمم وأدت إلى مثل هذا التطوّر أو التغير . على أن بين هؤلاء الدارسين من وجه كل عناية إلى النفس الإنسانية وإلى العاطفة التي تظلل الكلمات حين يستعملها الأفراد ، وتلك ناحية قد تختلف باختلاف الفرد ، فن الناس من يفهمون الشيء المعين فيها خاصا يخالف فهم غيره ، ويصطبغ فهمه بصبغة عاطفية شخصية . فإذا حدث أن مثل هذا الاستعمال الفردي الشخصي يصادف هوى في نفوس جماعة من المستمعين قلدوء ، فذاع وشاع ، وترتب على ذبوعه وشبوعه نوع من التطوّر في الدلالة .

ولمّا أحدث الاتجاهات في دراسة الدلالة أن يعمد الدارس إلى مجموعة من الألفاظ التي تنتمي إلى مجال واحد ، ثم يدرسها ليتبين منها ما نمت دلالاته ، وما انكشفت فيه تلك الدلالة ، بل وما اختفت فيه هذه الدلالة على مرّ الأيام . وهكذا اتجه Jost Trier الألماني إلى بحث الكلمات التي تتصل بالكلام ، والتي وردت في نصوص القرون الوسطى لامة الألمانية ، كما اتجه غيره إلى دراسة الكلمات التي تتصل بالأخلاق والفضيلة في شعر تشوسر (Chaucer) . ويرى هؤلاء الباحثون أن مثل هذه الدراسة أجدى وأنفع من دراسة الكلمات منفردة منفردة .

ولما كان العام ١٩٢٣ طالع علينا كتاب The Meaning of Meaning لمؤلفيه I. A. Richards و C. K. Ogden ، فمالجا مشا كل الدلالة من نواحيها المتعددة المقدّة ، وبمخاها في ضوء النظم الاجتماعية وفي ضوء الشهور والماطفة والإرادة وغير ذلك من مشا كل علم النفس ، فأخرجنا لنا عملا عديا جليل الشأن . ولم يكند ينهى النصف الأول من القرن العشرين حتى شهدنا قوما من غير

الثنويين يقتحمون مجال البحث الدلالي ، ويدلون فيه بدلوهم متأثرين في ذلك بما احترفوه من مهن ، أو تخصصوا فيه من دراسة . فعالم الطبيعة P. V. Bridgeman في كتاب له سماه Logic of Modern Physics (نيويورك ١٩٢٨) يحددنا أن عالم الطبيعة أمام كلمات مثل «الزمان ، المكان ، الصوت» يقف موقفنا مبينا لما يشيع بين جمهور الناس ، ويفهمها فهما خاصا . ويحاول هذا الباحث أن يضع لنا قواعد نستدل بها على الدلالة في كتاب آخر سماه The Intelligent Individual and Society (نيويورك ١٩٣٨) . ويرى أن الدلالة يجب أن تخضع للتجربة كما تخضع لها الظواهر في العمل . فإذا لم تخضع إحدى الدلالات للتجربة وجب اعتبار مثل هذه الكلمات ممالا معنى له . فكلمات مثل الديكتاتورية ، الديمقراطية ، الحرية ، إذا كان لم يبرهن على وجودها عن طريق التجربة عدت عبثا وهراء ووجب إهمالها . أي أن هذا الباحث يرى إخضاع كل شيء في الكون إلى الأثر الشخصي للفرد في المجتمع ، مهملا بهذا صلة المرء بمجتمعه ، ومتجاهلا أن القدرة على الكلام لا تتم إلا في مجتمع إنساني . كذلك اصطيفت دراسة Thurman Arnold في كتابه The folklore of Capitalism (نيوهافن ١٩٣٧) بممله كرجل من رجال القانون حيث حددنا عن سيطرة الألفاظ علينا وخصوعنا لها خضوعا يشبه الرق والعبودية ، ثم أبأسنا من علاج هذه الحال ، ولم يجد لنا مخرجا منها إلا بدواء مؤقت يمكن أن نستمدّه من تحديد الدلالات .

أما أولئك الصحفيون من هواة البحث اللغوي أمثال Alfred Korzybski في كتابه Science & Sanity و Stuart Chase في كتابه Tyranny of Words (نيويورك ١٩٣٨) فقد نزلوا بالبحث الدلالي إلى مستوى جمهور الناس ، وأوحوا إليهم بأمال كبار عن طريق البحث في الدلالة ، ذلك البحث الذي سيؤدي في رأيهم إلى تجنب ما يصيب الإنسانية من ويلات ، وإلى علاج مقاب البشر من منازعات أو خصومات أو حروب . وهم في كتابتهم متأثرون بجوهر الصحفي وما فيه من إسراف في عرض المسائل . ولذا كانت كتبهم أشبه بأعمال الهواة منها ببحوث العلماء المتخصصين . ومهما يكن من شيء ، فدراسة الدلالة قد تستخدم النواحي الاجتماعية في كثير

من مظاهرها . وهذه الدراسة التي يemها الأوربيون حديثة ، هي في الحقيقة من المحاولات القديمة التي وضع علماءنا من العرب اللبنة الأولى فيها . ولو قد أتاحت لها فرص النمو والازدهار لوجدنا بين أيدينا الآن فيما يتملق بألفاظ اللغة العربية بمحونا علمية كاملة النمو واضحة المعالم . غير أن المحاولة الأولى لبعض علماء العربية قد أصابها في المصور المتأخرة ما يشبه الكسة . وظلت جهود العلماء المتقدمين تتردد كما هي في كتب التأخرين دون فهم صحيح لها في غالب الأحيان . ومن المعروف لدى الدارسين أن هدف المتقدمين من الدراسة اللغوية كان مقصورا في بادئ الأمر على خدمة الدين . وذلك للعصلة الوثيقة بين اللغة العربية والدين الإسلامي . ولذلك لا ندهش حين نرى أبا عبيدة في أواخر القرن الثاني الهجري يوجه عنايته إلى شرح ألفاظ القرآن وتفسيرها في كتابه « مجاز القرآن » الذي يمدّ بحق اللبنة الأولى في تلك الدراسة الدلالية ، رغم ما عرف عن بعض معاصريه من العلماء من التحرج في الإقدام على تفسير ألفاظ القرآن وبحبها على ضوء ماورد منها في نصوص أخرى شعرية أو نثرية . فقد عرف عن الأصمى ذلك الحرج وإبائه الخوض في تفسير ألفاظ القرآن ومقارنتها بنظائرها في الأشعار والنصوص الأدبية الأخرى . ثم كان أن تخلص بعض العلماء من ذلك التحرج ، وبدأوا يكتبون في تفسير الألفاظ القرآنية وغيرها من مصطلحات دينية في أواخر القرن الثالث الهجري وأوائل القرن الرابع . وهكذا مهد السبيل أمام عالم عاش في تلك الحقبة من الزمن لوضع كتاب في البحث الدلالي اعتبر عمدة الباحثين في المصور التي جاءت بعده - ذلك هو « كتاب الزينة » لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي .

وقد تردد ذكر هذا الكتاب في ثنايا الكتب التي ألفت في القرن السادس والسابع والثامن والتاسع من الهجرة . وأشار إليه المؤلفون في تلك القرون كرجع من مراجعهم يوثقون ماجاء فيه ، ويأخذون بأقوال صاحبه في شرح الكلمات ، ثم اختفى ذكر الكتاب بعد ذلك عدة قرون ، حتى قبض الله له في عصرنا الحديث من عثر على عدة مخطوطات منه ، فقام بتحقيقه ، وأعاد على الناس نشره . ورغم أن صفحات هذا المخطوط لا تكاد تتجاوز أربع مئة صفحة من القطع الكبير ، ورغم أن ما اشتمل



عليه من ألفاظ أعدت للشرح والتفسير في حدود أربع مئة لفظ أيضا ، فإن هذا الكتاب لأصالة بحثه وقدم عهده يعدّ خير مرجع لشرح هذه الألفاظ .

وليست العبرة بكثرة الألفاظ أو قلتها ، بل العبرة بأهمية هذه الألفاظ من الناحية الدينية والاجتماعية ، فألفاظ الكتاب عبارة عن مصطلحات دينية ، بعضها ورد في القرآن الكريم ، وبعضها ورد في الأحاديث الشريفة ، وبعضها يتردّد على السنة الفقهاء من رجال الدين ، وكلّها ممّا يحتاج إلى الشرح والبيان ، وممّا تختلف فيه وجهات النظر ؛ فهي كلمات شائكة الدلالة ، وعليها ظلال من القدسيّة أو الروحانيّة ، وتتطلب ممّن يعرض لها الحيطة والحذر . وذلك لأنّ أقلّ انحراف في شرحها قد يجلب على الشارح نقمة العامّة أو الخاصّة أو الحكم ، وقد يوصف شارحها بالإلحاد والزندقة ؛ وهي نفس الكلمات التي فرقت المسلمين الأوّلين شيما وأحزابا ، وجمعت منهم فرقا متخاصمة متناحرة ، وأشعلت بينهم نار الفتن والخصومات . فلا غرابة إذن أن تناولها المتأخرون على حذر ، واقتصدوا في الخوض فيها أو الإسهاب في شرحها ، مكتفين بتريديد كلمات أبي حاتم في تفسيره ، ومعتمدين عليه ، ليجنبوا أنفسهم أيّ حرج ، وليجدوا من كلامه وهو العالم المتقدم ما يؤيد آراءهم ، فلا يتعرضوا لنقمة أو خطر . فكلمتها عرضت لهم إحدى تلك الكلمات التمسوا اللون من أقوال أبي حاتم ، وحرسوا على نسبة الرأي إليه . ويكفي أن نعرف أن من بين هذه الكلمات : المرش ، واللوح ، والروح ، وجنّات عدن ، والقيامة ، والوحى ، وغير ذلك من الألفاظ قد يجلب الخوض فيها أشدّ النقمة وأقسى العذاب في الدنيا والآخرة !

وكان أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازي نفسه يتناول هذه الكلمات على حذر ، ويمرّ ببعضها مروراً عابراً ، لأنّه عاش في أواخر القرن الثالث الهجري حين ساد القلق والاضطراب بين المسلمين من الناحيتين الدينية والسياسية . ففي عهده كانت المؤامرات على الخلافة العباسية من الأمراء والحكّام وقواد الأتراك والمغاربة ، كما شهد أبو حاتم صراعا دينيا بين السنيّة والشيعة وبقايا المعتزلة ؛ ففي عصره كان المعتزلة قد تقلّص

ظلمهم بعد محنة التروكّل ، فانتصر مذهب أهل السنّة في الشرق ، وظهر المذهب الفاطميّ في المغرب .

ولهذا فإنّ أبا حاتم في كتابه يبدو لغويا أكثر منه فقيها ، فهو يطنب فيما يتطلّبه اللفظ من بحث لغويّ ، ويقتصد فيما يتطلّبه من شرح دينيّ ، أخذا بالحيلة ، وابتعادا عن مجال الظنّة والمسائل الشائكة . وهكذا يعتبر كتابه كتابا لغويا يمكن أن تتبين منه تطوّر هذه الألفاظ في دلالاتها ، وما عرض لها من تغيّر أو تحوّل . وهكذا زاه يجاهر بانتمائه للمذهب السنّي ويأخذ بقول القائلين إنّ اللغة توقفيّة ووحي من عند الله . ولعلّه بهذه المجاهرة يهدف إلى أن يجنّب نفسه تهمة التشيع ، وأنّه داعية الفاطميّين في الشرق ، كما يرى بعض الباحثين من المتأخرين . وسواء كان أبو حاتم سنّيا أو فاطميا ، فهو في رأيي ينتمي إلى مدرسة لغويّة سادت في عصره - وهي « مدرسة الاشتقائيين » ، الذين ربطوا بين الألفاظ ومدلولاتها ربطا وثيقا ، وحاولوا إرجاع كثير من الألفاظ المشتركة في حروفها إلى معنى أصليّ عام منه اشتقت تلك الكلمات . فمامره ابن دريد المتوفى ٣٢١ صاحب معجم الجهرة ، له كتاب صغير سمّاه « الاشتقاق » ، حاول فيه أن يرجع كلّ الأعلام المشهورة في شبه الجزيرة إلى موادّ لغويّة اشتقت منها ، وتكاف في هذا وتمسّف ، إلى حدّ جعل اسم قبيلة « قضاة » مشتقا من انقضاء الرجل أي ابتعد عن أهله ، وذلك لأن قبيلة قضاة رحلت من جنوب الجزيرة إلى شمالها !

ويسلك أبو حاتم نفس المسلك في علاجه للألفاظ ، فجنّة عدن في رأيه مأخوذة من عدنّ بالمكان أي أقام ، ومنه الممدن الذي يثبت في الأرض ولا يبرحها !! غير مدرك أنّ كلمة « عدن » وردت في النصوص العبرية القديمة في سفر التكوين (الإصحاح الثاني والثالث) في صورة لاتدع الباحث يتردّد في أنها علم على مكان ، في الأرض أو في السماء لاندرى ، أي أنها اسم من أسماء الجنة . ومن الخير ألاّ نسرف الربط بينها وبين المادّة العربية المألوفة .

وقد بلغت هذه المدرسة الاشتقاقية الذروة على يدى ابن فارس في أوخر القرن

الرابع المجربى في مجمله «مقاييس اللغة» ؛ وهو ممن قالوا أيضا بأن اللغة توقيفية ووحى من عند الله . فأصحاب هذه المدرسة يرون أن الاشتراك في الحروف بين مجموعة من الألفاظ لم يكن عبثا أو وليد المصادفة ، بل لتشارك هذه الألفاظ في دلالة عامة . ولذا كانوا يلتمسون أدنى ملابسة للربط بين الألفاظ المشتركة في كل الحروف أو بعضها ، فاسم «إبليس» في رأيهم مشتق من أبلس ، و«جهنم» لديهم مشتقة من التجهّم ، وغير ذلك مما يوصف بالتسكّف والتعسف . وقد أحب هؤلاء الاشتقاقيون اللغة العربية حباً جماً ، وفتنوا بألفاظها فتنة أوشكت أن تصبح عبادة . لذلك تصوّروا في تلك الألفاظ ما ليس فيها ، وجعلوها ما لا تحتمل . ولا أدلّ على ذلك من ذلك الفصل الذي عقده أبو حاتم في كتابه للاستدلال على فضل اللغة العربية وسموها على كل لغات البشر ، ففي رأيه أن العربية في الذروة من اللغات ، وأن العبرية والسريانية والفارسية تحلّ مراتب أدنى منها ! أما اليونانية والهندية فلا ينسب لها أى فضل ، بل يقول عنهما : « وإن القول بأن لها أى فضل يعقبر قولاً منبوذاً عند أهل الملل » !! وحقته الكبرى في فضل العربية أنها استكملت الحروف والأصوات ، فلما تذكر أن بالفارسية حروفا ليست بالعربية ، سماها حروفا مواتدة ، لا أسالة لها ولا خير فيها !!!

ورغم شهرة أبي حاتم عن طريق كتبه فقد ضنت عليه كتب التراجم على كثرتها بترجمة واضحة لحياته ، فلا ندرى أين نشأ ولا أين تعلم . وقد تحبّط الرواة في أمره ، فهو في رأى بعضهم أحد دعاة الفاطميين الوافدين إلى الشرق لنشر الدعوة ، غير أننا لا نكاد نعرف له ذكرا بالغرب . وإنما نسمع عنه دائما بالشرق ، فهو ممن اتصلوا بشلب ، وهو يجادل الرازى الفيلسوف في بعض المجالس ، ويتناقش النسفى في بعضها الآخر . واملّ فكرة التشيع عنه قد أصابته من تلك الإشارات الكثيرة التي وردت في كتابه عن على وآل على ، فهو إذا ذكرت نشأة النحو نسبها لملى كرم الله وجهه ، وإذا ذكر عروض الخليل جعله من وحى رجل من أصحاب على بن الحسين رضى الله عنه .

ومع كل ما ذكرناه ، فلسنا ننتقص من قيمة كتاب الزينة أو نسكر فضله بين كتب اللغة ، فيكفي أنه أول كتاب في العربية يعالج دلالة اللفظ وتطورها ، ويسوق النصوص والشواهد الصحيحة التي تؤيد ما يقول ، ويرتبها بهض الأحيان ترتيبا تاريخيا ، يتبين القارى منه أصل الدلالة وكيف تطورت ، وبسطيم أن يستنبط سبب هذا التطور . وتلك هي الظاهرة التي افتقدناها في كل معاجنا العربية من الجهرة إلى القاموس المحيط رغم ضخامتها وشمولها لمعظم ألفاظ اللغة .

ولعل السر في انصراف أصحاب المعاجم عن هذا الترتيب التاريخي لدلالة الألفاظ العربية أنهم نظروا إلى كل عصور الاحتجاج في اللغة على أنها عصر واحد ، وأنه يكفي في اللفظ أن يكون عربيا صحيحا ، فصيحاً كان أو غير فصيح ، ليستحق التدوين والتسجيل في تلك المعاجم . وهكذا خلقوا لنا مشكلة الترادف والاشتراك اللفظي التي اضطربوا في شأنها ، واختلفوا في تفسيرها ، وورثونا من جرائها آلافا من الكلمات الحائرة التي أطلقوا عليها المترادفات والمشارك اللفظي ؛ ولعل كثيرا منها بل لعل معظمها لم يكن إلا وليد التطور التاريخي في صورته أو في دلالاته . ولو قد نهج أصحاب المعاجم نهج أبي حاتم لكان بين أيدينا الآن معجم تاريخي لألفاظ اللغة في العصور المختلفة . وتلك هي الأمنية المزينة التي يتطلع إليها كل محب للغة العربية ، والتي دعت المستشرق فيشر Fischer إلى أن يقضى من عمره حوالي نصف قرن محارلا تحقيقها ، من سنة ١٩٠٧ إلى سنة ١٩٥٠ ، ثم توفي غير مخلف لنا سوى جذادات لمشروعه الضخم الذي أرجو أن يضطلع المجمع اللغوي بإخراجه في يوم من الأيام . فاستمع إلى بروفيسر فيشر إذ يقول في تقريره المقدم للمجمع اللغوي : « ويرجع تفكيري في تأليف معجم كبير للغة العربية الفصحى يفي بالحاجات المعاصرة للمعصر الحاضر إلى المشر الأول من القرن الحالي . وقد عرضت أمري هذا لأول مرة على الرأي العام في سنة ١٩٠٧ في بازل ( Basle ) للمستشرقين الألمان » ، وحين يقول : « وهذا المعجم كما يستدل من عنوانه معجم تاريخي للغة الآداب العربية حتى نهاية القرن الثالث الهجري ، أي حتى منتهى ما وصلت إليه اللغة الفصحى من السكال » .

ولعل في نشر كتاب الزينة ما يحفز الهمم بين الدارسين في عصرنا الحاضر على أن يتوفروا على تلك الدراسة الدلالية للألفاظ العربية متخذين من ذلك الكتاب الأسوة الحسنة . ويقوم الآن على نشر الكتاب وتحقيقه صديقنا الفاضل الدكتور حسين الهمداني وهو من أهل العلم النابهين المتواضعين ، وقد قضى في إخراج الكتاب زمنا طويلا ، فرجع إلى كل ما وجد من النسخ المخطوطة ، وقارن بينها في أمانة العلماء ودقهم وتحريمهم الصواب ، وهو مع هذا يتواضع فيقول إنه لم يحقق كل ما كان ينشده في نشر هذا الكتاب وإخراجه . والدكتور الهمداني من ذوى الثقافة الواسعة والاطلاع الوافر ، ولا غرابة أن يخرج لنا هذا العمل المتقن الذى يمد مثلا يحتذى لكل من يرغب في تحقيق أثر من تراثنا العربى القديم . وقد ظفرت كلية دار العلوم بالدكتور الهمداني مرجعا علميا زاخرا لكل الدارسين فيها . ويسرنى كمعيد لهذه الكلية وكأستاذ لمادة فقه اللغة أن أكتب هذا التصدير ، سائلا المولى أن ينفع بجهود الدكتور الهمداني طلابه والمجيبين به ، وأن يجزيه من العلم وأهله خير الجزاء .

إبراهيم أنيس

كلية دارالعلوم - جامعة القاهرة  
القاهرة في ١٩٥٦/١٢/٨

## مقدمة

الحمد لله الذي هدانا إلى العلم والحكمة ، « وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله » ،  
والصلاة والسلام على نبيه ورسوله .

اسمك يا الله كان أول اسم عرفته الدنيا ، وخشمت له الخليفة . وباسمك يا باسط  
الكون وبارافح السماء ، سبح آدم ومن بعده الأنبياء والرسل . وبأسمائك كلها التي  
علمتها آدم ، قدرنا أن نلم بما أتت له عقولنا وما امتدت إليه بصرنا . فلك الحمد ،  
ولك الشكر ، يا من نوّرت بصرنا ، ويا من جعلتنا نسمو على بقية الكائنات بالعقل  
الراجح والفكر الساجح !

وبعد فقد وضع الشيخ أبو حاتم أحمد بن محمد بن الرازي كتاباً جامعاً في أوائل  
القرن الرابع ، كان أول مرجع يتضمن الأسماء العربية التي نطق بها القرآن ، والأسماء  
التي اصطلاح عليها المسلمون ، وسماه كتاب الزينة . وقد حاول المؤلف في هذا الكتاب  
أن يجمع من شتى الألفاظ العربية ، ألفاظاً تفسّرت مدلولاتها ومعانيها في العصر  
الإسلامي ، مما كانت عليه في العصر الجاهلي . وبعمله هذا وضع اللبنة الأولى في علم  
معاني الأسماء العربية والمصطلحات الإسلامية (Arabic Islamic Semantics) . وقد  
تبعنا ما وضع من الكتب في هذا الموضوع حتى القرن الرابع ، فلم نعر على كتاب  
يعالج هذا اللون من الدراسات ،<sup>(١)</sup> غير أننا نعتقد أن صاحب الزينة وضع كتابه  
على هدى ما جاء في كتاب غريب القرآن لابن قتيبة .<sup>(٢)</sup>

(١) وجه الأستاذ عبد العزيز المينى نظرنا إلى كتاب الزاهر لأبي بكر بن الأنباري (تو ٣٢٨)  
والى كتاب الفاخر للفضل بن سلمة (تو أواخر القرن الثالث) وهما وضعاً في نفس العصر  
الذي وضع فيه كتاب الزينة . نقول ان صاحب الزاهر أوضح في مقدمة الكتاب أنه يفسر  
في مؤلفه « ما يستعمله الناس في صلاتهم ودعائهم ... وما يستعمله العوام في أمثالها  
ومحاورتها من كلام العرب ... » . وأما الفاخر فهو في الأمثال ، لا في موضوع الزينة . وأشار  
الأستاذ الفاضل إلى أسماء هذه الكتب الثلاثة قائلاً أنها تدل على ازدهار علوم العربية وتنمية  
معارف الإسلام في ذلك العصر .

(٢) أطلب ص ٢٠ هامش رقم ٢ من هذه المقدمة .

ومن العلوم الحديثة التي يتميز به عصرنا هذا ، علم معاني الأسماء .  
ومن موضوعات علم الأسماء ومعانيها معرفة الأسماء (Nomenclature) ومعانيها  
( Significance ) وأصولها واشتقاقاتها وبنيتها ، وعلاقتها بالعلوم اللغوية أو الفلسفية  
أو الطبيعية ، وتطورها التاريخي ، ونقلها من مكان إلى مكان ، ومن بيئة إلى  
بيئة ، ومن جماعة إلى جماعة ، وتطبيقها في لغة التخاطب والكتابة .  
ويشمل هذا العلم علوما شتى كما أنه يستمد أصول مادته من معارف متنوعة .  
وليس البحث بحثا لغويا صرفا ، بل يتناول جميع المعارف التي أدركها العقل الإنساني  
والجهود البشرية من علوم ولغات وكشوف ومخترعات ونظريات وقد سُمي هذا  
النوع من البحث في قده اللغة في لغات الغرب باسم « سيميولوجيا »  
( Semasiology ) أو « سيماتكس » ( Semantics ) ؛<sup>(١)</sup> وقد تطور هذا العلم وازدهر  
في اللغة الألمانية ، وهو يُعرف باسم « الأسماء والأشياء » (Namen u . Sachen) .<sup>(٢)</sup>  
وفي سنة ١٨٩٧م ظهرت رسالة للعالم اللغوي الفرنسي مايكل بريال (Michel Bréal)  
تحت عنوان Essai de Sémantique وضع فيه أصول علم الأسماء ومعانيها  
(Science de Sémantique) ، ثم قامت السيدة الإنجليزية ويلبي (Lady Welby) في  
الموسوعة البريطانية (الطبعة الحادية عشرة) بتوسيع موضوع بحثها وسُمته  
« سيفنيكس » (Significs) أي علم معاني الألفاظ ، وذلك أنها أدخلت في أبحاثها  
هذه عناصر تطبيق نظريات العلم في جميع أطوار النشاط الفكري ، وفي لغة التخاطب  
والكتابة . وازداد اهتمام علماء الغرب في القرنين التاسع عشر والعشرين الميلاديين  
بدراسة تطور اللغات وعلاقتها بالمدنية والحضارة . وذلك لأنهم وجدوا في اللغة  
وسيلة هامة إلى فهم الحضارات . فنتهم من حاول إثبات القرابة والنسب بين  
الحضارات القديمة من السمات الهامة في اللغات الرئيسية ، ومن أراد  
تفسير طبيعة التغيرات اللغوية من طبيعة التغيرات في العالم الطبيعي ، ومن أشار

(١) هي مأخوذة من كلمة يونانية « سيما » (Σίμα) وهي الإشارة والرمز ، ومنها

« سيما تيكس » (Σηματικὸς) أي المعنى .

(٢) وقد سبق صاحب الزينة عصرنا هذا إذ تحدث عن الأسماء والأشياء والاسم والمسمى

في باب ما جاء في بسم الله الرحمن الرحيم من كتاب الزينة .

إلى الدوافع النفسية الفسيولوجية (Psychophysiological) في التغيرات اللغوية وإلى الظاهرة الاجتماعية في النظام اللغوي . وقد نتج عن ذلك أن اتسعت أمام علماء الغرب رقعة البحوث في هذا الموضوع مما جعله من يبد آداباً ضخمة في لغاتهم .

وتاريخ تطور هذا النوع من علم لغة اللثة حديث وقديم ، فهو حديث للمعنى الذي ذكرناه فيما سبق ؛ وهو قديم لأنه يرجع إلى أول ساعة نطق لسان الإنسان فيها بالصوت واللفظ والاسم ، وإلى ساعة أن نشأت اللغة من بدء الخليقة . ومهما كان اختلاف علماء اللغة في كيفية نشوء اللغات ، إما بالتوقيف والوحي ، كما ذكره صاحب الزينة وغيره من العلماء ، وإما بالتواضع والاصطلاح ، كما قاله ابن جنى والمعتزلة ، وإما بأنها نشأت من الأصوات المسموعة ، أو انتزعت من الرموز ، فقد أجمع الجميع على أن «الفضل في معرفة أسماء الأشياء» ، كما ذكره صاحب الزينة في مقدمة الكتاب . وكان الفلاسفة في جميع المصور أكثر اهتماماً بكيفية نشوء اللغات من علماء اللغات ومؤرخيها . وبالرغم من أن الفلاسفة وعلماء اللغة أتوا بنظريات عديدة وآراء مختلفة فإنها لم تحل هذه المشكلة بعد ، حتى التجأ بعض المعاصرين منهم إلى القول إن اللغات علمها الله الآدميين الأولين (راجع Enc. Br. مقال Language) .

وكان لفلاسفة اليونان نظريات وآراء في هذا الشأن ، كما كان لهم سبق في غير ذلك من ميادين المعارف والعلوم . ويكفي هنا أن نشير إلى ما قاله هرقليطس الأفسوسي وأنا كساغوراس والرواقيون عن وظيفة العقل (Noûs) ، وأفلاطون عن تأثير خالق محرك ذي عقل (Δημιουργός) ، وأن نشير إلى ما أتى فيلون الإسرائيلي الإسكندراني بنظرياته الخطيرة عن «لوفوس» (Λόγος) وهي الكلمة . وظلت «لوفوس» محتفظة بصفاتها التجريدية عند فيلون ، حتى تجسمت في إنجيل يوحنا ، لأن القديس جعل المسيح كلمة مجسمة - كلمة خالدة أزلية «ألقاها إلى مريم» . وكانت «الكلمة» التي تحولت إلى «اللحم» قد عاشت منذ الأزل ، وتبلورت في المسيح بوصفه «كلمة الله» .



وتبعمهم المفكرون من المدرسة الأفلاطونية الحديثة ، ووضعوا كلامهم عن العقل الفعّال وهو الكلمة والنفس المنمّثة منه ، ثم أتوا بنظمهم من الإبداع والانبعاث والموالم . فكان الأصل ، كما قررته مدرسة الإسكندرية ، هو العقل (Noûs) أو الكلمة (Δόγος) التي نشأت عنها الكائنات واللغات والمعلوم والمعارف. (١)

\* \* \*

وأما في العهد الإسلامي فقد أدرك العلماء من الصحابة والتابعين من الصدر الأوّل ، علاقة الألفاظ باللغة والقرآن والحديث ، وبدعوا بتفسير غريب القرآن ، واحتجّوا بالشعر واللغة . وقد خاض علماء العربية وأئمة اللغة في هذا الميدان ، وذلك لتعلّقهم بالقرآن وسنة النبي ، ولاعتقادهم أن اللغة ليست إلا أداة للتعبير عن ظاهر اللفظ من كلام الله وتفسير معاني الألفاظ التي نطق بها القرآن والكلمات التي سنّها النبي . وكان أن أوجد هذا الاعتقاد في وظيفة الكلمة أثرا بليغا في تطور الآراء والأفكار الإسلامية ، إلى أن أصبح متعمدا على المسلمين أن يفكروا - ولو لحظة - في فصل اللغة العربية عن علوم الإسلام ، أو أن يفكروا في علوم الإسلام وعلوم الشريعة ، بدون استخدام اللغة العربية وكان أصحاب العربية يرون أن دراسته العربية يجب ألا تكون لشيء إلا خدمة القرآن وسنة رسول الله . وكان أبو عمرو بن العلاء إمام العربية وأحد القراء السبعة المشهورين قد خرج من هذا إلى أن لغة القرآن ودراسة معاني ألفاظ القرآن يجب أن يكون هدفه وهدف كل مسلم ، وإلى أن الشعر واللغة لا يقصد بدراستهما إلا خدمة الإسلام . وكان أبو سعيد الأصبهاني أكثر صرامة في تدبّنه ممن سبقه من أصحاب العربية ، وكان لا يفسر شعرا يوافق تفسيره شيئا من القرآن . ولذلك خالف أبا عبيدة معمر بن المثنى فيما أتى به في كتابه « مجاز القرآن » من تفسيرات لغوية . وكان أبو عبيدة قد أسس مدرسة في تفسير القرآن « عمدتها الأولى

(١) اننا لاستنبط العلاقة بين « اللغة » و« لوفوس » ، ونميل إلى الاعتقاد أن لفظ اللغة قد تكون العرب أخذته من « لوفوس » ، ثم عربته . ولم نعتز عليه في الشعر القديم إلا في بيت نسب إلى عنتر ( وليس البيت من ديوانه ) ، ولم يرد في التنزيل العزيز .

الفقه بالعربية وأساليبها» (راجع مقدمة محمد فؤاد سرگين للمجاز ١ / ١١) . ولم يسلك أبو عبيدة مسلكه اللغوي في تفسير القرآن وحده ولأول مرة ، بل سبقه العلماء من الصحابة مثل عبد الله بن عباس ومن بعدهم التابعون والفقهاء الذين كانوا يحتجون باللغة والشعر في غريب القرآن والحديث . وكان الفقهاء والمحدثون المحافظون قد بدءوا منذ فجر الإسلام في معارضة المحاولة التي قام بها اللغويون لتفسير معاني القرآن والحديث . وقد اضطر أصحاب العربية إلى أخذ نهج المحدثين في التثبت والإستناد . وأمل حفاظ اللغة من اللغويين المتقدمين بإسنادهم كلاما عن العرب فيه غريب يحتاج إلى تفسير . وكانت طريقتهم في الإملاء والجرح والتعديل هي طريقة المحدثين سواء بسواء ، كما قال السيوطي ( الزهر ٢ / ٣١٢ ) : « وعلم الحديث واللغة أخوان يجريان من واد واحد » .

وهذا الاتجاه الديني في منهج اللغويين واضح كل الوضوح في معالجة مسألة الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية . وقد بما دخلت كلمات أعجمية كثيرة إلى لغة العرب ، كما نرى في شعر عدى بن زيد والأعشى الأكبر وأمّية بن أبي الصلت ؛ ولم ينكر أحد وجودها في اللغة . وأما القرآن فكان هذا فيه أمرا غير هين في نظر المفسرين وعلماء العربية ، لأنهم وجدوا فيه « كلمات لم تكن العرب تعرفها ولا غيرهم من الأمم » ، ووجدوا فيه « شيئا من ألفاظ المعجم ولغاتهم » . فأنار وجود هذه الكلمات في اللغة البحث : هل يتبقى ذلك ماجاء في التنزيل من أنه « بلسان عربي مبين » . وبمد أن رأينا ما كان من أثر التفكير الإسلامي السائد في معالجة المسائل اللغوية فإننا لانرى غرابة فيما زعمه أبو عبيدة وغيره من أصحاب العربية من أن القرآن ليس فيه شيء من كلام المعجم . وقد وافقه على هذا الرأي معظم اللغويين ، كما ذكر بعض المصادر ، مع أن الفقهاء والمحدثين في الصدر الأول تمسكوا بما روى عن العلماء من الصحابة والتابعين من وجود كلمات أعجمية في القرآن ، إلا أن الإمام الشافعي في الرسالة / شاكر ٤٠ أعلن أن الأحرف التي يقال إنها أعجمية ما هي إلا كلمات عربية في أصولها وبنيتها .

وأراد أبو عبيد القاسم بن سلام الأزدي ( تو ٢٠٤ ) إمام أهل عصره

في علوم الحديث واللغة أن يوفق بين المدرستين ، وأن يحل هذه المشكلة حلا علميا سليما ، إذا أثبت وجود كلمات « أعجمية الأصول عربية الألفاظ » . وعلى حين كان أبو عبيد يوفق بين وجهتي النظر ، كان يؤيد ما قاله المفسرون من الصحابة والتابعين من وجود ألفاظ أعجمية في القرآن . وبالرغم من أن النصر قد كتب لرأى أبي عبيد فإن المفسرين واللغويين لم يقبلوا رأيه في كل تفاصيله وفي كل زمان ؛ ومال بمضهم إلى ما قال أبو عبيدة ( المجاز / سركين ١ / ١٧ ) من أن « اللفظ يوافق اللفظ ويقاربه ومنهاها واحد » . وقد أيد الطبري في تفسيره ٦/٦ والثعالبي في فقه اللغة ٣١٥ نظرية أبي عبيدة من أن هذه الألفاظ قد تكون من توافق اللغات ، أي توجد في اللغات وتوجد في العربية . ويبدو أن أبا حاتم يؤيد رأى أبي عبيد ، غير أنه لا يقول هذا في صراحة .

ومما سبق نرى أن بين اللغة العربية وعلوم الإسلام رابطة لا تنفصم بأي حال من الأحوال ، رابطة قلما توجد في حضارات العالم بين لغاتها ودياناتها . وقد بدأت الدراسات اللغوية في جميع المناحي على أساس التفكير الإسلامي . ولذلك نرى أن أبا حاتم الرازي قد بين في مقدمة كتابه الزينة أن « الذي يريد تفسيره من معاني الأسماء :

- ١ - ما هي قديمة في كلام العرب ، واشتقاقاتها معروفة ؛ ومنها أسام دل عليها النبي صلى الله عليه وسلم في هذه الشريعة ونزل بها القرآن ، فصارت أصولا في الدين وفروعا في الشريعة ، لم تكن تعرف قبل ذلك ، وهي مشتقة من ألفاظ العرب ؛
- ٢ - وما جاءت في القرآن ولم تكن العرب تعرفها ولا غيرهم من الأمم . . . ؛
- ٣ - وما جاءت في القرآن من ألفاظ المعجم » .

جمع المؤلف في كتابه هذا بعض الأسماء التي وردت في القرآن ، والألفاظ التي اصطلح عليها المسلمون ، وذكر معانيها ومدلولاتها الجاهلية والإسلامية ، واستشهد على ذلك بالشعر المعروف ، وأورد فيها ما روى عن علماء العربية وأهل التفسير في تفسير كل كلمة ، « إذ كانت متفرقة في مصنفاتهم ورواياتهم ، ولا يوقف منها إلا على الحرف بمد الحرف إذا مر في كتاب أو ذكر في رواية . وكثير منه مما لم يدون عنهم ، ولم يفسر تفسيراً شافياً » .

وبالرغم من أن الذي أراد المؤلف تبيانه هو تفسير كلمات جاءت في القرآن والشريعة ، كما ذكره في مقدمة الكتاب ، فإنه يدخل في ميدان أوسع من المقصود الأصلي ، لأنه يفسر كلمات توجد في العالم<sup>(١)</sup> مثل السماء والأرض والإقليم والجزيرة وغيرها من أسماء المدن العربية المشهورة ، وكلمات دار حولها كلام المسلمين مثل القدر والقضاء والعرش والقلم وأسماء المذاهب الإسلامية ، وكلمات لها خطر في حياة المسلمين الدينية والعملية والاجتماعية .

وقد ذكرنا آنفا أن موضوعات كتاب الزينة كانت منتشرة متفرقة في مؤلفات علماء العربية والمفسرين . وبدل على ذلك ما يكثر في الكتاب من ذكر بحارات أبي عبيدة ومعاني الفراء وتفسيرات ابن قتيبة الدينوري<sup>(٢)</sup> وأخذ أبو حاتم عن تاتفه أن يجمع في الزينة بعض تلك الكلمات التي شاعت في كتب العلماء ، والتي صارت بفصل اهتمامهم واستعمال الأمة ( usus ) مصطلحات في المجتمع الإسلامي .

وحال صاحب الزينة أن يفسر معاني الكلمات التي تغيرت مدلولاتها في العصر الإسلامي عما كانت في العصر الجاهلي ، وإن لم تكن هذه المحاولة مطردة متواصلة .

---

(١) ومن الظريف أن كلمة كوسموس ( Cosmos ) اليونانية وهو النظام الحسن ( bon ordre ) في العالم نقلها المترجمون القدامى بلفظ « الزينة » ، كما أشار إليه صديقنا الدكتور محمود الخضري .

(٢) ونخص هنا بالذكر ابن قتيبة الدينوري ، لأن أبا حاتم - كما يظهر - وضع كتابه الزينة على هدى ما جاء في الجزء الأول من كتاب غريب القرآن ( خط مصور بدار الكتب المصرية رقم ١٢٠٠ ) لابن قتيبة ، ولا نستبعد أن يكون غريب القرآن لدى صاحب الزينة نواة لمشروع كتابه . يفتح ابن قتيبة كتاب غريب القرآن بذكر أسماء الله الحسنى وصفاته التي جاء ذكرها في التنزيل ، ويتبع ذلك «الفاظا كثر ترددها في الكتاب» مثل الجن والانس وإبليس والشيطان والنفس والصور واللحن والشرك والكفر والظلم والفسق والفجور والنفاق والصلاة والزكاة والشعائر والحج والقرآن والسورة والآية والثاني والمفصل والتوراة والإنجيل والزبور والكتاب وأساطير الأولين ، ويتلو هذا الجزء تفسيرا سورة الفاتحة . وهذه الألفاظ هي نفس الألفاظ التي أوردتها أبو حاتم في كتاب الزينة ، وضم إليها جميع تفسيرات ابن قتيبة . وكان ابن قتيبة يهدف إلى تفسير غريب القرآن ، فسر بهذه الكلمات من الكرام ، وانصرف إلى تفسير الغريب . ثم أخذ أبو حاتم بوسع رقعة البحث عن أسماء الله الحسنى وعن الكلمات التي كثر ترددها لا في الكتاب فحسب ، بل فيما جاء في سنة رسول الله ، وفيما جاء في الشريعة ، وفيما وضعه المسلمون ، فجعل كتابه كتابا مستقلا في تفسير معاني الكلمات العربية الإسلامية .

فهو يبدأ أحيانا بشرح الكلمة كما كانت مفهومة عند العرب قبل الإسلام ، ثم يسير إلى أن يشرحها كما وردت في القرآن والحديث ، ويورد فيها آراء اللغويين والنحويين المتقدمين . وأحيانا نراه لا يراعى هذا التسلسل الزمني ، بل يبدأ بمدلولها الإسلامي ويستشهد بالقرآن والحديث قبل أن يحتج بالشعر واللغة . وكثيرا ما يفسر الكلمات تفسيرا لغويا صرفا ، يأتي باشتقاقها ومعانيها ، ولا يهدف فيه معنيها الجاهل والإسلامي .

وإذ كان صاحب الزينة يجمع الأسماء والكلمات التي شاعت في بحوث علماء العربية وأهل التفسير ، وإذ كان يجمع الألفاظ التي استعملها المسلمون واصطلاحوا عليها بمدلولات حديثة ومعان لم تكن العرب تعرفها قبل مبعث النبي ، فإنه كان يضع كتابا في « سياتكس » أي علم الأسماء ومعانيها ، في نطاق إسلامي محدود . ولم يكن هدفه جمع الأسماء العربية ومعانيها ومصطلحات المسلمين إلا إثار « الفجع لأهل الرغبة في العلم والأدب ، ولأهل الدين والحسب ، لسقوط مؤنة البحث عنه والشقة في تتبع حرف بعد حرف منه في الكتب والشعر » ، وسمّاه « كتاب الزينة » ، إذ كان من يعرف ذلك يتزين به في المحافل ، ويكون منقبة له عند أهل المعرفة .

وكان صاحب الزينة يهدف في جمعه الأسماء العربية والمصطلحات الإسلامية وتأليفه وتفسيراته ، إلى تحقيق هدف لغوي صرف ، وإلى تحقيق هدف إسلامي بأعم معنى الكلمة ؛ ومحاول أن يكون بعبدا عن اختلافات أصحاب الملل والنحل ، وبعبدا عن اختلاف الفقهاء في فروع المسائل الفقهية ، وبعبدا عن اختلاف النحويين في دقائق النحو - يحاول كل هذا إن وجد إلى ذلك سبيلا . وهو يسلك المنهج المؤلف - منهج الاشتقاقيين ، ويأتي بتفسيرات لغوية واشتقاق كلمات في أسلوب علمي سلس لا توميء إلى أنه ينتمي إلى مدرسة خاصة ، غير أنه كان - كما يظهر مما أشار إليه في كتاب الزينة - على اتصال وثيق بجماعته أبي العباس ثعلب ، ببغداد .



وكان المؤلف محافظا في ميوله الدينية ، وكان محدثا مبرزا ، فيستشهد بأحاديث

معروفة ، وبجانب منها الضعيف والموضوع ، ومحاول ألا يظهر بمظهر الرجل الذي يتبع نخلة دينية خاصة . وكان حين يفسر أسماء الملل والنحل تفسيراً لغوياً ، يحاول جهده أن يأتي بحقائق معروفة ، ثم يتركها بدون تعليق ، إلا أنه ينسب نفسه إلى أهل السنة والجماعة . وحبه للإمام علي بن أبي طالب وأهل بيته واضح وضوحاً كبيراً .

وعلى الرغم من أنه حاول جاهداً إخفاء آرائه وميوله فقد كان من المتمذرين عليه التزام النهج اللغوي البحت . والواقع أن الخلاف الديني كان قد تغلغل بين المسلمين منذ الصدر الأول لدرجة تمذّر معها عدم تمييزه والكشف عن ميوله ومحاباته . وليس أدل على ذلك من وصفه لفرق أصحاب الإرجاء التي أقحم فيها مذاهب أهل السنة ومذاهب أهل الحديث وأصحاب الرأي والاعتزال ، وكذلك من وصفه لفرق الخوارج وبعض فرق الشيعة . ومع ذلك استطاع أن يبدو محايداً وغير متحيز في نظر بعض الناس على الأقل ، كما يتضح مما تصوره مرتضى بن الداعي الحسيني الرازي صاحب كتاب تبصرة العوام / عباس إقبال ١٤٦ و ١٥٧ من أنه ( أي أباطم ) كان من الشافعية ، كما ظن صاحب الروضات ١ / ٨٨ أنه إمامي جعفري . وهكذا لم ينسب إليه العلماء أمثال البطليوسي وياقوت الحموي والميني والبقاعي والسيوطي شيئاً من الميل الديني والتحيز السياسي .

وقسم الملل والنحل والمذاهب الإسلامية من أهم أقسام الكتاب . وهذا الجزء يعتبر من أقدم المصادر لتاريخ تطور الآراء الدينية . وبمد أن يصف أبو حاتم الأديان الأخرى يتحدث عن معاني « أهل السنة » و « أهل الشيعة » و « المرجئة » . وهو يصف أهل السنة بأنهم جميع أولئك الذين انضموا واتحدوا تحت زعامة إمام واحد ، وأهل الشيعة بأنهم أولئك الذين اتبعوا الإمام علي بن أبي طالب . ويصف الإمام بأنه المثل الأعلى لأهل السنة والجماعة ، بخلاف أهل البدعة والفرقة ، والمؤلف في هذا المقام لا يذكر شيئاً عن الطائفة التي ينتمي إليها . وهو لا يذكر مذهب الدعوة الفاطمية وأصلها وفروعها ، ولا يقول إنه من أولى الدعوة .

وكان أبو حاتم حذراً كل الحذر في معالجة موضوع الملل والنحل الإسلامية فقد

سلك فيها مسلك اللزوم ، حتى وصفه السيوطي فعلا بأبي حاتم اللزومي ، وقد أصبح كتاب الزينة عند السيوطي مرجعا للألفاظ الدخيلة في القرآن . ومع ذلك فإن فاطمية أبي حاتم كانت من الشهرة والذيع بحيث لا تترك مجالاً لمناقشتها ، كما أن ميوله للمذهب الفاطمي لا تخفى على من له إلمام بمبادئ هذه الدعوة ، وقد أشرنا إليها في مظانها . ولم يكن أسلوبه الذي سجل به كتابه إلا وسيلة دقيقة للتأثير في الدارسين ، حتى لا يتأثروا أو يصدموا بحقيقة ممتداته الدينية وميوله السياسية .

ثم إن القول بأن بعض الكتاب كالأشعري وابن حزم والبغدادي والشهرستاني وغيرهم قد عالجوا موضوع الملل والنحل بتفصيل لم يرق به أبو حاتم ما هو في الواقع إلا قول لا يقلل من قيمة إنتاج أبي حاتم وأهميته . والواقع كذلك أن كل من يقرأ ما أورد أبو حاتم في الزينة ، لا يسمعه إلا أن يبدي إعجاباً بسمعة أفقه ، وبتقديمه أصول مادته تقديماً واقعياً . ويكفي أن نشير أن هذا القسم من الكتاب من أقدم المصادر لموضوع المذاهب الإسلامية .

\*\*\*

ونحن لا نعرف على وجه التحديد متى وأين ألف أبو حاتم كتاب الزينة . والنائب على الظن أنه ألفه قبل تأليف النونجتي ( المتوفى قبل سنة ٣١٠ ) كتاب فرق الشيعة ، أي في أوائل القرن الرابع الهجري / الماشر الميلادي . وذلك لأننا بمضاهاة ما جاء في الكتابين عن الملل والنحل نخرج بالرأى أن أحدهما لا يد أن يكون مرجعاً للآخر . ونحن نميل في هذا الصدد إلى ما قاله عباس الهمداني في مقاله التالي :

« وذكر أبو جعفر محمد بن يعقوب بن إسحاق الكلبيني الرازي ( ٢٦٠ - ٣٢٩ ) أن المحدث أبا القاسم سعد بن عبد الله بن أبي خلف الأشعري القمي ( وكان من رواة مقدما ) كان قد أخذ عن « أبي حاتم الرازي » . وقد ظن الطوسي ( رقم ٥٩٩ ) أنه يعني أبا حاتم محمد بن إدريس الحنظلي الرازي ( تو سنة ٢٧٥ ) . وينقل الكشي والطوسي في كتبهما عبارات للقي . وهذه العبارات لا تختلف عما جاء في كتاب فرق الشيعة للنونجتي . وقد أشار بروكلمان في GAL, suppl. 1 ص ٣١٩ أن هذه العبارات التي نقلها الكشي والطوسي من روايات القمي ، تدل على أن القمي

والنوبختي كلاهما يستند إلى « الأصل المشترك » . ونحن نرى أن هذا الأصل المشترك ما هو إلا كتاب الزينة ، وأن أبا القاسم القمي كان قد أخذ عن أبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي . وإذا ضاهينا ما أورده أبو حاتم عن فرق الإسلام ومذاهبه بكتاب فرق الشيعة للنوبختي ، وجدنا بينهما أوجه شبه كثيرة ، منها مثلا وصفهما للفرق التي قالت بإمامة حسن بن علي ، فهما لا يختلفان لا في لفظهما ولا في معنيهما ، بل يكاد يكون وصف كل منهما مطابقا للآخر كل المطابقة ، حتى في ترتيب هذه الفرق وتحديدتها . ولا يجد القاري في كثير من موضوعاتهما أي تناقض في الرأي أو أي اختلاف في وجهات النظر ؛ وذلك يثبت أن أحدهما لا يد أن يكون قد اطلع على إنتاج الآخر . وإنى أرى أن النوبختي قد توسع في كتابه فرق الشيعة عما أورده أبو حاتم في الزينة من وصف بعض الفرق ، وغير بعض الشيء بحسب ميوله ، وأضاف إلى الفرق التي ذكرها أبو حاتم طائفتي البشرية والتميرية ، كما أضاف ثلاث فرق أخرى إلى الفرق التي ذكر أبو حاتم أنها قالت بإمامة حسن بن علي .

« وجاء في السبع الخامس من كتاب عيون الأخبار للداعي إدريس عماد الدين القرشي الميني أن « كتاب الزينة ، لما ألفه صاحبه أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازي ، حمل هذا الكتاب إلى القائم بأمر الله [ ابن المهدي عبيد الله ] في أجزاء كثيرة وكراريس غير مجلدة . فدفع منه إلى المنصور بالله [ ابن القائم ] أجزاء ، وأمره أن ينظر فيه ويتدبره . . . » إلخ . وإذا قال قائل : إن الكتاب قدم للخليفة الفاطمي الثاني القائم ( ٢٢٢ - ٢٣٤ ) عقب توليه الخلافة مباشرة ، فإننا نقول : إن عبارة الميوني لا تدل دلالة واضحة على أنه قدم بعد توليه الخلافة ( أي سنة ٣٢٢ ) ، وهي السنة التي توفي فيها أبو حاتم . وهذا القول ما هو إلا فرض وتخمين .

\*\*\*

ومهما يكن الأمر ، فإن أبا حاتم قد نجح إلى حد كبير في تقديم موضوعات الكتاب تقدما لغويا واقميا . وقد نجح كذلك في أن يجعل كتابه نافعا للأديب والفقهاء والعامة والخاصة . وفي كتاب الزينة مرجعا ثابتا للدارسين طوال هذه القرون . وقد ذكر ابن النديم كتاب الزينة ومؤلفه مرتين في الفهرست / فلوغل



١٨٨ و ١٨٩ . ورجع إليه أبو محمد عبد الله بن محمد عبد الله بن السيد البطليوسي (٤٤٤ - ٥٢١) في كتابه الانتصار ممن عدل عن الاستبصار في ذكر مذهب القطمية من الشيعة فقال : قال أبو حاتم الرازي : إن هذه الفرقة سميت القطمية ، لقطعهم على موته ، والقول بإمامة علي بن موسى بعده ... إلخ . وأورد ياقوت الحموي ( تو ٦٢٦ ) في معجم البلدان / وستنفذج ١ المقدمة ب ٢ ص ٢٦ آراء العلماء في اشتقاق « الإقليم » فقال : وعلى ما ذكر أبو حاتم الرازي في كتاب الزينة هو النصيب مشتق من القلم إفمیل . . . إلخ . وحكى أبو محمد بدر الدين محمود العيني ( تو ٨٥٥ ) في الجزء الأول من عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان ( خط دار الكتب المصرية ١٥٨٤ تاريخ ) عما أنى به أبو حاتم في كتاب الزينة من معاني العرش ( ص ١٢ و ١٩ ) والالوح ( ص ٢٥ ) . وذكره الداعي إدريس عماد الدين القرشي البيني ( تو ٨٧٢ ) في السبع الخامس من كتاب عيون الأخبار ( خط المكتبة المحمدية الهمدانية ) فقال : إن مؤلف كتاب الزينة هو الداعي أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازي . واعتمد البقاعي ( تو ٨٨٥ ) في تفسيره المسمى « المناسبات » على كتاب الزينة عند تفسيره الآية « وإئمهما أكبر من نعمهما » ، فقال ( ص ٣٧٩ ) : قال أبو حاتم أحمد بن حمدان الرازي في كتاب الزينة : وقال بعض أهل المرفقة : والنفع الذي ذكر الله في الميسر أن العرب في الشتاء والجذب يتقارون بالقдах على الإبل ، ثم يجملون لذوى الفقر والحاجة . . . إلخ . وينقل عبارات كثيرة ( ص ٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٣ ) في بيان الميسر والقдах عن كتاب الزينة . وقال جلال الدين السيوطي ( تو ٩١١ ) في الإتيان ( ج ١ ن ٢٨ ) في تفسير « الرَبِّيُّون » : ذكر أبو حاتم أحمد بن حمدان الغفوي في كتاب الزينة أنها بالسُّرْيَانِيَّة .<sup>(١)</sup> وقال في نفس المرجع ( ج ١ / ن ٢٨ ) في تفسير « الصراط » : حكى النقاش وابن الجوزي أنه الطريق بلفظة الروم . ثم رأيت في كتاب الزينة . وقال في نفس المرجع ( ج ١ / ن ٣٨ ) في « سجين » : ذكر أبو حاتم في كتاب الزينة أنه غير عربي . وكذلك أشار إليه

(١) وذكر السيوطي كتاب الزينة وصاحبه أيضا في رسالته المسماة « التوكلي » عند كلامه عن الالفاظ الأعجمية في القرآن .

الشيخ إسماعيل بن هبة الله الهندي ( القرن الحادى عشر ) بصورة عابرة فى فهرست كتب الدعوة الفاطمية المستعملة اليمنية ( ص ٩٩ - ١٠٠ ) وحكى السيد محمد باقر الموسوى الخوانسارى ( من علماء القرن الثالث عشر ) صاحب الروضات ١ / ٨٨ فى ترجمة أحمد بن خالد بن ما معناه أن اسم الشيعة كان على عهد النبي كما يشعر بذلك أبو حاتم الرازى .

ومما سبق يمكن إثبات أن حاجى خليفة ( تو ١٠٦٧ ) كان بعيدا عن العوالب حين نسب فى كتابه كشف الظنون ١٤٣٣ كتاب الزينة إلى أبى حاتم سهل بن محمد السجستانى ( تو ٢٥٠ ) .



وأما ترجمة حياة أبى حاتم فإننا لا نعلم عنها إلا لمحات عابرة ، فقد وردت فقرات مبمثلة فى بعض المراجع ، أمكننا أن نجممها فيما يلى :

هو أبو حاتم أحمد بن حمدان بن أحمد الورداسمى اللببى<sup>(١)</sup> كما ذكره الحافظ فى لسان الميزان ١ / رقم ٥٢٣ . ولم نتحدث المراجع عن مولد أبى حاتم أو عن مسقط رأسه غير أن الإسفراينى أبالمظفر ( تو ٤٧١ ) أشار فى كتابه التبصير فى الدين ص ٨٤ إلى أن جماعة من أهل المغرب أجابوا دعوة المهدي عبيد الله بن الحسين حينما قدم إلى المغرب ، وأن رجلا منهم يدعى أباحاتم خرج إلى أرض الديلم ، فأجابته منهم جماعة ، ودخل فى دعوتهم من أهل خراسان الحسين بن على المروزى فى الوقت الذى كان يتولى فيه هراة ومروروذ . وحكى البغدادى ( تو ٤٢٩ ) فى الفرق بين الفرق ص ٢٦٧ أن أباحاتم « دخل أرض الديلم ، فاستجاب له جماعة من الديلم ، منهم أسفار ابن شيرويه » . وبناء على مقاله البغدادى والإسفراينى هل يكون أبوحاتم عربيا من المغرب ؟ ويؤيد هذا اسمه ولقبه العربيان ومحمله البالغ لفضل العرب ولغتهم . وقد يكون أبوحاتم استقر فى الرى ونسب إليها . وأما ما قال أبوحاتم عن تمكنه فى اللغة الفارسية ونشأته فيها فى كتاب الزينة ( فصل لمة العرب تامة الحروف ) فهذا لا يدل على أنه فارسى . أو قد يكون أبوحاتم من أهل الرى ، وزار المغرب قبيل قيام المهدي عبيد الله بقيروان سنة ٢٩٧ . وكان أبوحاتم قد أقام ببغداد ، كما يظهر من

(١) لاندرى ماهاتان القسبتان اللتان ذكرهما الحافظ ولا التى ذكرها عبد الجبار ( اطلب

اتصاله الشخصي بأبي العباس ثعلب (تو ٢٩١).<sup>(١)</sup> ويرى عباس الهمداني أن أبا حاتم « لم يزر شمال أفريقيا أبدا ، وذلك لأن القاضي النعمان (تو ٣٦٣) لم يشر إلى أبي حاتم في كتابه افتتاح الدولة الزاهرة ، الذي يعتبر وثيقة معاصرة لتاريخ الدولة الفاطمية ، من أيام تأسيسها إلى إبان حكم المعز لدين الله (تو ٣٦٥) . ولم يتخلف صاحب الافتتاح عن ذكر مثل هذا العالم الجليل ورئيس الدعوة في الشرق لو حضر أو وجد يوما من الأيام بمقام الإمامة ومقر الخلافة » . نقول إن مؤلف الافتتاح لم يشر إلى أمور كثيرة وأشخاص كثيرين في سجله هذا . وما حكاة الإسفراييني من خروج أبي حاتم من المغرب يدل على الأقل على وجود أبي حاتم في شمال أفريقيا في وقت من الأوقات . والله أعلم .

وأضاف الإسفراييني قائلا إن أبا حاتم « قُتل ، وقام بدعوته فيما وراء النهر محمد بن أحمد النسفي المعروف بالبرذعي . وأبو يعقوب السجزي أقام دعوته بناحية سجستان » . ولم يذكر الإسفراييني أين ومتى ولماذا قتل أبو حاتم ، كما لم تشر المراجع التي تحت أيدينا إلى مقتله ، بل قال الحافظ (لسان الميزان ١ / رقم ٥٢٣) إنه مات في سنة اثنتين وعشرين وثلاث مئة ، وأشار البغدادي (نفس المرجع ٢٦٧) إلى مقتل زميله النسفي والسجزي « على ضلالتهما » ، ولم يقل شيئا عن موت أبي حاتم أو قتله . والواقع أننا لا نستطيع أن نجزم برأى عن موطنه الأصلي أو عن أحوال حياته وموته إلا إذا عثرنا على مصادر تفيدنا بمعلومات عن ترجمة حياته . وقد قال الحافظ (نفس المرجع) إن أبا الحسن بن بابويه ذكر أبا حاتم في كتابه تاريخ الري ، ولكن هذا الكتاب لم يمتز له على أثر .

\*\*\*

وقد عاش أبو حاتم ، كما ذكر عباس الهمداني ،<sup>(٢)</sup> « في أواخر القرن الثالث وأوائل القرن الرابع الهجري ، في الوقت الذي كان العالم الإسلامي يجتاز فيه مرحلة

(١) أشرنا إلى هذا الاتصال في مقالنا . وقد يكون أبو حاتم قد أخذ من ابن العباس ثعلب .

(٢) لخضنا ما يلي من حالة الزمن الذي عاش فيه أبو حاتم من مقال عباس الهمداني الذي

قدمه في مؤتمر المستشرقين الدولى الحادى والعشرين المنعقد بباريس سنة ١٩٤٨ .

دقيقة ، من حيث انهيار الحكم العباسي وسيادة روح التنافس بين الحكام والرؤساء وسريان روح اليأس في نفوس الناس مما أدى إلى ظهور أفكار جديدة ، عرّقت كيف تستغل سوء الحالة الاجتماعية والاقتصادية ، وحاولت أن تعيد الوحدة الضائعة بطريقتها الثورية الخاصة . وقد نجحت هذه إلى حد بعيد ، حتى أصبحت التقليد السائد آنذاك . وظهرت هذه الأفكار في الشرق في فترة الانتهازية السياسية والناورات والفسائس التي انتهت بتنصيب الخليفة المقدر ، ثم بخلعه ثم بتنصيبه على العرش من جديد وكذلك كانت الحال بالنسبة لوزراء ، فقد عُيّن أبو غرّات مثلاً ثم عُزل .

« أما الرؤساء المسكربون في الديلم ، فقد كان بعضهم يقاتل بعضاً ، إما بجانب الخليفة أو بجانب عدوه . وقد أدى هذا إلى تخريب بلاد ما وراء النهر وطبرستان وأذربيجان . وكان القرامطة يقومون في ذلك الوقت بنشاط ملموس في العراق والبحرين . وذكر القاضي عبد الجبار المتزلي ( تو ٤١٥ ) في كتاب تثبیت دلائل نبوة سيدنا محمد ( خط مكتبة شهيد علي باشا باستنبول رقم ١٥٧٥ ) ورقة ١٥٠ أن أبا حاتم أحمد بن حمدان الرازي الكلائي<sup>(١)</sup> وغيره من الدعاة كانوا في حالة قلق واضطراب من جراء تصرفات أبي طاهر الجنابي القرمطي وتسليمه أمر الدعوة إلى زكريا الأصفهاني ، حتى ظن الناس أنه ( أبا طاهر ) هو المهدي أو فوق المهدي .

« وقتل العالم الرباني المتصوف الشهير حسين بن منصور الخلاج . وقامت في التركستان فيما بعد حركة لاستئصال شأفة أنصار الخلافة الفاطمية ، وكان من بين ضحاياها العلمان الخبران محمد بن أحمد النسفي ( النخشبي )<sup>(٢)</sup> وأبو يعقوب السجزي ( السجستاني ) زميلاً أبي حاتم الرازي.<sup>(٣)</sup>

« وقد مرت ببلدة أبي حاتم الري أوقات عصيبة ، فقد تعرضت لاحتلال عدة من المسكربين حتى استولى عليها السامانيون بإشارة من الخليفة . وكانت هذه المدة قصيرة ، إذ تمكن قائدهم أسفار بن شيرويه الديلمي ، من إعادة استقلال بلاده الري .

(١) كذا ورد لقبه في الأصل ، فقد يكون الكلائي . والله اعلم .

(٢) نخشب اسم قرية في ما وراء النهر ، والتسفي معرب منه . وتسمى القرية الآن قرشي .

(٣) قتلاً بعد وفاة أبي حاتم بسبع سنوت ، أي في سنة ٣٣١ .

وفي سنة ٣١٨ قتل القائد أسفار بيد أحد ضباطه مردويج بن زيار ، الذي تحكم في أراضي سيده ، وظل في الحكم حتى سنة ٣٢٣ حين اغتيل .

« وأما المغرب حيث كان أبو حاتم يتوجه إليه بميوله الدينية والسياسية فكانت تسيطر عليه دولة أهل البيت برئاسة المهدي عبد الله بن الحسين الفاطمي . وقد ظلت الدعوة الفاطمية التي كانت تسعى إلى تدمير الخلافة العباسية ، تدافع عن الدولة الفاطمية .<sup>(١)</sup> وفي هذه الأحوال السياسية برز أبو حاتم » .

\* \* \*

وكانت الري بلدة أبي حاتم معقل علماء الحديث ، وأساطين الكلام والفلسفة . ونحن لا نرى أنه كان من المحال اتصال أبي حاتم أحمد بن حمدان صاحب الزينة ، بمواطنه الأكبر وسميّه الأشهر أحد أئمة الحديث أبي حاتم محمد بن إدريس الحنظلي الرازي (ت سنة ٢٧٥) . وكان هذا الأخير مع رفعة شأنه ، وعظم قدره ، وسعة حفظه ، « ثقة وشيخا مفرطا » ، كما حكاه الحافظ ابن حجر المسقلاني في تهذيب التهذيب ٣١/٩ - ٣٤ عن مسجلة . وكذلك كان عبد الرحمن بن أبي حاتم محمد بن إدريس من الشيعة الذين كانوا يقدمون عليا علي عثمان كالأعمش وعبد الرزاق . ويرى السلمي وابن حزيمة أن ابن أبي حاتم تلقف ذلك من أبيه . وقد نشأ أبو حاتم في بيئة علمية بين علماء البرية وأهل الحديث ؛ فقال الحافظ في لسان الميزان ج ١ رقم ٥٢٣ إن أبا حاتم أحمد بن حمدان « كان من أهل الفضل والأدب والمعرفة بالغة وسمم الحديث كثيرا ، وله تصانيف »

وأخذ الحافظ على أبي حاتم ميوله للفاطميين ، وقيامه بدعوتهم ، قائلا إنه « أضل جماعة من الأكابر » . ولعله يشير إلى نشاط أبي حاتم السياسي والديني في الديلم . وكان أبو حاتم قد أظهر في أوائل القرن الرابع نشاطا كبيرا في طبرستان وأذربيجان والديلم وفي أصفهان والري ، حتى أجاب القائد الأمير الديلمي أسفار بن شيرويه ومنافسه القائد مرداويج بن زيار ، دعوة الخلفاء الأئمة الفاطميين . وإلى دوره هذا بوصفه داعية الفاطميين في الديلم ، أشار نظام

(١) اطلب JRAS ( ١٩٣٢ ) ٣٦٦ .

الملك ( تو ٤٨٥ ) في سياست نامه / شيفر ١٨٦ والبغدادي ( تو ٤٢٩ ) في الفرق بين الفرق ٢٦٧ .

\*\*\*

وقد جرت بين أبي حاتم الرازي ومعاصره ومواطنه الفيلسوف محمد بن زكريا الرازي ( تو ٣١١ ) مناظرة وكلام حول النبوة « والسبب الموجب في حكمة الحكيم ، تخصيص قوم بالنبوة والفضيلة دون قوم وإحواج الناس إلى الأنبياء » . فأورد أبو حاتم ماجرى بينه وبين « الملحد » من الكلام حول هذا الشأن في كتابه أعلام النبوة (خط المكتبة المحمدية الهمدانية) .<sup>(١)</sup> وقد أعلننا الشيخ أحمد حميد الدين الكرمانى ( تو بعد ٤١٢ ) حجة المراقين في عهد الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله ( ٣٩٠ - ٤٠٨ ) في مقدمة كتابه الأقوال الذهبية (خط المكتبة المحمدية الهمدانية) ص ٥ أن المراد بالملحد هو الفيلسوف محمد بن زكريا الرازي صاحب كتاب الطب الروحاني .<sup>(٢)</sup> وذكر الكرمانى أن « ماجرى بينه وبين الشيخ أبي حاتم الرازي صاحب الدعوة بجزيرة الري ، كان في أيام مرداويج ومحضرته » . وقد دحض أبو حاتم بمض وجهات نظر الفيلسوف ؛ ومن ذلك أن مقاله من أزلية الأصول الخمسة وهي الخالق والروح والمادة والسكان والزمان هو رأى غير صحيح ؛ وأن اعتراضه على ظهور الأنبياء في قوم دون قوم لا يستند على أساس ؛ وأن الخطأ من شأن « التقليد » والاهتمام الزائد « بالقياس » لا يؤدى إلى الفرض المنشود . ويتحدث أبو حاتم في كتابه عن وجوب النبوة ويناقش ويفحص الكتب المقدسة لموسى وعيسى وغيرها ويخرج منهما بأنه على رغم اختلاف ظاهر اللفظ في هذه الكتب ، فإنها في رسالتها ومعناها لا تختلف في الأساس . وبعد أن أيد نبوة

(١) نشر باؤل كراوس P. Kraus هذه المناظرة التي جرت بين الرازيين الواردة في

أعلام النبوة في مقالة عنوانها Raziana II من مجلة Orientalia ٢٥/٥ .

(٢) وفي كتابه راحة العقل ( المشرع الثالث من السور الأول ) ذكر الكرمانى أبا حاتم الرازي

في مقدمة العلماء الذين يجب أن تقرأ كتبهم قبل النظر في كتابه . ولم يكتف الكرمانى بالقسط

الذى قام به أبو حاتم في كتابه أعلام النبوة ردا على مزاعم الفيلسوف ، بل قام بالتوسع

بمهارة فلسفية فائقة فيما عمله أبو حاتم في رد ماجاء في كتاب الطب الروحاني بتأليف كتاب

الأقوال الذهبية ( راجع كتابنا الصليحيون ٢٥٩ ) .

محمد ونظرية الأعلام ( الآيات والمعجزات ) ولا سيما إعجاز القرآن انتقل إلى تناقض الفلاسفة في آرائهم وتخبطهم ، ورفض أن يؤيد ما ذهبوا إليه في كلامهم النظري (Speculation) وفي مزاعمهم عن المعرفة واليقين ، وأكاد أن سر المعرفة الصحيحة إنما هو كامن في تعاليم الأنبياء والرسل والأئمة .

وكان أبو حاتم ، كما رأينا مما سبق ، محافظا سلفيا في آرائه الدينية والكلامية واللامنوية . وقد دخل في نقاش وجدل مع زميله في الدعوة وهو الشيخ أبو عبد الله محمد بن أحمد النسفي ( قتل سنة ٢٣١ ) ، ووجه في كتاب الإصلاح نقدا لادعاء لبعض النتائج التي خلص إليها النسفي في كتابه المحصول كتفديعه القضاء على القدر وغير ذلك . وقد انبرى الشيخ أبو يعقوب إسحاق ابن أحمد السجستاني لتأييد أستاذه النسفي صاحب المحصول في كتابه النصر . وجاء الشيخ أحمد حميد الدين الكرمانى بعد ذلك ، فوفق في كتابه الرياض بين وجهات نظر « الصادق » : صاحب الإصلاح ( أبي حاتم الرازي ) وصاحب النصر ( أبي يعقوب السجستاني ) بشأن كتاب النسفي المتنازع فيه المسمى بالمحصول . ويخرج القارى من هذه المناقشات العلمية بصورة لا تتسع الأفق الذي تميز به من حملوا لواءها ، ولتبادل الآراء الذي يهدف إليه في الجدل الحر البعيد عن العاطفة .

ومن الكتب التي نعلم أن أبا حاتم أحمد بن حمدان الرازي قد ألفها :  
(١) كتاب أعلام النبوة و (٢) كتاب الإصلاح و (٣) كتاب الرجعة و (٤) كتاب الجامع و (٥) كتاب الزينة . وقد أشرنا فيما سبق إلى موضوعات (١) كتاب أعلام النبوة و (٢) كتاب الإصلاح و (٥) كتاب الزينة . وتوجد مخطوطات هذه الكتب في مكتبتنا الحمديّة الممدانيّة . وأما (٣) كتاب الرجعة فقد ذكره المؤلف في كتاب الزينة ، ولم نمر عليه . وكذلك (٤) كتاب الجامع فإننا لم نمر عليه .

\* \* \*

وقد ذكرنا فيما سبق أن ابن النديم أشار في الفهرست إلى اسم كتاب الزينة

ومؤلفه ، وأن البطليوسي ( تو ٥٢١ ) نقل عنه ، وكذلك ياقوت الحموي ( تو ٦٢٦ )  
والعيني ( تو ٨٥٥ ) والبقاعي ( تو ٨٨٥ ) والسيوطي ( تو ٩١١ ) . وهذا  
يدل على أن الكتاب كان في متناول أبدى العلماء في أنحاء العالم الإسلامي إلى  
ما بعد القرن التاسع الهجري . ثم اختفى الكتاب عن نظر العلماء في القرون  
الأخيرة غير أن الدعوة الجينية كانت تحتفظ به كما كانت تحتفظ طوال القرون  
الماضية بكثير من التراث الفاطمي العلمي بمقابل الدعوة وحصونها بجبال حرّاز  
المتينة . وذكره في العهد الأخير السيد محمد باقر في الروضات ، وهو من علماء القرن  
الثالث عشر وقد وجدنا نسخة خطية من الكتاب في خزانة كتب جدنا العلامة  
سيدى محمد على الهمداني اليمسبري الحرّازي السماة بالمكتبة المحمدية الهمدانية  
( أثمرنا إليها بحرف « م » ) ، وكذلك وجدنا نسخة أخرى في خزانة كتب سيدى  
عبد الله حكيم الدين بسورت الهند ( سميناها بحرف « ح » ) وبدأنا قبل بضع  
سنين بدراسة متن الكتاب من طريق مضاهاة هاتين المخطوطتين بعضهما ببعض  
وأتخذنا الأولى « م » أساساً وأصلاً ، لأنها كانت أجود من الأخرى « ح » .  
وقد حدث في أثناء ذلك أن أوفدت إدارة الثقافة التابعة لوزارة التربية والتعليم  
المصرية بعثة إلى اليمن لتصور المخطوطات الجينية ؛ وهناك كشفت البعثة عن وجود  
ثلاث نسخ خطية قديمة يكمل بعضها بعضاً ، لأنها كانت ناقصة كلها وقد  
قدمت إلينا دار الكتب المصرية ، بناء على طلبنا ، هذه النسخ المصورة ( رمزنا  
إليها بحروف « د » و « س » و « ك » ) ، وقمنا بممارسة الجزء المحقق من المتن  
بهذه النسخ ، وواصلنا عملنا في إخراج المتن على أساس أقوى مما سبق وبينما كنا  
نستمدّ لطبع الجزء الأول من الكتاب علمنا من اطلاعنا على مقال للدكتور  
كوركيس عواد نشره في مجلة معهد المخطوطات العربية لجامعة الدول العربية ( الممدد  
الأول مايو سنة ١٩٥٥ ) بعنوان مخطوطات مكتبة المتحف المراق بوجود نسخة  
خطية قديمة في المتحف المراق ببغداد . وقد تفضل المتحف المراق ومعهد  
المخطوطات لجامعة الدول العربية ومكتبة جامعة القاهرة بتزويدنا بنسخة مصورة من  
المخطوط المراق المشار إليه بحرف « ع » . ورغم أن بعض هذه الأصول أقدم من



غيرها ، ليست لدينا نسخة منها يصح أن نتخذها أصلا يقوم عليه إخراج متن الكتاب ، فضلا عن أنها كلها ناقصة . وأما المخطوطتان « م » و « ح » فهما كاملتان على حدائتهما . ونحن لا نستطيع أن نقول إن الأصول التي في متناول أيدينا فيها ما يكفي لتقرير نص الكتاب تقريرا نهائيا . وقد أشرنا في الهوامش إلى العموض والتسلف والحذف والزيادات التي أدخلت على العبارات . فتمسكنا باختيارنا بمخطوط « م » أصلا ، لأننا وجدنا نصه أكمل وأجود على وجه العموم من غيره ، غير أننا لم نتبع ماورد فيه في كل موضوع ، بل التجأنا إلى الأصول كلها في اختيار الأصح أو الأجود من الروايات . وهاك بيان النسخ التي بين أيدينا الآن :

**نسخة م :** هي النسخة المحفوظة بمكتبتنا المحمدية الهمدانية بسورت الهند . كتبت بمخطوط مختلفة من أصل يعني ، وراجهما سيدي العلامة محمد علي الهمداني ، وعليها هوامش وعناوين بخط يده . وهي تقع في ٣٩٥ صفحة ، وعدد الأسطر فيها يختلف باختلاف المخطوط ، ومتوسط الأسطر ٢٥ سطرا في الصفحة . وقد ضبطت وشكلت الآيات القرآنية والأحاديث التي وردت فيها ، كما حدث مثل هذا في بعض الشواهد والكتابات . أما عناوين الأبواب والفصول فقد كتبت بالحررة . وحجم هذه النسخة ٣٣ × ١٦ س م . وقد جاء في آخرها : وقع الفراغ من انتساخ هذا الكتاب المسمى بكتاب الزينة في اليوم الثاني والعشرين من شهر صفر الظفر من سنة ست وثلاث مائة بحد ألف من هجرة النبي المختار صلى الله عليه وآله الأظهار بخط الأحقر الماجز المسكين إبراهيم ولد الشيخ الفاضل ... ؟ ... بن المرحوم ميان خان وفقه الله لرضاته بمحمد وآله عليهم أفضل صلواته . كتبت لأجل المنعم الكرم البار الرحيم ميان صاحب محمد علي نجل الشيخ المقدس ميان صاحب فيض الله أطال الله عمره إلى يوم الدين .

وقد اتخذنا هذه النسخة أصلا في إخراج الكتاب ، وأشرنا إلى صفحاتها بأرقام بين مربعين في داخل المتن .

**نسخة ح :** وهي النسخة الحديثة العهد المحفوظة بمخزاة الأمير الأجل سيدي

عبد الله حكيم الدين بمدينة سورت تفضل بحمله الكريم البار المغفور له سيدى أحمد ابن سيدى عبد الله حكيم الدين بإعارتنا إياها عند ما بدأنا بعملنا هذا . جزاء الله خير الجزاء ! ويبدو أن هذه النسخة ، وكذلك النسخة م ، استنسختا من أصل يعنى مشترك وهى لا تختلف عن « م » إلا فى أنها لم تُقابل بنسخ أخرى ولم يُمتن بها . وهى تقع فى ١٣٥٧ صفحة ، وعدد الأسطر فى كل صفحة منها ١٥ سطرا ، وحجمها ٢٢ × ١٤ سم . وقد كتبت بخط واحد واضح ، وعناوين الأبواب بالحمر . وتوجد فى أول الكتاب ، وقبل تصدير المؤلف ، فهرسة تفصيلية كاملة للمحتويات كتاب الزينة . وجاء فيها بعد باب الشرك : تم الجزء الأول من كتاب الزينة ويتلوه الثانى الإلهاد . . . الخ .

نسخة : وهى النسخة المحفوظة بمكتبة الإمام يحيى المتوكل على الله بصنماء اليمن تحت رقم ٦٣ أدب . ودار الكتب المصرية نسخة منها مصورة على الشريط المصغر ( ميكرو فيلم ) . وبمكتبتنا كذلك نسخة مصورة أخرى منها . يقص منها ما يقارب نصفها من الآخر ، وآخر الموجود منها يتناول الكلام عن « النفاق » . كتبت بخطوط مختلفة بمنية يرجع تاريخها إلى حدود القرن الحادى عشر الهجرى . وهى تقع فى مئة وخمس عشرة ورقة ، وعدد الأسطر فيها يختلف باختلاف الخطوط ، ومتوسط الأسطر ٢٣ سطرا فى الصفحة . وهى مضبوطة بشكل فى بعض الكلمات ، وعناوين الأبواب بخط كبير كتب بمضنه بالحمر . وحجمها ١٩ × ٣٠ سم . وعلى الصفحة الأولى منها عنوان الكتاب وهو « كتاب الزينة لأبى حاتم الرازى رضى الله عنه » ، ثم عبارة تملك لخزانة الإمام يحيى نصها : بسم الله . من خزانة مولانا أمير المؤمنين المتوكل على الله رب العالمين حفظه الله وأدام نصره ، بتاريخ شهر شعبان ١٣٤٥ .

نسخة : وهى النسخة المحفوظة بمكتبة الجامع الكبير المقدس بصنماء تحت رقم ٤٥ لفة . وتوجد منها بدار الكتب المصرية نسخة مصورة تحت رقم ٣٢٦ ج . وهى ناقصة من أولها ومن آخرها . وأول الموجود منها ما كتب عن أسماء الله الحسنى . أما آخرها فينتهى عند الكلام عن « الربانيين والأخبار » . وقد اختلطت أوراق هذه

النسخة فحدث فيها تقديم وتأخير . وقد أشرنا إلى هذا الخلط في مواضعه . ويبدو أنه قد قوبلت هذه النسخة على أصلها أو على نسخة أخرى مما يظهر من كثرة ما كتب على حواشيتها من استدراقات وزيادات وتفسيرات لبعض الكلمات من كتب اللغة . وفي الورقة ٥١ ينتهي الجزء الأول من الكتاب ، ويبدأ الجزء الثاني وأوله الكلام على « الإلحاد » . وهذا يتفق مع الجزء الثاني الوحيد من نسخة « ك » التي سيأتي وصفها فيما بعد . وبسبب فقدان أول هذه النسخة وآخرها لم يتضح لواضع فهرسة مكتبة الجامع الكبير حقيقتها ، وقد أشار إليها في الفهرست على أنها « كتاب في اللغة غير معروف اسمه » . والموجود من هذه النسخة ٧٦ ورقة وهي بخط يمني ، لعله يكون من خطوط القرن التاسع أو العاشر . ومتوسط الأسطر فيها ٣٠ سطرا ، وحجمها ٢٠ × ٢٥ سم .

نسخة ك : وهي النسخة المحفوظة بمكتبة الجامع الكبير بصنعاء تحت رقم ٤٦ لغة . ودار الكتب المصرية نسخة مصورة منها تحت رقم ٤٣٣٧ ج . وأصل هذه النسخة يقع في قسمين لم نجد منهما غير القسم الثاني وحده . وأوله البسملة ، ثم الكلام على « الإلحاد » ، وينتهي بتام الكتاب . وهو مكتوب بخط واضح جلي لعله من خطوط القرن السابع الهجري ، وبعض كلماته مضبوطة بالشكل وعناوين أبوابه مكتوبة بالحبرة بخط كبير . وفي بعض مواضعه تفسيرات لألفاظ من كتب اللغة . وقد روجعت على أصلها المنقولة منه في اليوم الثامن من رجب سنة ٩٢٤ ، أثبتت من راجعها هذه العبارة : « قال في الأصل المنتسخ منه بعد التصحيح : وبقيت فيه أبيات لم تعرف سمتها وألفاظ نادرة يبحث عنها يسم الله بمنه إسماعيلها » . وعلى حواشى هذه النسخة ذكر الناسخ في بعض المواضع تجزئة المصنف لكتابه ، ففي الورقة الخامسة من هذا الجزء كتب بالهامش « الجزء السادس » وهو يشتمل على موضوع الملل والنحل . ويبدأ الجزء التاسع من باب الكتاب ، والجزء العاشر من باب الفريضة ، والثاني عشر من باب النكاح . وعند ذكره الجزء العاشر كتب : « الجزء العاشر من أجزاء أبي حاتم رضي الله عنه » . أما في بقية الأماكن فلم يذكر هذه التجزئة .

ومن هذا يبدو أن لهذه النسخة صلة بأصل المؤلف أو بنسخة منسوخة منه . ويقع هذا الجزء في ٢٢٠ ورقة ، وعدد أسطر الصفحة الواحدة منها ١٧ سطرا .

هذا وقد حصلت البعثة المصرية التي أوفدها وزارة التربية والتعليم في شهر ديسمبر سنة ١٩٥١ إلى اليمن على صور من هذه النسخ الثلاث ، وكانت قد أوفدت إلى هناك لتصوير نوادير المخطوطات فيها ( راجع تقرير الدكتور خليل يحيى نامى ١٩٥٢ ) .

نسخة ع : وهي النسخة المحفوظة بالمتحف العراقي ببغداد تحت رقم ١٣٠٦ . وتوجد بمهد المخطوطات بالجامعة العربية نسخة منها مصورة على الشريط المصغر ( الميكروفيلم ) . كبرت منها نسخة لمكتبة جامعة القاهرة برقم ٢٦٤٠١ . وهذه النسخة ناقصة من أولها ومن آخرها . ويقع أصلها في مجلدين ينتهي الأول عند صفحة ١٨٦ ، ثم يبدأ الثاني بالكلام عن « الإلهاد » كغيرها من النسخ . وأول الموجود منها عند الكلام على « النحو » ( أشرنا إليه في مكانه ) ، ويُقدَّر ما ينقص من أول الكتاب بحوالى ٢٠ ورقة . أما آخر ما فيه فينتهي عند الكلام على « العائف والقائف والزاجر » ، وتلى ذلك ورقة واحدة فيها الكلام على « الإنم والوزر » ، وهي موضوعة في غير مكانها . ومن هذا يتضح أن الناقص من آخر الكتاب يبلغ حوالى ٤ ورقات . وهذه النسخة مكتوبة بخط قديم واضح ، لعله من خطوط القرن السادس الهجرى ، كما قدره صديقنا الفاضل فؤاد السيد . وتقع في ٤٨٥ صفحة وعدد الأسطر في كل صفحة ٢٣ سطرا . وقد كتب على الصفحة الأولى منها بخط حديث « كتاب الزينة لأبي حاتم الرازى » . وعلق بعضهم على ذلك بقوله : « هو غير الكتاب الذى لأبي حاتم سهل بن محمد السجستانى التوفى سنة ٢٧٥ » . وهذا كله خلط بميد عن الصواب . وعلى الصفحة الأولى والثانية كتابات دقيقة باللغة اللاتينية . ومن الخاتم المطبوع على الورقة الأولى يبدو أن النسخة كانت في حيازة جماعة المرسلين الأرمن في بغداد .

وتقدم نماذج مصورة من النسخ التي ذكرناها آنفا :

وقال الهدى هو ابو ذؤيب فتم في صحف كارياط. فهذه اوردت كتاب يحيى بن صالح اوردت اصل  
 القاب وبقية منها بعد ان اشجى وانقطا ايضا واشتعت في الماردي لثمة. اوردت حوض اعاد  
 الاية بعد بقية حوض قد نحا على غيرها اهل. فقال يحيى. فما غير اوردت من زياد كاتبة. حاتم بلان  
 القطار جنوم اوردت من زياد اي بقية من زياد بقي من اثار الاز والميليات اخذ من ذلك ما  
 اليه ايضا اوردت لا غير بقية من سلف على خلف قد بقي بعد موتهم فسمي بعد عمر انا وروانا  
 قبل من يحيى وبارت في الجهد يشان الذي على اسم عليه تالي ليعلم ان اسمي وجمعه انت ابي ورواني  
 قال ما اوردت ان مشهورة اشهر قال ما اوردت الاثنا قبل كتاب ان في مشهورة قبل يوم على اسم عليه  
 حار ان كتاب في السنة فون الاية وكثير ان وارت على الكتاب وعلى السنة وفي رواية ان كتاب الوسم  
 وفي الحديث ان الغناء ويزيد في الحديث ان الغناء هو بقية من الاثنا وكن كتاب والسنة هو بقية  
 التي تركها النبي على اسم عليه من بعده ومن اجل ذلك سميت اليهود القبولية اوردت يعنون اورد  
 الكتاب الذي في سنة من سنة عليه السنة قبل من غيره وحي في رواية لا يبقى بعد ما اعطى في  
 يدك انما لك بقية يكون ما كان غيرم واخلاق وان كانوا وما يدعون في هذه الروايات على ما  
 عز وجل وجملة ما كان الدنيا لتمامها فاذا بادوا وهلكوا وبقيت ما كان لهم ما كان في وصفا  
 ما كان انا اي بقايا بعد موتهم ولا يكون احسانا يجوز ما قبل به عز وجل وارت ان اوردت في  
 في النفس من غيره عز وجل يادى يوم من بقية بعد موت الخلافة فيقول من الملك لله خليفة  
 وجملة بقية من غيره عز وجل يادى يوم من بقية بعد موت الخلافة فيقول من الملك لله خليفة  
 في قوله عز وجل انما وهو المنعطف عليهم بالرحمة قال من قوله عز وجل انما هو  
 رحمة قال في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 ليس بقية من غيره عز وجل يادى يوم من بقية بعد موت الخلافة فيقول من الملك لله خليفة  
 انما هو في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 واسم الله العاقبة في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 على لفظ الاية من قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 وقال في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 عز وجل في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 قد تحسنت في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 اسناد ابي الحسن في قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو  
 وجملة من قوله عز وجل انما هو المنعطف من اسم والحق القول رحمة قال في قوله عز وجل انما هو

مخطوطة « م » بمكتبتنا المحمدية الهمدانية

وسميت بالهجر لان الله عمم وصارت مأكلا لهم اياها فما بعدهم ولا يكون  
 لها من ثمرها ويشيل الله عز وجل قارثا واولادها واثم في التفسير انه عز وجل  
 تبارك في يوم القيامة بعد موت اخطا في بقول من الله فلا حسنة احد بعد  
 نفسه وبقوله الله الواحد القهار تبارك الله العليم الوارث الواحد  
 القهار **باب الحن** ومن صفاته عز وجل وحنانا من ان  
 قال ربه وقال بما عهد تعطف الله والعرب تقول حنك تارت وحنانك  
 وحنانان ولست بتحنينه وهو مثل جوانك ومنهم من يقول **حنينه**  
 قال اكتب حنك رب الناس من ان تغفر كما غفر الله لجميع المصائب  
 قال ابو عبيد وحنانا من ايا اي رحمة من عباده واشد ذلك العسر  
 ومخيرا نحو يحيى بن حور معزهم حنك هذا الحنك وقال غانم بن  
 علي بن الامين قال طوبه  
 اسند ابيت فاستنق بعضنا حنا لبعض السراهن من بعض  
 وقال الطيراح على لفظ الواحد  
 ويودهم يحيى على ناسي حنك رثانا ذا الحنان قال ابو عمرو وغيره حنك  
 حنك زعفرانك وقال بعضهم معناه تبارك قال وهذا كله معروف  
 عند العرب فقال قد تحف على هذا قال وكان من عاين ساربتونها والامام  
 واسع وروى ابو عبيد اسناده عن من عاين قوله وحنانا من ايا قال  
 والله ما اذرى ما الحنان وروى عنه في وجه اخر قال هو الرحمة قال  
 ابو عبيد وقد تسم من عاين حديثه وانك في حديث وهو عندنا ثبت  
 فكان الله عز وجل من تعطف على الامم ما اياه بالرحمة وهو على ربي  
 معان لانه من تبارك التعطف فالرحمة والحنن تبارك الله الحنان  
**باب الحنان** ومن صفاته عز وجل الحنان ومعناه الحطي يقال  
 حطى من حطان على كذا اي عطسه قال الله عز وجل هذا عطأ وناقى

مخطوطة « ي » بمكتبة الإمام يحيى التوكل على الله بصنعاه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ <sup>بِسْمِ</sup> **الإمام أحمد** **الإمام أحمد**  
 الإجماع من النبي والأخذ به منه ومنه مني لحمد الله لأنه عدل من  
 القصد إلى ما جبه من الغير وجوز في جفوة ويقال للخبز في وسط  
 الغير صبر ومع ولا يقال له الخبز لأنه لا يجد له في الجفرة عن القصد ولا أنه  
 غير حاران الذي يحدونه إنا لا نعنون علينا وقال الذين يحدوننا  
 في أسماءهم يطورون ويعيدون عن القصد في حصر التسمية التي  
 يحدون في أسماءهم وقال الإمام أحمد في التسمية التي والعزى وقال يحدون  
 ويحدون قال أبو عبيد يحدون ويجوزون ولا يستعملون وإنما  
 تسمى الحد لأنه في محبة الغير ولو كان مستعملها كان تسمى الحد  
 الحد منه قال الحد ما نبت وحدث جرت ويقال إن الحد  
 الذي به أنه على غير أصله الإجماع على أن الحد هو الأصل في حد  
 حده قال في بعض النسخ قوله من الحد الذي له قال في الإجماع  
 وغيره من حد الحد لسان الحد الذي له قال في الإجماع  
 حد من الحد الذي له في حده كتب وقال في الحد من الحد  
 حد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد  
 حد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد  
 حد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد من الحد

التعريف

مخطوطة « ك » بمكتبة الجامع الكبير بصنعاء



٤١

الى رحمتها التي جعلت الله عليه من عذابه ومن عجزه وانتهى  
 ابيه واجهول العالمين ومن عجزه عن عجزه عليه السلام فقال عز وجل  
 وانزلناه في ليلة القدر انزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر

**الخط**

من عذابه عز وجل في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر

في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر  
 رجب في ليلة القدر وانزلناه في الايام الاثني عشر من شهر

بسم الله

مخطوطة «ع» بمكتبة المتحف العراقي ببغداد

وقد بذلنا بالعمل الذي قنابه غاية ما في استطاعتنا لأن نعرض نص الزينة كما ورد في الأصول السابقة على المراجع التي نقلت عنها ، وذكرنا في الهوامش اختلاف الروايات ، كما ذكرنا فيها أيضا ما وجدنا من اختلافات الرواية في الأصول نفسها غير أننا تركنا تسجيل ما ارتكبه الناسخون من أخطاء واضحة .

وكذلك عرضنا الشواهد الشعرية على دواوين الشعراء والحاميع وأمهات الكتب ، ولم نذكر جميع المصادر التي وردت فيها الشواهد ، بل اكتفينا بذكر أهمها . ولم نفسر الشواهد أو الغرائب تفسيراً شاملاً ، بل اقتصرنا على ذكر الروايات المفيدة أو تفسيرات علماء اللغة . ووضعنا في متن الكتاب بجانب الشواهد الشعرية رقما مسلسلا . وإذا تكرّر الشاهد أثبتنا الرقم الذي ورد به لأول مرة .

وأما ما أورده المؤلف من أقوال العلماء في الألفاظ الأعجمية التي جاءت في القرآن وفي اللغة ، فقد أشرنا في الهوامش إلى هذه الكلمات الدخيلة أو المريبة وإلى أصولها في اللغات السامية أو الفارسية أو اليونانية ، وإلى آراء العلماء المعاصرين في أصولها وكيفية انتقالها إلى العربية . وكذلك فسرنا بعض الكلمات العربية في محيط اللغات السامية ، وأينما بنظرنا فيها لشيء تعرف مكانها بين هذه اللغات .

ورأينا أن نشير في الهامش باختصار وإيجاز إلى تراجم العلماء من التابعين والقراء ورجال الحديث والشعراء وعلماء العربية وغيرهم من رجال اللغة والدين والسياسة ، وذكرنا بعض المصادر التي رجعنا إليها .

واتبعنا ما ورد في الهوامش من أسماء السور المصحف الشريف الذي تم طبعه بإشراف مشيخة الأزهر . وأما الأحاديث التي وردت في الكتاب فنحن ندين للأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي بشيء كثير في تخريجها من الصحاح وكتب السنة .

ويتضح من النسخة المشار إليها « ك » المحفوظة لدى مكتبة الجامع الكبير بصنعاء أن الكتاب قد وضعه المؤلف في قسمين كبيرين وجزءاً في عدة أجزاء ، ولكن الناسخ لم يذكر هذه الأجزاء كلها . وأما النسخ الأخرى فنشير إلى القسمين من الكتاب . ونرجو أن نعرض على نسخ أخرى فهدينا إلى أجزاء الكتاب كما وضعها المؤلف . ونحن بعملمان هذا قد جزأنا الكتاب في أجزاء - اجتهادا منا -

بحسب موضوعاته ، واستمنا في ذلك بما جاء من ذكر بعض الأجزاء في نسخة « ك » .  
والجزء الأول هو مقدمة المؤلف لكتاب الزينة ، وتتلوه أجزاء أخرى .

ونرجو أن نكون قد وفقنا بعض التوفيق في عملنا هذا ، مع اعترافنا بأننا  
لم نستوف فيه كل ما يتطلبه من المقدرة وفراغ البال . وكنا نتردد في تقديم هذا  
الجزء لولا ما لسناه من حاجة إخواننا طلبة كلية دار العلوم إلى بعض شيء من  
الكتاب . وأرى لزاما على أن أذكر ما لقيته من تشجيع من بعض أصدقائي الأفاضل وعلى  
رأسهم الأستاذ عمر السوقي . وإني لمدين بكثير من المعونة العلمية التي أسداها إلي صفوة  
من العلماء منهم المغفور له فضيلة الشيخ محمود عرنوس أسكنه الله في دار النعيم وفضيلة  
الأستاذ الشيخ عبد التعال الصعيدي والأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي والأستاذ  
مصطفى السقا والأستاذ فؤاد السيد والأستاذ عباس حسن . فمن واجب المروءة شكر  
هؤلاء الزملاء العلماء اعترافا مني بالفضل وتأييدا لإيجاب وإحقاقا للحق . ولا يسمنى  
وأنا بهذا الصدد إلا أن أنوه بفضل دار الكتب المصرية ومعهد المخطوطات بجامعة  
الدول العربية ومكتبة جامعة القاهرة ، فقد كان للمعونة التي أسدتها إلي هذه  
المؤسسات العلمية الكبيرة بتزويدي بالنسخ والصور المحفوظة لديها ، أثرها في إخراج  
متن هذا الكتاب . والله أسأل أن يجزي الجميع عني وعن العلم خير الجزاء .

حسين الهرماني

كلية دار العلوم — جامعة القاهرة  
القاهرة : ٥ نوفمبر ١٩٥٦

## الرموز الواردة في الحواشي

- م : نسخة مكتبتنا المحمدية الهمدانية .  
ح : نسخة خزانة كتب سيدي عبد الله حكيم الدين بسورت .  
ى : نسخة خزانة كتب الإمام يحيى التوكل على الله بصنماه .  
س : نسخة مكتبة الجامع الكبير المقدس بصنماه .  
ك : نسخة مكتبة الجامع الكبير المقدس بصنماه .  
ع : نسخة مكتبة المتحف المراقى ببغداد .

- ت : الترمذى • جه : ابن ماجه • حم : أحمد بن حنبل  
خ : البخارى • دا : أبو داود • دى : الدارمى  
مس : مسلم بن الحجاج • مط : الموطأ • نس : النسائى

- صع : الصحاح للجوهري • ق : القاموس المحيط • ل : لسان العرب

- ج : جزء أو جلد • خط : مخطوط • د : ديوان •  
ر : رسالة • ص : صفحة • طبع : طبعة أو مطبوع

CIS : Corpus Inscriptionum Semiticarum, vols. I and II, Paris 1887-97.

Enc. Br.: Encyclopoedia Britannica.

EI : Encyclopoedia of Islam.

ERE : Encyclopoedia of Religion and Ethics.

GAL : Bröckelmann, Geschichte der arabischen Literatur, Bde. I u. II und Suppl.

JRAS : Journal of the Royal Asiatic Society of Gt. Britain.

ZDMG: Zeitschrift des deutschen morgenlaendische Gesellschaft.

[ ] استعملنا هذين الرابين لما رأينا إدخاله لاستقامة العبارة في صلب النص .

## بيان تفصيلي ببعض المصادر

- الابانة : ... للأشعري . حيدرآباد ١٣٢١ .
- الاتحافات السنية : ... في الأحاديث القدسية لمحمدالمدنى . حيدر آباد ١٣٢٣ .
- الاتقان : ... في علوم القرآن للسيوطى . ج ١-٢ . القاهرة ١٢٨٧ .
- أثولوجيا : ... أرسطاطاليس الخ . باعثناء ديتريصى . برلين ١٨٨٢ .
- الأجناس لأبى عبيد . باعثناء امتياز على الرامفورى . بومبائى ١٩٢٨ .
- أخبار البصريين : أخبار النحويين البصريين للسيرافى . باعثناء كرتكو . الجزائر ١٩٣٦ .
- الأدباء : أرشاد الأديب المعروف بمعجم الأدباء لياقوت . باعثناء مرغليوث لندن ١٩٢٥ .
- أدب الكاتب : ... لابن قتيبة . لندن ١٩٠١ .
- أراجيز العرب : ... باعثناء البكرى . القاهرة ١٣١٣ .
- الأساس : أساس البلاغة لزمخشرى . ج ١-٢ . القاهرة ١٩٢٣ .
- أسباب النزول : ... للواحدى . القاهرة ١٣١٥ .
- الاستيعاب : ... لابن عبد البر . ج ١-٢ . حيدرآباد ١٩١٨/١٩ .
- أسد الغابة : .. لابن الأثير عز الدين . القاهرة ١٢١٠ .
- الأسرات الحاكمة : ... معجم الأنساب والأسرات الحاكمة لزمامبور . تعريب زكى حسن . القاهرة ١٩٥١/٢ .
- أسرار العربية : ... للأنبارى كمال الدين أبى البركات . لندن ١٨٨٦ .
- الاشتقاق : ... لابن دريد . باعثناء وستنفلد . غوتنغن ١٨٥٤ .
- أشعار العرب : جمهرة أشعار العرب لأبى زيدا قرشى . مصر ١٣٠٨ .
- أشعار هذيل : ... شرح السكرى . ج ٢٠١ . باعثناء كوزغارتن لندن ١٨٥٤ .
- الاصابة : ... لابن حجر . ج ١-٢ . كلكته ١٨٤٨/٧٣ .
- الاصلاح : ... للرازى أبى حاتم أحمد بن حمدان . خط المكتبة المحمدية الهمدانية .
- اصلاح المنطق : ... لابن اسحاق السكيت . باعثناء شاكرو عبد السلام هارون . القاهرة ١٩٤٩ .
- الأصمعيات : ... مجموع أشعار العرب ج ١ . باعثناء أهلورد . برلين ١٩٠٢ .
- الأصنام لابن الكلبي . باعثناء أحمد زكى باشا . القاهرة ١٩٢٤ .
- الأضداد لابن اسحاق السكيت . أحد ثلاثة كتب في الأضداد . بيروت ١٩١٢ .
- الأضداد لابن الأنبارى . باعثناء هوتسما . لندن ١٨٨١ .
- الأضداد للسجستاني أبى حاتم . أحد ثلاثة كتب في الأضداد . بيروت ١٩١٢ .

- اعراب ثلاثين سورة من القرآن لابن خالويه . القاهرة ١٩٤١ .  
اعلام النبوة للرازي ابي حاتم احمد بن حمدان . خط المكتبة المحمدية  
الهمدانية .  
اعلام النبوة للماوردي . مصر ٣١٩ .  
الاغاني : ... للأصفهاني ابي الفرج . ج ١-٢١ . القاهرة ١٣٢٣/٢٣ .  
افتتاح الدولة الزاهرة للقاضي النعمان بن محمد . خط المكتبة المحمدية  
الهمدانية .  
الافتضاب لابن السيد البطليوسي . بيروت ١٩٠١ .  
الاقوال الذهبية للكرمانلي احمد حميد الدين . خط المكتبة المحمدية  
الهمدانية .  
الاكليل : ... للهمداني ابي محمد حسن بن احمد . ج ١٠ . باعثناء  
الخطيب . القاهرة ١٣٦٨ .  
الانفاظ الفارسية : ... العربية لادى شير . بيروت ١٩٠٨ .  
الفيه ابن مالك . شرح ابن عقيل . بيروت ١٨٧٢ .  
امالي الزجاجي . شرح الشنقيطي . القاهرة .  
امالي ابن الشجري : الامالي الشجرية . حيدرآباد ١٣٤٩ .  
امالي القالي . ج ١ - ٤ . القاهرة ١٩٤٦ .  
امالي المرتضى . ج ١-٤ . القاهرة ١٩٠٧ .  
امتناع الاسماع للمقرئزي تقي الدين . مصر ١٩٤١ .  
الاموال لابي عبيد القاسم بن سلام . باعثناء الفقي . القاهرة ١٣٥٣ .  
انباء الرواء في اخبار الثغويين والنحاة للقفطي . ج ١-٣ . باعثناء محمد  
ابي الفضل . القاهرة ١٩٥٠/٥٥ .  
الانباه على قبائل الرواة لابن عبد البر القرطبي . القاهرة ١٣٥٠ .  
الانتصار والرد على ابن الروندي للخطيب . باعثناء نيبيرغ . القاهرة ١٩٢٥  
الانتصار ممن عدل عن الاستبصار لابن السيد البطليوسي . باعثناء عبد المجيد  
القاهرة ١٩٥٥ .  
الانساب للسنعاني . لندن ١٩١٢ .  
انساب العرب : جمهرة انساب العرب لابن حزم . باعثناء بروفسال .  
القاهرة ١٩٤٨ .  
الانصاف : ... في مسائل الخلاف بين النحويين للأبباري ابي البركات  
كمال الدين . باعثناء محمد محي الدين . القاهرة ١٩٤٥ .  
البحر المحيط لابي عبد الله محمد الأندلسي . ج ١-٨ . مصر ١٣٢٨ .  
البداية والنهاية لابن كثير . القاهرة ١٣٤٨ .  
البنية : بنية الوعاة للسيوطي . القاهرة ١٣٢٦ .  
البلدان : معجم البلدان لياقوت . ج ١-٤ . تحقيق وستنفلد . لبيك  
١٨٦٦/٦٩ .  
تلوغ الأرب : ... في معرفة احوال العرب للالوسي . مصر ١٩٢٥ .  
البيان والتبيين للجاحظ . ج ١-٣ . باعثناء السندوبي . القاهرة ١٩٤٧

البهقي: الأسماء والصفات . إله آباد ١٣١٣ .

التاج: تاج العروس للزبيدي . ج ١-١٠ . القاهرة ١٣٠٦/٧ .  
تاريخ الطبري: تاريخ الأمم والملوك . ج ١-١٣ . باعثناء دي غوية . ليدن  
١٨٧٦/١٩٠١ .

التبصير: ... في الدين الخ للاسفرائيني . القاهرة ١٩٥٥ .  
تحفة الأبية فيمن نسب ابى غير أبيه للفيروزابادي . باعثناء عبد السلام  
هارون . القاهرة ١٩٥١ .  
تذكرة الحفاظ للذهبي . ج ١-٢ . حيدرآباد ١٣٣٣/٤ .  
تذكرة داود . بولاق .

تذكرة الموضوعات للمقدسي . القاهرة ١٣٢٣ .  
تفسير الطبري: جامع البيان في تفسير القرآن لابن جرير الطبري . ج  
١-٣ . بولاق ١٣٢٨ .

تفسير القرطبي: الجامع لأحكام القرآن لأبى عبد الله محمد القرطبي  
ج ١-٢٠ . القاهرة ١٩٢٣/٥ .  
تقريب التهذيب للحافظ ابن حجر العسقلاني . دهلي ١٢٩٠ .  
تلبيس ألبس: نقد العلم لابن الجوزي . القاهرة ١٣٤٠ .  
التهذيب: تهذيب التهذيب للحافظ ابن حجر . ج ١-١٢ . حيدرآباد  
١٣٢٥/٧ .

تهذيب الأسماء واللغات للنزوي . ج ١-٤ . مصر بدون تاريخ .  
تهذيب الألفاظ لابن السكيت . هذبه التبريزي . ج ١-٢ . باعثناء  
شيخو . بيروت ١٨٩٦/٨ .  
تهذيب كامل المبرد للسباعي بيومي . القاهرة ١٩٢٣ .

الجمهرة: جمهرة اللغة لابن دريد . ج ١-٤ . حيدرآباد ١٣٤٢ .  
جمهرة الأمثال لأبى هلال العسكري . ج ١-٢ بحاشية مجمع الأمثال .  
جواهر الألفاظ لقدامة بن جعفر . القاهرة ١٩٣٢ .  
جه: السنن لابن ماجه . باعثناء محمد فؤاد عبدالباقي . القاهرة ١٩٥٣ .  
حاشية البيجورى: ... على متن الشمائل الحمديدية للترمذى . مصر  
١٣٠٢ .

حاشية الخضرى: ... على شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك . ج ١-٢  
القاهرة ١٢٨٢ .

الحاوي للفتاوى للسيوطي . القاهرة ١٣٥١ .  
حسن الصحابة: ... في شرح أشعار الصحابة لجابى زاده . ١٣٢٤ .  
حم: المسند لأحمد بن حنبل . ج ١-٦ . مصر ١٣١٣ .  
الحماسة: شرح ديوان الحماسة للتبريزي . ج ١-٤ . القاهرة ١٩٣٨ .  
الحوار العين لنشوان الحميرى . باعثناء كمال مصطفى . القاهرة ١٩٤٨ .  
حياة الحيوان للدميرى . ج ١-٢ . بولاق ١٢٨٤ .  
الحيوان للجاحظ . ج ١-٧ . القاهرة ١٩٣٨ - ١٩٤٧ .

- خ : الجامع الصحيح للبخارى أبي عبد الله محمد بن اسماعيل . ج ١ - ٤ .  
باعثناء قرهه . لندن ١٨٦٢ .  
الخزانة : خزانة الأدب للبغدادي عبدالقادر . ج ١ - ٤ . بولاق ١٢٩٩ .  
الخزانة / الخطيب : خزانة الأدب للبغدادي . ج ١ - ٤ . باعثناء محب الدين  
الخطيب . مصر ١٣٤٧ .  
الخصائص لابن جنى . باعثناء محمد علي النجار . مصر ١٩٥٥ .  
خلاصة تذهيب الكمال : ... في أسماء الرجال للخزرجي أحمد بن عبدالله  
القاهرة ١٣٢٢ .  
الخيال لأبي عبيدة معمر بن المثنى . حيدرآباد ١٣٥٨ .
- د الأخطل : ... باعثناء أنطون صالحاني . بيروت ١٨٩١ .  
د أعشى نهشل : ... ( هو الأسود بن يعفر التميمي ) . اطلب الصبح  
النير .  
د أعشى همدان : اطلب الصبح النير .  
د امرئ القيس / العقدة : اطلب العقدة .  
د أمية بن أبي الصلت : ... باعثناء شولتهيس . ليبسك ١٩١١ .  
د أوس بن حجر : ... باعثناء . فاينا ١٨٩٢ .  
د أبي تمام : ... شرح النبريزي . ج ١ . باعثناء عزام . القاهرة ١٩٥١ .  
د جرير : ... باعثناء انصاوي . القاهرة ١٣٥٣ .  
د جبران العود النميري : ... رواية السكري . القاهرة ١٣٥٠ .  
د الحارث بن حطمة : ... باعثناء كونكو . ١٩٢٢ .  
د حاتم الطائي : ... باعثناء شولتهيس . ليبسك ١٨٩٧ .  
د حاتم الطائي : ... لندن ١٨٧٢ .  
د حسان بن ثابت : ... باعثناء هرشفلد . لندن ١٩١٠ .  
د الحطيئة : ديوان جرول بن أوس الحطيئة . رواية السكري . تحقيق  
غولدتصير . ليبسك ١٨٩٣ .
- د الحطيئة / الشنقيطي . ديوان الحطيئة . تصحيح الشنقيطي . القاهرة  
د حميد بن ثور الهلالي : ... باعثناء عبد العزيز الميمنى . القاهرة ١٩٥١ .  
د الخنساء : أنيس الجلساء في شرح ديوان الخنساء . باعثناء شيخو .  
بيروت ١٨٩٦ .
- د ذى الرمة : ... شرح العائدي . باعثناء مكارتنى . كمبريج ١٩١٩ .  
د رؤبة بن العجاج : ... مجموع أشعار العرب . ج ١ و ٢ . باعثناء  
آهلورد . برلين ١٩٠٣ .
- د الزيفان : ... مجموع أشعار العرب . ج ٢ . باعثناء آهلورد . برلين  
١٩٠٣ .
- د زهير / العقدة : اطلب العقدة .  
د زهير / ثعلب : ديوان زهير بن أبي سلمى . صنعة ثعلب . القاهرة  
١٩٤٤ .
- د زهير / الشنتمري : ديوان زهير . شرح الأعلام الشنتمري . مصر .



- د سحيم : ... بن وثيل الرياحى . صنعة نفطوية . باعثناء عبدالعزيز  
اليمينى . القاهرة . ١٩٥٠ .
- د سلامة بن جنيدل : ... باعثناء شيخو . بيروت . ١٩١٠ .
- د الشماخ : ... بن ضرار القطفانى . شرح الشنقيطى . القاهرة ١٣٢٧ .
- د طرفة / العقد : اطلب العقد .
- د طرفة / الشنتمرى : ... شرح الأعلم الشنتمرى . باعثناء سلفسون .  
باريس . ١٩٠١ .
- د طرفة / الشنقيطى : ... شرح الشنقيطى . قرانده . ١٩٠٩ .
- د الطرماح : ... تحقيق كرنكو . ذكرى غب رقم ٢٥ . لندن ١٩٢٧ .
- د الطفيل : ... تحقيق كرنكو . ذكرى غب رقم ٢٥ . لندن ١٩٢٧ .
- د عامر بن الطفيل : ... لندن ١٩١٣ .
- د عبيد بن الأبرص : ... تحقيق لايل . لندن ١٩١٣ .
- د العجاج : ... مجموع أشعار العرب . ج ٢ . باعثناء آهالورد . برلين  
١٩٠٣ .
- د علقمة / العقد : اطلب العقد .
- د علقمة / الشنتمرى : ... شرح الأعلم الشنتمرى . الجزائر ١٩٢٥ .
- د عمر بن أبى ربيعة : ... باعثناء شوارتس . ليبسك ١٩٠١ .
- د عمر بن أبى ربيعة : ... شرح العنانى . القاهرة ١٣٣٠ .
- د عنتره / العقد : اطلب العقد .
- د الفرزدق : ... شرح الصاوى . القاهرة ١٩٣٦ .
- د القطامى : ... عمر بن شيبم . باعثناء بارتنه . ليدن ١٩٠٢ .
- د قيس بن الخطيم : ... تحقيق كوالسكى . ليبسك ١٩١٤ .
- د ابن قيس الرقيات : ... تحقيق رودو كناكيس . فينا ١٩٠٢ .
- د كثير عزة : ... ج ١-٢ صنعة بيرس . الجزائر ١٩٢٨ .
- د كعب بن زهير : ... شرح السكرى . القاهرة ١٩٥٠ . قصيدة بانث  
سعاد . باعثناء باسيه . الجزائر ١٩١٠ .
- د لبيد : ... أبى عقيل العامرى . رواية الطوسى . ج ١ . باعثناء الخالدى  
فينا ١٨٨٠ . ج ٢ . باعثناء بروكلمان وهوير . ليدن ١٨٩١ .
- د المتلمس : ... تحقيق فولارس . ليبسك ١٩٠٣ .
- د المسيب بن علس : ... اطلب الصبح المنير .
- د معن بن أوس : ... باعثناء شوارتس . ليبسك ١٩٠٣ .
- د النابغة الذبياني / العقد : اطلب العقد .
- د النابغة الذبياني : ... باعثناء ديرنبورغ . باريس ١٨٩٩ .
- د الهاشميات : ... للكفيت : شرح الرافعى . القاهرة ١٩١٢ .
- د الهدليين : ... ج ١-٣ . القاهرة ١٩٤٥-١٩٥٠ . اطلب أشعارهديل .
- دا : سنن الامام أبى داود سليمان السجستانى . مصر ١٢٨٠ .
- الدانى : التيسير فى القراءات السبع للدانى أبى عمرو . باعثناء برتزل .  
استانبول ١٩٣٠ .
- دعائم الاسلام للقاضى النعمان . ج ١-٢ خط المكتبة المحمدية الهمدانية .

- دى : مسند الدارمى . بهامش المنتقى . دهلى ١٣٣٧ .  
الديارات للشابشتى أبى الحسن على بن محمد . تحقيق كوركيس عواد .  
بغداد ١٩٥١ .  
ديوان المعانى لأبى هلال العسكري . ج ١-٢ . القاهرة ١٣٥٢ .  
راحة العقل للكرمانى أحمد حميد الدين . ج ١-٢ خط المكتبة الحميدية  
الهمدانية .  
الرسالة للشافعى محمد بن أدریس . بعناية أحمد شاکر . القاهرة ١٣٥٨ .  
رغبة الآمل : ... من كتاب الكامل للمرصفى . ج ١-٨ . القاهرة ١٩٣٠ .  
الروض الأنف : ... فى تفسير ما اشتمل عليه حديث السيرة النبوية  
لابن هشام ج ١-٢ . القاهرة ١٣٣٢ .  
الروضات : روضات الجنات للمرزا السيد محمد باقر . ج ١-٤ . فارس  
١٣٠٧ .  
الرياض للكرمانى أحمد حميد الدين . خط المكتبة الحميدية الهمدانية .  
الزاهر لأبى بكر بن الأنبارى . خط مصور عن نسخة كوبرلى باستانة فى  
دار الكتب المصرية رقم ٥٨٨ .  
السراج المنير : ... شرح الجامع الصغير الخ للعزيزى على بن أحمد .  
ج ١-٢ . القاهرة ١٣٠٥ .  
سمط : سمط الآلىء للبرى ج ١-٢ . باعتناء ميمنى . القاهرة ١٩٣٦ .  
السيرة : سيرة سيدنا محمد لابن هشام . تحقيق وستنفلد . غوتنغن  
١٨٥٨ .  
الشذرات : شذرات الذهب فى أخبار من ذهب لابن عماد الحنبلى . ج  
١-٨ . القاهرة ١٣٥٠ - ١٣٥١ .  
شرح الشواهد الكبرى : المقاصد النحوية فى شرح شواهد الألفية للعينى  
بدر الدين ج ١-٤ ( بحاشية خزانة الأدب ) . بولاق ١٢٩٩ .  
شعراء النصرانية . ج ١-٢ . جمعه شيخو . بيروت ١٨٦٧ .  
الشعر والشعراء : ... لابن قتيبة . تحقيق دى خويه . ليدن ١٩٠٢  
طبعة مصر ١٣٢٢ .  
الشفاء : ... للقاضى عياض . شرح الخفاجى ج ١-٤ . الاستانة ١٢٦٧ .  
شرح ملا على القارى . ج ١-٢ . بولاق ١٢٥٧ .  
شفاء الغليل : ... فيما فى كلام العرب من الدخيل للخفاجى . القاهرة  
١٣٢٥ .  
شمس العلوم : ... ودواء كلام العرب لنشوان الحميرى . تصحيح  
عظيم الدين أحمد . ليدن ١٩١٦ .  
شواهد الكشاف : شرح شواهد الكشاف لمحب الدين أفندى . بولاق  
١٢٨١ .  
شواهد المغنى : شرح شواهد المغنى للسيوطى . القاهرة ١٣٢٢ .

الصاحبي لابن فارس . القاهرة . ١٩١٠ .  
صبح الأعشى : ... للثقفي . القاهرة ١٩١٢ - ١٩١٧ .  
الصبح النير : ... في شعر أبي البصر الخ . فيه دالأعشى ميمون ود أعشى  
نهشل ( هو الأسود بن يعفر التميمي ) ود أعشى همدان ومجموعة  
أشعار الأعشين وشعر المسيب بن علس . تحقيق غايز . لندن  
١٩٢٨ .

صح : الصحاح للجوهري . طبعة إيرانية . ١١٧ .  
الصفة : صفة جزيرة العرب للهمداني أبي محمد حسن بن أحمد . باعثناء  
مولر . لندن ١٨٩١ .

ضبط الأعلام لأحمد تيمور باشا . القاهرة ١٩٤٧ .

طبقات الحنفية : الجواهر المضية في طبقات الحنفية لمحمي الدين أبي  
محمد عبد القادر القرشي . حيدآباد ١٣٣٢ .

طبقات ابن سعد : كتاب الطبقات الكبير لمحمد بن سعد . ج ١-٩ .  
باعثناء سخاو . لندن ١٣٢٢/٤٨ .

طبقات ابن سلام / شاكرا : طبقات فحول الشعراء . شرح محمودشاكرا .  
القاهرة ١٩٥٢ .

طبقات ابن سلام / هل : طبقات الشعراء . باعثناء هل . لندن ١٩١٣ .  
طبقات الشافعية للسبكي . القاهرة ١٣٢٤ .

طبقات المفسرين للسيوطي . باعثناء مرسنج . لندن ١٨٣٩ .

العقد : العقد الثمين في دواوين الشعراء الستة الجاهليين ( د النابغة  
الذبياني ودعنترة ودطرفة ود زهير ودعلقمة ودامرء القيس ) .

صنعة الأعلام للشنتمري . باعثناء آهلورد . لندن ١٨٧٠ .

عقد الجبان : ... في تاريخ أهل الزمان للعيني بدر الدين . خط مصور  
من أستانة ولي الدين بدار الكتب المصرية رقم ١٥٨٤ .

العقد الفريد لابن عبد ربه . ج ١-٤ . القاهرة ١٩١٣ .

العمدة : ... في صنعة الشعر وتقده لابن رشيق . القاهرة ١٣٤٤  
عيون الأخبار لأدريس عمادالدين القرشي . ج ١-٧ . خط المكتبة المحمدية  
الهمدانية .

عيون الأخبار لابن قتيبة . ج ١-٤ . القاهرة ١٩٣٠ .

غريب القرآن للسجستاني أبي بكر محمد بن عزيز . مصر ١٣٥٥ .  
غريب القرآن لابن قتيبة . خط مصور بدار الكتب المصرية رقم ١٢٠٥ .

الفائق : ... في غريب الحديث للزمخشري . ج ١-٢ . حيدرآباد .  
وطبعة القاهرة ١٣٦٤ .

الفاخر لمفضل بن سلمة . باعثناء ستوري . لايدن ١٩١٥ .

الفاضل للمبرد . باعثناء الميمنى . القاهرة ١٩٥٦ .

- فتح البارى : ... بشرح صحيح البخارى لابن حجر العسقلانى . ج  
١٣-١ . بولاق ١٣٠١ .
- فتوح البلدان للبلاذرى . مصر ١٩٠١ .
- فرائد الال : ... في مجمع الأمثال للأحدب . ج ١-٢ . بيروت ١٣١٢ .
- الفرق بين الفرق للبغدادى عبد القاهر . القاهرة ١٩١٠ . ومختصر الفرق  
لعبد الرزاق الرسعنى . باعتناء حتى . القاهرة ١٩٢٤ .
- فرق الشيعة للنويختى . تحقيق ريتز . استانبول ١٩٣١ .
- فقه اللغة للشعالى . مصر ١٣١٧ .
- الفكاهة : ... والايتناس في مجون أبى نؤاس . جمعه منصور عبد المتعال .  
مصر ١٣١٦ .
- فوات الوفيات للكتبى محمد بن شاكر . بولاق ١٢٩٩ .
- الفهرست : ... لابن النديم . باعتناء فلوجل . ليبسك ١٨٧١ . مصر ١٣٤٨ .
- فهرست كتب الدعوة لاسماعيل بن عبد الرسول . خط مكتبتنا الحمديّة  
الهمدانيّة .
- فهرس الطوسى : فهرس كتب الشيعة للطوسى أبى جعفر . كلكته ١٨٥٣ .
- ق : القاموس المحيط للمجد الفيروزآبادى .
- القراء : غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزرى . باعتناء برغستراسر .  
القاهرة ١٩٣٢ .
- القرطبين : ... لابن مطرف الكنانى . ج ١-٢ . القاهرة ١٣٥٥ .
- القصد : ... والامام النخ لابن عبد البر . القاهرة ١٣٥٠ .
- الكامل / ابن الأثير : الكامل في التاريخ لابن الأثير عز الدين على بن محمد .  
ج ٤-١ . لندن ١٨٦٦/٧٤ .
- الكامل / المبرد : الكامل لأبى العباس المبرد ج ١-٢ . تحقيق رأيت .  
ليبسك ١٨٧٤ . ج ١-٢ مصر ١٣٢٣ .
- الكتاب لسيويه . ج ١-٢ . باعتناء ديرنبورغ . باريس ١٨٨١/٨٩ .
- ج ١-٢ . بولاق ١٣١٦/١٧ .
- كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوى محمد على . ج ١ . الاستانة ١٣١٧ .
- كشف الخفاء : ... ومزيل الألباس للعطون . القاهرة ١٣٥١ .
- كشف الظنون : ... لحاجى خليفة شلبى . ج ١-٧ تحقيق فلوجل .  
ليبسك ١٨٣٥/٥٨ . ج ١-٢ طبعه استانبول ١٩٤٣ .
- كليات أبى البقاء الكفوى . مصر ١٢٨١ .
- كنايات الجرجانى : المنتخب من كنايات الأدباء النخ للجرجانى أبى العباس  
أحمد . القاهرة ١٩٠٨ .
- كنوز الحقائق : ... في حديث خير الخلائق للمناوى . بولاق ١٢٨٦ .
- الكنى والأسماء للدولابى . ج ١-٢ . حيدرآباد ١٣٢٢ .
- ل : لسان العرب لابن منظور . ج ١-٢٠ . بولاق ١٣٠٠/٨ .
- لباب الألباب للعوفى . ذكرى غب .
- اللباب في تهذيب الأنساب لابن الأثير عز الدين على . القاهرة ١٣٥٧ .
- لسان الميزان للحافظ ابن حجر . ج ١-٦ . حيدرآباد ١٣٢٩/٣١ .

- المؤلف والمختلف : ... في أسماء الشعراء وكناهم الخ الالمدى . باعتناء  
كرنكو . القاهرة ١٣٥٤ .
- المؤكلى : ... فيما ورد فى القرآن باللغة الحبشية الخ للسيوطى .  
دمشق ١٣٤٨ .
- المجاز : مجاز القرآن لأبى عبدة ج ١ . تحقيق محمد فؤاد سزكين .  
القاهرة ١٩٥٤ .
- المجاز/مراد مثلا : مجاز القرآن لأبى عبدة . خط مصور من نسخة مراد  
مثلا ( استانبول ) بمكتبة جامعة القاهرة .
- مجالس ثعلب . ج ٢-١ . باعتناء عبد السلام هارون . القاهرة ١٩٤٨ .  
مجمع الأمثال للميدانى . ج ٢-١ . بولاق ١٢٨٤ .
- المجموع الصفى للصفى أبى الفضائل بن العسال . مصر ١٩٠٨ .  
مختارات الشعراء : مختارات شعراء العرب . رواية ابن الشجرى .  
القاهرة ١٣٠٦ .
- مختلف الحديث : تأويل مختلف الحديث لابن قتيبة . القاهرة ١٣٢٦ .  
المخصص لابن سيده . ج ١٧-١ . بولاق ١٣١٦/٩ .
- مرآة الجنان : ... وعبرة اليقظان الخ . لليافى عبد الله بن أسعداليمنى  
ج ٤-١ . حيدرآباد ١٣٣٧/٣٩ .
- المرصع لابن الأثير مجد الدين المبارك . تحقيق سيبولد . وايمار ١٨٩٦  
مروج الذهب : ... ومعادن الجواهر للمسعودى . بولاق ١٢٨٣ . باريس  
١٨٦١ .
- المزهر : ... فى علوم اللغة للسيوطى . ج ٢-١ . القاهرة بدون تاريخ .  
مس : الجامع الصحيح لسلم بن الحجاج . ج ٨-١ . نظارة المعارف  
الجليلة ١٣٢٩/٣٢ .
- مشتبه النسبة للأزدى عبد الفنى بن سعيد . الهند ١٣٢٧ .  
مشكل القرآن : تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة . باعتناء صقر . القاهرة  
١٩٥٦ .
- مصابيح السنة البغوى . ج ٢-١ . القاهرة ١٢٩٠ .
- مط : الموطأ لملك بن أنس . ج ٢-١ . باعتناء محمد فؤاد عبد الباقى  
القاهرة ١٩٥١ .
- المعارف : ... لابن قتيبة . باعتناء وستفلد . غوتنغن ١٨٥٠ .
- معانى القرآن : ... للفراء . باعتناء نجاتى والتجار . القاهرة ١٩٥٥ .
- معاهد التنصيص : ... لعبد الرحمن العباسى . بولاق ١٢٧٤ .
- المعتمد : ... فى الأدوية المفردة للملك المظفر الغسانى . باعتناء مصطفى  
السقا . القاهرة ١٩٥١ .
- معجم البكرى : معجم ما استعجم . ج ٢-١ . تحقيق وستفلد . غوتنغن  
١٨٧٧ . ج ٣-١ . تحقيق مصطفى السقا . القاهرة ١٩٤٥/٥٠ .
- معجم الشعراء : ... ( ع - س ) للمرزبانى . باعتناء كرنكو . القاهرة  
١٣٥٤ .

- المعجم في بقية الأشياء لأبي هلال العسكري . باعتناء الايبارى وشلبى .  
القاهرة ١٩٣٤ .
- المغرب : ... من الكلام الأعجمى النخ للجوالقى . باعتناء سخاو . لبسك  
١٨٦٧ . باعتناء أحمد شاعر . القاهرة ١٣٦١ .
- المعلقات : شرح المعلقات السبع للزوزنى . القاهرة ١٣١٩ .
- المعمرين : كتاب المعمرين لأبى حاتم السجستاني . باعتناء غوادتصير .  
ليدن ١٨٩٩ .
- المغرب : ... في ترتيب المغرب للمطرزى أبى الفتح ناصر . ج ١-٢ .  
حيدرآباد .
- مفتاح كنوز السنة لمحمد فؤاد عبدا الباقي . القاهرة ١٩٣٤ .
- المفردات : ... في غريب القرآن للراغب الاصفهاني . القاهرة ١٣٢٤ .
- المفضليات : د المفضليات للمفضل الضبي مع شرح الأنبارى . ج ١-٢ .  
تحقيق لايل . اكسفورد ١٩٢١ .
- مقاييس اللغة لابن فارس ج ١-٦ . باعتناء هارون . القاهرة ١٣٦٦ .
- مقالات الاسلاميين : ... واختلاف المصلين للأشعري . تحقيق ريتز .  
استانبول ١٩٢٩ .
- مقامات للسيوطى . استانبول ١٢٩٨ .
- الملائكة : رسالة الملائكة للمعري أبى العلاء . القاهرة بدون تاريخ .
- الملل / ابن حزم : الفصل في الملل والأديان والنحل لابن حزم . القاهرة  
١٣١٧ .
- الملل / الشهرستاني : الملل والنحل للشهرستاني . باعتناء كوريتون .  
لندن ١٨٤٢ . باعتناء بدران . مصر ١٩٥٦ .
- مناسبات البقاعى : نظم الدرر من تناسب الآيات والصور النخ للبقاعى أبى  
اسحاق ابراهيم . خط بدار الكتب المصرية رقم ٢١٣ .
- منتهى المقال للحائرى محمد بن اسماعيل . طهران ١٣٠٢ .
- منهج المعارج لآخبار الخوارج لعثمان بن عبد العزيز الخنبلى التميمى .  
خط بدار الكتب المصرية رقم ٢١٤٤ تاريخ .
- منهج المقال للاسترابادى محمد بن على . فارس ١٨٨٩/٩٠ .
- المواهب اللدنية للقنطلانى . شرح الزرقانى . ج ١-٨ . مصر ١١٩١ .
- الموشح : ... في مأخذ العلماء على الشعراء للمرزبانى . القاهرة ١٣٥٤ .
- مهدب الاغانى للخضرى محمد . ج ١-٢ . مصر ١٩٢٥ .
- ميزان الاعتدال : ... في نقد الرجال للذهبي . مصر ١٣٢٥ .
- النزهة : نزهة الالباب في طبقات الادبا للأبى بن البركات . مصر ١٢٩٤ .
- نسن : سنن النسائى . ج ١-٨ . القاهرة ١٩٣٠ .
- النصرانية وآدابها : ... بين عرب الجاهلية لشيخو . بيروت ١٩١٢ .
- النقائض : نقائض جرير والفرزدق . تحقيق بيفان . ليدين ١٩٠٥/٧ .
- نوادى أبى زيد : النوادر في اللغة لأبى زيد سعيد الأنصارى . بيروت ١٨٩٤ .

النهاية : ... في غريب الحديث لابن الاثير مجد الدين المبارك . ج ١-٢  
القاهرة ١٣١١ .  
نهاية الأرب للنويري . ج ١-١٠ . القاهرة ١٩٢٣/٣٣ .  
النهج : نهج البلاغة الجامع لخطب الامام على بن ابي طالب ورسائله . شرح  
ابن ابي الحديد . ج ١-٨ .

الوحوش للأصمعي . تحقيق غاير . فينا ١٨٨٨ .  
الوسيلة الأحمديّة : ... والذريعة السرمديّة الخ لرجب بن أحمد .  
استانبول ١٣١٨ .  
الوفيات : وفيات الاعيان لابن خلكان . ج ١-٣ . مصر ١٢٩٩ .

### بعض المراجع الغربية

- A. Jettery, Foreign Vocabulary of the Quran, : جيفرى  
Baroda 1938.
- A. Siddiqi, Studien ueber die persischen Fremdwoerter : صديقي  
im klassischen Arabisch, Goettingen 1919.
- W. Gesenius, Hebraeisches und Aramaeisches : غيرينيوس  
Handwoerterbuch ueber das Alte Testament, Leipzig  
1910.
- I. Goldziher, Die Richtungen der islamischen : غولدتشير  
Kornauslegung, Leiden 1920. المذاهب الإسلامية  
في تفسير القرآن . تحرير علي حسن عبد القادر . مصر ١٩٤٤ .
- S. Fraenkel, Die aramaeischen Fremdwoerter im : فرينكل  
Arabischen, Leiden 1886.
- J. Levy, Neuhebraeisches und chaldaeisches : ليفي  
Woerterbuch, Bde. I u. II, Leipzig 1879.
- Th. Noeldeke, Neue Beitrage zur semitischen : نولدي  
Sprachwissenschaft, Strassburg 1910.
- M. Horten. Die spekulative und positive Theologie : هورتن  
des Islam, Leipzig 1912.
- F. Ueberweg, Grundriss d. Geschichte d. Philosophie, : يوبرويغ  
Bde. I u. II, Berlin 1926.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[نصير المؤلفاني بيانه بعض ما شتم عليه الكتاب والفرص من تاليفه]

قال أبو حاتم : هذا كتاب فيه معاني أسماء واشتقاقات ألفاظ وعبارات عن كلمات عربية ، يحتاج الفقهاء إلى معرفتها ، ولا يستغنى الأدباء عنها ، وفي تعلمها نفع كبير وزينة عظيمة لسكل ذى دين ومروءة ، ألقناه من ألفاظ العلماء وما جاء عن أهل المعرفة باللغة وأصحاب الحديث والمعاني ، واحتججنا فيه بشعر الشعراء المشهورين الذين يحتاج بشعرهم في غريب القرآن وغريب الحديث ، وفيما يوجد له ذكر في الشريعة من الأسماء وما في الفرائض والسنن ، والألفاظ النادرة . وبدأنا فيه بذكر فضل لغة العرب وما لها من الأسباب الفاضلة التي ليست لسائر لغات الأمم ، وذكرنا فضيلة الشعر وما فيه من النفع العظيم ، وأوردنا في ذلك من الحجج<sup>(١)</sup> ما رجونا أن يكون فيه بلاغ لمن أنصف واعترف بالحق . ثم ذكرنا بعد ذلك معاني أسماء الله عز وجل وصفاته وما يجوز أن يتأول فيها ، ثم معاني أسماء تذكر باللغة العربية مما هي في العالم وما جاءت في الشريعة ، مثل الأمر والخلق والقدر والقضاء [ ٣ ] والدنيا والآخرة والروح والقلم والمرش والكريمي والملائكة وما لها من الأسماء والصفات ، والجن والإنس ، ومعنى إبليس والشياطين وما لها من الصفات مثل الرجيم والسارد واللعين وغير ذلك ، والنار وما لها من الصفات مثل لظى والسمير والحطمة والجحيم وجهم والهاوية وسقر ، ومعنى الصراط والأعراف ، ومعنى البرزخ ، ومعنى الثواب والمعقاب والإمم والوزر ، ومعنى القيامة ، ومعنى العالم والحيوان والسماء والأرض والهواء والنلك والبروج والنجم والكواكب والشمس والقمر والإقليم والجزيرة<sup>(٢)</sup> ومعنى مصر والمدينة والبلد والكورة ، ومعاني<sup>(٣)</sup> أسماء مدن عربية مشهورة ، ومعنى الروح والنفس والعقل والعلم والجهل والجاهلية والمعرفة والإنكار والأدب

(١) كما في ي . م . : معنى

(٢) كما في ي . م . : الجزائر .

(٣) في : العجوة .



والحكمة والحكيم والهدى والضلال ، ومعنى الإسلام والإيمان والفرق بينهما ، ومعنى الدين والشريعة والمنهاج والملة والأمة والفترة والصبغة ، وأهل العزيمة ، وأهل الذمّة ، ومعنى الكفر والتفارق والشرك والإلحاد والظلم والفسق والفجور ، ومعنى اليهود والنصارى والصابئين والمجوس ، ومعانى ألقاب فرق الإسلام وأصحاب المذاهب والأهواء مثل الشيعة والمرجئة والرافضة والقدرية والمارة وسائر ألقاب الفرق المتشعبة منها ، ومعنى النبي والمرسل والبشير والنذير والخليل والإمام والفيقب والحوارى والصديق والقاروق والشهيد والمحدث والحنيف والتوّاب والأوّاب والأوّاه [٣] ومعنى المهاجرين والأنصار والريّانيين والأخبار والقسيسين والرهبان ، ومعنى الولي والمولى والولاية والموالات والآل وأهل البيت والعمرة والذرية والسلالة والسبط ، ومعنى الشعب والقبيلة والعمارة والفتخذ والمشيرة والفصيلة ، ومعنى الكتاب والقرآن والفرقان والوحي والتزويل والتقصص والمثاني وأم الكتاب والمفصل ، ومعنى التأويل ، ومعنى السورة والآية والكلمة والحرف ، ومعنى التوراة والإنجيل والزبور ، ومعنى الفريضة والسنة والبدعة والجماعة والتطوع والنافلة ، ومعنى الميراث والعسبة والكلالة وذوى الأرحام والإزواء<sup>(١)</sup> ، ومعنى الطهارة والاعتسال والجنابة والوضوء والاستنجاء والمضمضة والاستنشاق والتيمم والأذان والإقامة ، ومعنى أوقات الصلوات مثل الفجر والأولى والظهيرة والمصر والعشاء الآخرة والمغمة ، واشتقاق الصلاة وما فيها من الحدود مثل الروع والسجود والتحيات والتشهد والقنوت والوتر والتكبير والتسبيح والتهليل والتهجّد والحشوع والتضرع والخشبة والحضوع والابتهاال ، واشتقاق الصوم وأيام البيض والسرار ، ومعنى الاعتكاف والقطر والأضحى والعيد ، واشتقاق الزكاة والصدقة ، ومعنى أموال الجوالى والحج والعمرة ومكة والكمبة ووجوه الحج ، ومعنى الإحرام والتلبية والإهلال بالحج ، ومعنى الناسك والشاهد ، ومعنى الموسم [٤] والقربان والهدى والبدنة والإشمار والمشم والإفاضة والجار والاستلام والسمى والرمل والصفاء والمروة ومنى وعرفة والتروية والذعر وأيام التشريق ، ومعنى زمزم ، ومعنى النكاح والإحصان والطلاق والرجمة والإبلاء

(١) كما فى ص ١٠٠ : والأزواج .

والظهار والخلع والمبارأة والناشزة والملاعنة والمتاق والحد والرجم والجلد والحسف  
والعفو والصرف والمدل والوسط ، ومعنى الصبر والبصيرة والسكينة واليقين  
والمسكوت والفتنة والبلاء والفرج ، ومعنى المثل والمعنى والفرق بينهما ؛ ومعنى عبارة  
الرؤيا ، ومعنى العربي والمعجمي ، ومعنى اللحن والرفع والنصب والحفض والمجزم  
والهمز والإضافة والترخيم والإدغام ، ومعنى الأب والأم والابن والابنة والأخ  
والأخت والعم والخال ، ومعنى اليتيم ، ومعنى النحر والبسر والأنصاب والأزلام ،  
ومعنى الرجس والرجز والسحر وهاروت وماروت وبأجوج ومأجوج والمسيح والدجال  
والسكاهن والمائف والقائف والزاجر ، ومعنى الجبت والطاغوت ، وذكر البحيرة  
والسائبة والوصيلة والحام ، وغير ذلك من معاني أسماء نذكرها ونذكر معانيها ،  
ونستشهد على ذلك بالشعر المعروف ، ونورد فيه ما وقع إلينا من أقاويل العلماء باللغة ،  
وما روى عن العلماء وأهل التفسير في تفسير كل حرف والموعول على حكاياتهم<sup>(١)</sup>  
وألفاظهم ، وما فسروه في كتبهم ، ورويت الأخبار به عنهم ، إذ كانت متفرقة في  
مصنفاتهم ورواياتهم [٥] لا يوقف منها إلا على الحرف بعد الحرف إذا مر في كتاب  
أو ذكر في رواية . وكثير منه مما<sup>(٢)</sup> لم يُدوّن عنهم ولم يفسر تفسيراً شافياً جمناه في  
كتابنا رجاءً للثواب على تأليفه ، لما في جمعه من النفع لأهل الرغبة في العلم والأدب ،  
ولأهل الدين والحسب ، لسقوط مؤنة البحث عنه والمشقة في تتبع حرف بعد حرف  
منه في الكتب والشعر . وسُمِّيناه « كتاب الزينة » ، إذ كان من يعرف ذلك يتزين  
به في المحافل ، ويكون منقبة له عند أهل المعرفة . ولعل أكثر الناس قد غفلوا عن  
الواجب عليهم في تعلمها ،<sup>(٣)</sup> واللازم لهم من معرفتها . وبالله الحول والقوة على تأليفه<sup>(٤)</sup>  
وبه نستعين على أداء الصدق فيه ، وإيأاه نستغفر من الزلل والهفوة ، وبه نمود من  
التمعد للخطأ ، والقصد لما يحبط الأجر ، ويبطل الثواب ، ويوجب العقاب . وهو  
حسبنا ونعم الوكيل .

(١) ي وأهل التفسير في تفسير كل حرف ويعول على حكاياتهم . وسقط « في تفسير كل  
حرف » في م . وكل كلمة تقرا على الوجوه من القرآن تسمى حرفاً . والحروف على ما فرمها  
صاحب الزينة في باب الحرف هي حدود الكلام كله . وقد سمي في هذا الكتاب الكلمات  
التي ذكرها أحرفاً والفاظاً وأسماء وكلمات ، والمراد منها ما اصطلح عليها القرآن والمسلمون .  
(٢) الأصول : ما .  
(٣) كما في ي . م . وح : تعلمه .

(٤) ي : تأليفه وتحصيله .

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الْمُفْضِلُ (١) على عباده بِنِعْمِهِ السَّابِغَةِ ، الْمُنْعِمِ عَلَيْهِمْ بِمِنَنِهِ (٢) الكاملة ، الْمُبْدِعِ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهِ ، الْمُتَقِينِ آيَاتِهِ بِحِكْمَتِهِ ، الَّذِي خَلَقَ أَصْنَافَ الْخَلْقِ مِنْ حَيَوَانَ وَمَوَاتٍ ، وَفَضَّلَ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ دَرَجَاتٍ ، وَأَنْطَقَ أَصْنَافَ الْحَيَوَانَ بِأَنْوَاعِ الْأَصْوَاتِ ، وَوَهَبَ لِلْبَشَرِ الْفَضْلَ بِتَفْضِيلِ الْكَلِمَاتِ ، وَاخْتَصَّهُ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ خَلْقِهِ بِالْكَرَامَةِ وَالتَّفْضِيلِ ، فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ : وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَكَلَّمْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ، (٣) وَخَلَقَ الْبَشَرَ أَمْمًا فِي الْأَلْسِنَةِ وَالْأَلْوَانِ مُخْتَلِفِينَ ، وَجَعَلَهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ بِلُغَاتٍ كَثِيرَةٍ نَاطِقِينَ ، آيَاتٍ يَدُلُّنَا بِهَا عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ ، وَبَيِّنَاتٍ يَقُودُنَا بِهَا إِلَى فِرْدَانِيَّتِهِ ، [ ٦ ] فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمَالِئِينَ ، (٤) وَبَعَثَ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ يُتْلَىٰ مِنْهُمُ الْقُرْآنُ مُتَقَفِّيًا (٥) بَعْضُهُمْ عَلَى آثَرِ بَعْضٍ ، لثَلَاثًا يَقُولُوا : مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ، (٦) بِالْأَلْسِنَةِ مُخْتَلِفَةً وَلُغَاتٍ شَتَّى . فَاخْتَارَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا مِنْهُمْ ، وَابْتَمَنَّهُ إِلَيْهِمْ بِرِسَالَتِهِ بِلِسَانِهِمْ ، لِيُبَيِّنَ لَهُمْ مَعَالِمَ دِينِهِمْ ، تَأْكِيدًا لِلْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ ، وَتَبْلِيغًا لِرِسَالَتِهِ (٧) إِلَيْهِمْ ، فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ : وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ، (٨) حَتَّىٰ أَفْضَتْ (٩) الرِّسَالَةَ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(١) ي : الْمُتَفَضِّلُ .

(٢) بَنِي إِسْرَائِيلَ ٧٠/١٧ .

(٣) ي : مُقَفِّيًا مُتَقَفِّيًا بِهِمْ .

(٤) ي : لِرِسَالَتِهِ .

(٥) فِي الْأَصُولِ : أَفْضَيْتُ .

(٦) ي . بَيِّنَتُهُ .

(٧) الرُّومُ ٢٢/٣٠ .

(٨) ي . مِنْ بَشِيرٍ وَنَذِيرٍ .

(٩) إِبْرَاهِيمَ ٤/١٤ .

وعلى آله وسلم سيد المرسلين وخاتم النبيين . فاختر له أمة من أفضل الامم ، ونقله إليهم ، وأخرجه من أظهر صلب ورحيم ، ثم أبرزه في أشرف القبائل وأكرم المناصب ، وأرسله إلى الخلق كافة ، وبعثه إلى جميع الأمم عامة ، فضيلة اختصه بها من بينهم ، ودرجة فضله بها عليهم ، مُقَفِّيًا به آثارهم ، ومُحْيِيًا به سننهم وأخبارهم ، فأكل به الرسالات ، وختم به النبوات ، وبعثه بأصح اللغات ، وأعطاه أتمّ الكلمات ، وأنطقه بأبين لسان ، ليفصّل للناس ما نُزِّل إليه بأبلغ بيان ، فقال عز وجل : **نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ، بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ .** (١) وأعطاه كتابا ، وسمّاه قرآنا ، (٢) وجعله لما تشدّمه من الكتب مُبِينًا وفرقانًا ، فبُتِّعَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرسالة ، وأدّى الأمانة ، قائمًا بالحق ، ناطقًا بالصدق ، ناصحًا للأمة ، شاكرًا للنعمة ، [ ٧ ] صابرا على كل مُلُمة ، حتى توفاه الله راضيا عنه مَرْضِيًا ، وهاديا به مَهْدِيًا . صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ أَفْضَلُ مَا صَلَّى عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَنْبِيَائِهِ وَرَسُولِهِ ، وَبَارَكَ وَرَحَّمَهُ أُمَّ رَحْمَةً وَأَنْمَى بَرَكَهَ ، وَعَلَى آلِهِ أَجْمَعِينَ ، الَّذِينَ أَذْهَبَ اللهُ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا .

## فضل لغة العرب

[ لغات الأمم ] أما بعد ، فإنّ لغات الأمم أكثر من أن يحصها أحد ، أو يحيط من ورائها محيط ، أو يبلغ معرفة كتبها مخلوق ، بل كلّ أمة تتكلم بلسانها ، ولا يعرف أكثرهم غير لغتهم ، إلا القليل من الناس الذين علمهم الله ، فتكلموا بلسانين أو ثلاثة . ولن يعدو ذلك إلا القليل ، ليترجم بعضهم مع بعض ؛ (٣) أو من علمه الله من الأنبياء ما أراد ، فقد أتى سليمان عليه السلام

(١) الشعراء ٢٦ / ١٩٣ - ١٩٥ .

(٢) ي : فرقانا .

(٣) ي : ليرجم بعضهم مع بعض ويتعاضدوا أو يتعاضد بعضهم مع بعض .

منطق الطير وعلم الحسك<sup>(١)</sup> فضلا عن معرفة لغات الآدميين . والله عز وجل لا تخفى عليه تصاريف اللغات ، ولا تشمله كثرة الأصوات ، أحاط بذلك كله علما ، لأنه أنطق عباده<sup>(٢)</sup> بها ، وفتق<sup>(٣)</sup> ألسنتهم عليها . فسبحان الذي « لَا يَمْرُبُ عَنْهُ مِنْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْفَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ » .<sup>(٤)</sup>

فأفضل السنة الأم كلها أربعة : العربية ، والبرانية ، والسريانية ، والفارسية ، لأن الله عز وجل أنزل كتبه على أنبيائه عليهم السلام — آدم ونوح وإبراهيم ومن بعدهم من أنبياء بني إسرائيل — بالسريانية والبرانية ، وأنزل القرآن على محمد صلى الله عليه واله بالبرانية . وذكر أن الجوس كان لهم نبي وكتاب ، وأن كتابه<sup>(٥)</sup> كان بالفارسية . هذا ما اتفق عليه أصحاب الترائع . وقال قوم بفضل اللغة اليونانية والهندية ، ، لأن كتب الفلاسفة [ ٨ ] والأطباء وأصحاب النجوم والهندسة والحساب بها . وهذا قول منبوذ عند أهل الملل .

[ فضل اللغة العربية ] وقلنا : إن أفضل اللغات الأربع لغة العرب . وهي أفصح اللغات وأكملها ، وأتمها وأعذبها وأبينها . ولم يحرص الناس على تعلم شيء من اللغات في دهر من الدهور ، ولا في وقت من الأوقات ، كحرصهم على تعلم لغة العرب . ولا رغبوا في شيء من القرون والأزمنة رغبة هذه الأمة في لسان العرب من بين الألسنة ، حتى إن جميع الأمم فيها راغبون ، وعليها مقبلون ، ولها بالفضل مقرون ، وبفصاحتها معترفون ، وحتى نقلوا الكتب المنزلة مثل التوراة والإنجيل والزيور وسائر كتب الأنبياء من السريانية والبرانية إلى العربية ، ونقلوا ما قالته حكماء العجم من الفارسية إلى العربية ، وسائر ذلك من

(١) الحسك بالضم ما لا يسمع صوته كالذر ( ق / الحسك ) . والمراد بذلك ما ورد عن

سليمان في قصة النمل .

(٢) كما في ي . م . و . ح : فتح .

(٣) ي . العباد .

(٤) ي : كتابهم .

(٥) سبأ ٢٤ / ٣ .

كتب الفلاسفة والطب والنجوم والهندسة والحساب من اليونانية أو الهندية إلى العربية . وحرصت كل أمة على تعلم العربية ليترجوا ما في أيديهم بها . ولم يرغب أهل القرآن والكتاب العربي في نقله إلى شيء من اللغات ، ولا قدر أحد من الأمم أن يترجمه بشيء من الألسنة . ولو قدروا عليه لفشأ ذلك فيهم ، وحررت الألسنة به عندهم ، ولكن تمذّر ذلك عليهم لسكال لغة العرب ونقصان سائر اللغات . فإن قال قائل : لم يفعلوا ذلك زهدا فيه ورغبة عنه ، أ كذبه الميكان ، وأوهن حجته ما جُبِلَ عليه أشرف الناس وذوو الأخطار والمهم منهم ، من المحبة لمعرفة الأشياء والعلم بها ، ولنزاع نفوس ذوى الإقدام<sup>(١)</sup> والرفعة إلى الوقوف على جميع الآداب . فإن الملوك وأهل الشرف من كل أمة قدر رغبوا في نقل كتبها مقدار صغير وخطر يسير إلى لغتهم ، شوقا منهم [٩] إلى معرفتها ، وعشقا للوقوف على حقائقها والعلم بها والبصيرة فيها ، فكيف القرآن الذى عَظَّمَ اللهُ شأنه ، وأجلّ مقداره ، وأخضع رقاب الأمم لسننه ،<sup>(٢)</sup> وأمضى عليهم ما شرع فيه من أحكامه ؟ وقد حاول كثير من الناس ذلك ، فمسر عليهم نقله وتمذّر ترجمته . فترجموا منه شيئا يسيرا ، مثل بسم الله الرحمن الرحيم ، ومثل سورة الحمد ، على استخراج شديد ونقل بعيد . وقد قال بعض العلماء باللمة : لو أن الناس عهدوا أن ينقلوا قول الله عز وجل : « سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُؤَلِّوْنَ الدُّبُرَ » ،<sup>(٣)</sup> وقوله : « فَسَوْفَ يَأْتِي اللهُ بِقَوْمٍ » ،<sup>(٤)</sup> وقوله تعالى : « فَاَنْبِئْهُمْ كَلِمَ سَوَاءٍ »<sup>(٥)</sup> لما قدروا عليه ، لأن هذا السب في قوله : « سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ » ، وفي قوله : « فَسَوْفَ يَأْتِي اللهُ » لا يمكن نقلها البتة ، وقوله : « فَاَنْبِئْهُمْ كَلِمَ سَوَاءٍ » لا يمكن نقله على هذا الاختصار ، حتى يُوسَّعَ الكلام فيه ، ويكثر القول به ، ويُزال عن سننه ، ويُجاد به عن معناه ، ويُسَلَبَ بهاؤه . ومثل هذه ألفاظ كثيرة ، لا تُنقل عن لغة العرب إلى سائر اللغات ولا توجد لها ترجمة .

(١) كذا في م و ح . ي : ذوى الأقدام . ويجوز أن يقرأ ذوى الأقدام ، كما أشار إليه اللمنى . والرجل وقدمه أى تقدمه وسبقه .

(٢) م و ح : لسنته . ي : لسنة .

(٣) القمر ٤٥/٥٤ .

(٥) الأنفال ٥٨/٨ .

(٤) المائدة ٥٤/٥ .

وروى الترمذى<sup>(١)</sup> عن محمد بن المنذر الهروى<sup>(٢)</sup> عن محمد بن عبد الله العتبي<sup>(٣)</sup> قال : على كرم الله وجهه : كلام العرب كاليزان الذى يُمرّف به الزيادة والنقصان . وهو أعذب من الماء ، وأرق من الهواء ، إن فسّرتَه بذاته استصعب ، وإن فسّرتَه بغير معناه استحال ، فالعرب أشجار وكلامهم ثمار ، يُمشرون والناس يجتنون ، بقولهم يقولون ، وإلى علمهم يصيرون .

ففى هذا لغة العرب ممتعة على سائر اللغات . واللغات كلها منقادة لها ، وأقبلت الأمم كلها إليها ، يتعلمونها رغبة فيها وحرصا عليها ومحبة لها وفضلا أبانه الله فيها للناس ، ليبين لهم فضل محمد صلى الله عليه على سائر الأنبياء صلوات الله [ ١٠ ] عليهم أجمعين ، وثبت نبوته عندهم ، وتأت كد الحجّة عليهم ، ويظهر دين الإسلام على كل دين ، تصديقا لقوله عز وجل حيث يقول : هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ .<sup>(٤)</sup> ولو ذهبنا نصف اللغات كلها عجزنا عن تناول ما لم يُعطه أحد قبانا ، ولكننا نذكر من ذلك على قدر المعرفة ومقدار الطاعة ، ونتكلم بما علمنا منه محبة لإيراد فضل

(١) هو أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذى السلمى ( من بنى سليم ) البوغى ( منسوب للبوغ قرية من قرى ترمذ ) . وهو أحد الأعلام الحفاظ . أخذ عن المشاهير كالبخارى . كان مكفوف البصر . وقيل ولد أكنه . كان يضرب به المثل فى الحفظ . ولد سنة تسع ومئتين . ومات فى الثالث عشر من رجب سنة تسع وسبعين ومئتين ( ملخصا من حاشية البيجورى على الشمائل للترمذى ) .

(٢) ذكر الذهبى فى ميزان الاعتدال ١٢٩/٣ : محمد بن المنذر بن أسد الهروى مجهول .  
(٣) لعنه محمد بن عبد الله ( أو عبد الله ) من ولد عتبة بن أبى سفيان بن حرب . والأغلب عليه الأخيار وأكثر أخباره عن بنى أمية . وكان العتبي شاعرا مجيدا ، وكان مستهترا بالشراب وهو يقول الشعر فى عتبه . ومات سنة ثمان ومئتين . هذا ما قاله ابن قتيبة فى المعارف ٢٦٧ . وأورد الأزدى فى مستبه النسبة ٤٦ هكذا : محمد بن عبد الله العتبي الأخبارى بصرى . وقال عز الدين بن الأثير ( اللباب فى تهذيب الأنساب ١١٩/٢ ) : محمد بن عبد الله بن عمر بن معاوية بن عمر بن عتبه بن أبى سفيان العتبي بصرى يكنى أبى عبد الرحمن صاحب أخبار وآداب حدث عن أبيه وابن عيينة . روى عنه أبو حاتم السجستاني .

راجع أيضا الوليات ٢٥٤/٢ .

(٤) الصف ٩/٦١ .

لغة العرب ، إذ كان فيه إظهار فضيلة الإسلام على سائر الملل ، وإبراز فضل محمد صلى الله عليه على جميع الأنبياء والرسل عليهم الصلاة والسلام ، وإن كان ذلك ظاهرا بنعمة الله بارزا بحمد الله ، لأن دين الإسلام عربي ، والقرآن عربي ، وبيان الشرائع والأحكام والفرائض والسنن بالعربية. (١)

[ لغة العرب تامة الحروف ] ونقول : إن لغة العرب هي اللغة التامة الحروف الكاملة الألفاظ ، لم ينقص منها شيء من الحروف فيشبهها النقصان ، ولم يزد فيها شيء فيمبها الزيادة . وسائر اللغات فيها زيادة حروف مؤداة ، وينقص عنها حروف هي أصلية . ونعتبر عن ذلك باللغة الفارسية ، لأننا طُعمنا عليها ونشأنا فيها ، على أننا قد تدبرنا سائر اللغات ، فوجدنا فيها مثل ما ذكرنا من الزيادة والنقصان ، الذي هو الميب البين والشين الظاهر . والحروف التامة كلها هي ثمانية وعشرون حرفا لا زيادة فيها ولا نقصان . ودارت لغة العرب على هذه الحروف ، لم يزد عليها حرف . وسائر اللغات زادت عليها ونقصت منها .

ولهذه الحروف أحياء مختلفة ، ومدارج بعضها فوق بعض . فالحاء والحاء والعين والنين [ ١١ ] والهاء وألف الهمزة حيزها الحلق ، والقاف والكاف حيزها اللهاة ، والجيم والضاد والشين حيزها شجر الفم ، والصاد والسين والزاء حيزها أسلة اللسان إلى أطراف الثنايا ، والطاء والدال والتاء حيزها الحنك بتطبيق اللسان إلى أطراف الثنايا ، والظاء والدال والتاء حيزها اللثة ، والراء واللام والنون حيزها زلق اللسان إلى الشفتين ، والفاء والباء والميم حيزها الشفة ، والألف والياء والواو هوائية ليس لها جروس ولا اصطكاك لأنها تنسل من جوف الحنك . فهذه ثمانية وعشرون حرفا مدارجها وأحياءها على ما قد ذكرنا . وهكذا بيّنها العلماء . وقد بُني عليها اللغات . واشتمل على كآها لغة العرب ، حتى لم ينقص عنها حرف ولم يزد عليها حرف ، بل تمت عليها واعتدلت فيها .

(١) كتابي ي . م . ح : بالعربي .



[ التفتيح والزيادة في اللغات ] وسأر اللغات نقصت وزادت مثل اللغة الفارسية ، فإنها قصرت عن المين والنين والحاء والقاف والطاء والظاء والصاد والضاد والذال والطاء ، حتى لا يوجد في لغتهم الأصلية كلام يُتسكَّم به على هذه الحروف . فإذا اضطرروا إلى أن يتكلموا بكلمة عربية أو معربة في بنيتها حرف من هذه الأحرف قلبوا ذلك الحرف إلى حرف قريب الحيز والمدرج<sup>(١)</sup> منه أو إلى حرف يُشعِّمونه ذلك المعنى ، كما قلبوا الحاء إلى الهاء فقالوا الحمد مهمد ، وقلبوا المين إلى الأنف معدودة مهموزة فأشعِّموها معنى المين فقالوا لعلى ألى ، وقلبوا النين إلى الواو فقالوا للغلام ولام ، وقلبوا القاف إلى الكاف فقالوا للقمير كمر ، وقلبوا الطاء إلى التاء فقالوا للطاووس تاووس ، وقلبوا الظاء والصاد إلى الدال فقالوا في معنى ضربه وظلمه دربه ودله ، [ ١٢ ] وقلبوا الصاد إلى السين فقالوا للصنم صنم ، وقلبوا الذال إلى الدال فقالوا للذليل دليل ، والتاء إلى الناء فقالوا للكثير كثير .

فعلی هذا كل ما جاء في لغتهم مما فيه هذه الأحرف قلبوها إلى هذه ، فظهر فيها هذا النقصان القبيح . وولدوا أحرفا ليست بأصلية ، فولدوا بين الفاء والباء حرفا فقالوا للرجل « پای » ، وللستان « باغ » ، فالفاء التي هي في الرجل حيزها بين الفاء والباء ، والتي في اسم البستان هي الباء الأصلية . وولدوا حرفا بين القاف والكاف ، فقالوا للقبر « گور » ، وقالوا للأعور « کور » ، فالكاف التي في اسم القبر حيزها بين القاف والكاف ، والكاف التي في اسم الأعور هي الأصلية . وولدوا بين الجيم والكاف حرفا فقالوا للبشرة « چهره » ، وقالوا للنهر « جوی » ، فالجيم التي في اسم البشرة مولدة ، والتي في اسم النهر هي الأصلية . فعلى هذا ما قد بينا من الزيادة والنقصان . وهو عيب ظاهر في لغتهم الأصلية . ثم خالطها لغة العرب حين أظهر الله الإسلام ، وأسلمت المعجم ، وتولدوا على اللغة العربية ونشأوا فيها ، فخلطوا بمضما يبيض ، وراضوا أنفسهم بها ومرنوا عليها ، فأدخلوا هذه الأحرف في كلامهم ، وسهلت على ألسنتهم ؛ فإذا حاولوا نسطيرها بكتابتهم<sup>(٢)</sup> تمدد ذلك عليهم ، لأنها لم تُبنَ على هذه الأحرف ، فأخوَجوا إلى الاحتمال فيه وفي استخراجها . وإذا اعتبرت

(١) والخروج .

(٢) ي . بكتابتهم .

سائر اللغات والكتابات وجدت فيها من الزيادة والنقصان مثل هذا أو قريبا منه .  
فقد نظرت عليه قوما عرفوا العبرانية والسريانية ، فوجدت الأمر قريبا مما ذكرنا .  
وتركنا الاستقصاء اقتصارا على ما قد شرحناه<sup>(١)</sup> من اللغة [١٣] الفارسية ، لأننا لم  
نُحْكَم الأمر في تلك كإحكامنا في هذه اللغة .

[ التوهم أول فعل الله ] وروينا عن جعفر بن محمد عليه السلام أنه قال :  
كان أول ماتوهم الله عز وجل شيئا متوهمًا ، وأراد مرادا ،<sup>(٢)</sup> وشاء مشيئا . فكان  
توهمه ومشيتته وإرادته للحروف ،<sup>(٣)</sup> التي جعلها عز وجل أصلا لكل شيء ،  
ودليلا على كل مدرك ، وفاصلا لكل مشكل . فمن تلك الحروف يُعرف كل  
شيء من اسم حق أو اسم باطل أو فعل أو فاعل أو مفعول أو معنى أو غير  
معنى . وعليها اجتمعت الأمور كلها . ولم يجعل للحروف عند توهمه لها شيئا غير  
أنفسها بتناهٍ ولا وجود ، لأنها<sup>(٤)</sup> متوهمّة بالتوهم . والتوهم في هذا الموضع أول  
فعل الله عز وجل الذي هو نور السموات والأرض . والحروف هي مفعولة  
لذلك الفعل . وهي الحروف التي عليها بُني الكلام كله . والمبارات واللغات  
كلها من الله عز وجل ومن خلقه ، وهي ثلاثة وثلاثون حرفا : منها ثمانية وعشرون  
حرفا تدل على لغات العربية ، واثنان وعشرون حرفا تدل على اللغة السريانية  
والعبرانية التي هي ا ب ج د ، ومنها خمسة أحرف منحرفة في سائر اللغات من المعجم  
في أقاليم الأرض كلها ، وهي خمسة أحرف انحرفت عن الثمانية والعشرين في اللغات ،  
فصارت الحروف كلها لاختلاف اللغات عليها ثلاثة وثلاثين حرفا . فالخمس المنحرفة  
تُدرك بها كل لغة ، وإنما لم نذكرها لأنها علم العلماء ،<sup>(٥)</sup> والله عز وجل خصهم  
بمعرفة . وربك يفعل ما يشاء .

(١) كما في ي . م . شرحنا .

(٢) ي : للحروف علم العلماء الأول .

(٣) ي . الا أنها .

(٤) ي . الا أنها .

(٥) لا يذكر الامام جعفر الصادق الأحرف الخمسة « المنحرفة » في لغات المعجم ، لأنها

علم العلماء الذين خصهم الله بمعرفة . وإذا أُريد بها اللغة الفارسية فالأحرف الزائدة  
فيها قد تكون ب ، ج ، ز ، گ فهي أربعة لا توجد في الحروف العربية . وأما غيرها من أسرة  
اللغات الهندية الجرمانية فهي تتضمن عددا غير قليل من أحرف لا وجود لها في العربية .

فَالْخَلْقُ الْأَوَّلُ : التَّوْحَمُ ، لَا وَزْنَ لَهُ وَلَا لَوْنَ وَلَا حَرَكَةَ ، وَلَا يُسْمَعُ وَلَا يُحَسُّ .  
وَالْخَلْقُ الثَّانِي : الْحُرُوفُ ، لَا وَزْنَ لَهَا وَلَا لَوْنَ ، وَهِيَ مَسْمُوعَةٌ بِالْأَذَانِ ،  
مُوصُوفَةٌ بِاللِّسَنِ ، غَيْرُ مَنْظُورٍ إِلَيْهَا .

وَالْخَلْقُ الثَّلَاثُ : كُلُّ مَا كَانَ بِالْحُرُوفِ مُوصُوفًا فِي الْأَنْوَاعِ كُلِّهَا ، وَهُوَ مَلُوسٌ  
مَحْسُوسٌ ذُو وَزْنٍ مَنْظُورٌ إِلَيْهِ .

فَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَابِقٌ لِلتَّوْحَمِ ، لِأَنَّهُ لَيْسَ قَبْلَهُ شَيْءٌ [١٤] وَلَا كَانَ مَعَهُ شَيْءٌ .  
وَالتَّوْحَمُ سَابِقٌ لِلْحُرُوفِ وَالْحُرُوفُ مُحَدَّثَةٌ . وَإِنَّمَا الْحُرُوفُ الْمُحَدَّثَةُ الْحُرُوفُ الَّتِي يُتَكَلَّمُ  
بِهَا بِغَيْرِ كَلَامِ اللَّهِ . وَأَمَّا الْحُرُوفُ الَّتِي تُتَكَلَّمُ اللَّهُ بِهَا فَهِيَ غَيْرُ مَنْمُوتَةٌ بِالْإِحْدَاثِ .  
وَاللَّهُ لَا يُحَدِّثُ فِيهِ شَيْءٌ ، (١) وَإِنَّمَا يُحَدِّثُ مَا سِوَاهُ . وَمَا جَعَلَهُ الْحُرُوفُ أَوْ فَرَّقَتْهُ  
فَهُوَ مَفْعُولٌ بِالْحُرُوفِ مِنْ خَلَقَ سَمَاءً أَوْ أَرْضًا أَوْ بَحْرًا أَوْ شَمْسًا أَوْ قَمَرًا أَوْ جَنًّا  
أَوْ إِنْسًا أَوْ مَلَكًا أَوْ فَلَكَ أَوْ هَوَاءً أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ فِي تَدْيِيرِ تِلْكَ الْحُرُوفِ حَيْثُ مُجِئَتْ  
أَوْ فُرِّقَتْ . فَالْحُرُوفُ غَيْرُ ذَلِكَ كُلِّهِ وَغَيْرِ التَّوْحَمِ . وَالتَّوْحَمُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُ ذَلِكَ .  
وَلِذَلِكَ سَارَ اسْمُ كُلِّ شَيْءٍ غَيْرِ الْمُسَمَّى ، وَصِفَةُ كُلِّ شَيْءٍ غَيْرِ الْمَوْصُوفِ ، وَحَدِّ  
كُلِّ شَيْءٍ غَيْرِ الْمَحْدُودِ .

وَالْأَسْمَاءُ وَالصِّفَاتُ إِنَّمَا هِيَ حُرُوفٌ مَقْطَعَةٌ قَائِمَةٌ بَرَاءً وَسِهَا لَا تَدُلُّ عَلَى غَيْرِ أَنْفُسِهَا  
مَا دَامَتْ مَقْفُورَةً . فَإِذَا مُجِئَتْ دَاتٌ بِاجْتِمَاعِهَا عَلَى غَيْرِ أَنْفُسِهَا ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
لَا يَجْمَعُ مِنْهَا شَيْئًا فَيُؤَوِّفُهَا أَبَدًا إِلَّا لَعْنَى . فَإِذَا أَلْفٌ مِنْهَا أَحْرَفًا خَمْسَةً أَوْ أَرْبَعَةً  
أَوْ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ دَاتٌ عَلَى مَعْنَى مُحَدَّثَةٍ لَمْ يَكُنْ قَبْلَ ذَلِكَ مَذْكُورًا . فَهَذَا مَا رَوَى  
عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْحُرُوفِ .

[ التَّوْحَمُ وَمَا قَبْلَ فِيهِ ] (٢) وَقَدْ اعْتَرَضَ قَوْمٌ عَلَى هَذَا الْخَبَرِ الَّذِي رَوَيْنَاهُ  
عَنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَزَعَمُوا أَنَّ التَّوْحَمَ مَنْفِيٌّ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ،  
وَإِنَّمَا هُوَ مِنْ صِفَاتِ الْخُلُوفِينَ ، فَتَقُولُ وَاللَّهِ التَّوْفِيقِيُّ : إِنَّ التَّوْحَمَ الَّذِي يُوصَفُ  
بِهِ الْخَلْقُ هُوَ مَا يَخْطُرُ بِبَالِهِمْ . تَقُولُ : تَوَهَّمْتُ الشَّيْءَ إِذَا خَطَرَ بِبَالِكَ قَبْلَ أَنْ  
تَتَحَقَّقَهُ . هَذَا الَّذِي يُقَالُ فِي الْخَلْقِ . وَلَا يُقَالُ فِي الْخَالِقِ عَزَّ وَجَلَّ تَوَهَّمْتُ عَلَى هَذَا

(١) كما في ي ٥٠٠ : لا يحدث فيه بشر ..

(٢) ورد هذا الفصل في م ، ولا يوجد في مخطوط ي

المعنى . وإنما يقال : توهم الشيء ، أى أنه أبدعه عنده قبل أن أظهر [١٥] صورته ، كما يقال : أراد الشيء وشاءه ودبره . وليس التوهم والإرادة والمشيئة والتدبير منه بآلة كإرادة المخلوقين وتدبيرهم الذى يكون بالفكر والروية والقلب . وإنما يقال ذلك فى الله على التقريب إلى الأفهام ، لأننا لم ندرك كيفية الأشياء إلا على حسب ما يكون ممّا . ومن أجل ذلك سمّت الفلاسفة وأصحاب النظر الأشياء الدقيقة التى لا تدرك بالحواس « وهميات » ، فقالوا للشيء اللطيف الذى لا يدرك بحسّ : هذا وهمي ، لأنه لا غاية وراءه فى اللطافة . فمعنى قول الصادق عليه السلام « إن الله توهم شيئاً متوهمها » أى كان فمّله الأشياء أولاً فى غاية اللطافة وهما ، ثم صار فى حد الإرادة والمشيئة ، ثم ظهرت الصورة فعلى هذا المثال يقال : توهم الشيء عز وجل ودبر وأراد وشاء . والتوهم أطف من الإرادة والمشيئة . والإرادة والمشيئة أطف من القدر والقضاء . والقضاء أطف من التصوير . وليس يكون شيئاً من ذلك من الله تبارك وتعالى بآلة ولا أداة ، كما يقال هو سميع بصير عليم ، ليس أنه سميع بأذن أو بصير بعين أو عليم بقلب ، كما يكون من المخلوقين بآلات وأدوات وجوارح ، وإنما يقال ذلك فى الله عز وجل على حسب ما قلنا إنه على التقريب إلى الأفهام ، لأننا لا نُدرك كيفية هذه الأشياء إلا على حسب ما يكون ممّا بآلات ، فإذا كانت من الله لا يُدرك كيفيةها غيرهُ . عز وجل عن صفات المخلوقين وتعالى علواً كبيراً .

[ نواس العربية ربنيزها بالساب ] وقد ذُكر أن لغة العرب [ ١٦ ] بُدِيت على ثمانية وعشرين حرفاً وسائر اللغات على اثنين وعشرين حرفاً ، وأن الخمسة هى [ التى ] تختلف فى سائر اللغات ، وهى علم الملاء ، وأن الله عز وجل خصّ قوماً بمعرفة قوماً . وحقيق أن يكون ذلك كذلك ، لأن الله عز وجل يؤتى الفضل من يشاء من عباده وهو أحكم الحاكمين . فقد ظهر فضل لغة العرب وكلمها ، لحيازتها هذه الحروف الثمانية والعشرين التى هى بنية الكلام . فإن قال قائل : إن الزيادة والنقصان وقعاً فى لغة العرب ، وإن التمام فى سائر اللغات ،

وإنَّ الحروف التامة هي التي بُنِي عليها سائر اللغات ودارت عليها ، قلنا : الميار بيننا وبينهم الحساب ، لأننا اختلفنا في عدد الحروف . والعدد هو الحساب . والحساب هو الشاهد المدل الذي اتفقت عليه الأمم كلها ، ولم يختلفوا في أصله وبنيته كاختلافهم في سائر العلوم . وهو من أجل العلوم . وعليه مدار أمر الدنيا والآخرة ، وبه قام أمر الدين ، لأنَّ أصل الدين التوحيد .

فالواحد اسم من أسماء الله عز وجل ، وهو من أعظم صفاته لا يشرَّك به في هذه الصفة مخلوق . والواحد هو أصل الحساب وعلّة العدد وأوّل الاعداد . خلق الله عز وجل جميع خلقه بحساب ، وجمله معلوما بالعدد ، مثل الأوقات والدهور والأفلاك والسموات والأرضين والبحار وغير ذلك ، فقال عز وجل : خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ، <sup>(١)</sup> وَقَالَ : خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ، <sup>(٢)</sup> وَقَالَ : وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ ، <sup>(٣)</sup> وَقَالَ : إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ [ ١٧ ] الدِّينُ الْقَيِّمُ ، <sup>(٤)</sup> وَقَالَ : الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ، <sup>(٥)</sup> وَقَالَ : هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِيَتَلَمَّؤُا عِدَّةَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ . <sup>(٦)</sup>

ثم بين تبارك وتعالى دينه على السنة الأنبياء والرسل عليهم السلام ، فجمله فرائض وسنننا معدودة محسوبة ، فجعل أوقات الصلاة خمسة ، وأمر بالصلاة ركعات معلومة معدودة ، والصيام أياما ممدودات ، وفي الزكاة مواقيت معدودة . وجعل كذلك سائر أصول الدين وفروعه . وجعل الثواب والمقاب بالحساب ، فقال عز وجل : مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى

(١) الأعراف ٥٣/٧ ، ويونس ٣/١٠ ، رهود ٧/١١ ، والحديد ٤/٥٧ .

(٢) لقمان ٢١/٢٧ .

(٣) الطلاق ١٢/٦٥ .

(٤) الرحمن ٥/٥٥ .

(٥) التوبة ٣٦/٩ .

(٦) يونس ٥/١٠ .

إِلَّا مَثَلَهَا. (١) وجعل الحساب (٢) عدلا بينه وبين خلقه ، وهو يجازيهم بالحساب ، وجعل معاش الخلائق في دار الدنيا وقوامهم (٣) فيها بالحساب .

فبالحساب قامت الدنيا والآخرة ، وهو أجلّ الأشياء قدرا وأرفع الملوم وأشرفها . والأهم كلها متفئة على أصوله أنه آحاد وعشرات ومئون وألوف ، وإن كانت الأسمى عندهم في اللغات بلغات مختلفة . ووجدنا هذه الأصول عندهم هي بنية الحساب وعليها يدور . وهذه الأصول مبنية على الحروف الثمانية والعشرين ، فسموا « ا » واحدا ، و « ب » اثنين ، و « ج » ثلاثة ، و « د » أربعة ، فملى هذا حتى استوفوا الآحاد إلى تسعة ، فقالوا « ط » تسعة . ثم ابتدأوا بالعشرات ، فقالوا « ي » عشرة ، « ك » عشرون ، حتى استوفوا العشرات إلى تسعين ، فقالوا « ص » تسعون . ثم ابتدأوا بالمئين ، فقالوا « هـ » مئة ، و « ر » مئتين ، حتى استوفوا المئين إلى تسعمائة . ثم قالوا [ ١٨ ] في الألف الذي هو غاية الحساب ومنتهى الأعداد « غ » ألف . ثم لا اسم بعده إلا تكرار ، فكان في استيفاء الحروف استيفاء الحساب كله . وصارت الحروف الثمانية والعشرون التي بُنيت عليها لفة العرب وقاء لأصول الحساب كلها ، لم يفضل حرف ولم ينقص حرف . فأما الحرف الذي يُسمى « ز » ، فهو حرف مكرّر . وإتما هولام وألف ، فإذا اجتمعتا ظهرت صورتها صورة حرف واحد ، فسُمي باسم واحد . فهذا الدليل الواضح والشاهد المدل على كمال لفة العرب ، مع ما بيّنا من أحياء هذه الحروف ومدارجها ، واحتواء لفة العرب عليها ، وقصور سائر اللغات عنها والزيادة المتولدة فيها ، لا يقدر على دفعه إلا مِبَاهِتٌ مُمَانِدٌ ، ومُتَمَصِّبٌ حَاسِدٌ .

(٢) كما في ي . م . : الحنة .

(١) الأنعام ١٦٦/٦ .

(٣) كما في ي . م . : قوامها .

[فانوره اللغة العربية] ولانة العرب مع هذا الكمال فضائل ليست لسائر اللغات . فإن لها قانونا يُرجع إليه فيها ، ومعيارا يُمتَبَر به ، ومقياسا يُقاس عليه . فإذا شَرَدَ عنهم حرف أو عَوَجَّ عن سَنَنه ، أو اشتبه معناه ، رجعوا إلى قانونهم ، ووزنوه بمبارمهم ، واستمانوا عليه بمقياسهم ؛ فأقاموا دَرَأه ، وقوموا عَوِجه ، لكي لا يبطل معاني الأسماء ، فتمتَحَنَ عن اللغة وتَدْرُسَ ، كما دَرَسَتْ عن سائر اللغات . فقد بطلت عن اللغة الفارسية أسامي أشياء كثيرة حين غلبت عليها العربية ، فلا يكاد يُوجد لها اسم بالفارسية ، ولا يُعرف ذلك الشيء حتى يُذكر بلسان العرب ، مثل قولهم الحقّ والباطل ، والصواب والخطأ ، والحلال والحرام ، وغير ذلك مما [١٩] لم يوجد له اسم بالفارسية . وهذا الخلل قد دخل على سائر اللغات .

[أبو الأسود الدؤلي والأئمة النحاة] وقد كان لسان العرب فسَدَ حين تعرّبت المعجم ، واختلطت اللغات ولحَنَ أكثر الناس في كلامهم ؛ فاستدرك ذلك أمير المؤمنين عليّ عليه السلام ، فوضع للناس رَمَما في النحو ، فأخذه عنه أبو الأسود الدؤلي<sup>(١)</sup> من الدُّوَلِ ، وم رهط من كنانة بن خزيمه ، فأسس العربية ، وفتح بابها ، ونهج سبيلها ، ووضع فيها قياسا .

قال عبد الله بن إبراهيم بن مهدي القرنيّ المصريّ المعروف بالمعمرى :<sup>(٢)</sup>

(١) كما في ي . م : الدؤلي . أبو الأسود الدؤلي ( على اعتبار أنه من الدؤل بكسر الدال والهمزة ، وفتح في النسبة حتى لاتتوالى الكرات ) ، أو الدؤلي ( على اعتبار أنه من بني الدؤل بضم الدال وكسر الهمزة ، وفتح الهمزة تخفيفا في النسبة ) . هو ظالم بن عمرو بن ظالم . وقيل : ابن سفيان بن عمرو بن جلس بن نغانة بن عدى بن الدؤل ( أو الدؤل ) بن بكر ابن كنانة . وقد يقال : الديلي . وكان من سادات التابعين شيعيا وشاعرا ثقة في حديثه . روى عن عمر وعلى وابن عباس وأبي ذر وغيرهم ، وعنه ابنه ويحيى بن يعمر . صحب علي بن أبي طالب وشهد معه صفين . وقدم على معاوية ، فأكرمه وأعظم جائزته ، وولى قضاء البصرة . مات سنة سبع وستين للهجرة ( أخبار البصريين ١٣ والفهرست ٥٩ - ٦١ والنجية ٢٧٤ ووسط الأعلام لأحمد تيمور ) .

(٢) قال ابن الجوزي ( القراء ٤٨٤/١ ) : أبو القاسم المعمرى عبد الله بن إبراهيم ابن مهدي البغدادي ثم المصري مقريء حاذق عرف بالمعمرى ، لأنه كان مخصوصا بمعرفة قراءة أبي عمرو . أخذها عن محمد بن غالب عرضا ، ورواها سماعا عن محمد بن شجاع البلخي البيزدي . وله فيها تصنيف حسن . مات بمصر في سنة سبع وثلاث مئة .

حدثنا<sup>(١)</sup> الأصمى<sup>(٢)</sup> قال : سمعت أبا عمرو بن العلاء<sup>(٣)</sup> يقول : جاء أعرابي<sup>(٤)</sup> إلى علي عليه السلام فقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ! كيف تقرأ هذه الحروف ؟ لا يأكله إلا الخاطون ، كلنا والله يخطو . قال : فتبسم أمير المؤمنين عليه السلام وقال : يا أعرابي الا يأكله إلا الخاطون . قال : صدقت والله يا أمير المؤمنين ! ما كان الله ليظلم عباده . ثم التفت أمير المؤمنين عليه السلام إلى أبي الأسود الدؤلي ، فقال : إن الأعاجم قد دخلت في الدين كافة ، فصنع للناس شيئا يستدلون به على صلاح ألسنتهم . ورسم له الرفع والنصب والخفض . وقد روى في هذه القصة أخبار غير هذه .<sup>(٥)</sup>

قال محمد بن سلام<sup>(٥)</sup> : كان أبو الأسود الدؤلي ، واسمه ظالم بن عمرو - من

(١) ي : قال عبد الله بن إبراهيم بن مهدي المقرئ المصري المعروف بالعمري : حدثنا الحسين بن سليمان قال : حدثنا عمرو بن بكر الوراق قال : حدثنا .

(٢) الأصمى هو عبد الملك بن قريب ويكنى أبا سعيد أحد أئمة اللغة والغريب والأخبار . روى عن أبي عمرو بن العلاء وقره بن خالد وحماد بن سلمة وخلق . قال الشافعي : ما عير أحد عن العرب بمثل عبارة الأصمى . وكان يتقى أن يفسر القرآن والحديث . وكان من أهل السنة ولا يفتي الا فيما أجمع عليه علماء اللغة ، ويقف عما ينفردون عنه ، ولا يجيز الا الأنصح . روى له أبو داود والترمذي . وكان بخيلا ويجمع أحاديث البخلاء . ويقال : مات سنة ست عشرة ومئتين ( أخبار البصريين ٥٨ والفهرست ٨٢ والبنية ٢١٣ ) .

(٣) أبو عمرو بن العلاء بن عمار بن عبد الله التميمي المازني التحوي المقرئ أحد القراء السبعة المشهورين . اختلف في اسمه على أحد وعشرين قولا ، وسبب الاختلاف في اسمه أنه كان لجلالته لا يسأل عنه . كان أمام أهل البصرة في القرآن والنحو واللغة . أخذ عن جماعة من التابعين ، وقرأ القرآن على سعيد بن جبير ومجاهد ، وروى عن أنس بن مالك وأبي صالح وعطاء وطائفة . وكان من أشراف العرب مدحه الفرزدق . قرأ عليه البيهقي وعبد الله بن المبارك وخلق ، وأخذ عنه الأدب وغيره أبو عبيدة والأصمى ويونس وخلق . مات سنة أربع ، وقيل تسع وخمسين ومئة . ( أخبار البصريين ٢٨ - ٣١ والفهرست ٤٢ والبنية ٣٦٧ ) .

(٤) راجع أخبار النحويين البصريين للسرياني الذي أورد بعض هذه الأخبار .

(٥) أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحي البصري صاحب طبقات الشعراء الجاهليين والاسلاميين ، وهو أقدم ما وصل إلينا من كتب طبقات الشعراء ، وظل مرجع طلاب تاريخ الشعر العربي الى عهد غير بعيد . أخذ عن حماد بن سلمة وشيوخ العلم والحديث والأدب ، وروى عنه الامام أحمد بن حنبل وأبو العباس ثعلب والرياشي والمازني وأبو حاتم وابن معين وأبو خليفة الجمحي ( ابن اخته وروى كتاب الطبقات ) وغيرهم . وقد ذكره ونقل عنه صاحب الزينة مراوا ، واستشهد بالشعر القديم الذي أورده ابن سلام في الطبقات . مات سنة إحدى أو اثنتين وثلاثين ومئتين . ( راجع الفهرست ١٦٥ والنزهة ٢١٦ والبنية ٧ ) ومقدمة يوسف هل للطبقات ( لايدن ١٩١٦ ) ومقدمة محمود شاکر لطبقات فحول الشعراء ( القاهرة ١٩٥٢ ) .



أهل البصرة ، وكان عَلاَوِيَّ الرَّأْيِ (١) - وهو أول من وضع الفاعل والمفعول به والمضاف إليه وحروف الرفع والنصب والجر والجزم حين اضطرب كلام العرب ، وذهبت السليقة ، وَلَحْنَ سَرَآةِ النَّاسِ وَوَجْوهِهِمْ .

فأخذ عنه يحيى بن يَعْمَرِ المَدَوَانِي . (٢) فكان مأمونا عالما وأخذ عنه [٢٠] أيضا ميمون الأقرن (٣) وعَنْبَسَةَ القَيْلِ (٤) ونصر بن عاصم الليثي . (٥)

ثم كان بمدغم عبد الله بن أبي إسحاق الحَضْرَمِي . (٦) وكان أول من شَرَحَ النحو ومدَّ القياس وشرح الملل . وكان معه أبو عمر بن العلاء . وأخذ يونس (٧)

(١) م : وكان يرى علوى الرأي . ي : وكان يروى . وانما أثبتنا رواية ابن سلام في طبقاته .  
(٢) يحيى بن يعمر التابعى ، رجل من عدوان بن عمرو بن قيس عيلان بن مضر ، فقيه أديب نحوى مبرز . سمع ابن عمر وجابرا وأبا هريرة ، وأخذ النحو عن أبي الأسود الدؤلى . ونفاذ الحجاج الى خراسان ، فولاد قتيبة بن مسلم قصاعها . قضى في أكثر بلادها نيسابور ومرو وهرأة . توفى سنة تسع وعشرين ومئة . ( أخبار البصريين ٢٢ والبيغة ٤١٨ وابن حزم : أنساب العرب ٢٢٢ ) .

(٣) م : مأمون . والصواب ماجاء في ي : ميمون الأقرن . أخذ النحو عن عنبسة ، وقيل عن أبي الأسود ، وأن عنبسة أخذ عنه . ( أخبار البصريين ٢٢ والبيغة ٤٠١ ) .

(٤) عنبسة بن معدان القيل الميسانى أخذ النحو عن أبي الأسود . ولم يكن فيمن أخذ عنه النحو أبرع منه . ( أخبار البصريين ٢٢ و ٢٤ والبيغة ٢٦٧ ) .

(٥) قد اختلف الناس في أول من رسم النحو . فقال قائلون : أبو الأسود الدؤلى . وقال آخرون : نصر بن عاصم . وقال آخرون : عبد الرحمن بن هرمز . هذا قول السيرافى ( أخبار البصريين ١٣ ) . وقال السيوطى ( البيغة ٤٠٣ ) . قال ياقوت : كان نصر فقيها عالما بالعربية من قدماء التابعين . وقيل أخذ النحو عن يحيى بن يعمر المدوانى ، وأخذ عنه أبو عمرو بن العلاء . وكان يرى رأى الخوارج ثم تركه . مات سنة تسع وثمانين .

(٦) هو أبو بكر عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمى . وكان فقيها بالعربية والقراءة اماما فيهما . ويقال أنه كان أشد تجريدا للقياس من أبي عمرو . قرأ ابن أبي إسحاق على يحيى بن يعمر . قرأ هو وأبو عمرو على نصر بن عاصم وكانا رفيقين . قال يونس : قال أبو عمرو : فقلبنى ابن أبي إسحاق يومئذ بالهمز ، فنظرت فيه بعد ذلك وبالفت فيه ، قال يونس : إن أبا عمرو كان أشد تسليما للعرب ، وكان ابن أبي إسحاق ويعسى بن عمر يطعنان على العرب . توفى بالبصرة سنة سبع عشرة ومئة . ( أخبار البصريين ٢٥ - ٢٨ والنزهة ٢٢ - ٢٥ ) .

(٧) يونس بن حبيب الضبى البصرى أبو عبد الرحمن . قال السيرافى ( أخبار البصريين ٢٣ ) : بارع في النحو من كتاب أبي عمرو . وقد روى عنه سيبويه وأكثر . وله قياس في النحو ومذاهب يتفرد بها . وقد سمع منه الكسائى والغراء وكانت حلته بالبصرة ينتابها أهل العلم وطلاب الأدب ونصحاء الأعراب والبادية . ومات سنة اثنتين أو ثلاث وثمانين ومئة . ( الفهرست ٦٢ والنزهة ٥٩ - ٦٤ والبيغة ٤٢٦ ) .

عن أبي عمرو . وكان معها مسئلة بن عبد الله بن سعيد الفهري أبو محارب<sup>(١)</sup> وهو ابن أخت أبي إسحاق الحضرمي . وكان معهم حماد بن الزبرقان .<sup>(٢)</sup>

قال أبو حاتم السجستاني :<sup>(٣)</sup> من أراد السنة والأمر العتيق في الدين وقراءة القرآن فليكن ميثه إلى الحرّمين وأهل البصرة ، فإنهم أصحاب اقتصاد في القراءة وعلم بها وبعلمها ومذاهبها ومجاري كلام العرب ومخارجها . وكان منهم علماء الناس بالعربية وكلام العرب . وكان منهم أبو الأسود الدؤلي ، وأبو الحارث<sup>(٤)</sup> ابنه ، ويحيى بن يعمر المدواني وعبد الله بن أبي إسحاق من بعد ، وأبو عمرو بن الملاء

(١) مسلمة بن عبد الله بن سعد بن محارب الفهري أبو محارب . أخذ النحو عن خاله سعيد الله بن أبي إسحاق . وكان صائنا لنفسه . ثم صار في آخر عمره مؤدبا لجعفر بن أبي المنصور ، ومضى معه إلى الموصل وأقام بها حتى مات ، فصار علم أهل الموصل من قبله . وكان حماد بن الزبرقان ويونس يفضلانه . ( البغية ٣٩١ ) .

(٢) كما في ي . م : عماد بن الزبرقان . قال ابن قتيبة ( الشعر والشعراء ٤٩٠ ) : وكان بالكوفة ثلاثة ، يقال لهم « الحمادون » : حماد عجرد وحماد الراوية وحماد بن الزبرقان النحوي ، وكانوا يتنادمون ويتعاشرون وكانهم نفس واحدة ، ويؤمنون جميعا بالزندقة .

(٣) أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني البصري . كان اماما في علوم القرآن واللغة والشعر . قرأ كتاب سيبويه على الاخفش مرتين ، وروى عن أبي عبيدة وأبي زيد والاسمعي وعمرو بن كركرة وروح بن عباد ، وعنه ابن دريد وغيره . وكان جماعا للكتب يتجر فيها . وقال أبو العباس المبرد : وكان حسن العلم بالعروض وإخراج المعنى ، ولم يكن بالحاظق في النحو . ذكره ابن حبان في الثقات ، وروى له النسائي في سننه والبيزاق في مسنده . توفي سنة خمس وخمسين ومئتين . ( أخبار البصريين ٩٣ - ٩٦ والفهرست ٨٦ - ٨٧ والنزهة ١٥١ - ٢٥٤ والبغية ٢٦٥ ) .

(٤) قال ابن قتيبة ( المعارف ١٩٢ ) : فولد أبو الأسود الدؤلي عطاء وأبا الحرب ، ولا عقب لعطاء . وأما أبو الحرب فكان شاعرا عاقلا . وقيل : ان أبا الحرب كنية عطاء ، فيكون لأبي الأسود ابن واحد لا اثنان . قال ابن حجر في التهذيب ٦١/١٢ - ٧٠ : ان أبا حرب يجوز أن يكون اسمه محجن . ذكره ابن سعد في طبقاته ٧ (١) / ١٦٤ في الطبقة الثانية من قراء أهل البصرة وقال : كان معروفا وله أحاديث . وذكره ابن خيaban في الثقات . ورووا أن عطاء وأبا الحارث ممن أخذوا النحو من أبيهما أبي الأسود . لا ندرى أيهما أصح : أبو الحارث أو أبو الحرب . أغلب الظن أنه أبو الحارث ، فصحف ، وصار أبو الحرب . توفي سنة تسع ومئة .

وعيسى بن عمر<sup>(١)</sup> ويونس بن حبيب والخليل بن أحمد<sup>(٢)</sup> وأبو زيد<sup>(٣)</sup> وسيبويه<sup>(٤)</sup> والأخفش<sup>(٥)</sup>، فهؤلاء الأئمة في هذا الشأن . ثم بنى على ذلك من جاء من بعدهم

(١) عيسى بن عمر الثقفي ، مولى آل خالد بن الوليد ، نزل فيهم في تقيف فنسب إليهم . امام في النحو والعربية والقراءة مشهور . روى عن عبد الله بن أبي اسحاق الحضرمي والحسن البصري والعجاج بن رؤبة وجماعة ، وعنه على بن نصر الجهضمي الكبير وهارون بن مرسى النحوي وداود بن المحبر والأصمعي وغيرهم . وولقة ابن معين . قال ابن قتيبة : كان من أهل القراءة الا أن الغريب والشعر أغلب عليه . قال أبو عبيد : كان من قراء أهل البصرة غير أنه كان له اختيار في القراءة على مذهب العربية يفارق قراءة العامة . وكان يتقعر في كلامه . مات سنة تسع وأربعين ومئة . ( أخبار البصريين ٣١ - ٣٣ والفهرست ٦٢ والتهديب ٢٢/٨ والنزهة ٢٥ والبغية ٢٨٠ ) .

(٢) اطلب فصل العروض فيما يأتي ص ٢٨ .

(٣) أبو زيد سعيد بن أوس الخزرجي الأنصاري . وكان يقال له أبو زيد النحوي . وكانت حلقة بالبرقة بنتائها الناس وطلاب العربية . قال المازني : رأيت الأصمعي وقد جاء إلى حلقة أبي زيد ، فقبل رأسه وجلس بين يديه . قال الأصمعي : رأيت خلفا الأحرار في حلقة أبي زيد . قال أبو سعيد : ولا علم أحدا من علماء البصريين في النحو واللغة أخذ عن أهل الكوفة شيئا من علم الغريب الا أبا زيد ، فانه روى عن الفضل الضبي . وعامة كتاب النوادر لأبي زيد عن الفضل . وروى عن أبي عمر ورؤبة بن العجاج وابن عوف وابن جريج وطائفة ، وروى له أبو داود والترمذي ، وعنه أبو عبيد القاسم بن سلام ، وقرأ عليه أبو حاتم النجستاني وأبو حاتم محمد بن ادريس الزازي وأبو عمر صالح بن اسحاق الجرهمي النحوي وأبو عثمان المازني النحوي وغيرهم . مات سنة أربع عشرة ومئتين ، وقيل خمس عشرة . ( أخبار البصريين ٥٢ - ٥٧ والفهرست ٨١ والتهديب ٤/٤ - ٥ والنزهة ١٧٢ - ١٧٩ والبغية ٢٥٤ ) .

(٤) « سيبويه » بالفارسية رائحة التفاح ، اسمه عمرو بن عثمان بن قنبر . أخذ النحو عن الخليل وهو أستاذه وعن عيسى بن عمر وعن أبي الخطاب الأخفش وعن يونس وغيرهم . مولى بني الحارث بن كعب ، كان أصله من البيضاء من أرض فارس ، ونشأ بالبصرة . توفي بشيراز بفارس في سنة ١٨٣ وله تيف وأربعون سنة . وللزمخشري فيه :

الا صلى الاله صلاة صدق على عمرو بن عثمان بن قنبر

فان كتابه لم يفن عنه بنو قلم ولا أبشياء منبر

(٥) من الأخافش الثلاثة المشهورين : أبو الخطاب عبد الحميد بن عبد المجيد الأخفش الأقدم الذي أخذ عنه سيبويه والكنائي ويونس وأبو عبيدة ، وأبو الحسن سعيد بن مسعدة وهو الطريق إلى كتاب سيبويه ، وأبو الحسن علي بن سليمان . والأرجح أن المؤلف أزيد بالأخفش أبا الحسن علي بن سليمان الأخفش الأصغر أحد الثلاثة المشهورين ، وقد ذكره باسمه في باب الملائكة ، وأطلق اسم الأخفش على أبي الحسن علي بن سليمان . وله تصانيف ذكرها ابن النديم في الفهرست ١٢٣ . يرى الميمني أن اسم الأخفش يطلق على سعيد بن مسعدة ، « فان عليا ليس له تأليف ولا قدم له في النحو » .

من علماء اللغة وتفتت لهم الفطن ، وصرف إليه كثير من الناس مهمهم ، حتى  
جملوا له ديوانا يفزع إليه ويؤتمد عليه . وجملوه للغة العرب معيارا ، فإذا وجدوا  
اللحن في كلامهم وزنوه به فقوموه ، لأن اللحن يُزيل الحرف عن معناه ، ويحيد به  
عن سنته . وليس هذا لسائر الأمم . وهو علم جسيم ، له خطر عظيم .

[ بهوغز العربية ] قال الفراء :<sup>(١)</sup> نظرنا في الكلام ، فوجدنا أبلغه عند ذوى  
العقل والألباب ، وأبغاه في الحكم والآداب ، وأخفه على سامعه والحامل له ، ما كان  
أوجزه وأجمه وأدله على ما يحيط به الكثير . ووجدنا للعرب [ ٢١ ] في ذلك فضلا  
على جميع الأمم ، اختصاصا من الله عز وجل وكرامة أكرمهم بها ؛ فبعث منهم  
رسوله محمدا صلى الله عليه ، وأزل عليهم قرآنا بلسان عربي مبين . ثم نظرنا  
في السمات التي وسمت العرب بها كلامها من الخفض والنصب والرفع ، فوجدناهم  
أدخلوا ذلك للإيجاز في القول ، والاكتفاء بقليله الدال على كثيره ، فقالوا : ضرب  
أخوك أخانا ، فدثوا برفع أحد الأخوين ونصب الآخر على الفاعل والمفعول به .  
ولو كان مخرج الكلمتين واحدا فقليل : ضرب أخوك أخونا أو أخاك أخانا ، لم  
يكن فيهما فرق يدل السامع على الضارب من المضروب . وكذلك سموا معنيين  
باسم واحد ، فاجتمع لهم التوسمة في الكلام والإيجاز في القول . من ذلك أن  
« الضرب » كلمة واحدة تحتها تفسير بوجوه . فقالوا للضرب في الوجه لظما ،  
وفي القفا صفا ، وفي الرأس تقفا ، وشجبا إذا أدمى — في أشياء كثيرة لا تحصى .

(١) أبو ذكريا يحيى بن زياد الفراء . قيل له الفراء ، لأنه كان يفري الكلام ، كان أعلم  
الكوفيين بالنحو بعد الكسائي . قال ابن النديم : قال ثعلب : وكان يتلفظ في تأليفاته  
ومصنفاته يعنى يسلك في الفاظه كلام الفلاسفة . وقيل أنه يعيل الى الاعتزال . وقيل كان  
من الإمامية الشيعة ولكنه استتر بالاعتزال . وكان مندوبا متورعا على تبه وعجب وتعظم .  
وكان زائد العصية على سبويه وكتابه تحت رأسه . وكان أكثر مقامه ببغداد ، فإذا كان آخر  
السنة أتى الكوفة فاقام بها أربعين يوما يفوق في أهله ما جمعه . وله من الكتب كتاب معاني  
القرآن ألفه لعمر بن بكر أربعة أجزاء . وتوفى الفراء بطريق مكة سنة سبع ومئتين .

وكان قولهم لطيمَ فلان أوجز من قولهم ضُربَ على وجهه ، وقولهم صُفِعَ فلان أوجز من قولهم ضرب على قفاه ، فوسموا الحرفين كلاً منهما بسمه ، فعبّرت عن كلمتين . كأنه رمزٌ في كلامه الخطيب ، وأوضح المعنى للتقريب . ووجدنا للعرب في ذلك فضلاً على جميع الأمم . إن أرادوا الإخبار عن اللطم والصنم لم يقدرُوا أن يدلوا عليه باسم واحد كما دل اللطم والصنم وغيره على مواضعه حتى يكثُر الكلام ويطول التفسير . هذا قول الفراء .

ونقول في مثل هذا المعنى : إن العرب قالت في الجراحات لما كان بالسيف ضربةً ، وبالرمح طعنةً ، وبالسهم رشقةً ، وبالسكّين وجأةً ، وبالحجر شدخةً ، وبالسوط تقنيم ، فاكتفوا بذكر هذه الجراحات عن ذكر السلاح . وليس هذا لسائر الأمم حتى يذكروا السلاح المعمول به . واختصرت العرب هذه الألفاظ اقتصاراً عليها من ذكر الآلات المستعملة .

النحو والاعراب [ قال أبو عبيد القاسم بن سلام :<sup>(١)</sup> للعرب في كلامها إشارات لا يشرّكهم فيها أحد من الأمم نهامه . منها إدخالهم الألف واللام [٢٢] في أدل الاسم والزمامم إياه الإعراب في كل وجه في الرفع والنصب والخفض ، كما أدخلوا في « الطور »<sup>(٢)</sup> وحذفوا الألف التي في آخر الحرف ، فألزموه الإعراب في كل

(١) هو أبو عبيد القاسم بن سلام ( بتشديد اللام ) الأزدي . قال ابن قتيبة : مولى للأزد ، من أبناء أهل خراسان . كان مؤذناً وولى قضاء طرسوس أيام ثابت بن نصر بن مالك ولم يزل معه ومع ولده . وحج بعد قدمه بغداد وبعد أن صنف ما صنف من كتبه ، فتوفى بمكة سنة أربع ومئتين . وذكر السيوطي أن القاسم بن سلام كان أبوه مملوكاً رومياً . وكان أبو عبيد امام أهل عصره في كل فن من العلم أخذ عن أبي زيد وأبي عبيدة والأصمعي وأبي محمد البيهقي وابن الأصبغ والكسائي والفراء وغيرهم . وزوى الناس من كتبه نيفا وعشرين كتاباً . قال الحافظ : قدم مصر مع يحيى بن معين . كان أبو عبيد حسن الرواية صحيح النقل لأعلم أحداً من أناس طعن فيه . اهـ . ووثقه ابن معين وأبو داود ، وذكره الترمذي في الجامع والبخاري في الصحيح . ( المعارف ٢٧٢ والتهديب ٣١٥/٨ - ٣١٨ والبغية ٢٧٦ ) .

(٢) وفي التنزيل العزيز : وشجرة تخرج من طور سيناء . قال الجواليقي ( العرب ٢٢١ ) : قال ابن قتيبة : الطور الجبل بالسرانية . وفي ل/طور : قال الفراء في قوله تعالى « والطور وكتاب مسطور » : هو الجبل الذي يمدن الذي كلم الله تعالى موسى عليه السلام تكليماً . وقال ياقوت ( البلدان / طور ) : قال بعض أهل اللغة : لا يسمى طورا حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للأجرد طور . ويقال لجميع بلاد الشام الطور . ولسان النبط كل جبل يقال له طور . فإذا كان عليه نبت وشجر قيل طور سيناء بكر السين ، ويروي بفتحها وهو فيها =

وجه ، وهو بالسريانية « طورا » على حال واحد في الرفع والنصب والخفض .  
وكذلك « اليم » ،<sup>(١)</sup> هو بالسريانية « يما » فأدخلت العرب فيه الألف واللام ،  
وصرفته في جميع الإعراب على ما وصفت . قال : ومن علاماتهم التي فصل<sup>(٢)</sup> بها  
كلامهم من كلام المعجم إدخالهم القاف في آخر الاسم في موضع الماء ، كقولهم  
« الإستبرق »<sup>(٣)</sup> وهو الغليظ ، وهو « إستبرّة » بالفارسية ، وقولهم « يلق »<sup>(٤)</sup>  
وهو « يلمة » ، وإدخالهم الجيم في آخر الحرف ، كقولهم « موزج »<sup>(٥)</sup>

سودور . اهـ وهو بالسريانية حَزْزَأ ( طورا ) أي الجبل و همزة صليبية (طورسيناء)  
قال ليفي ١٤٨/٢ : ٦٦٥ (طور) و ٦٦٥ (طورا) الجبل . أفادنا الأستاذ الدكتور  
ابراهيم أنيس أن هذه المادة تناظر دار يدور بمعنى أحاط . وقد استعملت في العبرية بمعنى  
حائط مثل طور وطوار في العربية . والذين قالوا ان هذه الكلمة سريانية كانوا أقرب الى  
الصواب ، لأنها لم تستعمل بمعنى الجبل في سفر الخروج كما كنا نتوقع . وإنما استعمل  
مكانها الكلمة العادية « هاهار » على أنها استعملت في هذا السفر بمعنى طبقة من الحجارة  
( ١٧/٢٨ ) . أما في الآرامية ( والسريانية لهجة من لهجات الآرامية ) فالكلمة « طورا » بمعنى  
الجبل كما في سفر دانيال ( ٢٥/٢ ) و « طور رب » أي جبل عظيم . وقد وردت في شرح سفر  
الخروج المسمى « ترجم » بالعبرية المسيحية طور بمعنى الجبل .

(١) قال الجواليقي (المعرب ٣٥٥) : قال ابن قتيبة : اليم البحر بالسريانية . وفي ل/يم  
قال : قال الزجاج : اليم البحر . وكذلك هو في الكتاب الأول لابن خلدون ولا يكسر ولا يجمع جمع  
السلامة . وزعم بعضهم أنها لغة سريانية فمرته العرب وأصله يما . ويقع اسم اليم على  
مكان ماؤه ملخا زعاقا وعلى النهر الكبير العذب الماء . واليم نهر النيل بمصر حماها الله تعالى  
وماؤه عذب . اهـ . وأما يلق (يم) في العبرية فمعناه البحر أو النهر العظيم كالنيل ، وهو  
بنفس المعنى في السريانية **دك** . ويرى الدكتور أنيس أن اقتصار استعمال هذه الكلمة  
على قصة موسى مما يؤكد أصلها السامي .

(٢) في الأصول : فصلت .

(٣) في الاثنان ( ج ١ ن ٣٨ ) للسيوطي : أخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك أنه الديق الغليظ  
بلغة المعجم . وفي المعرب ١٥ قال : الاستبرق غليظ الديق فارسي مغرب وأصله استبره . اهـ  
« ٩ » في البهلوي تضاهي القاف أو الكاف في العربي والهاء في الفارسي .

(٤) يلمق كلمة تركية الأصل استعملت في الفارسي ، ثم نقلت الى العربي بمعنى القباء .

(٥) الموزج الخف ، فارسي مغرب وأصله موزه ( المعرب ٣١١ ) .

و « ديباج »<sup>(١)</sup> وهو « موزه » و « ديباه » . وهذا هو لغة العرب وليس لسائر اللغات في هذا حظ ولا نصيب . بل خُصَّت هذه اللغة بأن أنشأ الله لها قوما فتحوها لها هذه الأبواب من « النَّحْو » ، وجعلوا ذلك معيارا للكلام ، وهم يُقوِّمونه به إذا عوجَّ ، ويحفظونه إذا مال .

« فالنحو » هو معيار جميع كلام العرب ما كان منه منشورا ، وما كان منه شعرا ، وما كان منه سجعا ، وغير ذلك من وجوه كلام العرب . وبالنحو يُرتَّل القرآن الذي هو كلام الله عز وجل ، فيُعرب كل حرف منه به ويُقوِّم عليه ، حتى لا يتترك حرف واحد إلا ويُمطى حقه من الإعراب .<sup>(٢)</sup> وهكذا كان الفصحاء من العرب يفعلون في كلامهم كله ، يعطون كل حرف حظه من الإعراب . وليس هذا لسائر لغات الأمم . وهي فضيلة خُصَّت بها هذه اللغة دون غيرها .<sup>(٣)</sup>

والتَّحْوُ معناه القَصْدُ والحَذْوُ . يقال : هو يَنْحُو ذلك النَّحْوُ ، أي يَحْنِدُو

(١) في ل / ديج : الديج النقش والتزيين فارسي معرب . ديج الارض المطر يدبجها ديجا ووضعا . والديباج ضرب من الثياب والجمع ديباج وديباج . قال ابن جنى : قولهم ديباج يدل على أن أصله دياج وأنهم أبدلوا الباء ياء استثقالا لتضعيف الباء . وفي الحديث ذكر الديباج وهي الثياب المتخذة من الإبريسم فارسي معرب وقد فتتح داله . وسمى ابن مسعود الحواميم ديباج القرآن . الديباج معرب ديبا أو ديباه بالفارسية وديباك بالهلوية ( راجع صديقي ٦٨ ) .

(٢) يبدأ مخطوط « ع » ( المفقود صفحاته الأولى ) من « من الاعراب » .

(٣) هذا ما وصل العالم الألماني فك في كتابه العربية ( تعريب النجاشي ) حيث يقول : لقد احتفظت العربية الفصحى في ظاهرة التصرف الاعرابي بسمة من أقدم السنين التي فقدتها جميع اللغات السامية باستثناء البابلية القديمة قبل عصر نموها وازدهارها الأدبي . فأشعار عرب البادية - من قبل العهد الاسلامي ومن بعده - ترينا علامات الاعراب مطردة كاملة السلطان ، كما أن الحقيقة الثابتة من أن النحويين واللغويين الاسلاميين كانوا حتى القرن الرابع الهجري على الأقل يختلفون الى عرب البادية ليترسوا لغتهم بدل على أن التصرف الاعرابي كان بالغنا أشده لذلك العهد .

ذلك الحدو . ويقال أخذ نحوّه إذا قصد قصده . فكأنهم سمّوه نحوا ، لأنهم حدّوا بفضه حدوً بعض ، وقصدوا به تقويم اللغة .

[ ذكر العروصه ] ثم لهذه اللغة « المرّوض » التي يُقوّم بها الشعر [ ٢٣ ] خاصة ، فيُعرّف استقامته من اتسكساره ، ويُميّز ساله من مُزاحفه <sup>(١)</sup> ، ويُووّن بها وزنا ، فتبين بتقطيعه وأفاعيله أعاريضه وضروبه .

وكان الخليل بن أحمد أول من استخرج العروض ، فاستنبط منها ومن علل النحو ما لم يستخرجه أحد ، ولم يسبق إلى مثله سابق . <sup>(٢)</sup> وكان رجلا من الأزد من فراهيد <sup>(٣)</sup> يقال له فراهيدي . قال : وكان يونس يقول : « فِرْهُوْدِي » مثل فِرْدَوْسِي . وسمت بعض أهل العلم يذكر أن الخليل بن أحمد أخذ رسم العروض عن رجل من أصحاب محمد بن علي أو من أصحاب علي بن الحسين عليهما السلام ، فوضع له أصولا ، وقسم الشعر ضروبا ، وسمّاه بها . وجعل لتلك الأقسام دوائر وأسطرا <sup>(٤)</sup> . وبناه على الساكن والمتحرّك من أحرف السكامة والخفيف والثقيل . فكل كلمة فيها حرف متحرّك وحرف ساكن سمّاه

(١) كما في يوع وحاشية م . م : مزحفه .

(٢) ذكر المؤلف أبو حاتم في كتابه أعلام النبوة ( مخطوط بمكتبتنا المحمدية الهمدانية )  
٢٥١ - ٢٥٣ أن النحو والعروض من الرسوم المحدثّة التي تشاكل حكمة الحكيم ، ومن الأصول المحدثّة في هذه الأمة ، لأن كل حكمة في العالم صغرت أم كبرت أصلها من الأنبياء صلوات الله وعليهم ، وهم ورثوها الحكماء والعلماء من بعدهم ، ثم صار ذلك تعليما في الناس . وقال أحمد بن فارس (المتوفى سنة ٣٩٥ ) في كتابه المعروف بالصاحبي ١٠ : فان قال قائل : فقد توافرت الروايات بأن أبا الأسود أول من وضع العربية وأن الخليل أول من تكلم في العروض ، قيل له : نحن لانكر ذلك ، بل نقول ان هذين العلمين قد كانا قديما وأتت عليهما الأيام ، وقلتا في أيدي الناس ، ثم جددهما هذان الامامان . وأما العروض فمن الدليل على أنه كان متعارفا معلوما اتفاق أهل العلم على أن المشركين لما سمعوا القرآن قالوا ، أو من قال منهم : « انه شعر » . فقال الوليد بن الغيرة منكرا عليه : « لقد عرضت ما يقرؤه محمد على أقرء الشعر هزجه ورجزه وكذا وكذا فلم اره يشبه شيئا من ذلك » . ثم يسأل ابن فارس قائلا : أفيقول الوليد هذا وهو لا يعرف بحوز الشعر ؟

(٣) راجع طبعات ابن سلام/هل ٩ وشاكر ٢٠ وأنساب العرب ٣٥٨ .

(٤) كما في يوع . م : وأسطرا .



« سَبَا » . وكل كلمة فيها ثلاثة أحرف ، حرفان متحركان وحرف ساكن ، سماء  
« وَتِدَا » . وكل كلمة فيها ثلاثة أحرف متحركة وحرف ساكن سماء  
« فاصلة » .

ثم سمي ضروب الشعر بأسماء وضما لكل بحر ، مثل الطويل والمديد  
والبسيط والوافر والكامل والرّجّز والهزج والرمل والسريع والمنسرح  
والخفيف والمضارع والمقتضب والمجتث والمحدث<sup>(١)</sup> والمقتارب .

[ معنى المروصه ] هذا إلى سائر ما رسم فيه ، فاستقب له فيه الأصر ،  
وانقاد عليه القياس ، فوزن به الشعر وزنا سويًا . ثم سماه عروضا ، يعني أنه  
راض القياس ، فوزن به الصنم<sup>(٢)</sup> من الشعر ، الملتوى عن وجهه ، حتى قومه .  
وقال قوم : معنى المروض أنه استخرج ضروب الشعر وفنونه مما ذكرنا من  
الطويل والمديد والبسيط وغير ذلك ، فاحتج بما قالت الرواة إن الأعشى<sup>(٣)</sup>  
كان أكثر الشعراء عروضا وأذهبهم في فنون الشعر . وقال بعضهم : يعني أكثرهم  
قافية [ ٢٤ ] مستصيبة . وأنشد :

لَهْنَ عَرُوضٌ مَا يُنَالُ صُمُودُهَا وَمُمْتَرِضَاتٌ مَا لَهْنَ ظُهُورُهَا  
وَأُنشِدُ أَيْضًا لِمَعْضَى الْبَاهِلِيِّينَ :<sup>(٤)</sup>

(١) لعل المراد بالحدث هو المتدارك ، لأن الخليل لم يفرد بضرب من الضروب . وذكر  
ابن رنيق ( العمدة ٨٨ ) أن الخليل عد أجناس الأوزان فجعلها خمسة عشر جنسا على أنه  
لم يذكر المتدارك . ولم يذكر يوع المحدث .

(٢) ع : يعني أنه راض به الصنم .

(٣) هو الأعشى الأكبر ميمون بن قيس بن جندل .

(٤) وهو عمرو بن أحمر البهايلي كما جاء في المؤلف والمختلف ٣٧ ول/عرض . وقال ابن  
قتيبة ( الشعر والشعراء ٧٧ - ٧٨ ) : هو عمرو بن فراض بن أعصر . ثم يروي عن أبي عمرو  
أن ابن أحمر كان في أفصح بقعة في الأرض أهلا بين يديك والقماقم يعني مولده قيل أن ينزل  
الجزيرة . اه . مخضرم . أدرك أيام مروان وعبد الملك .

وَرَوْحَةٌ دُنْيَا بَيْنَ حَيَيْنٍ رُحْمَتِهَا

أَسِيرٌ عَسِيرًا أَوْ عَرُوضًا أَرُوضَهَا (١) ٢

يقال : ناقةٌ عَسِيرٌ وبميرٍ عَسِيرٌ إذا اعتسرت من الإبل فرُكِبَتْ ولم تستحكم، (٢) وناقةٌ عَرُوضٌ إذا قبلت بمض الرضاة ولم تُرَضْ . ويقال أيضا : ناقةٌ مُعَرُضِيَّةٌ أي صَمْبَةٌ . (٣) قال ابن أحرر :

وَمَنْحَتُهَا قَوْلِي عَلَى مُعَرُضِيَّةٍ

عُلُطٌ أَدَارِي ضِمَّتْهَا بِتَوُدِّدٍ (٤) ٣

فَعَرُوضٌ وَمُعَرُضِيَّةٌ هِيَ الَّتِي تَعْتَرِضُ وَلَا تَمُرُّ مَرًّا مُسْتَقْبَا ، وَهِيَ أَصْعَبُ مَا تَسْكُرُن إِذَا كَانَتْ كَذَلِكَ . كَأَنَّ الصَّمْبَ مِنَ الْأَبْلِ مُمَيِّ عَرُوضًا لِأَنَّهُ صُلْبٌ لَا يَنْقَادُ . (٥) وَالْمَعْرُوضُ فِي غَيْرِ هَذَا الْحِجَازِ . قَالَ :

لَعَمْرِي لَقَدْ حَنَّتْ إِلَى وَدُونِهَا

لِسَانُ الْعَرُوضِ تَفْتَدِي وَرَوْحُ ٤

وَكَأَنَّ عَرُوضَ الشَّعْرِ مُمَيِّ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ الصَّمْبُ اللَّتَوِي الَّذِي يُقَوْمُ .

فَأَيَّ لَمَاتِ الْأَمِّ لَهَا هَذِهِ الْأَسْبَابُ الْفَاضِلَةُ وَالْفَضَائِلُ الظَّاهِرَةُ الَّتِي قَدْ خَسَّ

اللَّهُ بِهَا هَذِهِ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ ؟

(١) معناه أنه ينشد قصيدتين أحدهما قد ذكرا والأخرى فيها اعتراض (ل/عرض) . وقال

الجوهري ( صح / سار ) . سارت الدابة وسارها صاحبها يتمنى ولا يتعنى . قال :

فلا تجزمن من سنة أنت سرتها فأول راضى سنة من يسرها

يقول أنت جعلتها سائرة في الناس . اهـ . ويروي : أحب ذلولا أو عروضا أروضها .

(٢) سقط « ولم تستحكم » في يوع .

(٣) يعبر فيه عرضية أي لا يواتيك . ( اطلب باب الخليل ) .

(٤) ناقة علط بلا خظام . وفي ل / عرض : وقال شمر في قول ابن أحرر يصف جارية . قال

ابن الأعرابي : شبيها بناقاة صعبة . ويقال : كلمتها وأنا على ناقة صعبة فيها اعتراض .

(٥) سقطت الجملة « كأن الصعب ... لا ينقاد » في يوع .

## فضيلة الشعر

[الشعر ديوان العرب] ثم إن لغة العرب ديوانا ليس لسائر لغات الأمم ، وهو الشعر الذي قد قيّدوا به<sup>(١)</sup> المعاني القريبة والألفاظ الشاردة ؛ فإذا أخرجوا إلى معرفة معنى حرف مستصعب ولفظ نادر التمسوه في الشعر الذي<sup>(٢)</sup> هو ديوان لهم ، مُتَّفَقٌ عليه ، مَرْضَى بِحُكْمِهِ ، مجتمَعٌ على صحة معانيه وإحكام أصوله ، محتجٌّ به على ما اختلف فيه من معاني الألفاظ وأصول اللغة .

« والشعر » هو الكلام الموزون على روى واحد ، المقوم على حذو واحد . قد حذَى البيت بالبيت حذو النمل بالنمل والتذة بالتذة ، حتى لا يخالف بعضه بمضاهي الوزن والروي ؛ وإنما سموه شعرا ، لأنه الفطنة بالفوامض من الأسباب . وسموا « الشاعر » شاعرا ، لأنه كان يفتن<sup>(٣)</sup> لما لا يفتن [٢٥] له غيره من معاني الكلام وأوزانه وتأليف المعاني وإحكامه وتنقيفه ،<sup>(٤)</sup> فكان لا يفوته من هذه الأسباب كلها شيء . قال عنتره :

هل غادَرَ الشعراء من مُسْتَرَدِّمٍ أم هل عرفتَ الدارَ بمد توَّهَّم<sup>(٥)</sup> ؟  
يعني أن الشعراء لم يدعوا شيئا إلا وفتنوا له . يقال : شعرت بالشئ إذا فطنت له . قال الكسائي<sup>(٦)</sup> في قول الله عز وجل « ولكن لا تشمرون »<sup>(٧)</sup> :

(١) ي : الذي قيدوا به . ع : الذي به قيدوا .

(٢) ع : في الذي .

(٣) فطن ( من باب نصر وقرح وكرم ) للأمر وبه واليه يهيم والاشارة .

(٤) كما في ي . م : تنقيفها . ناقص في ع .

(٥) د عنتره / العقد ٤٤ .

(٦) هو أبو الحسن علي بن حمزة . أصله أعجمي من القراء السبعة من أهل الكوفة . الإمام الذي انتهت إليه رئاسة الإقراء بالكوفة بمد حمزة الزيات . أخذ القراءة عرضا عن حمزة أربع مرات . ورحل إلى البصرة فأخذ اللغة عن الخليل . وأخذ النحو عن الرواسي . كان يطوف أولا البلاد ، ثم استقر في بغداد ، فضمه الرشيد إلى ولديه الأمين والمأمون . وكان شخص مع الرشيد إلى الري في خروجه الأولى ، فمات بالري سنة تسع ومائتين ومثلثة . قال أبو بكر الأنباري : اجتمعت في الكسائي أمور ، كان أعلم الناس بالنحو وأوحدهم في الغريب والقرآن ( المعارف ٢٢٧ والفهرست ٤٤ و ٩٧ والقراء رقم ٢٢١٢ من ٥٣٥ - ٥٤٠ ) .

(٧) البقرة ١٥٤/٢ .

شمرت بالشئ شعراً وشعوراً . وبعضهم يقول : مشمورة . وقال أبو سميد : (١)  
هو شعيرة ، فخذفوا الماء . قال : وهو مثل الدريرة (٢) والفطنة ، وهو على وزن  
فملة . قال : وقيل له شاعر لأنه يشعُر بالشئ ويفطن له . قال : ومنه قولهم : لیت  
شمری ، أي لیتنی أشمر به .

وسموا الكلمات المنظومة المؤلف بعضها إلى بعض (٣) منظوما موزونا  
« فاقية » ، وجمها قوافٍ . قال النابغة : (٤)

قوافي كالسلام إذا استمرت فليس يرُدُّ مذهبها التظني (٥)  
يعنون بالقوافي أنه الكلام الذي يقف به بضمه بعضا على مثال واحد .

ثم سموا اجتماع القوافي « قصيدة » . قال جرير : (٦)  
في ليلتين إذا حدوت قصيدةً بلمت عُمانَ وطىء الأجيال (٧)

(١) أغلب الظن أنه أبو سعيد الحسن بن الحسين بن عبد الله بن عبد الرحمن بن العلاء  
السكري النحوي واللفوي . أخذ عن أبي حاتم السجستاني والعباس بن الفرج الرياشي . وكان  
راوية البصريين وعمل أشعار جماعة من النحول وقطعة من القبائل . فن عمل شعره من  
الشعراء امرؤ القيس والنايفتان والأعشى وزهير وقيس بن الخطيم وأشعار هذيل والأخطل  
وأبو نواس وتكلم على غريبه ومعانيه . توفي سنة ٢٧٥ في خلافة المكتفي . وذكره صاحب  
الزينة في باب الشرك باسمه وكنيته . ويرى الميمنى أن المراد به هو الاصمعي . ( راجع  
الفهرست ١١٧ والنزهة ٢٧٥ - ٢٧٥ ) .

(٢) درى الشئ دريا ودرية ودريانا ودراية يكر الدال علمه ( ل/درى ) .  
(٣) الأصول كلها : المؤلف بعضها بعضا . والصواب هو المؤلف لأنه نعت سببي يجب أن  
يتبع ما بعده من التذكير والتأنيث .

(٤) النابغة الذبياني وهو زياد بن معاوية وبكثي أبا أمامة ويقال أبا ثمامة .  
(٥) د النابغة / العقد ٣٠ . يمدح بني أسد بقصيدة تعد من عيون الشعر العربي وفيها  
يقول مخاطبا عينية :

الكنى يا عين اليك قولا سأهديه اليك اليك ، عني

قوافي كالسلام . . . . . البيت

السلام جمع سلمة على وزن كلمة وهي الحجر . والتظني أعمال الظن وأصله التظن . والمعنى  
أن هذه القوافي كالحجارة في قوتها بتماسكة ، ومهما استمرت أي كثر عدد القوافي فانها  
لا تضعف ولا يؤثر في تماسكها وجزالتها ما قد يوجه من الظنون . يوع : يرد فذندفها التظني .

(٦) هو جرير بن عطية بن حذيفة من بني كليب بن يربوع .

(٧) د جرير / الصاوي ٤٦٦ .

يعنى بالقصيدة أنها الكلمة التي مُلئتُ بالمعاني ، وكثرت فيها الألفاظ  
المتحسنة . يقال : ناقة قصيدة ، أى ممثلة كثيرة اللحم سمينة ، فكأنهم شبهوا  
القصيدة بذلك . قال الشاعر :

قطعت وصاحبي سُرحَ كِنَازٍ كَرُّ كُن الرِّعْنِ ذِعْلِيَّةٌ قَصِيدُ (١) ٨  
فأى لغات الأمم لها كلمة العرب هذه الأسباب اللطيفة والمناقب الشريفة  
التي خُصتْ بها لغة العرب ؟ وأى الأمم جمعت لغتها هذه الحوزة ، واتخذت  
لها هذه الدواوين ، واحتاطت لها هذا الاحتياط ، وأعطيت هذه الفضيلة ؟  
وفي أى الأمم أنشأ الله شعراء يُدوّنون كلامهم ويملأونهم ويخلد على الدهر ، كما  
أنشأ لغة العرب من الشعراء الذين علا ذكركم وشهروا ، ورؤى كلامهم ، وصار  
[٢٦] رياضة للمراتزين ، وأدبا للمتأدبين ، وأُتخذت عليه الدواوين ، ورغب فيه الملوك  
من الناس واستحسنه الأم كافة ؟

[الشعر القريم برواية ابن سلام] قال محمد بن سلام : (٢) كان عند  
آل المنذر ديوان فيه شعر الشعراء الفحول ومأموح به هو وآل بيته ، فصار ذلك  
إلى بني مروان ، أو ما صار منه .

قال : ولم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات يقولها الرجل  
في حاجته ، (٣) وإنما قُصِدَت القصائد ، وطُوِّلَ الشعر على عهد عبد المطلب أو على

(١) موع : سرح كلف . والصواب ماجاء في ي ول / فصد . سرح كِنَاز . ناقة سرح ومنسرحة  
في سيرها أى سريمة . وكناز أى مكتنزة صلبة اللحم . الرمن أى الأنف العظيم المتقدم من  
الجلل . ابن جنى : سمي قصيدا لأنه قصد واعتمد . وقيل : سمي قصيدا لأن قائله احتفل  
له فنقحه باللفظ الجيد والمعنى الاحترار . وأصله من التصيد أى المنخ السمين الذي يتقصد  
أى يتكسر لسمنه . والعرب تستعير السمن في الكلام الفصيح . وقيل سمي الشعر التام قصيدا  
لأن قائله جعله من باله ، فقصد له قصدا ، وزوى فيه خاطره ، واجتهد في تجويده .

(٢) طبقات ابن سلام / هل ١١ - ١٢ وشاكر ٢٢ - ٢٣ .

(٣) طبقات ابن سلام : في حادثة .

عهد هاشم<sup>(١)</sup> بن عبد مناف . وهذا دليل على إسقاط ما رُوِيَ من الشعر القديم  
لهاد وتمود وتبّع وحمير .

قال : ومن الشعر القديم الصحيح قول العنبر بن عمرو<sup>(٢)</sup> ، وكان مجاورا في  
بهراء<sup>(٣)</sup> ، ورأه رَبِّبٌ ، فقال :

قد رأيتني من دَلْوِي اضْطْرَابُهَا وَالنَّأْيُ فِي بَهْرَاءِ وَأَغْتْرَابُهَا ٩  
إِلَّا نَجِيءُ مَلَأَى بَيْعِي قَرَابُهَا<sup>(٤)</sup>

وقول سَمْدُ بن زيد مناة ، وكان يزاول سَتَى إبله وهو مُشْتَمَلٌ ، فمنعته  
أمرأته<sup>(٥)</sup> ، فقال سعد :

يَظَلُّ يَوْمَ وَرِدْهَا مُزْعَفْرًا وَهِيَ خَنَاطِيلُ نَجُوسٍ الْخَضْرَاءِ<sup>(٦)</sup> .

(١) نفس المرجع : على عهد عبد الطلب وهاشم . وقد احتج محمود شاكر ( طبقات  
٢٤ هامش ١ ) على رأى ابن سلام هذا ، فقال : الشعر أقدم مما يزعم ، وطويله اعتق ما يشوم .  
(٢) نفس المرجع : العنبر بن عمرو بن تميم .

(٣) بهراء قبيلة وقد يقصر والنسبة بهرائي أو بهراوى . وبهراء ابن عمرو بن الحافض  
ابن قضاة . ومنهم المتداد بن الأسود الصحابي الجليل . ( راجع الانباه على قبائل الرواة  
لابن عبد البر ١٢٢ ) .

(٤) بجيء قرابها أى قاربت الدلو أن تمتلئ . سبب هذا القول أن العنبر بن عمرو بن تميم  
أو ابن (بهراء) انتقل مع أمه أم خارجة صغيرا . لما تزوجها عمرو بن تميم ، فولدت له ثلاثة أولاد ،  
فخرجوا جميعا يستقون ، فأنزلوا مائحا من تميم ، فكان يملأ الدلاء للثلاثة ، ويترك دلي  
العنبر تضرب . ( راجع تهذيب الكامل ١١١/٢ ) .

(٥) ليست النوار امرأة سعد كما تفيد العبارة ، بل كانت امرأة أخيه مالك . فنورد ما جاء  
من هذه الفصة في طبقات ابن سلام : كان سعد ومالك ابنا زيد مناة بن تميم ، وكان سعد  
أسودهما . وكان مالك ترعية يعزب في الأبل . فتزوج مالك النوار بنت جل بن عدى بن عبيد  
مناة بن أد وهم عدى وتيم . . . . . وكانت امرأة زولة جزلة . فلما احتداها مالك خرج سعد  
بالأبل فعزب فيها . ثم أوردتها لظمئها ومالك في صفرة ، فأراد القيام ، فمنعته امرأته من  
القيام ، فجعل سعد وهو مشتمل يزاول سقيها ولا يرفق فقال : يظل يوم وردها البيت .  
فقال النوار لمالك : ألا تسمع ما يقول أخوك ؟ قال : بلى . قالت : فأجبه . فقال : ما أقول ؟  
قالت : قل : أوردها سعد البيت .

(٦) أبل : خناتيل متفرقة . وجاس الشيء . يجوسه جوسا . طلبه بالاستقصاء . والخضر جمع  
خضرة وهى البقل والقشء والباطخ . وقد أشار شاكر الى عادتهم في جاهليتهم أن  
يتزعر الرجل عند العرس ، فيتهمك سعد بأخيه مالك الذى آثر عروسه على إبله ، ففضى  
يومه في زعفرانه .

فقلت امرأته وهي النّوار بنت جُلّ بن عدى بن عبد مناة لأخيه مالك :  
ألا نسمع ما يقول أخوك ؟ قال : بلى . قالت : أجبه . قال : ما أقول ؟ قالت : قل :

أوردَها سَمْدٌ وَسَمْدٌ مُشْتَمِلٌ ما هكنا تورِدُ بِاسْمِ الإِبِلِ (١)

وعما يُروى من قديم الشعر لدؤيد بن زيد (٢) قال حين حضرته الوفاة :

اليومَ يُبْنَى لدؤيدَ بَيْتَهُ لو كان للدهر بلى أبلتُهُ

أو كان قرني واحدا كفيته ياربُّ نهبِ صالح حوبته

وربَّ عَيْلٍ حَسَنٍ لوَيْتَهُ (٣)

١٢

وله أيضا :

ألقى على الدهر رجلا ويدا والدهر ما أصلح يوما أفسدا

١٣

يُصلِحُهُ اليومَ وَيُفسِدُهُ غدا (٤)

ولأعصر بن سَعْدِ (٥) وهو أبو باهلة وغني والطفاوة (٦) :

قالت عُمَيْرَةُ : ما لرأسك ، بعدما نَفِدَ الزمانُ ، أتى بلونٌ مُنْكَرٌ

(١) في رواية ق / شرع ول / شرع : يأسد لا تروى بهذا الإبل .

(٢) طبقات ابن سلام : لدؤيد بن زيد بن نهدحين حضره الموت . وذكره أبو حاتم السجستاني

في المعمرين / غولدتصير ١٩ والأمدى في المؤلف والمختلف ١١٤ .

(٣) وبعده : ومعصم مخضب نثيته . والقيل بالفتح الساعد الريان المثلث .

(٤) كما في يوع وطبقات ابن تينلام والمؤلف والمختلف ١١٤ . م والمعمرين ١٩ : يفسد

ما أصلحه اليوم غدا .

(٥) كما في يوع وطبقات ابن سلام . م : الأعصر بن معبل .

(٦) الطفاوة قبيلة من بني أعصر وهي بقية من ثمود . وغني بن يعصر بن سعد بن قيس

إليه ينسب كل غنوي زهط أبي مرثد الغنوي . وقيل يعصر أعصر . وباهلة بن يعصر بن

سعد بن قيس . ( راجع الإنباه على قبائل الرواة ٨٤ ) .

أَعْمِيرَ إِنْ أَبَاكَ غَيْرَ رَأْسَهُ مَرُّ اللَّيَالِيِ وَاخْتِلَافُ الْأَعْمُرِ (١) ١٤  
قال: وُسْمَى أَعْمُرًا [٢٧] بِذَلِكَ .

وَالْمُسْتَوْغَرُ (٢) بِنِ رَيْبَعَةَ بِنِ كَعْبِ بْنِ زَيْدٍ مِثْلَ قَالِ وَقَدْ كَانَ عُمَرُ :

وَلَقَدْ سَمَّيْتُ مِنَ الْحَيَاةِ وَطَوْلِهَا وَعَمِرْتُ (٣) مِنْ عِدَدِ السَّنِينَ مِثْلًا  
مِائَةً أَتَتْ مِائَتَانِ لِي مِنْ قَبْلِهَا (٤) وَازْدَدْتُ مِنْ عِدَدِ الشُّهُورِ سِتِينَ (٥)  
هَلْ مَا بَقِيَ إِلَّا كَمَا قَدْ فَاتَنَا يَوْمَ يَمُرُّ (٦) وَلَيْسَ تَحْدُونَا ١٥

وَلِزُهَيْرِ بْنِ جَنَابِ الْكَلْبِيِّ (٧) وَقَدْ كَانَ عُمَرُ وَكَانَ شَرِيفًا (٨) شَرِيفَ الْمَوْلِدِ :

أَبِي إِنْ أَهْلَكَ قَدْ أَوْرَثْتُمْ جَدًّا بِنِيهِ (٩)  
وَجَعَلْتُكُمْ أَوْلَادًا سَا دَاتِ زِنَادُكُمْ وَرِيهِ (١٠)

(١) طبقات ابن سلام : شيب رأسه كر الليالي واختلاف الأعصر .

(٢) يقال اسمه عمرو ، وقيل عمر ، وأدرك الإسلام . وسمى المستوغر بيت له في فارس :

### ينش الساء في الريلات منها نشيش الرضف في البن الوغير

وقل أبو عمرو : عاش المستوغر ثلاث مئة سنة وعشرين سنة . ( راجع الممرين ٧ والشعر  
والشعراء ٢٢٧ ومعجم الشعراء ٢١٢ ) .

(٣) كما في م وي وع والممرين ٧ . طبقات ابن سلام : وازددت . الشعر والشعراء ٢٢٧ :  
عمرت .

(٤) طبقات ابن سلام : مئة أتت من بعدها مئتان لى . الشعر والشعراء ٢٢٧ والممرين ٧ :  
مئة حدثها بعدها مئتان لى .

(٥) الشعر والشعراء ٢٢٧ : من بعد الشهور . الممرين ٧ : من عدد الشهور .

(٦) قال أبو حاتم ( الممرين ٨ ) : بقى ( بفتح القاف ) يريد بقى ( بالكسر ) وهى لفة .  
طبقات ابن سلام : يكر . الممرين ٩ والشعر والشعراء ٢٢٧ : يمز .

(٧) ذكره أبو حاتم السجستاني ( الممرين ٢٤ - ٢٩ ) من المدودين فى الممرين من قضاة  
قال : كان سيدا مطاعا شريفا فى قومه .

(٨) طبقات ابن سلام : وكان قديما .

(٩) نفس الزجع ول / حيا : أبنى ان اهلك فانى . قد بنيت لكم بنيه .

(١٠) طبقات ابن سلام : أبناء سادات . الممرين ٢٦ ول / حيا : وتركتكم أولاد سادات .



من كلِّ ما نالَ الفتى قد نلتُهُ إلا التحية<sup>(١)</sup>  
والموتُ خيرٌ للفتى فليهلكنَّ وبه يقية<sup>(٢)</sup>  
من أن يُرى الشيخَ البجاءَ ل وقد يُهادى بالعشية<sup>(٣)</sup> ١٦  
ولجذيمة الأبرش :

ربما أوفيت في عا لم يرفعن ثوبى شمالات  
في فتوى أنا رايتهم من كلال عزوة ماتوا<sup>(٤)</sup>  
ليت شعري ما أباهم<sup>(٥)</sup> نحن أدلجنا وهم بانوا ١٧  
ولالجيم بن صعب أبي حنيفة وعجل<sup>(٥)</sup> :

إذا قالت حدام فصدتوها فإن القول ما قالت حدام<sup>(٦)</sup> ١٨  
ولمدي كرب الحميري من آل ذي رعين وكان قد عمّر :  
أراني كلما أفنيت يوما<sup>(٧)</sup> أتاني بعده يوم جديد

(١) طبقات ابن سلام : من كل مانال . والمعمرين ٢٦ : كل الذي نال . ول/ حيا : ولكل مانال . قال الجوهري (صح / حيا) : التحية الملك ، واستشهد بيت زهير : ولكل مانال ... التحية . اطلب باب الحى اليوم .

(٢) والبعال كسحاب أى البجل وهو الشيخ الكبير السيد العظيم مع جمال ونبل (ل/ بجل) .

(٣) صح/ فتى : فتو جمع فتى . ورايتهم اسم فاعل من ربات القوم أى رقيبتهم . وأراد بالموت مقاساة الأهوال . ورواية الأغانى ٧٣/١٤ :

في شباب أنا ورايتهم هم لدى العورات صمات

وفي رواية أخرى :

في فتوى أنا كالهم في بلايا عزوة بانوا

(٤) ع وطبقات ابن سلام : ما أماتهم . الأغانى ٧٣/١٤ : ما أطافهم .

(٥) م وع وى : للجيم بن صعب أبى حنيفة وعجل . وهو تصحيف . ذكره ابن منظور (ل / حذم) بالجيم .

(٦) ل / حذم وشواهد العنى لهامش خزانة الأدب ٣٧٠/١ . وحذام اسم امرأة لجيم ابن صعب ، معدولة عن حاذمة .

(٧) ي : أتاني بعد ما عمرت يوما .

بَعُودُ شَبَابُهُ فِي كُلِّ فَجْرٍ (١) وَيَأْبَى لِي شَبَابِي مَا يَبْعُودُ ١٩

فهذا هو الشعر القديم على ما رواه ابن سلام . (٢)

[مهلهل وامرؤ القيس] وإنما أنشئ (٣) الشعر أيام هاشم وأيام عبد المطلب  
فَقَصَّدُوا الْقَصَائِدَ وَطَوَّلُوهَا . قال : وأوَّل من قصَّدَ القصائد وذكر الوقائع  
مُهَلْهَل بن رَبِيعَةَ النَّغَلِي فِي قتل أخيه كَلَيْب قتلته بنو شَيْبَان . واسم مهلهل  
عدى . (٤) قال أبو عُبَيْدَةَ : (٥) اسمه عدى . وسُمِّي مهلهلا لهكلمة شعره كهلمة  
الثوب . ويقال : لا اختلافه واضطرابه . (٦) من ذلك قول النابغة :

أناك بقول هلمك النسخ كاذب ولم يأت بالحق الذي هو ساطع (٧) ٢٠

(١) ي : يعود بياضه في كل فجر .

(٢) الأبيات المنسوبة للجميل ولعدى كرب الحميري لا توجد في النسخ المطبوعة من طبقات ابن سلام ، ولم يرد ذكرها في المعمرين .

(٣) في الأصول : انشاء .

(٤) كما في ي . موع : واسم مهلهل ربيعة . ( راجع الأغانى ١٤٧/٤ والزهر ٢/٤٣٤

والخزانة / الخطيب ٢/١٤٢ ) .

(٥) أبو عبيدة معمر بن النخعي التيمي . امام في الغريب والعربية مشهور . مولى تميم قريش رجع أبو بكر . أخذ عن يونس وأبي عمر النحو والشعر والغريب . وقال ابن قتيبة كان الغريب أغلب عليه وأيام العرب وأخبارها . وكان يبغض العرب ، وبالرغم من شعوبيته فسر القرآن في كتابه مجاز القرآن « وعمدته الأولى الفقه بالعربية » ، وكان يرى أن « من زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول » . ( اطلب مقدمة سزكين ١٧ ) . قال ثعلب : كان يرى رأى الخوارج الإباضية . توفي سنة تسع ومئتين وقيل عشر . ومن أهم مصادر كتاب الزينة كتابه مجاز القرآن ، وقد نقل صاحب الزينة كثيرا من تفاسير أبي عبيدة ومجازاته . ( راجع المعارف ٢٦٩ والفهرست ٧٩ - ٨٠ ) والتهديب ١٠/٢٤٦-٢٤٨ رقم ٤٤٢ . والبغية ٢٩٥ ومقدمة محمد فؤاد سزكين لكتاب المجاز ١/١ وما بعدها ) .

(٦) طبقات ابن سلام : وهو اختلافه واضطرابه .

(٧) رواية د النابغة / المقدم ١٩ و ل / هلل : هو ناصع . والجوهري (صح / هلل ) :

هو ساطع .

قال ابن الكلبي: (١) [٢٨] سُمِّيَ مهلهلاً لقوله:

لَمَّا تَوَعَّلَ فِي الْكُرَاعِ هَجِيئَهُمْ هَلْمَهْتُ أُنَارُ جَابِرٍ أَوْ صَنِيلًا (٢) ٢١  
قال: وزعمت العرب أن مهلهلاً كان يشكث ويُدعى في قوله أكثر من فعله.  
وكان أول من فعل ذلك.

ثم كان امرؤ القيس بن حجر وهو أول من ابتدع في الشعر أشياء سبق  
الناس إليها، منها استيقاف صحبه في الديار والتبكي فيها ورقة النسيب وقرب  
المأخذ، وشبه النساء بالطباء والبيض والدثمي، وشبه الخيل بالعقبان والمعصي،  
وقيد الأوبد؛ (٣) فابعه الشعراء على ذلك، واستحسنوا ذلك منه. وفي الحديث  
أن العباس بن عبد المطلب سأل عمر بن الخطاب عن الشعراء، فقال: امرؤ القيس  
حَسَفَ لَهُمْ عَيْنَ الشَّعْرِ فَافْتَقَرَ مِنْ مَعَانِي عَوْرٍ أَصَحَّ بَصْرِهِ. (٤)

(١) هو أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب الكلبي من أهل الكوفة. كان أعلم الناس  
بالنسب وأخبار العرب وأيامها ومثالبها ووقائعها. أخذ عن أبيه وعن جماعة من الرواة. توفي  
بالكوفة سنة أربع أو ست ومئتين في خلافة المأمون. ومن كتبه كتاب الاحتسام وكتاب نسب  
الخيال في الجاهلية والإسلام وكتاب لغات القرآن وغيرها. ذكر ابن النديم علماً كبيراً من  
مؤلفاته في الفهرست. (راجع المعارف ٢٦٦ والفهرست ١٤٠ والنزهة ١١٦).

(٢) ع: ضئبلاً. هذا البيت أنشده الجوهري (صح / هليل): لما توغل في الكراع ... أثار  
مالكا أو ضئبلاً. ابن منظور (ل/هليل): قال ابن بيري: والذي في شعره لما توغر كما أوردناه  
عن غيره. وقوله لما توغر أي أخذ في مكان وعر. وتوغل في الأرض إذا سار فيها وأبعد.  
والكراع اسم يجمع الخيل والسلاح. وكراع الأرض ناحيتها وأكارع الأرض أطرافها القاصية.  
الاصمعي: الكراع المنق من الحرة تمتد. والكراع كل أنف تقدم من جبل أو حرة. هليلت  
هنا بمعنى قاربت وكادت. وفي ق/صنبل: صنبل كخندف علم رجل من تغلب. ويعنى  
بالهجين امرؤ القيس بن حمام. وجابر وصنبل رجلان من بني تغلب.

(٣) الأوبد جمع أبد، وهي الوحوش النافرة. وامرؤ القيس من قيد الأوبد في قوله:

وقد اغتدى والظير في وكناتها بمنجرد قيسد الأوبد هيكل

(٤) م: أصح بصراً. ي: أصح بصره. والصواب ماجء في ع وفي باب الخسف والغائق/  
خسف والنهاية/ افتقر: أصح بصر. وفي الأصول، معاني عور، وفي لغة اثبات باء المنقوص المنكر،  
وقراءة: وماله من دوله من والي. الخسيف البئر التي تحفر في الحجارة فلا ينقطع ماؤها كثرة.  
قال الزمخشري (فائق/خسف): خسف لهم عين الشعر أي أنبها وأغرزها. يريد أنه أول من  
فتق صناعة الشعر، وفتق معانيها، فاحتلى الشعراء على مثاله. وافتقر افتعل من الفقير  
وهو فم القنأة، بمعنى شق وفتح، جعل للشعر بصراً صحيحاً. وكذلك وصفه المأمون بالعور في  
الحقيقة لتأملها يعني أنها لغموضها وخفائها عليه. كأنه أغشى عنها. والمراد أن امرؤ القيس =

[ مرزبا الشعر العربي قبل مبعث النبي ] وتقول : لما أراد الله صيانة هذه اللغة وتفضيلها وادّخارها إلى الوقت الذي أنزل بها كتابه وبعث بها رسوله محمدا صلى الله عليه أنشأ لها من كل قبيلة شعراء قبل مبعثه صلى الله عليه ؛ فتكلموا بالشعر الرصين ، المحكم بالمعاني ، الموزون بالمروض ، المقوم بالأنحاء من غير أن يعرفوا<sup>(١)</sup> عروضاً أو نحوها ، بل أيدهم الله بقبيله وأهمهم وزنه وترتيله ، حتى أبرزوه بألفاظ حسنة ، وممان متقنة ، وقواف موزونة ، ومصاريع مستوية ، فرأوا أهل اللب والأدب منهم ، وقبيله أهل الشرف والحسب عنهم . وجملوا زويته في ذكر الأحساب والآثر ، ومدح الملوك والأكابر والنبلاء من الناس ، وفي ذكر المثالب والسباب وهجاء أهل الضمائن والأحقاد ، وفي ذكر الوقائع والحروب . ونشر كل شاعر محاسن أيام قبيلته ومفاخرها ، ومساوي أهل الشتان والبغضاء لهم . واستفتحوا كلامهم بذكر النسيب<sup>(٢)</sup> ، وبسطوه [ ٢٩ ] بصفات الديار والقفار والنجع والأمطار ونمت الخيل والإبل والوحش وغير ذلك مما يطول الشرح به ، ويكثر الكلام بذكر علاله ؛ فتقيدت به الألفاظ الغريبة والمعاني اللطيفة .<sup>(٣)</sup>

وحفظ الرواة عنهم كثيرا من ذلك الشعر ودونوه ، ورواه السلف للخلف ، وعرفوا اختلاف لغات القبائل ، واصطلح أهل المعرفة على صحة أصول اللغة فيه ؛ فرغب في تعلمه أهل الهمم ، وصار ديوانا لهم في الجاهلية ، عليه يعتمدون ، وبه يحكمون ، وبحكمه يرتضون ، حتى صار الشعراء فيهم بمنزلة الحكام ؛ يقولون قُرَضَى قولهم ، وبحكمون فيمضى حكمهم . وصار ذلك فيهم سنة يُتَدَدَى بها ، وأقارّة يُحْتَدَى عليها .

= قد أوضح معاني الشعر ، وكشف عنها الحجب ، وجانب التعميص والتعميد . ومحل من وما دخل عليه النصب على الحال ، كأنه قال : فتح للشعر أصح بصر مجاوزا للمعاني العور متخطيا لها . وابن الأثير : معنى افتقر عن معاني عور أصح بصر فتح عن معان غامضة .

(١) ع : عرفوا .

(٢) ي . بذكر النسيب .

(٣) كما في ع . والمعاني اللطيفة ناقص في م و ي .

[الحكومة بين علقمة وعامر بن الطفيل] <sup>(١)</sup> فقد كان تنافرَ علقمة بن علاثة وعامر بن الطفيل العامريان ، <sup>(٢)</sup> ونحا كما إلى هرِم بن قُطبة الفزاري ، فاحتجز عن الحكومة بينهما ، وتوقى القول فهما . وقد ساق كل واحد منهما معه إبلا لينصرها عند الحكومة ؛ ومع عامر أعشى قيس ولبيد بن ربيعة العامري ، ومع علقمة الحطيئة . <sup>(٣)</sup> وقد حضروا ليقول كل امرئ في صاحبه عند النفورة ، ويدكر فضله ليخلد على الدهر . فلما امتنع هرِم عن الحكومة انتدب الأعشى - كان أدهمى من الحطيئة وأشدَّ تحمُّكاً <sup>(٤)</sup> منه - فقال قصيدة فقرأ فيها عامرا على علقمة ، وقال فيها :

عَلِّمَ ، لا ، لَسْتَ إلى عامر <sup>(٥)</sup> السَّنَاقِمِ الأناوِرِ والواوِرِ <sup>(٦)</sup>  
سُدَّتْ بني الأُحوصِ لم تَعُدُّمِ وعامِرٌ سَادَ بِنِي عامِرِ <sup>(٧)</sup> ٢٢  
وقال فيها :

حَكَمْتُمُوهُ فَقَضَى بَيْنَكُمْ <sup>(٨)</sup> أَبْلَجٌ مِثْلُ القَمَسِرِ الزَّاهِرِ <sup>(٩)</sup>

(١) اطلب القصة وأسباب منافرة عامر وعلقمة في الصبح المنير ١٦٥ - ١٧٣ والأغاني ٥٠/١٥ - ٥٥ ، وانظر باب الحكمة فيما يأتي .

(٢) وهما علقمة بن علاثة بن عوف بن الأحوص بن جعفر بن كلاب وعامر بن الطفيل ابن مالك بن جعفر بن كلاب من بني عامر بن صعصعة .

(٣) طبقات ابن سلام / شاعر ٩٤ .

(٤) يبدأ مصور المخطوطة « س » من « أشد تحمكا » ورقة ٨ ب وقد وقع التقديم والتأخير عند تصوير المخطوطة . وفي حاشية س : قد حنكته السن وأحنكته اذا أحكمته التجارب والأمور .

(٥) الظاهر أن لناهية . والتقدير لا تفخر . رواية الأغاني ٥٠/١٥ : علقم ما أنت الى عامر .

(٦) ع والصبح المنير ١٠٥ والأغاني ٥٠/١٥ : الناقض .

(٧) في رواية الأغاني ٥٠/١٥ : ان تسد الحوص فلم تعدم ... البيت . والحوص والأحوص بنو الأحوص بن جعفر بن كلاب .

(٨) الصبح المنير ١٠٥ : حكمتوني .

(٩) حاشية س والصبح المنير ١٠٥ وباب القمر : القمر الباهر .

لا يأخذ الرِّشوةَ في حُكْمِهِ . ولا يُبالي غَيبَ الخَاسِرِ ٢٣  
فقام أصحاب عامر إلى الإبل فنجروها ، وقالوا : نَفَرَّ عامر . وطارت لمام على  
نعمته بقول الأعشى من غير أن حكم<sup>(١)</sup> بينهما [٣٠] هَرَم .

وقال الخطيئة بعد ذلك في عاقمة :

فما ينظر الحَكَّامُ بالفضل بعدما بدأ واضحٌ ذو غرَّةٍ وحجُولٍ<sup>(٢)</sup> ٢٤  
وقال فيه أيضاً :

بأعامٍ قد كُنْتَ ذابِعٌ ومَكْرُمَةٌ لو أن مَسْمَةَ من جَارِيتِهِ أُمَّمُ  
جَارِيَتِ قَرَمًا أَجَادَ الأَحْوصانِ به ضَخَمَ الدَّسِيمَةَ في عِرْبَيْتِهِ شَمَمُ<sup>(٣)</sup> ٢٥  
فلم يُعْنِ ذلك عنه شيئاً لما سبقه إليه الأعشى .

[ بنو أنف الناقة ] وربما يُلقَّبون قوماً بلقب فيغضبون منه ، فيُحَسِّنُهُ الشاعر

بشعره ، فيستحسنونه بعد ذلك ويرضون به . وقد كان بنو جعفر بن قريم<sup>(٤)</sup> بن عوف  
ابن كعب بن سمد بن زيد مناة بن تميم يقال لهم « بنو أنف الناقة » . وكان سبب ذلك  
أن قريماً أباه تَمَحَّرَ جَزُوراً فقسمه في نسائه ؛ فقالت أم جعفر بن قريم وهي الشَّمُوسُ  
من بني وائل بن سمد<sup>(٥)</sup> لابنها جعفر : انطلق إلى أبيك فانظر هل بقي عنده

(١) كما في يوس وع . م : أن يحكم .

(٢) كما في يوس وع ود الخطيئة ٤٦ برواية السكري . بالفضل . م : بالقول . ورد  
البيت في الصبح المنير ١٧١ والأغاني ٥٣/١٥ كلا :

فما يحبس الحَكَّامُ بالفضل بعدما بدأ سابقٌ ذو غرَّةٍ وحجُولٍ

(٣) القرم السيد العظيم . رواية ابن سلام ( طبقات / شاكر ٩٤ ) : جارية فرما .  
والمراد بالأحوصين بن جعفر بن كلاب وابنه عوف كما ذكره الشارح .

(٤) يوس وع : بنو حنظلة بن قريم . والصواب ما أثبتناه من م وحاشية ي : بنو جعفر  
ابن قريم . وأولئك هم بنو حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم . ( راجع أنساب العرب  
٢٠٩ و ٢١١ ) .

(٥) ح : بنو وائل بن هذيم . قال أبو سعيد السكري ( د الخطيئة ٣ ) : الشموس من بني  
وائل ثم من بني سمد هذيم .

شيء؟ فأتاه فلم يجد عنده إلا رأس الجوز . فأخذ بأنفه وكان صبيبا صغيرا ،<sup>(١)</sup>  
فجمل يجره . فقيل له : ما هذا ؟ قال : أنف الناقة . فلقب بذلك . وكانوا ينضبون  
إذا قيل لهم « بنو أنف الناقة » . فلما مدحهم الحطيئة بقوله :<sup>(٢)</sup>

قَوْمٌ هُمُ الْأَنْفُ وَالْأَذْنَابُ غَيْرُهُمْ وَمَنْ يُسَوَّى بِأَنْفِ النَّاقَةِ الذَّنْبُ<sup>(٣)</sup> ٢٦  
رضوا بذلك ، وصار مدحا بعد أن كان هجاء .

وإنما ذكرنا ذلك تنبيها على عظم شأن الشعر والشعراء في الجاهلية ، وإحكام  
أمر لغة العرب - والكلام ذو شجون - والقول يعرض في خلال القول ، حتى  
يحتاج إلى ذكر كلام في فن من الأدب لا يكون ذلك موضعه .

وقد روى عن بعض العلماء - وأراه الخليل - أنه قال : نظرت في فن  
الأدب ، فإذا فيه ما لا يحتاج إليه وهو أيضا يحتاج إليه .<sup>(٤)</sup> فإذا الذي لا يحتاج  
إليه هو أيضا مما يحتاج إليه .

[ صرته الشعر عند العرب ] ورؤى عن الأصمى عن أبي عمرو بن الملاء  
قال : كانت الشعراء<sup>(٥)</sup> عند العرب في الجاهلية بمنزلة الأنبياء في الأم ، حتى  
خالطهم أهل الحضرة ، فاكتمسبوا بالشعر ، [ ٣١ ] فنزلوا عن رتبهم . ثم جاء الإسلام  
ونزل القرآن بهجين الشعر وتكذيبه ، فنزلوا رتبة أخرى . ثم استعملوا اللق  
والتضرع ، فقلوا واستهان بهم الناس .

(١) يوسوع : وكان سبب ذلك ان اباهم نحر جوزا ( ع : وكان له عدة من ولد ) وقسم  
اللحم فجاء حنظلة وقد وزع اللحم وبقي الرأس وكان صبيبا صغيرا .  
(٢) يوس : فلما مدح الحطيئة علقمة بن علاثة قال . حاشية يوسوع : فلما مدح الحطيئة  
بقيضا قال .

(٣) د الحطيئة ٦ .

(٤) كما في موع . يوس : فاذا فيه ما يحتاج اليه ، فوجدت الذي يحتاج اليه لا يتم الا بما  
لا يحتاج اليه . وفي العبارة اضطراب ، ولعل الاصل : نظرت في فن الادب فاذا فيه ما يحتاج  
اليه وما لا يحتاج اليه ، فوجدت الذي يحتاج اليه لا يتم الا بما لا يحتاج اليه .

(٥) كما في يوسوع . م : وروى انه كانت الشعراء .

وروى<sup>(١)</sup> حماد بن زيد<sup>(٢)</sup> عن ابن عون<sup>(٣)</sup> عن ابن سيرين<sup>(٤)</sup> قال : قال عمر بن الخطاب : كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علمٌ أعلم منه .<sup>(٥)</sup> فجاء الله بالإسلام . فلما كانت الفتوح ، واطمأنت العرب الأمصار ، وراجعوا رواية الشعر ، فلم يؤولوا إلى ديوان مُدَوَّن ولا كتاب مكتوب ، وألّفوا ذلك رد هلك من هلك من العرب بالموت والقتل ؛ فحفظوا بمضا ، وذهب عنهم كثير منه .

وقال أبو عمرو بن العلاء : ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله . ولو جاءكم وافرا لجاءكم شعره وعلمه كثير .

شكأن سبيل الشعراء في الجاهلية على ما قال أبو عمرو . كانوا بمنزلة الأنبياء .

(١) طبقات ابن سلام / حل ١٠ وشاكر ٢٢ .

(٢) حماد بن زيد بن درهم الأزدي . لم يرد اسمه في طبقات ابن سلام . ذكره ابن قتيبة في المعارف من أصحاب الحديث . مولى آل جرير بن حازم وكان عثمانيا . روى عن عاصم الأحول وابن سيرين وأنس وسلمة بن دينار وغيرهم من التابعين فمن بعدهم . وعنه ابن المبارك وابن وهب وخلق كبير . وقال ابن حبان في الثقات . وكان ضريرا . وقال أبو حاتم : قال ابن مهنى : ماريت بالبصرة أفتقه من حماد بن زيد . توفي سنة تسع وسبعين ومئة سنة . ( راجع المعارف ٢٥٢ والتهذيب ١٠/٣ ) .

(٣) كما س وع . موح وي : ابن عوف . وهو تحريف . وهو عبد الله بن عون بن أربطبان مولى لابن بزة المزني ، ويكنى عبد الله أبا عون . ونكح عبد الله حريية ، فزوجه بلال بن أبي بردة بالسياط . قال ابن قتيبة ( المعارف ٢٤٥ ) : قال حماد بن زيد : ولد ابن عون قبل الجارف بثلاث سنين ، ومات سنة إحدى وخمسين ومئة . وقد رأى أنس بن مالك .

(٤) محمد بن سيرين الأنصاري . قال ابن قتيبة ( المعارف ٢٢٦ ) : كان سيرين أبوه عبدا لأنس بن مالك كاتبه على عشرين ألفا وأدى الكتابة . قال ابن سعد ( الطبقات ٨ / ٨٦ - ٨٨ و ١٤٠ وما بعده ) : محمد بن سيرين مولى أنس بن مالك . قال الحافظ ( التهذيب ٩ / ٢١٤ - ٢١٧ ) : روى عن مولاه أنس بن مالك والحسن بن علي بن أبي طالب وحذيفة بن اليمان وابن عمر وابن عباس وأبي هريرة وعائشة وخالد الحذاء وهو من تلامذته في آخرين وطائفة من كبار التابعين . روى عنه الشعبي وخالد الحذاء وابن عون وجرير بن حازم وآخرون . وقال الأنصاري عن ابن عون : كان ابن سيرين يحدث بالحديث على حروفه . وقال حماد بن زيد عن عاصم الأحول : سمعت مورقا يقول : ما رأيت رجلا أفتقه في وعهه ولا أروع في فقهه من محمد بن سيرين . مات سنة عشرة ومئة .

(٥) طبقات ابن سلام / شاكر ٢٢ : أصح منه .



فيهم ، لأن العرب لم يكن في أيديهم كتاب يرجعون إليه ، ولا حكم يأخذون به . وكان الشعر عندهم علما لا علم فوقه على نحو ما ذكر عمر بن الخطاب ؛ فالتجأوا إليه لما وجدوا فيه من الحكمة ، ولما رأوا أن الشعر قد عمل في قلوب الملوك والأمراء الاهتزاز للمطايا السنية بهزُّ الشاعر إياهم ومدحه لهم ، ولما فعل في أنفس أهل البأس والتجدة في الحرب وفي طلب الأوتار بتحريرض الشاعر ، وفي قلوب أهل الكرم من الوفاء بالجوار وإجارة المهوفين ، وفي قلوب أهل النخوة والأنفة من الخضوع والالتقياد وغير ذلك ، فإن للشعر في هذه الأسباب آثارا بيّنة وفملا ظاهرا . وقد قال حبيب بن أوس : (١)

ولولا خِلالُ سَمِّها الشعرُ ما درى بُمأة الندى من أين توتى الكارم (٢) ٢٧

وقال أبو جِلْدَةَ اليشكري (٣) مُحضُّضُ أهل العراق على أهل الشام في حرب الحجاج :

فُلٌ لِلْحَوَارِيَّاتِ يَبْسُكِينَ غَيْرَنَا [٣٢] وَلَا يَبْكُنَا إِلَّا الْكِلَابُ الْتَوَارِيخُ (٤) ٢٨

(١) هو أبو تمام الطائي حبيب بن أوس بن الحارث . ولد في الشام في آخر خلافة الرشيد ونشأ بمصر ، وله كتاب مختار أشعار القبائل دون الحماسة وديوان شعر رتبته الصولي ثم على ابن حمزة . وقيل انه في جمعه للحماسة أشعر منه في شعره . مات سنة احدى (أو اثنتين) وثلاثين بعد الثنتين . ( راجع أخبار أبي تمام للصولي ) .

(٢) د أبي تمام ٢٥٥ . ي وحاشية س : بغاة العلى .

(٣) أبو جلدة بن عبيد من بنى جشم بن حبيب بن كعب بن يشر بن بكر بن وائل . قال ابن قتيبة : كان مولدا بالشراة . الأمدي : شاعر خبيث . الأصمهاني : شاعر إسلامي من شعراء الدولة الأموية ، ومن ساكنى الكوفة . وكان من أخص الناس بالحجاج . ثم خرج بعد ذلك مع ابن الأشعث ، وكان أشد الناس تحريضا على الحجاج فقتله الحجاج . ( راجع الأغاني ١٠/١١ - ٢٠ لأخبار أبي جلدة (كلدة) ونسبه بتفاصيلها وأيضا الشعر والشعراء ٤٥٦ - ٤٦٠ والمؤلف والمختلف ٧٨ ) .

(٤) رواية الأمدي ( المؤلف والمختلف ٧٨ ) : فقل لنساء مصر . وفي الأغاني ١١١/١ : فقل للجويريات . الحواريات نساء الأمصار ، الواحدة حوارية . وفي س : التوابح . اطلب الشاهد في باب الحوارى .

وقد كان أهل العراق انهزموا . فلما قال أبو جلدة هذا حَقَّقُوا<sup>(١)</sup> على أهل الشام فهزموم ؛ فقال الحجاج : ما حَضَّضَ على أحد كما حَضَّضَ أبو جلدة اليشكري بهذا البيت .

وكان هذا في الجاهلية أول ما نشأ الشعراء أصح وأحکم ، كما قال أبو عمرو بن العلاء . ثم رغب الملوك في اصطناع الشعراء لما وجدوا في الشعر من المنافع ، فأعطوهم الهبات الرغيبية والمطايا السنّية ؛ فدعاهم ذلك إلى أن خلطوا الباطل بالحق ، وشابوا الكذب بالصدق ، فقالوا في المدوح فوق ما كان فيه ، وقرّظوه بما ليس له بأهل ، فزولوا رتبة عن تلك الدرجة .

[نزهة الشعر الذي يشوبه باطل] ثم نزل القرآن بهجين الشعر حين شبّه الكفار والمناقون ما نزل من القرآن على رسول الله صلى الله عليه بالشعر ، فأزل الله عز وجل تكذيبا لقولهم : وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ .<sup>(٢)</sup> يعني أن القرآن هو كلام الله عز وجل ، وهو الحق الذي لا يشوبه باطل ، والصدق الذي لا يخاطله كذب ، حكمة بالغة منزهة عن قول الشعر ونخرص الشعراء . وصان عز وجل رسوله صلوات الله عليه عن إنشاد الشعر فضلا عن قبلة ، لكيلا يختلط كلام الله عز وجل بالشعر ؛ فلم يقل شعرا قط ولا رواه .

وقدروى في الحديث أنه صلى الله عليه تمثّل ببيت طرفة :

سُبْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا      وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَزُودِ ٢٩  
فَقَلَبَ الْقَافِيَةَ وَقَالَ :

سُبْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا      وَيَأْتِيكَ مَنْ لَمْ تَزُودِ بِالْأَخْبَارِ

(١) حَقَّقُوا أى احاطوا ، من قولهم : حَقَّتِ الْقِيَامَةُ تَحَقُّ (من باب قتل) احاطت بالخلائق فهي حاققة ، أى هجموا هجوما حقا صادقا .

ليكون كلامه مَصُونًا عن روى الشعر ووزن القوافي احتياطا للقرآن وصيانةً للوحى . (١)

والذى أنزل الله عز وجل في تهجين الشعر قوله : وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ، (٢) وقوله عز وجل : وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ . (٣) [٣٣] فهذا في الشعراء الذين هَجَّوْا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مثل كعب بن الأشرف وعبد الله ابن الزُّبَيْرِ قبل دخوله في الإسلام وهُمَيْرَةُ بن أبي وَهْبٍ وغيرهم ممن آذوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهِجَاهُمْ إِيَّاهُ . وَالغَاوُونَ هم الذين اتبعوهم من كُفَّار قريش وغيرهم ممن رَووا ذلك الشعر مُعَادَاةً له وتمصُّبًا عليه .

ثم استثنى عز وجل المؤمنين من الشعراء ، فقال عز اسمه : إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ . (٤) بمعنى عبد الله بن رَوَاحَةَ وَحَسَّانَ بن ثابت وَكَعْبُ ابن مَالِكِ الذين نصرُوا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِألسنتهم ودفَعُوا عنه بشعرهم .

وقد روى عنه صلى الله عليه وعلى آله أنه قال : لَأَنْ يَمْتَلِيَّ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَّ شِعْرًا . (٥) فقال بعض العلماء : هو الشعر

(١) ورد في الشامل للترمذي وحاشية البيجورى في باب ماجاء في صفة كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم في الشعر : روى عن عائشة أنها قالت : كان يتمثل بشعر ابن رواحة ، ويتمثل بقول الشاعر طرفة بن العبد : « ويايتك بالأخبار من لم تزود » أى من لم تعطه زادا . والمعنى سيايتك بالأخبار من لم تعطه زادا ليسافر ويايتك بها . وفي رواية أنه صلى الله عليه وسلم تمثل بهذا البيت لكنه قدم وأخر ، وقال : ستيدي لك الأيام ماكنت جاهلا ويايتك من لم تزود بالأخبار . فقال أبو بكر : ليس هكذا يا رسول الله . قال : ماأنا بشاعر . فكأنه صلى الله عليه وسلم تمثل بالمعنى .

(٢) الشعراء ٢٢٤/٢٦ .

(٣) يس ٦٩/٣٦ .

(٤) الشعراء ٢٢٧/٢٦ .

(٥) خ أدب ٩٢ ومس شعر ٧ - ٩ . وروى القتيح جوفه أى أفسده . وفي فتح الباري قال ابن بطال : ذكر بعضهم أن معنى قوله خير له من أن يتملى شعرا يعنى الشعر الذى هجى به النبي صلى الله عليه وسلم .

الذي هُجِيَ به رسول الله صلى الله عليه ، والشعر الذي فيه شتم أعراض المؤمنين  
والؤمنات . فهذا من الشعر الذي نزل القرآن بهجينه ، وروايته كفر ،  
وإنشاده حرام .

[ إبه من الشعر هكتم ] ولولا ما في الشعر من النفع والنصرة لما استغنى الله عز وجل  
المؤمنين من الشعراء ، ولا جعلهم ممن انتصروا لرسول الله صلى الله عليه ممن ظلمه  
بشعره وآذاه بهجائه ، ولما ستمهم منتصرين بالشعر ، فقال : **وَانْتَصَرُوا مِنْ بَمْدٍ  
مَا ظَلَمُوا** .<sup>(١)</sup> **فَهَجَّنَ مَا نَحَرَ صَوْرَهُ مِنَ الْكُذْبِ ، وَمَا لَفْظَا بِهِ مِنَ الْكُفْرِ ، بِهِ جَاهَهُمُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَهْجُنْ غَيْرَهُ مِنَ الشُّعْرِ ، وَلَا أَسْقَطَ مَا فِيهِ مِنَ النِّفَعِ ،  
وَلَا أَبْطَلَ مَا فِيهِ مِنَ الْحُكْمِ** .<sup>(٢)</sup>

فقد أنشده بعض الشعراء قوله :<sup>(٣)</sup>

فحَى ذَوِي الْأَضْغَانِ نَسَبِ قُلُوبِهِمْ نَحِيَّةًكَ الْأَذْنَى قَدْ رُفِعَ النَّفْلُ<sup>(٤)</sup>  
وَأِنْ دَخَسُوا بِالْوُدِّ فَادْحَسْ عَمَلُهُ  
وَأِنْ خَنَسُوا عَنْكَ الْحَدِيثَ فَلَا تَسَلْ<sup>(٥)</sup>  
فَإِنَّ الَّذِي يُؤْذِيكَ مِنْهُ سَمَاعُهُ وَأَنَّ الَّذِي قَالُوا وَرَأَى لَمْ يُقَلْ<sup>(٦)</sup> ٣٠

(١) الشعراء ٢٢٧/٢٦ .

(٢) يوسوع : الحكمة .

(٣) هو العلاء بن الحضرمي كما ذكره في النهاية / دحس . وكان اسمه عبد الله بن عماد  
الحضرمي اليمنى . مات سنة أربع عشرة . وترجمه ابن سعد في الطبقات ٤ (١) ٧٦ - ٧٨  
ولم يذكر إنشاده الأبيات . وإنما جاء في كتاب الوسيلة الأحمدية في شرح الطريقة المحمدية  
١٢١/٤ عند كلامه عن الشعر قال : روى الامام أبو منصور الديلمي في الفردوس عن بكر  
الأسدي رضي الله تعالى عنه أنه قال له رسول الله : ويحك يا أسدي ! هل قرأت القرآن مع  
ما أرى من فصاحتك ؟ فقال : لا ، ولكن قلت شعرا . فاسمه مني . فقال عليه السلام :  
قل . فقال : وحى ذوى الأضغان تسب قلوبهم ... الخ .  
(٤) ويروى : حى بالخرم . النفل الفساد والافساد . والرقعة الخرقعة ، ورقع الثوب  
أصلحه بها .

(٥) كما في يوسوع . م : وان دخسوا ... البيت . دخس أى أفسد ، والدخس  
تغييب الحديث وأخفاؤه . دخسوا بالود أى ستروه وأخفوه . ورد البيت في الوسيلة الأحمدية  
هكذا : وان أعلنوا بالشعر أعلن بمثله وان دخسوا عنك الحديث فلا تسل  
وفي رواية النهاية : وان دخسوا بالشعر عرف تكريما ... البيت . يروى بالحاء والحاء ، ان فعلوا  
الشعر من حيث لا تعلم .

(٦) رواية الوسيلة الأحمدية : كان الذى قالوا .

فقال [٣٤] صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ : إِنْ مِنَ الشَّعْرِ الْحِكْمَةُ ، <sup>(١)</sup> وَإِنْ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا . <sup>(٢)</sup>  
وَأُنْشِدَ الْجَعْدَى <sup>(٣)</sup> قَصِيدَتَهُ حَتَّى بَلَغَ إِلَى قَوْلِهِ :

بَلَفْنَا السَّمَاءَ مَجْدُنَا وَجَدُّوْنَا <sup>(٤)</sup> وَإِنَّا لَنَرَجُوْ فَوْقَ ذَلِكَ مَظْهَرًا ٣١

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ : إِنْ أَبْنَى يَا أَبَالَيْلَى ؟ فَقَالَ : إِلَى الْجَنَّةِ يَا رَسُولَ اللهِ [بك] . <sup>(٥)</sup>  
فَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ : لَا يَقْضُضُ اللهُ فَالِكَ قَالَ : فَمُمَّرَ مِائَةَ سَنَةٍ وَلَمْ يَسْقُطْ لَهُ سِنَّةٌ  
لِدَهَاءِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ .

فَكَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَنْزِلَتِهِ مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَحَلَّهُ <sup>(٦)</sup> مِنَ النَّبُوَّةِ وَفَضْلُهُ عَلَى  
جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ يَسْتَحْسِنُ الشَّعْرَ وَيَسْتَفْشِدُهُ ، وَيَقُولُ فِيهِ : إِنْ مِنَ الشَّعْرِ الْحِكْمَةُ ، <sup>(٧)</sup>  
وَيَمْفُو بِالشَّعْرِ عَنِ الْمَخْطُئِينَ وَيَقْبَلُ مِنْهُمْ التَّوْبَةَ ، وَيُعْطَى عَلَى قَبْلِ الشَّعْرِ ، وَيَهْشُ لِاسْتِجَاعِهِ ،  
وَيَأْمُرُ بِتَقْرِيطِ الْإِسْلَامِ وَتَحْرِيطِ الْعَرَبِ عَلَى الدَّخُولِ فِيهِ ، وَيَأْمُرُ حَسَانَ بْنَ ثَابِتٍ  
وغيره بهجاء أعدائه ، وَيُرْعَبُهُمْ فِيهِ وَيَعِدُّهُمْ عَلَى ذَلِكَ مِنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ الثَّوَابِ .

(١) كما في يوسوع ٢٠٠ و حاشية س : لحكما . ت أدب ٦٩ : حكما . نخ أدب ٩٠ :  
حكمة . (٢) نخ نكاح ٤٧ ، طب ٥١ ومس جمعة ٤٧ .

(٣) هو النابغة فيس بن عبد الله الجعدي . وقيل عبد الله بن فيس . وقيل حبان بن  
قيس . وإنما قيل له النابغة لأنه قال الشعر في الجاهلية ثم أقام مدة نحو ثلاثين سنة لا يقول  
الشعر ، ثم نبغ فقاله ، فسمى النابغة . وطال عمره في الجاهلية والاسلام وهو أسن من  
النابغة الذبياني . وإنما مات الذبياني قبله وعمر الجعدي بعده طويلا . وكان يكنى أبا ليلى  
وهو جاهلي ، وأتى رسول الله وأنشده :

أتيت رسول الله إذ جاء بالهدى      ويتلو كتابا كالجسرة نيرا  
بلفنا السماء مجدنا وجدودنا      . . . . . البيت

( راجع الشعر والشعراء ١٥٨ - ١٦٤ وطبقات ابن سلام / هل ٢٦ - ٢٨ وشاكر ١٠٣ -  
١٠٩ والمؤتلف والمختلف ١٩١ ومعجم الشعراء للمرزباني ٢٢١ وأمالى المرتضى ١٩٠/١ - ١٩٥  
وأسد الغابة ١/٥ والخزانة / الخطيب ٣/ ١٥٢ ) .

(٤) يوس : بلفنا السماء مجدنا ونجومها . (٥) الزيادة في عامة المظان .

(٦) والمصور من مخطوط س يتقص فيه بعض الأوراق التي لم تصور من بعد « ومحلّه من »  
إلى أن يشير إليه فيما يلي .

(٧) وردت في الأصول بعد الحديث الجملة الآتية : « ويفض من قبل الشعر ويقبل عليه » .  
وقد حذفنا من المتن بما فيها تناقض واقحام على سياق الكلام .

[الرفاع بالشمع عن موزة الإسلام] وقد روى أنه صلى الله عليه قال  
لحسان بن ثابت: اهتج قريشا وجبريل معك. (١) وفي حديث آخر: اهتجهم وأت  
أبا بكر يُحْبِرُك بما بهم. (٢) وقال صلى الله عليه لحسان: لشمرك أجزل عند قريش  
من سبعين رجلا مقاتلة، ولشمرك كعب بن مالك أشد على قريش من  
رشق السهم. (٣)

وكان أبو عزة الجحني (٤) قد هجاه. فأبى يوم بدر كافرا، (٥) فقال: يا رسول  
الله! إني ذو عيال وحاجة قد عرفتها، فأمنن علي، من الله عليك! قال: نعم، علي  
الأتمين علي (يريد بشعره). قال: نعم. فمأهده وأطلقه. ثم قال:  
ألا بئنا عني النبي محمدا بأنك حق والمليك حميد  
ولكن إذا ذكرتُ بدرا وأهلها تأوه مني أعظم وجلود (٦) ٢٢

(١) خ أدب ٩١: اهتجهم أو قال هاجهم وجبريل معك، عن البراء.

(٢ و ٣) مس فضائل الصحابة ١٥٧ ونصه: عن عائشة أن رسول الله صلى  
الله عليه وسلم قال: اهتجوا قريشا فإنه أشد عليها من رشق بالنبل، فأرسل  
إلى ابن رواحة، فقال: اهتجهم. فهجاهم، فلم يرض. فأرسل إلى كعب بن مالك، ثم  
أرسل إلى حسان بن ثابت. فلما دخل عليه قال حسان: قد آن لكم أن ترسلوا إلى هذا  
الأسد الضارب بذيته. ثم أدلع لسانه فجعل يحركه، فقال: والذي بعثك بالحق لأفرينهم  
بلساني فرى الأديم. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تعجل، فإن أبا بكر أعلم  
قريش بأنسابها، وإن لي فيهم نسبا حتى يلخص لك نسبي. فأتاه حسان ثم رجع،  
فقال: يا رسول الله قد لخص لي نسبك، والذي بعثك بالحق لأسلنك منهم كما تسل الشعرة  
من العجين. قالت عائشة: سمعت رسول الله يقول لحسان: إن روح القدس لا يزال يؤيدك  
منافحتك عن الله ورسوله. وقالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: هجاهم  
حسان فشفى واشتفى.

(٤) أبو عزة الجحني هو عمرو بن عبد الله بن عمير بن وهب بن حذافة بن جهم. قال  
المقريزي (امتناع الأسماع ١٦٠): لم يؤسر في غزوة أحد غيره.

(٥) طبقات ابن سلام / هل ٦٤ وشاكر ٢١٢.

(٦) رواية ابن هشام (السيرة ٤٧١/١) وابن سلام (طبقات / شاكر): ثوب مابى حرة

فمَادَ فِي هِجَائِهِ . ثُمَّ أُسِرَ يَوْمَ أُحُدٍ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ا مِّنْ عَلَيَّ ، مَنَ اللَّهُ عَلَيْكَ !  
فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ : لَا بُدَّ لِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ جُنْحٍ مَرَّتَيْنِ . وَاللَّهُ لَا تَمْسَحُ عَارِضِيكَ بِمَكَّةَ .  
سَتَقُولُ إِنِّي خَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَرَّتَيْنِ . فَقَتَلَهُ . (١)

وَقَتَلَ هُبَيْرَةَ بْنَ أَبِي وَهَبٍ . (٢) وَقِيلَ : بَلْ كَتَبَ بِنِ الْأَمْشَرِفِ هُوَ الْمَقْتُولُ ،  
وَكَانَ شَاعِرًا ، وَفِي أَحْوَالِهِ [٣٥] بَنِي النَّضِيرِ سَيِّدًا . وَبِكِي قَتْلِي بَدْرَ ، وَتَشَبَّهَ بِنِسَاءِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ، فَأَمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَرَهْطًا مِنَ الْأَنْصَارِ بِقَتْلِهِ ، فَقَتَلُوهُ . (٣)

وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبْعِيِّ بَكِي قَتْلِي بَدْرَ فَقَالَ :

لَيْتَ أَشْيَاخِي بَدْرَ شَهِدُوا جَزَعَ الْحَزْرَجِ مِنْ وَقَعِ الْأَسَلِ  
حِينَ أَلَقْتُ (٤) بَقْبَاءَ بَرِّ كَمَا وَأَسْتَجِرُّ الْقَتْلُ فِي عَيْدِ الْأَسَلِ  
فَقَتَلْنَا النِّصْفَ مِنْ سَادَاتِهِمْ (٥) وَعَدَلْنَا مَيْلَ بَدْرَ (٦) فَأَعْتَدَلُ ٣٣

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ يُوعِدُهُ ، فَدَحَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ ،  
فَأَجَادَ الْمَدْحَ وَالطَّفَّ فِي الْإِعْتِزَارِ ، فَقَالَ : (٧)

يَارَسُولَ الْمَلِكِ إِنْ لَسَانِي رَاتِقٌ مَا فَتَمَّتْ إِذْ أَنَا مُبُورٌ (٨)  
إِذَا جَارَى الشَّيْطَانُ فِي سَنَنِ النَّفْسِ وَمِنْ مَالِ مَيْلَهُ مَثْبُورٌ  
آمَنَ الْأَعْظَمُ وَالْعِظَامُ بِمَا قُدَّتْ ، فَفَنَفْسِي الْفِدَى وَأَنْتَ النَّذِيرُ ٣٤

(١) السيرة ٥٩١/٢ : تقول ... الخ .

(٢) نفس المرجع ٨٨٧/٢ .

(٣) نفس المرجع ٥٤٨/٢ - ٥٥٣ .

(٤) نفس المرجع ٦١٦/٢ : حين حكمت .

(٥) نفس المرجع ٦١٦/٢ : فقتلنا النصف من أشرافهم .

(٦) كما في ي والسيرة ٦١٦/٢ . موع : مثل بدر .

(٧) طبقات ابن سلام / هل ٥٩ وشاكر ٢٠٢ .

(٨) اطلب الشاهد في باب الملك والمالك والمليك .

وقال أيضا في مثله: (١)

مَنَعَ الرَّقَادَ بِلَابِلٍ وَهُمُومٌ      وَاللَّيْلُ مُمْتَلِجُ الظَّلَامِ بِرِيمٍ (١)  
 مِمَّا أَنَانِي أَنْ أَحْمَدَ لَامِنِي      فِيهِ ، فَبِتُّ كَأَنِّي مَحْمُومٌ  
 يَأْخِيزَ مِنْ سَحَابَتِي عَلَى أَوْصَالِهَا      عَيْرَانَةٌ سُرْحُ الْيَدَيْنِ رَسُومٌ (٢)  
 إِنِّي لَمَمْتَدِّرٌ إِلَيْكَ مِنَ الَّذِي      أُسْدَيْتُ إِذْ أَنَا فِي الظَّلَامِ أَهِيمٌ (٣)  
 أَبَايَ تَأْمُرُنِي بِأَعْوَى خُطَّةٍ      قَيْسٌ ، وَتَأْمُرُنِي بِهَمْزِ مَخْرُومٍ (٤)  
 قَضَيْتِ الْعَدَاوَةَ وَأَنْقَضَتْ أَسْبَابُهَا      وَدَعَتْ أَوْاصِرُ بَيْنِنَا وَحُلُومُ  
 فَاعْفِرْ (فِدَى لَكَ وَالِدِي كَلَاهِمَا)      ذَنْبِي ، فَإِنَّكَ رَاحِمٌ مَرْحُومٌ (٥) ٣٥

قبل منه رسول الله صلى الله عليه وعفا عنه . وأسلم ، فقبل إسلامه .

[ عفو النبي عن كعب بن زهير وكسوته بردة ] (٧) وكان كعب بن زهير قد هجا رسول الله صلى الله عليه . فكتب إليه أخوه مجشع بن زهير : إن رسول الله صلى الله عليه قد قتل رجلا (٨) بمكة ممن كان يهجو ويؤذيه (٩) بشعره ؛ فأقدم عليه ، فإنه لا يقتل أحدا جاءه تائبا مسلما ، أو أهرب إلى محايك من

(١) طبقات ابن سلام / جل ٥٩ وشاكر ٢٠٢ - ٢٠٣ .

(٢) السيرة ٨٢٧/٢ وطبقات ابن سلام : معتلج الرواق . ومعتلج شديد .

(٣) السيرة : غشوم . وفي صح/رسم قال : ناقة رسوم تؤثر في الأرض من شدة الوطء .

(٤) البيت ناقص في ي . السيرة وطبقات ابن سلام : في الضلال .

(٥) السيرة وطبقات ابن سلام / شاكر ٢٠٣ : سهم وتأمرنى بها مخزوم . قال الشارح إن

بنى سهم بن عمرو قوم من قريش ، وإن بنى مخزوم من قريش وبينهم نسب . وأما

قيس فهم قيس عيلان بن مضر .

(٦) السيرة ٨٢٧/٢ : والداي كلاهما زللي .

(٧) طبقات ابن سلام / شاكر ٨٣ - ٨٧ والسيرة ٨٨٧/٢ .

(٨) ع : رجلا .

(٩) كما في ح و ي و ع والسيرة « يؤذيه » ناقص في م .



الأرض . فقدم عليه نائبا مسلما ، ودخل المدينة متنكرا . فلما صلى النبي صلى الله عليه قام إليه ، فقال : يا رسول الله ! هذا مقام المائد بك ، أنا كعب ابن زهير . فتجهمته الأنصار وغاظت عليه لما كان من هجائه رسول الله صلى الله عليه ، [ ٢٦ ] حتى آمنه . ثم امتدحه بقصيدته التي يقول فيها :

أُنْبِئْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولُ  
لَقَدْ أَقَوْمُ مَقَامًا لَوْ يَقُومُ بِهِ أَرَى وَأَسْمَعُ مَا لَوْ يَسْمَعُ الْفِيلُ (١)  
لظَلَّ يُرْعَدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ مِنَ الرَّسُولِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَنْوِيلُ (٢)  
فَأَنْشَدَهَا إِيَّاهُ . فلما انتهى إلى قوله :

فِي فِتْيَةٍ مِنْ قَرِيشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ بِيَطْنِ مَكَّةَ لِمَا أَسْلَمُوا : زُؤُلُوا (٣)  
زَالُوا ، هَذَا زَالَ أَنْكَاسٌ وَلَا كُشْفٌ عِنْدَ اللَّقَاءِ وَلَا مِئِيلٌ مِمَّا زِيلُ (٤)  
لَا يَبْسَعُ الظَّمْنُ إِلَّا فِي نُحُورِهِمْ وَمَا لَهُمْ عَنِ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَهْلِيلُ (٥) ٢٦

(١) رواية السيرة ٨٩١/٢ : يرى ويسمع ما قد أسمع الفيل . معناه : أرى وأسمع ما لو يراه الفيل ويسمعه لظل يرعد . قال السكري ( شرح د كعب بن زهير ٢٠ ) : ولما كان الفيل عنده ضحبا توهم أنه أشد الأشياء .

(٢) رواية السيرة ٨٩١/٢ :

لظل ترعد من وجد يوارده ان لم يكن من رسول الله تنويل

أرعد فلان على الجبول أخذته الرعدة . قال السكري : التنويل من النائل وهو العطاء . يقال ثلته وثلته . والتنويل هنا الأمان والعفو ( د كعب بن زهير ٢٠ ) .

(٣) السيرة ٨٩٢/٢ : دكعب ٢٣ وأبو زيد : جمهرة أشعار العرب ١٥١ : في عصبه من قريش . زولوا أى انتقلوا من مكة الى المدينة ، ويعنى بذلك الهجرة .

(٤) أنكاس جمع نكس وهو الضعيف . وكشف جمع أكشف وهو الذى لا ترس معه فى الحرب . قال السكري ( د كعب بن زهير ٢٣ ) : الكسف الذين ينهزمون ولا يشتون . وميل جمع أميل وهو الذى لا يشت على السرج . ومغازيل جمع معزال وهو الذى لا سلاح معه أو الضعيف .

(٥) السيرة ٨٩٢/٢ : ليس نهم . طبقات ابن سلام / شاکر ٨٥ : وما بهم . م وجمهرة أشعار العرب ١٥١ : وما لهم . ي وعود كعب بن زهير ٢٥ : ما ان لهم . تهليل تكذيب . قال السكري : هلل الرجل اذا جبن فى حملته . ويقال هلل الرجل اذا هرب . قال الأصمى : لا يفترون ولا ينهزمون فيقع الظمن فى أديبارهم . وانما أراد أنهم يواجهون القتال (د كعب ٢٥) .

قال : فنظر النبي إلى أصحابه كأنه يُؤمى إليهم أن اسمعوا . إنما عنى بذلك المهاجرين ، ومدحهم بصبرهم على الحرب ، وأنهم لا يُؤلّون الأدبار . وكان هذا تحريضا منه لهم على نصرته . وإنما أعجب النبي صلى الله عليه به من أجل ذلك . فلما انتهى إلى قوله :

يَمْشُونَ مَشَى الْجَمَالِ الزُّهْرِ ، يَعَصِمُهُمْ ضَرْبُ إِذَا عَرَدَ السُّودُ التَّنَائِيلُ (١) ٣٧  
يُمرّضُ بالأنصار لأنهم وثبوا عليه حين قدّم متذكرا . فأشكر النبي صلى الله عليه والمهاجرون ما قال ، وقالوا : ما مدحنا إذ هجوتهم . وأمره أن يمدح الأنصار ، فقال فيهم :

مِنْ مَرَّةٍ كَرَّمُ الْحَيَاةِ فَلَا يَزَلُ فِي مِقْتَبِ مَنْ صَالِحِ الْأَنْصَارِ (٢) ٣٨  
وهي كلمة طويلة . فكساه النبي صلى الله عليه بردة . واشتراها منه بعد ذلك معاوية . وهي التي يلبسها الخلفاء في الأعياد إلى اليوم .  
قال محمد بن سلام : (٣) حدثني عمر بن مُعَاذِ التَّمِيمِيِّ (٤) وغيره ، قال :

(١) الزهر البيض . ويزوى : الجمال الجرب . السكرى : الجرب المطلية بالفطران . فأراد أن عليهم الدروع فهم يشبهون الجرب . يعصمهم ينصمهم . عرد فر . ويقال عرد نكل وجين . التنايل جمع تنبال بكر أوله وهو النصير . ( د كعب بن زهير ٢٤ ) .

(٢) رواية الشعر والشعراء ٦٩ : شرف الحياة . السيرة وطبقات ابن سلام / شاكر ٨٦ وجمهرة أشعار العرب ١٤ : صالحى الأنصار . السكرى : قال أبو عمرو : المقتب ألف وأقل ولم نسمع ثلاثين وأربعين . وقال الأصمعي : هم الجماعة من الفارس نحو الثلاثين أكثر أو أقل .

(٣) طبقات ابن سلام / هل ٥٤ وشاكر ١٨٥ .

(٤) نفس المرجع : التيمى المعمرى . ولم أعثر على ترجمته

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لكعب بن مالك: أتري الله نسي [لك] قولك: (١)  
زَعَمَتْ سَخِينَةٌ أَنْ سَتَغَابُ رَبَّهَا وَلَيْفَ لَكِنَّ مُغَابُ الْقَلَابِ (٢) ٣٩

[ دعوة النبي عبد الله بن رواحة لقبيل الشعر ] قال: (٣) وروى عمر  
ابن أبي زائدة، (٤) قال: سمعت مُدْرِكَ (٥) بن عُمارة بن عُقَيْبَةَ بن أبي مُعَيْط  
يقول: قال عبد الله بن رواحة: مررت بمسجد النبي صلى الله عليه وهو  
جالس في نفر من أصحابه، فأضَبَّ القوم، [٢٧] فقالوا: يا عبد الله بن رواحة ا  
يا عبد الله بن رواحة ا فملت أن رسول الله صلى الله عليه دَعَانِي، فانطلقت  
إليه مسرعا، فسأمتُ. فقال: ههنا. فجلستُ (٦). فقال (كأنه يتمجَّب  
من شعري): كيف تقول الشعر إذا قلته؟ قلت: أنظر في ذلك ثم أقول. قال:  
فمليك بالشركين ا قال: فأنشدته. فلما قلت:

وَحَبْرُونِ أُمَّانَ القَبَاءِ مَتَى  
كفتم بطَّارِيقَ، أودانت لكم مُصْرُ؟ (٧)

(١) كما في ع وطبقات ابن سلام. موى: ينسى قولك. وفي الاستيعاب أورد ابن عبيد  
البر رواية ابن سلام بالنسخ الآتى: قال رسول الله لكعب بن مالك: أتري الله عز وجل  
شكر لك قولك. وذكر رواية ابن هشام قال: قال رسول الله: لقد شكرك الله يا كعب  
على قولك هذا: جاءت سخينة كى تغالب ربها... البيت. روى ابن هشام (السيرة  
٧٠٤) القصيدة كلها.

(٢) السخينة في الأصل حساء بالدقيق يتخذ عند غلاء السعر وعجف المال وقلب الزمان  
وكانت قريش تأكل السخينة، فلقتها العرب بها.

(٣) ابن سلام في طبقاته / هل ٥٤ - ٥٥ وشاكر ١٨٧ - ١٨٨.

(٤) لعله عمر بن أبي زائدة الهمداني الوادعي الكوفي مولى عمرو بن عبد الله الوادعي،  
عن الشعبي وقيس بن أبي حازم، وعنه ابن مهدي وأبو عامر العقدي. توفي سنة تسع  
وخمسين ومئة. ووثقه النسائي وابن معين وأبو حاتم. (راجع التهذيب ٤٤٨/٧) وخلاصة  
تذهيب الكمال ٢٣٩).

(٥) قال ابن قتيبة (المعارف ١٦٢): عمارة بن عقبة أسلم يوم فتح مكة ومن ولده  
مدرك بن عمارة الذي روى عنه خالد بن اسماعيل بن أبي خالد.

(٦) طبقات ابن سلام: فجلست بين يديه.

(٧) البطريق جمع بطريق وهو القائد من قواد الروم. وقيل من تحت يده عشرة آلاف  
جندي. يونانية باطريكوس (πατρικιος) معربة.

قال : فكأنى رأيت الكرامة (١) في وجهه صلى الله عليه أن جعلت قومه  
« أئمان المياء » وقالت :

نَجَّادُ النَّاسِ عَنِ عُرْضٍ بِأَسْرِهِمْ (٢)      فِينَا النَّبِيُّ وَفِينَا تَنْزِيلُ السُّورِ  
وَقَدْ عَلِمْتُمْ بِأَنَا لَيْسَ غَائِبًا (٣)      حَىٰ مِنْ النَّاسِ إِنْ عَزُّوا وَإِنْ كَثُرُوا  
يَا هَاشِمَ الْخَيْرِ إِنْ اللَّهُ فَضَّلَكُمْ      عَلَى الْبَرِيَّةِ فَضْلًا مَا لَهُ غَيْرُ  
إِنِّي تَفَرَّسْتُ فِيكَ الْخَيْرَ أَعْرِفُهُ      فِرَاسَةً خَالَفَتْهُمْ فِي الَّذِي نَظَرُوا  
وَلَوْ سَأَلْتَ أَوْ اسْتَنْصَرْتَ بِمُضْمِهِمْ      فِي جُلِّ أَمْرِكَ مَا آوَوْا وَلَا نَصَرُوا  
فَتَبَّتْ اللَّهُ مَا أَعْطَاكَ مِنْ حَسَنٍ (٤)

تثببت موسى ونصرا كالذى نصروا (٥) .

قال : فأقبل على بوجهه ، وقال : وإياك فتبت الله ا

وكان عبد الله بن رواحة هذا من عظام الصحابة . قد كان رسول الله صلى  
الله عليه أمر زيد بن حارثة على جيش خرج إلى مؤتة ، فقال : إن أصيب

(١) طبقات ابن سلام : الكرامة .

(٢) طبقات ابن سلام : من عرض فأسرهم . والعرض بضم العين الناحية . يقال :  
خرجوا يضربون الناس عن عرض أى عن شق وناحية لا يبالون من ضربوا ( ل / عرض ) .

(٣) نفس المرجع / هل هه : ليس يغلبنا .

(٤) نفس المرجع والسيرة ٧٩٢/٢ : ما أتاك .

(٥) قال ابن هشام (السيرة ٧٩٢/٢) : أنشدنى بعض أهل العلم بالشعر هذه الأبيات:

أنت الرسول فمن يحرم نوافله      والوجه منه فقد أزرى به القدر  
فتبت الله ما أتاك من حسن      في المرسلين ونصرا كالذى نصروا  
انر تفرست فيك الخير نافلة      فِرَاسَةً خَالَفَتْ فِيكَ الَّذِي نَظَرُوا

زيد فجعفر بن أبي طالب عليهم ، وإن أصيب جعفر فعبد الله بن رواحة ؛  
فاستشهدوا ثلاثهم هناك .

هذا ما روَى عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فِي شَأْنِ الشَّعْرِ وَالشَّمْرَاءِ .

[ شَمْرُ الصَّحَابَةِ وَالْأَسْرَافِ ] وَكَانَ كَثِيرٌ مِنَ الصَّحَابَةِ الْمُتَقَدِّمِينَ يَقُولُونَ

الشَّعْرُ وَيُنْشِدُونَهُ وَيَتَمَثَّلُونَ بِهِ وَيَسْتَحْسِنُونَ بِهِ .

وروى عمر بن أبي زائدة<sup>(١)</sup> عن أبي الصقر<sup>(٢)</sup> عن الشعبي<sup>(٣)</sup> ، قال : كان

أبو بكر وعمر شاعرين ، وكان عليّ أشعر منهما . ولكن ليس يُرَوَى لهما شعر  
يُعْتَمَدُ عَلَيْهِ ، لأنهم لم يكونوا يقولون إلاّ الآيات في أمور تمرض .

والذي عرفه الرواة ورووا لعمر بن الخطاب [ ٢٨ ] قوله :

مَتَى أَلْقَى زَيْنَبَاعَ بْنَ رَوْحٍ بَبِلْدَةٍ إِلَى النِّصْفِ مِنْهَا يَفْرَعُ السَّنَّ مِنْ نَدَمٍ ٤١

ويروى لعليّ عليه السلام شيء هو منحول . والذي يجوز أن يُنسب إليه

مثل ما روَى أن معاوية قد كان كتب إليه كتابا يُظْلَمُهُ<sup>(٤)</sup> فيه ؛ فأجابه عنه

وكتب في الجواب بأبيات شعر :

تَنَامُ ، وَلَمْ تَنَمْ عَنْكَ النَّسَائِيَا      نَبِيَّةُ الْمَنِيَّةِ ، يَا نُؤُومُ !

تَرُومُ الْخُلْدَ فِي دَارِ النَّسَائِيَا      فَسَكْمٌ قَدْ رَامَ قَبْلَكَ مَا تَرُومُ !

(١) روح : أبي وائد . يوع : أبي زائدة . وقد ذكرناه فيما سلف ص ١٠٧ هامش ٤ .

(٢) ي : أبي الصقر . ع : أبي الصغر . ولم نعر على ترجمته .

(٣) الشعبي أبو عمرو ثامر بن شراحيل الهمداني ( من شعب بن معدى كرب بن جشم  
ابن حاشد بطن من همدان بمغرب شعب ويقال عذر شعب ) ثم الكوفي ، أحد أركان العلم  
الأربعة في الإسلام ومن كبار التابعين وفقهائهم . أدرك خمس مئة من الصحابة ، وذهب  
سفيرا عن عبدالملك بن مروان الى ملك الروم . توفي سنة تسع ومئة . ( أبو محمد  
الهمداني : الاكليل ٩٠/١٠ هامش ٤ والمعارف ٢٢٩ وابن الأثير : اللباب في تهذيب الانساب

( ٢١/٢ ) .

(٤) ظلمه بتشديد اللام فلان أي نسيه الى الظلم .

إلى الديان يوم الدين تُفْضَى وعند الله (١) يجتمع الخُصُومُ  
سَتَمَ في المَاد إذا التَّمَيَّنَا غدا عند الحساب من الظُّلُومِ ٤٢

وكان المباس بن عبد المطلب شاعرا ، ورؤي له في مدح النبي صلى  
الله عليه : (٢)

من قبلها طيبت في الظلال ، وفي مستودع حيث يخصف الورق (٣)  
ثم هبطت البلاد لا بشر أنت ولا مضة ولا علق (٤)  
بل نطفة تركب السفين (٥) وقد أنجم نسرا وأهله العرق (٦)

(١) ي . يوم الدين .

(٢) قال القاضي في الشفاء ٢٠٢/٢ - ٢٠٣ : وعن ابن عباس رضي الله عنهما ، عنه صلى  
الله تعالى عليه وسلم : « لما خلق الله آدم أهبطني في صلبه الى الأرض ، وجعلني في صلب  
نوح في السفينة ، وقذف بي في النار في صلب ابراهيم ، ولم يزل ينقلني في الأصلاب الكريمة  
الى الأرحام الطاهرة حتى أخرجني بين أبوي لم يلتقيا على سفاح قط » . والى هذا  
أشار العباس رضي الله عنه ابن عبد المطلب بقوله : من قبله طبت... الخ . وقال الخفاجي  
في شرح الشفاء ٢٠٣ : وهذا الشعر رواه الطبراني وصاحب الغيلانيات . وفي الفائق /  
فضض قال : النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال له العباس بن عبد المطلب : يا رسول  
الله ! انى أريد أن أمثحك . قال : قل ، لا يفضض الله فاك ! فقال العباس رضي الله تعالى  
عنه . من قبلها ... الخ . وكان ذلك لما رجع صلى الله عليه وسلم من فزوة تبوك .  
(٣) يوع : من قبلنا كنت . والضمير في قبلها يعود على غير مذكور وهو الولادة والنشأة .

وقيل : قبل النبوة . والظلال ظلال الجنة في صلب آدم قبل أن هبط . قال ابن قتيبة:  
المستودع هو المحل الذي كان فيه آدم من الجنة كأنه وداعة فيه وفيه إيماء الى اخراجه  
منه للأرض أو أراد به الرحم . وكان أبو عبيدة يقول في قوله تعالى « مستقر  
ومستودع » : المستقر الصلب والمستودع الرحم . وخصف الورق الصاق بعضه ببعض .  
وهو مستفاد من قوله تعالى « وطفقا يخصفان عليهما من ورق الجنة » . ( ملخصا مما  
جاء في شرحي الخفاجي وعلى القارى على الشفاء ٢٠٣/٢ ) .

(٤) هبطت البلاد أى من الجنة الى الدنيا في صلب آدم . قال : لا بشر ، وهى جملة حالية  
أى في حال كونك غير جسد كأجساد البشر .

(٥) قال الملا على القارى في شرح البيت : أى بل نزلت وأنت في صلبه نطفة ، ثم صرت  
الى نوح حال كونك تتركب السفينة . والسفين جمع سفينة أريد به واحد - سفينة نوح -  
تجوزا .

(٦) النسخ كلها : اللحم . والصواب الجم كما في الأمالي للزجاجي ٤٤ والفائق / فضض  
ول / نسرا . ويقال الجم ولجم بتشديد الجيم الماء فلاننا أى وصل فاه بمعنى أدرك نسرا .  
وفي قوله نسرا إشارة الى قوله تعالى : « ولا يغوث ويعوق ونسرا » . الجوهري ( ص /  
نسر ) : نسر صنم كان لدى الكلاخ بأرض حمير ، وكان يغوث لمذبح ، ويعوق لهمدان من  
أصنام قوم نوح عليه السلام . ابن الكندي ( الأصنام ١١ ) : واتخذت حمير نسرا فعبده  
بأرض يقال لها بلخج .

تَنْقَلُ مِنْ صَابٍ إِلَى رَحِمٍ إِذَا مَضَى عَالَمٌ بَدَأَ طَبِيقُ (١)  
حَتَّى أَحْتَوَى بَيْتُكَ الْمُهَيَّبِينَ مِنْ خَنْدِفَ عَلِيَاءَ تَحْتَهَا النُّطُقُ (٢) ٤٣

قال محمد بن سلام: (٣) أبو طالب بن عبد المطلب شاعر مجيد جيد الكلام؛  
وأبدع (٤) ما قال التي مدح بها النبي صلى الله عليه:

وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ نَمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرَامِلِ (٥) ٤٤

قال: وقد زيد فيها فطوأت ، ولا أدري أين منتهاها . وسألني الأصمعي عنها ،  
فقلت: هي صحيفة . فقال: أندرى أين منتهاها؟ فقلت: لا .

قال: وأجمع الناس أن الزبير بن عبد المطلب شاعر ، والحاصل من شعره قليل .

(١) أراد بالصالب الصلب وهو قليل الاستعمال . ويقال لغفار الظير صالب وصلب  
وصلب بفتحين وبضمين وبضم فسكون . والمراد بالعالم قرن من القرون . وطبق بمعنى  
قرن أيضا .

(٢) اطلب البيت في باب المهيين . احتوى حاز . والبيت بمعنى الشرف والنسب .  
والمهيين الشاهد على فضلك . وخندف كزبرج اسم امرأة الياس بن مضر ، وهي ليلي  
القضائية أم عرب الحجاز . والعلياء العز والشرف . وتحتها روى دونها . والنطق بضمين  
جمع نطق وهو مايشد في الوسط استعارته العرب لجبال عالية . معناه حتى احتوى  
بيتك أى شرفك الشاهد على فضلك علياء الشرف من نسب ذوى خندف أى ذروة الشرف  
من نسبهم التي تحتها النطق وهي أوساط الجبال جعل خندف نطقا له . وقيل: أراد  
بالببيت نفسه في حد ذاته لأن البيت اذا حل فقد حل صاحبه . وروى في هذا الشعر  
زيادة ذكرها الزجاجي في الأماشي ٤٤ والزمخشري في الفائق / فضض والقاضي في الشفاء  
٢٠٥/٢ :

وأنت لما ولدت أشرقت الأرقض وضاءت ينورك الأفق  
ونحن في ذلك الضياء وفي سبيل الهدى والرشاد نخترق

( راجع أيضا شرحي الخفاجي والملا على القاري على الشفاء ول/ هم ) .

(٣) طبقات ابن سلام/ هل ٦٠ وشاكر ٢٠٤ .

(٤) نفس المرجع وع : أبرع .

(٥) طبقات ابن سلام : ربيع اليتامى . والشمال الغيات الذي يقوم بأمر قومه . ثم  
يفتح العين الرجل يشمل بضم العين وكسرهما ثملا وثمولا أقام ومكث ، وقومه أغانهم وأطعمهم  
وستاهم .

والذي يُروى عنه مما صحَّ قوله : (١)

ولولا الحبشُ (٢) لم يلبسَ رجالٌ ثيابَ اعزقةٍ حتى يموتوا ٤٥

وقال : يرويه قومٌ : « لولا الحمس » ، (٣) وهو خطأ . إنما هو الحبش حين جاءوا يريدون هدم البيت ، فرماهم الله ، فأخذوا [٣٩] متاعهم وثيابهم . قال : ولزبير :

إذا كنتَ في حاجةٍ مُرسِلاً فأرسلُ حكياً (٤) ولا توصيه  
وإن نأبَ أمرٌ عليك التوى (٥) فشاوِرْ ليبياً ولا تصيه ٤٦

[ أُر الشعر في النفوس ] فهؤلاء الصحابة والأشراف يقولون الشعر ويمدحون به النبي صلى الله عليه . وقد روى لكثير من التابعين الفضل بن الخلفاء والأمرء والنبلاء شعرٌ قالوه . وقد اتخذوا الشعراء ، ورفقوا في المدح ، وأعطوا عليه ، وعاقبوا على الهجاء وقاتلوا (٦) عليه ، علما منهم بأن المدح والهجاء يعمل في النفوس ، ويخلد على الدهر ، وبصير الهجاء سبباً على الخلف والمدح مفقبة ، ويمعمل في العظام البالية .

(١) نفسه : فما صح عنه قوله .

(٢) كما في يوع وطبقات ابن سلام . موح : الحبش .

(٣) نفس المرجع : وقال قوم . قال ابن قتيبة (المعارف ٥٧) : قال أبو محمد : الحمس كنانة وقريش . وكان الزبير من رجالات قريش في الجاهلية وكان يقول الشعر وهو القائل : ولولا الحمس البيت .

(٤) طبقات ابن سلام : حليماً .

(٥) نفس المرجع وي : وإن باب أمر عليك التوى . نأب أمر ينوبه نوبة أصابه . وهذه الرواية كما وردت في موحوع صحيحة أيضاً معنى : وإن أصابك أمر التوى عليك الخ ، فتكون جملة التوى عليك صفة لأمر .

(٦) كما في ع . موى : وقتلوا عليه .



وقد كان ابن مفرغ<sup>(١)</sup> هجاء زياد بن أبيه ، فماقبه عليه ، ونسكل به ،  
وحمله على حمار ، وسماه التزبؤد<sup>(٢)</sup> في النبيذ ، وقرنه بخنزير وطوف به ، والناس  
يتبعونه وهو يسيل بطنه ،<sup>(٣)</sup> يريد أن يفضحه بذلك ، فأنشأ ابن مفرغ يقول :<sup>(٤)</sup>  
يفسل الماء ما صنعت وقولي<sup>(٥)</sup> راسخ منك في المظام البوالي ٤٧  
وقد استقصينا في باب الشعر والشعراء ولم يكن القصد إليه بكتابتنا هذا ،  
ولكن لما تقدم به القول من مرادنا لإيراد<sup>(٦)</sup> فضيلة الشعر ، وما فيه من النفع

(١) وهو يزيد بن ربيعة بن مفرغ كحدث جده رهن على أن يشرب عسا من لبن ففرغه شربا  
(ق/ فرغ) . وأما أشعار يزيد بن مفرغ الحميري وهجاؤه عبيد الله وعبادا ابني زياد بالدعوة  
- دعوة زياد لأبي سفيان - فكثيرة مشهورة . وكان عبيد الله يقول : ماشجيت بشيء أشد  
على من قول ابن مفرغ :

فكر نفى ذلك ان فكرت معتبر هل لبت مكرمة الا بتأميري  
عاشت سمية ما عاشت وما علمت ان ابنها من قرشي في الجماهيري

وكانت سمية أم زياد ابن أبيه جارية فارسية أو بيزنطية الأصل أهديت إلى سيدها الحارث  
بن كلدة . وكان لها أربعة أولاد : أبو بكر نفع ، ونافع ، وزيد ، وأزدة . وأزدة هذه تزوجها  
عتبة بن غزوان مؤسس البصرة . وان الأخوة تبعوا أختهم إلى البصرة ، ورفق زياد أعلى  
المنصب ، واعترف به الخليفة معاوية بن أبي سفيان أخا له من أبيه . ويرى فك ( العربية  
٢٣ - ٢٤ ) أن معاوية لم يكن ليقيم على ذلك لو لم يكن أبوة أبي سفيان له - على الأقل -  
أمرا ظاهرا . وصحب ابن مفرغ سنة ٥٦ عباد بن زياد إلى سجستان ، واشتغل عباد بحروبه  
وأهمله . فشرع ابن مفرغ يبسط لسانه في هجوه ويذكر جميل سعيد بن عثمان بن عفان  
أمير خراسان ، وكانت البصرة والديار كلها تتغنى بهجائه . وبعد عشاء طويل استطاع عبيد الله  
أن يضع عليه يده وعذبه مشدودا إلى خنزير في قرن ليسر في طرق البصرة ، والناس يتبعونه  
وهو يسيل بطنه ، وهم يسألونه بالفارسية : أين جيست ؟ فأجابهم بالفارسية أيضا :

آبست وتبيل است \* عصاره زبيب است \* سمية روسيد است

( واجع الشعر والشعراء ، ٢١ ، وشرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد ٤/ ١٧٠ وما بعدها  
والأغاني ١٥/ ١٧ والخزانة / الخطيب ٤/ ٢٤٤ ) .

(٢) تزبد نبت فارسي يكون بجبال خراسان وما يليها ، يقوم على ساق ، ورقه دقيق ،  
وزهره آسمانجوني ( أصله آسمان كوني أي على لون السماء ) ، يخلف ثمرا كالسنة  
المصافير ، ويدرك بتموز . وله خواص كثيرة ذكرها داود في تذكرته والملك المظفر في المعتمد .  
(٣) في الأصول : وهو يسيل ذو بطنه .

(٤) كما في ع . موحوى : فأنشأ ابن مفرغ وهو يقول .

(٥) الأغاني ١٥/ ١٧ : ما فعلت .

(٦) ع . الإبراز .

البين والفضل الظاهر ، وإذ كان مدار الامة العربية عليه والفرع فيها إليه .  
ومن أجل ذلك كانت الشعراء بمنزلة الأنبياء في الجاهلية .

[ الشعر والشعراء عند ظهور الإسلام ] فلما بعث الله محمدا صلى الله عليه ،  
وأُنزل عليه القرآن ، وشرع الشرائع والأحكام ، ودعا إلى دين الإسلام ، وظهرت  
كلمته ، وغلب الحق ، وأُخْرِجَت الأُم إلى قبوله والالتقياده والدخول في دين  
الإسلام ، زالت الضرورة عن العرب إلى الشعر ، وسقطت فضيلة الشعراء ،  
ونزلوا عن رتبتهم . [ ٤٠ ] وإنما استعان النبي صلى الله عليه على العرب بالشعراء ،  
لأن العرب من أهل الجاهلية ، الذين طبعوا على الأسم الأول ، ولم يعرفوا  
كتابا يفزعون إليه ، ولا حَسَكَمَا يقتدون به ، أجلّ عندهم من الشعر والشعراء ،  
فزعوا إليهم عند ظهوره صلى الله عليه ، وماذبهم <sup>(١)</sup> مردّتهم وشياطينهم ؛ فحملوا  
الشعراء على هجائه ، وذمّ ما جاء به من الإسلام وترك عبادة الأوثان ؛ وشبهوا  
كلام الله مرة بالشعر ، ومرة بالسحر ، ومرة بسجع الكهّان ؛ واستمالوا قلوب  
العرب إلى ما طبعوا عليه ، وإلى ما كانوا يتعارفون بينهم ويتراضون <sup>(٢)</sup> بمحْكَمه  
من دواوين الشعر . ونبت القلوب عما لم يكونوا يمهّدونه من شأن القرآن  
وأحكام الإسلام وأمر النبوة . فقابل رسول الله صلى الله عليه شعراءهم بالشعراء  
من المؤمنين ، يقولون مثل قولهم ، ويحذون حذوهم ، فردوا عليهم ، وبيتوا فضل  
رسول الله صلى الله عليه ، وفصلوا بين القرآن الذي أتى به وبين شعر الشعراء  
وسجع الكهّان وقول السحرة ، وأظهروا في شعرهم أمر النبوة ، ليُفِطَنُوا  
العرب لذلك ، وليميّزوا الشعر من القرآن ، وليعلموا أن النبي صلى الله عليه

(١) ع : وعانده .

(٢) ي : ماكانوا يتعارفون به ويتراضون . ع : ماكانوا يتعارفونه بينهم ويتراضون .

ليس بشاعر ، ولا يقول الشعر ، ولا يُجيب الشعراء عن نفسه ، بل يجيب عنه شعراء  
مثلهم ، وينوبون عن أمره .

وقد قال حسان بن ثابت رحمه الله :

هَجَوْتُ مُحَمَّدًا فَأَجَبْتُ عَنْهُ وَعِنْدَ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْجَزَاءُ  
فَإِنْ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاهُ (١) ٤٨

وقد كان عمرو بن العاص هجاء قبل دخوله في الإسلام ، فقال صلى الله  
عليه : اللَّهُمَّ إِنْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ قَدْ هَجَانِي وَهُوَ يَهْمُ أَنِّي لَسْتُ بِشَاعِرٍ .  
اللَّهُمَّ فَأَهْجُهُ وَأَلْمَنَهُ عَدَا مَا هَجَانِي . (٢) فكان ردُّ الشعراء عنه نصرة له  
ومعونة منهم .

فلما اتصل من الدين النظام ، واستنار منار الإسلام ، وظهرت كلمة النبي صلى  
الله عليه ، [٤١] وأجابته العرب ، ونجد الباطل ، ونُسخت الشعراء ، وبطل الاقتداء  
بهم واستمضى عنهم ، صاروا أتباعا بعد أن كانوا متبوعين ، وسألوا بالشعر ، وتمتعوا  
للملوك والخلفاء ، وتضرعوا إلى أهل الثروة والأمر ، ونزلوا عن رتبهم ،  
واستهان بهم الناس ، وقسأوا في أعينهم ، فجزوا على ذلك في صدر الإسلام وبعد  
ذلك برهة من الدهر .

نشأ فيهم شعراء مطبوعون لهم قرائح الأولين من الشعراء الجاهليين  
والمخضرمين ، واعتادوا المسألة وجملوها صناعة . (٣) فلما طال ذلك عليهم مكَّهم  
الناس ، وزرَّت المطالب ، وماتت الخواطر ، وغارت القرائح ، وسقطت المهمة ،  
وصار الشعر ضميما هزلا بعد أن كان حكما فصلا ، فبقى النفع بالديوان الأول

(١) د حسان ١-٢ . قال الأبيات يوم فتح مكة . وراجع مس فضائل الصحابة ١٥٧ .

(٢) اطلب باب التناق . وفي الفائق / هجو بعد الحديث : أو قال : مكان ما هجاني . وفسره  
في النهاية / هجا وقال : أي جازه على الهجاء جزاء الهجاء ، وهذا كقوله من يراني الله به أي  
يجازيه على مراتبه . وابن قتيبة في مشكل القرآن ٢١٥ : اللهم إن فلانا هجاني ... الحديث .

(٣) كما في يوع م : بضاعة .

من الاحتجاج به على الكلام المُختلف في معناه ، والقول المتنازع في تأويله -  
[ هامة المسلمين إلى معرفة لغة العرب ] ولولا ما بالناس من الحاجة إلى  
معرفة لغة العرب والاستمانة بالشعر على العلم بفريب القرآن وأحاديث رسول الله  
صلى الله عليه والسحابة والتابعين والأئمة الماضين ، لبطل الشعر ، وانقرض ذكر  
الشعراء ، ولمفَى الدهر على آثارهم ، ونسى الناس أيامهم . ولكن الحاجة بالمسلمين  
ماسة إلى تعلم اللغة العربية ، ومعاني الألفاظ الغريبة في القرآن والحديث ،  
والأحكام والسنن ، إذ كان الإسلام قد ظهر - بحمد الله - في جميع أقطار  
الأرض ، وأكثر أهل الإسلام عن الأمم هم عجم .<sup>(١)</sup> وقد دَعَّتهم الضرورة إلى  
تعلم لغة العرب إذ كانت الأحكام والسنن مُبَيَّنَّة بلسان العرب .

قال أبو عبيدة . إنما أنزل القرآن بلسان عربي مبين . وتصديق<sup>(٢)</sup> ذلك  
في آية من القرآن : بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ،<sup>(٣)</sup> وفي آية أخرى : وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ  
رَسُولٍ إِلَّا لِبِلْسَانٍ قَوْمِهِ لِیُبَيِّنَ لَهُمْ .<sup>(٤)</sup> قال : ولم يحتاج السلف ولا الذين أدركوا  
وَحْيَهُ إلى أن يسألوا النبي صلى الله عليه عن معانيه ، لأنهم كانوا عرب الألسن ،  
فاستغنوا بملهم عن معانيه وعمّا فيه [٤٢] بما في كلام العرب مثله من الوجوه والتخليص .  
قال الزُّهْرِيُّ :<sup>(٥)</sup> إنما أخطأ الناس كثير من تأويل القرآن لجهلهم بلغة

(٢) المجاز ٨/١ : وتصدّق .

(١) ع من الأمم الأعجمين .

(٤) ابراهيم ٤/١٤ .

(٣) الشعراء ١٩٥/٢٦ .

(٥) هو محمد بن مسلم بن عبيد الله بن شهاب بن عبد الله بن الحارث بن زهرة بن كلاب بن  
مرة القرشي الزهري ، أبوبكر الحافظ المدني ، امام أهل الحجاز والشام . وكان أبو جده عبيد الله  
ابن شهاب شهيد مع المشركين بدرا . وكان أبوه مسلم بن عبيد الله مع ابن الزبير . روى عن  
عبيد الله بن عمر بن الخطاب والحسن وعبد الله بن محمد بن الحنفية وسعيد بن المسيب وخلق كثير ،  
وعنه عطاء بن أبي رباح وصالح بن كيسان وأيوب السخيتي ومعمّر والأوزاعي وابن جريج  
وآخرون . وروى البخاري عن ابن المديني : له نحو ألف حديث . قال الزهري : ما استودعت  
قلبي شيئا فنسيته . وقال أيوب : ما رأيت أحدا من الزهري . مات سنة ثلاث أو أربع  
وعشرين ومئة ، ودفن على قارعة الطريق ليمر مار فيندعو له ، والموضع الذي دفن به آخر  
عمل الحجاز وأول عمل فلسطين . ( راجع المعارف ٢٣٩ والتهديب ٤٤٥/٦ - ٤٥١ رقم ٧٢٢ )

العرب . قال أبو عبيد : سمعت الأصمى يقول : سمعت الخليل بن أحمد يقول :  
سمعت أيوب السخّتيّاني<sup>(١)</sup> يقول : عامّة من تزادق بالعراق لقلة علمهم بالعربيّة .

[ تعلم اللغة والسعر الأول ] وقد حثّ النبي صلى الله عليه وأصحابه على  
تعلّم<sup>(٢)</sup> اللغة والإعراب . روى أبو عبيد بإسناد له عن أبي هريرة قال : قال  
رسول الله صلى الله عليه : أعربوا القرآن .<sup>(٣)</sup>

وعن ابن مسعود قال : أعربوا القرآن فإنه عربيّ . وقال عمر بن الخطاب :  
تعلّموا إعراب القرآن كما تتعلّمون حفظه . وفي حديث آخر : قال عمر : تعلّموا  
اللاحن والفرائض والسنة كما تتعلّمون القرآن .

وعن يحيى بن عتيق<sup>(٤)</sup> قال : سألت الحسن<sup>(٥)</sup> فقلت : الرجل يتعلم

---

(١) روح ووع : أيوب السجستاني . والصواب السخّتيّاني بفتح المهملة وسكون المعجمة  
نسبة إلى عمل السخّتيّان وبيعه هو جلود الضأن وهو كلمة فارسيّة . وأيوب بن أبي تيمية  
كيسان السخّتيّاني أبو بكر البصري مولى مولى عنزة . وقد رأى أنس بن مالك ، وروى  
عن عمرو بن سلمة الجرمي وأبي قلابة وعطاء وعكرمة وأبي رجاء العطاردي وغيرهم . وعنه  
الأعمش من أقرانه وفتادة وهو من شيوخه والحمادان والسيانان وشعبة وخلق كثير . وكان  
ثقة نبيا في الحديث جامعا كثير العلم حجة عدلا . وثقة ابن معين وأبو حاتم وابن سعد  
والنسائي . قال ابن قتيبة : مات بالبصرة سنة ١٣١ . (راجع المعارف ٢٢٨ - ٢٢٩ وطبقات  
ابن سعد ٧ (٢/١٤) والتهديب ٣٩٧/١ - ٣٩٩ رقم ٧٢٣ ) .

(٢) ي . على تعليم .

(٣) بقية الحديث : والتسوا غرائب . رواه ابن أبي شيبة والحاكم والبيهقي عن أبي  
هريرة .

(٤) يحيى بن عتيق الطقراوى (بضم المهملة) البصري . روى عن مجاهد ومحمد بن سيرين  
والحسن . وعنه الحمادان وعبد العزيز بن الخنار وغيرهم . وثقه أحمد وابن معين وأبو حاتم  
وابن سعد والنسائي . (راجع طبقات ابن سعد ٧ (٢) ١٩ والتهديب ٢٥٥/١١ رقم ٤١١ ) .

(٥) الحسن البصري الإمام ، هو الحسن بن أبي الحسن ، وأسم أبيه يسار مولى الأنصار  
وأسم أمه خيرة مولاة لام سلمة زوج النبي . روى عنه أبو عمرو بن الملاء . وتوفى سنة عشر  
بومئة . ( القراء رقم ١٠٧٤ ) .

العربية يلتبس بها اللفظ وبقيم بها قراءته . فقال الحسن : فَعَمَلَمَهَا ، فإن الرجل يقرأ الآية فيَعَيًا بوجهها فيهلك فيها .

فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ رَاضٍ النَّاسُ أَنْفُسَهُمْ بِتَعْلَمِ الْعَرَبِيَّةِ . ولم يجدوا إلى ذلك سبيلا أَوْضَحَ مِنَ الشَّمْرِ ، فحفظوا دواوين الشعراء وأحكموها . وبقى الشعر الأول الصحيح المعاني مستعملا محفوظا ، وشهرت تلك الدواوين شُهْرَةً لَا تُجْهَلُ ، وظهرت ظهورا لا يخفى ، حتى لو أن رجلا أنشد القصيدة :

٤٩

قِفَا نَبَاكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ

لَعُلِمَ أَنَّهُ قَوْلُ أَمْرِ الْقَيْسِ بْنِ حَجْرٍ ، ولو أنشد :

٥٠

يَا دَارَ مَيَّةَ بِالْعَلِيَاءِ وَالسَّنْدِ

لَعُلِمَ أَنَّهُ لِلنَّابِغَةِ ، ولو أنشد :

٥١

أَمِنْ أُمَّ أَوْفَى دِمْنَةَ لَمْ تَكَلَّمِ

لَعُلِمَ أَنَّهُ لِرُهَيْرٍ . فملى هذا أكثر شعر الشعراء الجاهليين والمخضرمين ، أو من كان في صدر الإسلام من الفحول ممن يُحْتَجَّجُ بشعره ، ودواوينهم بيِّنَةٌ مشهورة مقداولة ، لا يختلف فيها أهل الأدب والمعرفة بها .

[ انصباح بالشعر المحول ] وقد كان فيما مضى يختلف الرواة فيه ، ويزيدون وينقصون ، وينحلون الشاعر غير شعره ، لقدرتهم على اللثة وتمكنهم من كلام العرب ، ومعرفة بمذاهب الشعراء ، ولقرب ذلك الزمان من أيامهم ، وموافقة طباع بعضهم لبعض . [ ٤٣ ]

فقد روى أن بلال بن أبي بردة (١) استنشد حمادا

(١) بلال بن أبي بردة عامر بن أبي موسى الأشعري أمير البصرة وقاضيها ، وولاه خالد القسري سنة ١٠٩ ، فأقام إلى قدوم يوسف بن عمر الثقفي سنة ١٢٥ ، فزله وجسه ، فمات سجيناً . قال الحافظ ( التهذيب ١/ ٥٠٠ رقم ٩٢٧ ) : كما ثقة في الحديث ، ولم تحمد سيرته في القضاء .

الراوية<sup>(١)</sup> : فأنشده القصيدة التي في شعر الخطيئة في مدح جدّه أبي موسى الأشمري ، فلما انتهى إلى قوله :

وَجَحْفَلِ كَهَيْمِ<sup>(٢)</sup> اللَّيْلِ مُنْتَجِعِ  
أَرْضَ الْمَدْوِ بِبُؤْسِي بَعْدَ إِنْعَامِ<sup>(٣)</sup>  
جَمَعَتْ مِنْ عَامِرٍ فِيهِ وَمِنْ أَسَدِ  
وَمِنْ تَمِيمٍ وَمِنْ حَاءِ<sup>(٤)</sup> وَمِنْ حَامِ  
فَمَا رَضِيَتْ بِهِمْ حَتَّى رَفَدَهُمْ<sup>(٥)</sup>  
مِنْ وَائِلٍ رَهْطٍ بِسَطَامِ بِأَصْرَامِ<sup>(٦)</sup>  
مُسْتَحْتَبَاتٍ رَوَايَاهَا جَحَافِلُهَا  
يَحْدُو<sup>(٧)</sup> بِهَا أَشْمَرِيٌّ طَرَفُهُ سَامِ ٢٠  
قال له بلال : من قالها ؟ قال : الخطيئة .<sup>(٨)</sup> قال : ويحك ! يدح الخطيئة

(١) حماد بن ميرة بن المبارك بن عبيد الدبلي مولى بنى بكر بن وائل الكوفي المعروف بالراوية . قال ياقوت ( الادباء ١٣٧/٤ - ١٤٠ ) : قال المدائني : كان من أعلم الناس بأيام العرب وأخبارها وأشعارها وأنسابها ولغاتها . وذكر أبو جعفر أحمد بن محمد النحاس أن حمادا هو الذي جمع السبع الطوال . وقال الأصمعي : كان حماد أعلم الناس إذا نصح ، يعني إذا لم يزد وينقص في الأشعار والأخبار ، فإنه كان متعبا بأنه يقول الشعر وينحله شعراء العرب . وقال الفضل الضبي : رجل عالم بلغات العرب وأشعارها ، فلا يزال يقول الشعر يشبه به مذهب رجل ويدخله في شعره ، ويحمل ذلك عنه في الآفاق ، فتختلط أشعار القدماء ، ولا يتميز الصحيح منها الا عند عالم ناقد . وابن ذلك ؟ وكانت ملوك بنى أمية تقدمه وتؤثره وتستزيره فيغد عليهم . وتوفي سنة ١٥٥ هـ . ولا يعرف لحماد شيء في النحو .  
(٢) الأغاني ٢٧/١١ : كسواد .

(٣) د الخطيئة برواية السكري ٣٥ والأغاني ٢٧/١١ . ببؤس . وقال أبو الحسن السكري : يريد أنه يفزوه لئيل نعمتهم ببؤس .

(٤) كما في د الخطيئة ٣٥ والأغاني ٢٧/١١ وحاشية يوع . ومحوى : جل . وفي شرح السكري : حاء من مذحج ، وحام من ناعس بن عفر بن خلف بن أنمار وهم خثعم .

(٥) الأغاني ٢٧/١١ : ردفتهم .

(٦) قال السكري ( د الخطيئة ٣٦ ) : وبسطام بن قيس بن خالد سمي بسطا ما ، لأن أباه كان محبوبا عند كسرى . فنظر الى غلام يوقد تحت شيء ويحركه بحديدة . فيشر به وقيل : ولد لك غلام . وقال : أي شيء يسمون هذا ؟ قيل : اسطام . قال : سموه بسطام . وفي ل/سطم قال . الاسطام الحديدية التي تحرك بها النار وتسمى . قال الأزهرى : أعجمية أم أعجمية عربت . والأصرام البيوت المجتمعة يقال للقطعة منها صرم .

(٧) د الخطيئة ٣٦ والأغاني ٢٧/١١ : يسمو .

(٨) كما في سروع . تنقص الجملة في م .

أبا موسى بشمر لا أعرفه وأنا راوي<sup>(١)</sup> شعر الحطيئة ؟ ولكن دَعَمَهَا ، تذهب في الناس .

فهذا الشعر ومثله وإن كان مَنحُولًا فقد نُسِبَ إليه ، ودُونَ له ، ورُويَ في شعره إذ كان لذلك الطراز مُشَارِكًا ولشعره مُضَاهِيًا ، والاحتجاج به جائز . وسَمَّاذُ وإن كان حَضْرِيَّ النشءِ مُتَمِّمًا في الرواية فهو من المعرفة بلغة العرب بموضع يجوز الاحتجاج بقوله ، لو كان كلامًا منشورًا ، فكيف بشمر مُدَوِّنٌ قد رواه الرواة ، وسُئِلُوا عنه<sup>(٢)</sup> ونَسَبُوهُ إلى الحطيئة ؛ ومَثَلُ هذا من الشعر مَثَلُ المُصَنِّعِ مِنَ الْوَلَدِ ، وما سبيله إلا كما قيل « الولد قلفراش وللماهر الحجر » .

وكلُّ شعرٍ مَنحُولٍ إلى الشعراءِ الفُجُوَّةِ مِمَّا رَوَاهُ الْقُدَمَاءُ ، واشتهر في دهرنا هذا ، فإن الاحتجاج به والافتداء بما رسمه الماضون من العلماء باللغة جائز . ولا يقدر على الزيادة والنقصان فيه أحد . بل الاحتجاج بكثير من قول المخضرمين بل المُخَدِّعِينَ الَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا شَأْؤَ أَوْلَئِكَ وتَأَخَّرُوا عَنْ دَهْرِهِمْ هُوَ غَيْرُ مُنْكَرٍ وَلَا مَدْفُوعٍ عِنْدَ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ ، لأنهم قد رَوَوْا الشعرَ الأوَّلَ وحفظوا القريب من الكلام ، والذي قالوه<sup>(٣)</sup> من الشعر فملي بصيرة منهم بمذاهب العرب ، وجاز لنا الافتداء بهم والرجوع إلى قولهم في هذه الممانى . وإنما أنكرَ هنا أولئك الرجال ،<sup>(٤)</sup> الذين لَمِعُوا بِهَذَا الشَّأْنِ لَمِيعًا حَذَقًا بِهِ [٤٤] وَتَمَكَّنَّا مِنْهُ ، مثل أبي عمرو ابن الملاء والخليل بن أحمد والأصمعي وأبي عبيدة وغيرهم وأصحاب النحو من أهل الكوفة والبصرة المذكورين ، الذين كانوا ينفدون الألفاظ على الشعراء ، وَيَبْتَمُونُ سَقَطَاتِهِمْ ، ولم يخف عليهم من ذلك إلا التَّبْذِيرُ الْبَسِيرُ . وكانوا أئمة

(١) يوع : وأنا راوي .

(٢) ي و ع : وقبلوا عنه .

(٣) كما في ع . موسى : والذي قالوا .

(٤) الرجال ناقص في ع . وفي ي : الجبال .



للشعراء المُحدَثين في اللغة والفريب ، يأخذون عليهم الخطأ من قولهم ، ويكشفون  
عن عواره ويُعْطِنون الشاعر<sup>(١)</sup> البَدَوِيَّ لما لا يَفْطِنُ له ، كما فُطِنَ النابغة  
حين أَوَى في قوله :

زَعَمَ البَوَارِحُ أَنْ رِحَلْتَنَا غداً      وبِذَلِكَ خَبَرْنَا الغُرَابُ الأَسْوَدُ<sup>(٢)</sup> ٥٣  
لأن القوافي كانت بجزورة . فلما فُطِنَ لذلك<sup>(٣)</sup> رجع عنه فقال :

وبِذَلِكَ تَمَعَّابُ الغُرَابِ الأَسْوَدِ

إنما كانوا يتركون الاحتجاج بقول المُحدَثين ومن خالطَ الحَضْرِيَّين ،  
لأنهم خرجوا عن طبع البَدَوِيَّين الخُلص الذين طُبِعوا على اللغة الصحيحة ،  
وتكافؤوا التول ، وكثُرُ الهَفْو في كلامهم والخطأ في قولهم ، وذهب عليهم  
النامِض من المعنى ، كما أخذَ الأَصمَمِيَّ على الناس قولهم :<sup>(٤)</sup> « شَتَّانَ ما بينهما » ،  
فقال : هو لحن ؛ إنما هو « شَتَّانَ ما هما » ، واحتجَّ بقول الأعشى :

شَتَّانَ ما بَوَى على كورِها      وبَوْمُ حَيَّانَ أخى جَابِرٍ<sup>(٥)</sup> ٥٤  
فقبل له : فقول القائل<sup>(٦)</sup> :

لَشَتَّانَ ما بينَ اليَزِيدِيَّينَ في الندى      يَزِيدُ بنَ عَمْرٍو<sup>(٧)</sup> والأغرَّ بنَ حَاتِمِ

(١) كما في يوع . م : ويفطنون للشاعر .

(٢) د النابغة / العتد ٩ : زعم الغداف بأن رحلتنا غدا ... البيت . البوارح جمع بارح .  
برح الظبي بروحا إذا ولاق ميسره يمر من ميامنك إلى ميسارك . والعرب تنظير بالبارح  
وتتفاهل بالسانح . وفي المثل : من لى بالسانح بعد البارح . ( صح / برح وسنح ) .

(٣) كما في ع . م : إلى ذلك .

(٤) ع : في قولهم .

(٥) الصيغ المنير ١٠٨ .

(٦) القائل هو ربيعة الرقي كما جاء في ل / شنت يمدح يزيد بن حاتم بن قبيصة بن  
الهلث ويهجو يزيد بن أسيد السلمي .

(٧) ل / شنت : يزيد سليم .

فَهَمْ الْفَتَى الْبَكْرِيُّ إِنْقَائِي مَالِهِ وَهَمْ الْفَتَى الْمَمْرِيُّ جَمْعُ الدَّرَاهِمِ (١) ٥٥  
فقال : هذا مؤكّد ، لا يُحْتَجُّ بِهِ .

[ الأوغاني القديمة بالفارسية ] ونقول : إنا لم نجد لسائر الأمم شعرا  
كما وجدنا للعرب موزونا مقوما . (٢) والذي قالته المعجم في الأغاني هو بين الشعر  
والكلام المنشور . وليس له وزن الشعر العربي ولا تقويمه . بل هو كلام قد  
سجموه ومثّلوه (٣) بالألحان ، وطربوا في إبرازه ، ومدّوا القول به . وليس  
هو على وزن الشعر وأقرأه . (٤) إنما هو تطريب وتشويق ، وليس فيه مدح  
ولا هجاء ولا افتخار ، ولا فيه ذكر الحروب والوقائع ، وتقبيد الأنساب ،  
ونشر الأحساب والساثر والمناقب والمثائب ، وصفات الخيل والإبل والوحش [٤٥]  
والفيافي والرياح والأمطار والنجم وغير ذلك مما جاء في الشعر ، ويطول  
الشرح به . والدليل على أن الشعر لم يكن في المعجم أن الشاعر لا يوجد له  
اسم في الفارسية . وكذلك الشعر لا اسم له (٥) إلا بالعربية .

فقد كان الأعشى وقد على كسرى ، فسأل عنه . فقالوا : سرود كويتازی ، (٦)  
يعنون مثنى بالعربية . فأنشده :

أرقتُ وما هذا الشهادُ الورقُ وماي من سقمٍ وماي ممشقُ (٧) ٥٦

(١) ورد البيت في ل/ شئت هكذا :

فهم الفتى الأزدي اتلاف ماله وهم الفتى القيسي جمع الدراهم  
وبعده : فلا يحسب التمام أنني هجوته ولكنني فضلت أهل المكارم

(٢) كما في جوع : موزونا مقوما . م : موزونا . ي : مقوما .

(٣) يوع : سلوه . وهو تحريف . وقد أثبتنا قراءة م وهي « مثلوه » أي أقاموا ما فيه  
من عوج الوزن بالتلحين .

(٤) أقرأ الشعر قوافيه ، والمفرد قرء .

(٥) كما في يوع . م : لا يوجد له اسم .

(٦) كما في الأصول . ويرى اليميني أنه سرود كويتازی .

(٧) الصبح المنبر ١٤٥ .

وقد سَرَّ له قوله . فقال : إذا هو إصْبٌ ، ولم يعلم أنه قد يَأْرُقُ غيرُ السقيم  
والعاشق والاص - وهو ملك . فأين ما يلحق الملك من السهراتفسكرهم في  
أمر الملكة والتدبير ؟ والمهموم أشد سهرًا من السقيم وغيره ، والمذعور أشد سهرًا  
منه . ومن أجل ذلك اتخذ الملكُ سُمَّارًا ومُحَدِّثين حتى رُوِيَتْ عنهم الأَسْمَارُ  
ودُوِّنت . والسَمَرُ حديث الليل عند السهر . وللسهر أسباب كثيرة غفل عنها  
هذا المُلج وخفيت عليه . وإنما قيل له حين سأل عن الأعشى « سُرُودٌ  
كوبتازي » ، لأنهم لم يعرفوا للشاعر اسمًا ، ولا عرفوا الشعر ، ولم يكن فيهم  
ديوان لشعر .

وأما الذي أخذناه الآن من الشعر بالفارسية فهو كلام لا معنى له ولا حجة  
فيه ولا نفع به ؛ ولا ديوان له عند المعجم ، مثل ديوان الشعر عند العرب ، وكما  
فيه من الذم الظاهر والفضل البين . وهو شيء مُحَدَّثٌ غيرٌ قديم . سمعوا الشعر  
العربي ، فتكافؤوا وحذوا على ذلك المثال .

سمت جماعة من أهل المعرفة يذكرون أن أول من قال الشعر بالفارسية  
رجل من أهل نيسابور منذ زمن قريب .<sup>(١)</sup> فأما القديم من الأغاني بالفارسية

(١) لم نشر على اسم أحد من أهل نيسابور عاش قبيل القرن الرابع سوى ماهويه بن  
خورشيد النيسابوري الذي كان أحد الأربعة الذين عنوا بجمع أخبار الشاهنامه بأمر يعقوب  
ابن الليث الصفار ( مات في سنة ٢٦٥ ) ، ولا يروى عنه قيل الشعر . وبناء على المعلومات  
القليلة التي وصلت إلينا نعرف أن الشاعر عباسا المروزي الذي مات في فجر القرن الثالث  
الهجري كان من هؤلاء الشعراء المتقدمين الذين نظموا الأبيات الفارسية على النهج العربي ، ولقد  
مدح الخليفة المأمون بقصيدة مطلعها :

أى رسانيده ز دولت فرقى خود تا فرقدین

گسترانیده ز جود وفضل در عالم یدین

ومنها :

کس برین منوال پیش ازمن چنین شعری نگفت

مر زبان پارسی کازراست با این نوع بین

وليست مرو بعيدة عن نيسابور وهما من خراسان ، كما أفادنا الأستاذ صادق نشأت قائلا  
ان حنظلة البادفيسى الذى عاش فى القرن الثالث فى عهد آل طاهر ومات فى نيسابور . روى عنه  
الموتى ( لباب الالباب ٢/٢ ) هذين البيتين :

فهو كلام غير مؤزون ولا محذوٍ على القوافي على نحو ما وصفناه . وإنما معنى قولهم لكسرى « سرود گویبازی » معناه مُغَنٍّ [٤٦] بالعربية . (١)

[ في الفرق بين العُمر والغناء ] والغناء غير الشعر ، وهو اسم على الانفراد . وإنما يُسَمَّى منه غناء ما كان في الرقيق والتشبيب بالنساء ، ويقصد به ذلك المعنى فقط . والذي يشبهه من الشعر قول جرير :

إِنَّ الْمَيُونََ الَّتِي فِي طَرْفِهَا حَوْرٌ (٢) قَتَلْنَا نَمُ لَمْ يُحْيِيَنَّ قَتْلَانَا ٥٧  
ولاشعر فُتُونٌ كثيرة غير الغناء ، كما ذكرنا من المذاهب للعرب في الملح والهجاء وغير ذلك من الصفات الكثيرة ، وفي التحريض على السُمى في أمر المعاد ، والتقدم في فعل الخير ، واصطناع المعروف ، وتجنب الآثام ، وما يكون فيه هَمَّك الأستار على رهوس الأَشهاد إذا كُشِفَ الغِطاءَ وظهرت الأعمال كقول لبيد :

وَكَلُّهُ أَمْرِيءُ يَوْمًا سَيَعْلَمُ سَمِيئَهُ إِذَا كُشِفَتْ عِنْدَ الْإِلَهِ الْحَاصِلُ (٣) ٥٨  
فهذا لبيد من معنى الغناء الذي فيه تحريض على التَّحَمُّمِ (٤) في الآثام ، وقلة المبالاة بارتكاب المحارم والتهتك فيه ، والخص على الأهمالك فيه ، كقول القائل : (٥)  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَطْرَبْ وَلَمْ تَتَهَدَّ الْخَفَا (٦) فَكُنْ حَجْرًا مِنْ بَابِ الصَّخْرِ جَلَمًا ٥٩  
فهذا وما يشبهه (٧) يجوز أن يُسَمَّى غناء . وأما ما سوى ذلك فليس بغناء

يارم سپند گرچه بر آتش همی فگند از بهر چشم تازسد مرورا گزند  
اورا سپند و آتش ناید همی بکار یاروی همچو آتش و باخال چون سپند

وأغلب الظن أن صاحب الزينة يشير الى حنظلة البادغيسى او سمع عنه .

(١) ع . معنى بالفارسية .

(٢) ع و د جرير ٥٩٥ : في طرفها مرض .

(٣) كما في ح و ي و ع و د لبيد ٢/٢٨٠ م : الحاصل .

(٤) كما في ي و ع م : التحميم .

(٥) هو الأحوص بن محمد الأنصاري .

(٦) في رواية : إذا أنت لم تمسك ولم تدبر ما الهوى ... البيت .

(٧) ع . وما أشبهه .

ولا يجوز أن يُسمّى باسمه . فإن الملوك والنبلاء من الناس والصالحين قد أنشدوا الشعر وقالوه . ويجوز أن يعرفوا ذلك وهو أدب لهم ورفعة لمزلتهم إذا عرفوه . ولا يجوز أن يقال إذ أنشدوا الشعر وقالوه : فلان معنّ أو قد غنّى . ويكون في هذا القول سهجين له أو وضع منه . والفرق بين الشعر والغناء بين . وقائل الشعر ومُنشده بعيد من صفة المعنّى ، رفيع الدرجة عن خساسة المعنّين وسقوط منزلتهم عند أهل الفضل وذوى الألباب . [٤٧]

[ الإحتجاج بالشعر في تفسير القرآن ] وقد احتجّ العلماء من الصحابة والتابعين

ومن بعدهم من الفقهاء في غريب القرآن والحديث بالشعر ، وقد روى ذلك عنهم . روى أبو عبيدة <sup>(١)</sup> بإسناد له عن عكرمة <sup>(٢)</sup> قال : رأيت ابن عباس وعنده نافع بن الأزرق ، <sup>(٣)</sup> وهو يسأله ويطلب منه الإحتجاج باللغة . فسأله عن قول الله عز وجل : « وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ » . <sup>(٤)</sup> فقال : وما جمّع . ألم تسمع :  
مُسْتَوْسِقَاتٍ لَوْ يَجِدْنَ سَائِقًا <sup>(٥)</sup>

(١) كما في نوع . موح : أبو عبيد .

(٢) عكرمة البربري أبو عبد الله الذي مولى عبد الله بن عباس . ومات ابن عباس وعكرمة عبد ، فباعه علي بن عبد الله بن عباس على خالد بن يزيد بن معاوية بأربعة آلاف دينار . فأتى عكرمة عليا ، فقال له : ما خير لك بعت علم أهلك بأربعة آلاف دينار . فاستقاله ، فأقاله وأعتقه . وكان يرى رأى الخوارج - رأى الصفرية . ومات بالمدينة هو وكثير عزة سنة خمس ومئة في يوم واحد ، صلى عليهما في موضع الجنائز ، وشهد الناس جنازة كثير ، وتركوا جنازة عكرمة . ( طبقات ابن سعد ٢١٢/٥ والمعارف ٢٢١ والتهديب ٢٦٢/٧ - ٢٧٢ رقم ٤٧٥ ) .

(٣) قال المرسفي ( رغبة الأمل من كتاب الكامل ١٥٢/٧ ) : يروى أن نافعا قال لتجدة بن عويمر الحنفي : قم بنا الى هذا الذي يجترىء على تفسير القرآن بما لا علم له به . فلما أتياه قال نافع : يا ابن عباس انا نريد أن نسألك عن أشياء من كتاب الله ، فتفسر لنا وتأتينا بمصادقته من كلام العرب . فقال ابن عباس : سل عما بدا لك يا نافع . فسأله أكثر من مئة وستين مسألة ، سرد أكثرها جلال الدين السيوطي في كتابه الاتقان وبعضها أبو زيد في جمهرة أشعار العرب . علق عليه اليمنى : مسائل نافع مجموعة في كتيب هو باستنبول وبالدار وليس فيه للسيويص يد أو اصبع . وفي الفاضل ( الهامش رقم ٢ ص ١٠ ) قال : مسائل نافع عنه توجد تامة في استنبول ودار مصر وساقها في الاتقان ، وكلها بطريق ابن داب . اهـ . اطلب باب الأثرقة فيما يلي .

(٤) الانشقاق ١٧/٨٤ .  
(٥) قبله : ان لنا قلائصا حقائقا . وهو للمعاجج أبي الشعشاء عبد الله بن رؤبة التميمي ( د أراجيز المعاجج ٨٤ والكامل ٥٦٦ والفاضل ١٠ والسمط ١٠٢/١ ول ٧ وسق ) القلائص =

قال : وسأله عن قوله : « قَدْ جَمَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا » . (١) فقال : هو الجدول : فسأله عن الشاهد . فأنشده :

سَلْمًا تَرَى الدَّالِجَ مِنْهُ أَرْوَرًا إِذَا يَمْجُجُ فِي السَّرِيِّ هَرَّهَرًا (٢) ٦١

وسأله عن قوله : « عُتِلَ بِمَدِّ ذَلِكَ زَنِيمٌ » . (٣) قال : هو المدعى المُلصِقُ . أما سمعت قول حسان : (٤)

زَنِيمٌ تَدَاعَاهُ الرَّجَالُ زِيَادَةً

كما زيد في عَرْض الأَدِيمِ الأَكَارِعِ (٥) ٦٢

ورُوِيَ عن أبي عبيدة أنه سأله عن قول الله تعالى : « وَالتَّقَاتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ » . (٦) فقال : الشدة بالشدة . فسأله عن الشاهد . فأنشده :

أخو الحَرْبِ إِنْ عَضَّتْ بِهِ الحَرْبُ عَضَّهَا

وَإِنْ شَمَرَتْ عَنْ سَاقِهَا الحَرْبُ شَمَرًا (٧) ٦٣

---

جمع قلوب وهي الفتية من الإبل بمنزلة الجارية الفتاة من النساء . حقائقا ويروى نقائفا أى الظلمان شبه القلائص في السرعة بها . واستوسقت الإبل اجتمعت من الوسق ضم الشيء الى الشيء .

(١) مريم ٢٣/١٩ .

(٢) في رواية ل / هرر : سلم ترى الدالى منه أزورا \* إذا يعب في السرى هرهرا . والسلم الدلو . والدالج الذى يأخذ الدلو ويمشى بها من رأس البئر الى الحوض حتى يفرغها فيه (صح/دلج) . يمج أى يرمى به . وفي رواية : يعج . والهزهرة حكاية صوت الماء أو صوت اللبن عند الحلب .

(٣) القلم ٦٨ / ١٣ .

(٤) ورد البيت في ل/زئيم قال : وأنشده ابن بزى للخظيم التميمي الجاهلي ، ثم يقول وجدت حاشية صورتها « الأعراف أن هذا البيت لحسان » اهـ . وأما د حسان فلا يوجد فيه البيت .

(٥) الكراع من الأرض الحرة ما يتقدم منها ممندا ومن كل شيء طرفه . وأكراع الناس السفلة .

(٦) القينة ٢٩/٧٥ .

(٧) الجوهري ( صح/سوق ) : وقوله تعالى : « يوم يكشف عن ساق » أى شدة ، كما يقال : قامت الحرب على ساق ، وسوق الحرب حومة القتال . ومنه قولهم : ساوقه أى فاخره .

إنا أشد .

وروى أبو عبيدة أيضا عن ابن عباس أنه كان يسأل عن القرآن ، فيُنشد الشعر . وروى بإسناد له عن عكرمة قال : سُئِلَ عن قول الله تعالى : « فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ » .<sup>(١)</sup> قال : الأرض . وأنشد لأمية بن أبي الصلت :

وفيها لحمٌ سَاهِرَةٌ وبحرٍ<sup>(٢)</sup>

٦٤

وقال أبو عبيدة : يجوز هذا عندي<sup>(٣)</sup> فيما كان من الغريب<sup>(٤)</sup> والإعراب . فأما ما كان من الحلال والحرام ، والأمر والنهي ، والناسخ والمنسوخ ، فليس لبشر أن يتكلم فيه برأيه إلا ما فسرتَه سنة رسول الله صلى الله عليه ، وقال فيه الصحابة والتابعون بإحسان بمدغم .

### [ الأسماء الإسلامية ومعانيها ]

[ هاجم المسلمون إلى معرفة الألفاظ الإسلامية ] ورأينا العلماء باللغة العربية قد كفوا الناس مؤونة هذا الشأن ، [ ٤٨ ] وأحكوا إحصاء ما بيننا ما دونوه من أسماء الشعراء ، وألقوه من المصنفات ، ووصفوه من الصفات في كل ما قدروا عليه ، مما يحتاج الناس إلى استدراكه ، حتى لعله لم تفهم كلمة عربية ولا حرف نادر إلا وقد ربطوه بأوتق رباط ، وعقلوه بأحكم عقال ، ورسخوا في ذلك رسوما ، ووعولوا في ذلك كله على الشعر والاحتجاج به .

<sup>(٥)</sup> وهذا لغة العرب خصوصا ليس هو لسائر لغات الأمم . وذلك كله لشدة حاجة الناس إلى معرفة لغة العرب ، ليصلوا بها إلى ما ذكرنا من معاني القرآن

(١) النزاعات ١٤/٧٩ والمجاز / مراد مثلا ١٨٢ .

(٢) كما في دامية ٥٢ والمجاز ول/سهر . موج : عندهم لحم بحر ساهرة . ي : عندهم لحم بعض ولحم ساهرة . وفي القراءتين تحريف . عجزه كما ورد في الديوان والمجاز : وما فاهوا به لهم مقيم . وفي المجاز : الساهرة الغلاة ووجه الأرض .

(٣) ينقص في مخطوط ع مايلي الى الكلام على الاسماء والاشياء ( مخطوط م ص ٧٠ ) .

(٤) كما في ي . موج : الغرائب .

(٥) يوجد مايتى في مخطوط س . بعد ما سبق من النقص ثم يتقطع عند الكلام على النعت

في البسمة ( مخطوط م ص ٦٧ ) .

والألفاظ الغريبة فيه ، وفي أحاديث الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالصَّحَابَةَ وَالتَّابِعِينَ وَالْأُمَّةَ الْمَاضِينَ ، وما يجيء في الشريعة من الأسماء في أصول الفرائض والشَّيْنِ ، ممَّا الجهل به نَقَصَ ظَاهِرٌ عَلَى الرَّءِ الْمَسْلَمِ ، وَشَيْئٌ فَاضِحٌ عَلَى كُلِّ ذِي دِينٍ وَمُرُوءَةٍ . وَإِنَّمَا أَرَدْنَا أَنْ نَشْرَحَ مِنْ هَذِهِ الْمَعَانِي ، وَنَذَكِّرَ اسْتِفْهَاتِهَا ، وَنُعَيِّرَ عَنْ مَعَانِيهَا ، قَدْ مَنَّا الْقَوْلَ فِي فَضْلِ لُغَةِ الْعَرَبِ عَلَى سَائِرِ لُغَاتِ الْأُمَّةِ ، وَذَكَرْنَا مَا لَهَا مِنَ الْأَسْبَابِ الْفَاضِلَةِ وَالْمَثَرِ الْظَاهِرَةِ ، وَمَا يَلْزَمُ جَمِيعَ الْأُمَّةِ مِنَ الْاعْتِرَافِ بِمَا لَهَا مِنَ الدَّوَابِ فِي الشَّعْرِ وَالنَّحْوِ وَالْمَرْوِضِ وَالصَّنَفَاتِ فِي الْغَرِيبِ وَالصَّنَفَاتِ ، <sup>(١)</sup> إِنْشِقَاقًا مِنْهُمْ عَلَيْهَا ، وَصِيَانَةً لَهَا ، وَحِفْظًا لِأَسْوَلِهَا ؛ وَأَنْفَتِحَ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ مَا لَمْ يَنْفَتِحْ لِسَائِرِ الْأُمَّةِ ، وَلَا كَانَ لَهُمْ فِيهِ مِثْلُ هَذِهِ الرُّسُومِ . ثُمَّ قَصَدْنَا شَرْحَ مَعَانِي <sup>(٢)</sup> كَثِيرَةٍ غَرِيبَةٍ <sup>(٣)</sup> تَجِيءُ فِي الشَّرِيعَةِ ، وَلَا يَسْتَعْنِي عَنْ مَعْرِفَتِهَا الْعَالِمُ الْأَدِيبُ ، وَلَا الدَّالِّيُّ الْعَلِيبُ ، وَيَجِبُ تَعْلَمُهَا عَلَى كُلِّ ذِي شَرَفٍ حَسِيبٍ ، وَعَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَرِيبٍ ، وَفِي مَعْرِفَتِهَا لَهُ الْفَضْلُ وَالزُّبَيْنُ ، وَفِي الْجَهْلِ بِهَا عَلَيْهِ النَّقْصُ وَالشَّيْنُ .

[أَسْمَاءُ اللَّهِ الْحُسْنَى] وَبَدَأُ بِذِكْرِ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَصَفَاتِهِ ، وَتَفْسِيرِ مَا قَالَتْ <sup>(٤)</sup> الْعُلَمَاءُ فِي مَعَانِيهَا أَوْ عِبَارَاتِهَا [٤٩] لِمَعْرِفَتِهَا مِنْ يَدْعُوهُ بِهَا ، <sup>(٥)</sup> (تَبَارَكَ اسْمُهُ) وَتُعْبَدُهُ <sup>(٦)</sup> وَيُدْنِي عَلَيْهِ ، كَقَوْلِهِ : يَا اللَّهُ ، <sup>(٧)</sup> يَا رَحْمَنُ ، يَا رَحِيمُ ، يَا رَبُّ ، يَا وَاحِدٌ ، يَا صَمَدٌ ، وَذِكْرٍ ذَلِكَ مِنْ أَسْمَائِهِ وَصَفَاتِهِ (جَلَّ ذِكْرُهُ) مِمَّا يُشْكِلُ مَعْنَاهُ وَيُحْتَاجُ

(١) يونس : في غريب الصفات . (٢) يونس : معاني .

(٣) س : عربية . (٤) س : قال .

(٥) كما في يونس . م : يدعو بها . (٦) كما في يونس . م : يعبد .

(٧) قال ابن عتيق في شرحه على الفقيه بن مالك ٢٦٢ : لا يجوز الجمع بين حرف النداء وال في غير اسم الله تعالى وما سمي به من الجمل الا في ضرورة الشعر . وأما مع اسم الله تعالى ومحكى الجمل فيجوز ، فنقول : يا الله ، بقطع الهمزة ووصلها . والأكثر في نداء اسم الله تعالى اللهم مشدودة معوضة عن حرف النداء . ا . ا . ا . ا . باب الله فيما يلي .



إلى شرحه . وأسماء الله عز وجل وصفاته<sup>(١)</sup> كثيرة . قال الله تبارك وتعالى :  
وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ .<sup>(٢)</sup> فمنها  
ما عدله الناس كافة ، ومنها ما خص به قوم دون قوم . وقد قيل إن الله عز وجل  
أسماء إذا دعى بها أحب ، وإذا سُئِلَ بها أعطى ، ومُخْتَشَى بها على الماء كما يُخْتَشَى  
على الأرض . واسم الله الأكبر هو مخزون مكنون ، لا يعلمه إلا من اختصه الله  
له وأكرمه به .

وروينا عن جعفر بن محمد عليه السلام أنه قال : أول ما خلق الله عز وجل  
اسم<sup>(٣)</sup> بالحروف غير منسوب ، وباللفظ غير منطوق ، وبالشخص غير مجسد ،  
وبالتسمية غير موصوف ، وباللون غير مصبوغ ، ومنفى مبعده منه الحدود ،  
محجرب عنه حس كحل متوهم ، مستتر غير مستور . فجعله كلمة تامة على أربعة  
أجزاء مما . ليس منها واحد قبل الآخر . فأظهر منها ثلاثة أسماء لغافة الخلق إليها ،  
وحجب واحدا منها ، وهو الاسم المكنون المخزون بهذه الأسماء الثلاثة التي  
أظهرت . فالظاهر هو الله عز وجل وتبارك وسبحان . لكل اسم من هذه أربعة  
أركان . فذلك اثنا عشر ركنا<sup>(٤)</sup> . ثم خلق لكل ركن ثلاثين اسما فعلا منسوبا  
إليها . فهو الرحمن ، الرحيم ، الملك ، القدوس ، الخالق ، البارئ ، المصور ،  
الحى ، القيوم [٥٠] لا تأخذه سنة ولا نوم ، العليم ، الخبير ، السميع ، البصير ،  
الحكيم ، الجبار ، المتكبر ، العلى ، العظيم ، القادر ، القادر ، السلام ، المؤمن ،  
المهيمن ، المنشىء ، البديع ، الرفيع ، الجليل ، الكريم ، الرزاق ، المحيى ،  
المميت ، الباعث ، الوارث . فهذه الأسماء وما كان من الأسماء الحسنى حتى تم

(١) وصفاته ناقص في موسى .

(٢) الأعراف ١٧٩/٧ .

(٣) الأصول كلها : اسما . والصواب اسم بالرفع خير للمبتدأ وهو أول .

(٤) وقد غمض الإمام جعفر الصادق الكلام عن الاسم المكنون المخزون والأجزاء والأركان  
الناشئة منه ، ونصده فيه الاستتار والاختفاء من عامة الناس ، لأنها «أسرار أولياء الله» في معرفة  
الله ، وقد خصهم الله بها دون غيرهم كما قاله المؤلف فيما سبق .

ثلاثمائة وستون اسما . فهذه نسبه لهذه الأسماء الثلاثة . وهذه الأسماء الثلاثة أركان  
وحُجُب الاسم الواحد المكنون المخزون بهذه الأسماء الثلاثة . وذلك قول الله  
عز وجل : قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَى . (١) ثم خزنَ وكنَّ الاسم الواحد بهذه الأسماء الثلاثة ، فلا يعرف  
الاسم المكنون والاسم العظيم والاسم المخزون بالغيب إلا من ارتضى من رسول .  
فإذا ارتضى رسول من الملائكة والناس كلُّهم بالاسم . وذلك قوله عز وجل :  
عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ (٢) من  
الملائكة والإنس .

روى ابن سيرين عن أبي هريرة (٣) عن النبي صلى الله عليه قال : لله تسعة  
وتسمون اسما ، من أحصاها دخل الجنة : الله ، الرحمن ، الرحيم ، الإله ، الرب ،  
الملك ، القدوس ، السلام ، المؤمن ، المهيمن ، العزيز ، الجبار ، البصير ، الحى ،  
القيوم ، الواسع ، اللطيف ، الخبير ، المنان ، البديع ، الغفور ، الودود ، الشكور  
المجيد ، المبديء ، المبيد ، النور ، البادئ ، (٤) الأول ، الآخر ، الظاهر ، الباطن ،  
المعقود ، الغفار ، الوهاب ، القادر ، الأحد ، الصمد ، الوكيل ، الكافي ، الباقي ،  
الحديد ، المنيع ، الدائم ، المتعال ، ذوالجلال والإكرام ، المولى ، النصير ، الحق ،  
المبين ، الوارث ، [ ٥١ ] الباعث ، المحيب ، المتين ، المحي ، المميت ، الجليل ، الصادق  
الحفيظ ، المحيط ، الكبير ، القريب ، الرقيب ، الفتاح ، التوَّاب ، القديم

(١) بنى اسرائيل ١٧/١١٠ .

(٢) الجن ٧٢/٢٦ .

(٣) خ التوحيد ١٢ وت الدعوات ٨٢ . والذي فى البخارى عن أبى هريرة قال : قال رسول  
الله ان لله تسعة وتسمين اسما ، مئة غير واحد ، من حفظها دخل الجنة ، وهو وتر يحب  
الوتر . ومثله فى مسلم . ولم يذكر اسماء الله : وفى أحاديث أخرى وردت الاسماء مع اختلاف  
فى بعضها . ومنها ما رواه البيهقى فى كتابه الاسماء والصفات .

(٤) س : البارئ .

الوتر ، القائم ، الفاطر ، الرازق ، (١) الملامم ، الملي ، العظيم ، الغني ، الملك ، (٢)  
المقتدر ، الأكرم ، الرؤوف ، المدبر ، المالك ، القاهر ، الهادي ، الشاكر ، السكريم ،  
الرفيع ، الشهيد ، الواحد ، ذو الطول ، ذو المآرج ، ذو الفضل ، الخلاق . (٣)

فهذه ما ذُكر من أسمائه وصفاته عز وجل . فنها ما هو أشهر وأكثر على  
السنة الناس ومنها ما تعزب معانيها ، ومنها ما تنضح ، (٤) ومنها ما قد اختلف  
الناس في معناه ، ومنها ما قد انفق الناس عليه . ونذكر من ذلك ما قد وقع إلينا  
عن العلماء وأصحاب اللغة ، وما روي فيها من الأخبار وجاءت الحجة في غريبه  
عن الشعر ، وما قالت الحكماء في معناه ، وإن لم تقدر على إحصاء جميع أسمائه  
وصفاته ، عز وجل ، ونعجز عن شرح كثير مما أحصيناه ورويناه . ونسأله عز  
وجل التوفيق لما يقرب من رضاه ويباعد من سخطه .

ونشرح بعد ذلك معاني أسماء كثيرة تُذكر في الشريعة . وقد ذكرنا أكثرها  
في صدر كتابنا هذا . ونذكر بعد ذلك معانيها واشتقاقاتها ، لأن أرفع درجات  
العلماء وأجل مراتب الأدباء معرفة أسماء الأشياء والعلم بمحقاتها .

[ أسماء الرُسل ومعانيها ] فإن لله عز وجل لما أظهر فضيلة أينا آدم  
عليه السلام عليه الأسماء كلها ، « لَأُنمِ عَرْضَهُمْ كُلِّي الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أُنَبِّئُونِي  
بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ . قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ . قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ  
بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِيَّيَّ اعْلَمُوا غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ

(١) ي : الرازق .

(٢) ي وس : الملك .

(٣) ي : الخلاق الفتاح الحفيظ الخفي . س : الخلاق الحفيظ . حاشية س : الخلاق  
الخفي .

(٤) في النسخ كلها « يصح » وهو تحريف كما يظهر من السياق .

مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَسْكُمُونَ. (١) [٥٢] فأبرز فضيلته لعلمه بها ، ثم أمرهم بالسجود له .

وإنما صار الفضل في معرفة أسماء الأشياء ، لأن كل شيء يُعرف باسمه ، ويُستدل عليه بصفته . والصفة تقوم مقام الاسم ، وتكون خلفاً منه . والله عز وجل يُعرف بأسمائه ، ويُنمّت بصفاته . ولا دَرَكَ للمخلوقين إلى غير ذلك . وصفاته أسماءه كقوله : الرحمن الرحيم ، هامن صفاته وهما أسماءه . وكذلك أسماء المخلوقين وصفاتهم .

فكل شيء يُعرفُ باسمه ويُستدلُّ عليه بصفته من شاهد يُدرك أو غائب لا يُدرك . وربما دُعي الشيء :

باسمٍ لا يُعرف اشتقاقه من أي اسم هو ، بل يكون مُصطَلحاً عليه ، قد خفي على الناس ما أُريد به ، ولأى شيء سُمي بذلك الاسم ، كقولك : الفرس والحمار والجل والحجر وأشياء ذلك ؛

واسمٍ اشتق من معنى تقدمه ، قد فسّر العلماء اشتقاقه والمراد فيه ، كقولك : آدم ، قالوا : سُمي بذلك ، لأنه أُخذ من أديم الأرض ؛ (٢) والإنس ، (٣) قالوا : سُمي بذلك لظهورهم ، ويقال : آنت الشيء إذا أبصرته ؛ والجن ، (٤) قالوا : سُمي (بذلك) لاستغفائهم ، (٥) يقال : اجن إذا استخفى ؛

واسمٍ هو بمنزلة الصفة ، كقولك : محمد هو مشتق من الحمد ، والحسن مشتق من الحسن ، والحمد والحسن مُصطَلحٌ عليهما .

(١) البقرة ٢١/٢ - ٢٢ .

(٢) أديم الأرض وجهها . وفي العبرية آدم من اداماه  $\text{אָדָם}$  لا يأتي بمعنى الأرض لأنه بمعنى التراب . وللأرض في العبرية اسم آخر هو « الارص » . اطلب رأى تطرب فيما يلي في هذا الفصل . ويرى صاحب الزينة أن الاسم أصله عربى .

(٣) اطلب باب الإنس .

(٤) اطلب باب الجن .

(٥) حى : لاستغنائهم . والتبى في غريب القران ١١ : الجن من الاجتنان وهو الاستتار .

فملي هذا كل اسم هو مشتق من غيره . فالأول مصطلح عليه لا يجوز غير ذلك ، والمصطلح عليه لا يكون مشتقا من آخر ، ولا يعرف معناه إلا الله عز وجل ومن علمه الله ، لأنه إن كان الأول لا بد أن يكون مشتقا من غيره . فإن ذلك الأول يقتضى اسما قبله يكون هو مشتقا منه ، فهذا إلى ما لا نهاية له ، وهو غير ممكن .

ومن الأسماء ما يجرُّ معنيين ، كقولك : الزكوة .<sup>(١)</sup> قالوا : هو من النمو والزيادة . [٥٢] يقال : زَكَ الرَّزْعُ إِذَا تَمَّ وَطَالَ وَزَادَ . ويكون من الطهارة . قال تعالى : قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا .<sup>(٢)</sup> أى طهرها . ومنه ما يجرُّ ثلاثة معانٍ وأكثر ، كقولك : الدين .<sup>(٣)</sup> معناه الطاعة . يقال : دَانَ لَهُ إِذَا أَطَاعَهُ . ويكون من الجزاء . يقال : كَمَا تَدِينُ تُدَانُ . أى كما تعمل تُجَارَى . ويكون من الحساب . قال الله تعالى : مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ .<sup>(٤)</sup> قال المفسرون : يوم الحساب . والدين العادة قال الشاعر :<sup>(٥)</sup>

٦٥

أهَذَا دِينُهُ أَبَدًا وَدِينِي<sup>(٦)</sup>

أى دأبه ودأبي . فعلى هذا مجازى الأسماء .

قال قطرب :<sup>(٧)</sup> النكرة الاسم الأول ثم يصير مضاف . فلا مسألة

(١) اطلب باب الزكاة .

(٢) الشمس ٩/١ .

(٣) اطلب باب الدين وباب الدين .

(٤) الفاتحة ١/٤ . أبو عبيدة فى الجواز ٢٣/١ : الذى الحساب والجزاء . يقال فى المثل :

كَمَا تَدِينُ تَدَانُ . وقال ابن نفيل :

وَأَعْلَمُ وَأَيْقَنُ أَنَّ مَلِكًا زَائِلًا وَأَعْلَمُ بِأَنَّ كَمَا تَدِينُ تَدَانُ .

(٥) هو المتعب العبدى البكرى عائد بن محسن .

(٦) اطلب باب الدين .

(٧) عو أبو على محمد بن المستنير البصرى النحوى المعروف بتطرب . لازم سيويه وأخذ

من عيسى بن عمر . وسمى قطربا لأن سيويه كان يخرج فراه بالاسحار على بابه فيقول :

أَمَا أَنْتَ تَطْرُبُ لَيْلَ . والتطرب دوية تدب . وكان يذهب إلى مذهب المعتزلة النظامية .

وتوفى سنة ست ومئتين . ( أخبار البصريين ٤٩ والنزعة ١١٩ والبغية ١٠٤ ) .

في النكرة لأنه اسم ، موضوع مثل حجر وجبل وجل وحمار وفرس ، فلا مسألة في اشتقاقها من هو . وإنما المسألة في المعرفة . من ذلك مثل « آدم » . قال ابن عباس : هو مأخوذ من أديم الأرض . قال قطرب : ولو كان كذلك لكان منصرفاً فاعلاماً من الأديم كالعالم والخاتم ، وتصير الهمزة من نفس الكلمة ، وهو عندنا في الامة من الأذمة فيصير أفعل<sup>(١)</sup> لا يُجْر .

[ الأسماء الأعممية في القرآن ] وقال بعض الحكماء : الأسماء عبارات عن المسمى ، وليس بين أهل المعرفة منازعة في الأسماء ؛ فإذا استوفى الفهم المعنى فذلك المقصود الذي ليس بعده نظر .  
والذي يزيد تفسيره من معاني الأسماء :

فإنها ما هي قديمة في كلام العرب ، اشتقاقها معروفة ؛ ومنها أسماء<sup>(٢)</sup> دل عليها النبي صلى الله عليه في هذه الشريعة ونزل بها القرآن ، فصارت أصولاً في الدين وفروعاً في الشريعة لم تكن تُعرف قبل ذلك ، وهي مشتقة من ألفاظ العرب ؛ وأسماء<sup>(٣)</sup> جاءت في القرآن لم تكن العرب تعرفها<sup>(٤)</sup> ولا غيرهم من الأمم ، مثل تَسْنِيم<sup>(٥)</sup> وسَلْسَبِيل<sup>(٦)</sup>

(١) فاقم على هذا أصله آدم قلبت الهمزة الثانية الفا فتكون الألف هنا أصلية لأنها منقلبة من أصل . اطلب من ١٣٢ هامش ٢ .

(٢) أسماء ناقص في ي . س : أسامي . في ق/سما قال : اسم الشيء علامته ، والجمع أسماء وأسموات ، وجمع الجمع أسامي وأسام .

(٣) ي . س : أسامي .

(٤) يعنى المؤلف أن العرب لم تكن تعرفها بالمعنى الذي وردت في القرآن مع كونها ألفاظاً عربية .

(٥) قوله تعالى : ومزاجه من تسنيم . عينا يشرب بها المقربون ( المطففين ٢٧/٨٣ - ٢٨ ) .  
وتسنيم عين في الجنة زعموا . وهذا يوجب أن تكون معرفة ، ولو كانت معرفة لم تصرف .  
تسنم الشيء علاه . وفي ل/سنم قال الزجاج في قوله تعالى «ومزاجه من تسنيم» : أي مزاجه من ماء متسنم عينا تأتيهم من علو . ات . لا يوجد له أصل في الشعر الجاهلي ولا في اللغات السامية القديمة . فلذلك اعتبره تولدتي ( Beitrage ٤٨ ) من الكلمات التي نطق بها القرآن .

(٦) وسلسيل من قوله تعالى : عينا فيها تسمى سلسيلا (الدهر ١٨/٧٦) . قال الجواليقي في العرب ١٨٩ : هو اسم أعجمي نكرة ، فلذلك انصرف . وقيل هو اسم معرفة الا أنه أجرى لانه رأس آية . وفي ل/سلسل . يقال شراب سلسل وسلسال وسلسيل . والسلسيل السهل المدخل في الحلق . قال ابن الأعرابي . لم أسمع السلسيل الا في القرآن .

وَعَسَلَيْنِ<sup>(١)</sup> وَسَجِينٍ<sup>(٢)</sup> وَالرَّقِيمِ<sup>(٣)</sup> وَغَيْرِ ذَلِكَ . روى عكرمة عن ابن عباس في قوله عز وجل « أصحاب الكهف والرقيم » : والله ما أدري ما الرقيم ؟ كتاب هو أم ببيان ؟ [٥٤] وفي قول الله عز وجل « وَحَنَانًا مِن لَدُنَّا »<sup>(٤)</sup> قال : والله ما أدري ما الحنان ؟<sup>(٥)</sup>

وقد قال قوم في القرآن شيء من ألفاظ العجم ولغاتهم . وروى أبو عبيد<sup>(٦)</sup> ومن عدة من العلماء في أحرف كثيرة في القرآن أنها بلغات العجم .<sup>(٧)</sup> روى قتادة عن ابن عباس ومجاهد<sup>(٨)</sup> وسعيد بن جبيرة<sup>(٩)</sup> وعكرمة وطاوس<sup>(١٠)</sup> وعطاء<sup>(١١)</sup>

في التنزيل العظيم : ولا طعام الا من غسلين لا يأكله الا الخاشعون : الحاقة ٢٦/٦٩ .  
غسلين شديد الحر . لا يعرف أصله في العربية ولا اللغات الاخرى التي اخذت العرب منها الكلمات الدخيلة .

(٢) قوله تعالى : كلا ان كتاب الفجر لغى سجين ( المطففين ٨٢/٨٧ ) . سجين فعيل من سجن . والسجين السجن . والسجين الصلب الشديد من كل شيء . وسجين واد في جهنم . قال السيوطي ( الاقتان ج ١ ن ٢٨ ) : ذكر أبو حاتم في كتاب الزينة انه غير عربي . وقد اتبس على السيوطي مقاله مؤلف عن هذا اللفظ . وقد اعتبره صاحب الزينة من الالفاظ القرية الا ان اللفظ لم تكن العرب تعرفها بالمعنى الذي ورد في القرآن . اشار تولدكي ( Beitrage ٤٨ ) الى انه من الاسماء التي نطق بها القرآن ، ولا يوجد له أصل في اللغات .

(٣) قال تعالى : « ثم حسبنا ان أصحاب الكهف والرقيم كانوا من آياتنا عجيبا ( الكهف ٩/١٨ ) . قال الزجاجي في الامالي ٥ : اعلم ان في الرقيم خمسة اقوال : احدها هذا الذي روى عن ابن عباس رحمه الله انه لوح كتب فيه اسمائهم . والآخر ان الرقيم هو اللواق . يروى ذلك عن مجاهد . وقال هو بلغة الروم . والثالث ان الرقيم القرية . وهو يروى عن كعب . والرابع ان الرقيم الوادي . والخامس ما روى عن الضحاک وقتادة انهما قالا : الرقيم الكتاب . والى هذا يذهب أهل اللغة ، ويقولون : هو فعيل بتأويل مفعول . اهد . وقيل : من المحتمل انه اسم قرية في جنوبي فلسطين مأخوذ من **קרי** العبرية أو **قريصة** السريانية .

(٤) مريم ١٢/١٩ .

(٥) اطلب باب الحنان .

(٦) من . وروى أبو عبيدة .

(٧) والجملة « وروى أبو عبيد . . : بلغات العجم » تنقص في ي .

(٨) مجاهد بن جبر مولى لقيس بن الهائب المخزومي مات بمكة وهو ساجد سنة ثلث ومئة .

(٩) سعيد بن جبيرة أبو عبد الله مولى لبنى والبة من بنى اسد قتله الحجاج سنة أربع وتسعين على خروجه مع ابن الأشعث .

(١٠) طاوس بن كيسان أبو عبد الرحمن مولى بجير الحميري مات بمكة سنة ست ومئة قبل التروية بيوم .

(١١) أبو محمد عطاء بن أبي رباح المكي من كبار التابعين مولى ابن خنيم الفهري وسجع العبادة الأربعة . قال محمد الباقر : خدوا من عطاء حيث ما استطعتم . توفي بمكة حوالي سنة خمس عشرة ومئة .

وغيرهم . فمنها قوله طه<sup>(١)</sup> واليم<sup>(٢)</sup> والطور<sup>(٣)</sup> والربانيون والربيون<sup>(٤)</sup> .  
قال : يقال إن هذه الأحرف بالسريانية .

ومنها الصراط<sup>(٥)</sup> والقسطاس<sup>(٦)</sup> والفردوس<sup>(٧)</sup> . يقال إنها بالرومية .  
ومنها مقاليد<sup>(٨)</sup> وسجّيل<sup>(٩)</sup> واستبرق<sup>(١٠)</sup> وأباريق<sup>(١١)</sup> . يقال إنها بالفارسية .

(١) قال أبو عبيدة في الجاز / مراد مثلا ١٠٥ : طه ساكن لأنه جرى مجرى فواتح سائر السور اللواتي مجازهن مجاز حروف التهجى ، ومجاز مومنه في المعنى كمجاز ابتداء فواتح السور . قال أبو طفيلة الحرمازي فزعم أن طه يارجل ، لا ينبغي أن يكون اسما لأنه ساكن . ولو كان اسما لدخله الاعراب . اهـ .

والسيوطي في الاتقان ج ١ ن ٢٨ والمتوكلي ١١٥٥ : أخرج الحاكم في المستدرک من طريق عكرمة عن ابن عباس في قوله تعالى « طه » : هو كقولك « يامحمد » بلسان الحبش . وأخرج ابن أبي حاتم من طريق سعيد بن جبیر عن ابن عباس قال : طه بالنبطية يا رجل . ويرى غوسنس في مقاله في مجلة الاسلام ( هامبورغ ) ١٩١/١٢ وما بعدها أن طه ويس قد يكونان من الأسماء القديمة للسور . وهذا مقاله أبو عبيدة .

(٢) اطلب فصل النحو والاعراب ص ٧٨ .

(٣) اطلب فصل النحو والاعراب ص ٧٧ - ٧٨ .

(٤) اطلب باب الربانيون فيما يأتي . في العبري الكلداني ربان .

(٥) اطلب باب الصراط . وهو اسم يوناني سطرطا **Στράτα** دخيل في

الآرامي مع الحكم الروماني في الشام ، وأخذته العرب من الآرامي . اهـ .  
(٦) ابن دريد ( الجمهرة ٢/٢٧ ) : القسطاس ( بضم القاف وكسرهما ) وقسطان هو الميزان بالرومية إلا أن العرب قد تكلمت به وجاء في التنزيل . اهـ . يرى فريشك ١٨٧ أنه مأخوذ من «قوايسطور» **Kouaistop** باليونانية وهو الصراف . واستعمل في السريانية بكلمة «قواسطور» . وأما الكلمة العبرية « قيسطور » يراد بها عند اليهود رجل القضاء والعدل . ونحن نرجح ما نقله غير أن القسطاس الميزان قد اشتق من الكلمة اليونانية ديقاسطس **Δικαστής** أي القاضي . وقد حكى صاحب القاموس لغة أخرى قسطاس بقلب السين الأولى صادًا .

(٧) اطلب باب الفردوس فيما يأتي . وهو في اليونانية باراديسوس **Παράδεισος** أي الجنة .

(٨) قوله تعالى : له مقاليد السموات ( الزمر ٢٩/٦٣ والشورى ٤٢/١٢ ) . المقلد مفتاح كالمنجل . وقيل الانليد . معرب وأصله الفارسي كليد . (ابن دريد : الجمهرة ٢/٩٢) والمعرب ٣١٤ ول/قلد ) .

(٩) قوله عز وجل : حجارة من سجيل ( هود ١١ / ٨٢ والحجر ١٥ / ٧٤ والغيل ١٠٥ / ٤ ) . السجيل الصلب الشديد . فارسي معرب من سنك وكل أي حجارة وطن . وفي الاتقان ( ج ١ ن ٢٨ ) قال : أخرج الفرياني عن مجاهد قال . سجيل بالفارسية أولها حجارة وأخرها طين .

(١٠) اطلب فصل النحو والاعراب ص ٧٨ .

(١١) قال تعالى : بأكواب وأباريق ( الواقعة ٥٦/١٨ ) . الأباريق معرب آبريز بالفارسية ومعناه الآنية تصب منها الماء ، من آب وهو الماء + ريز من ريختن أي الصب . أضيفت المادة الأصلية وهي ريز إلى آب ، فتفيد معنى الفاعل . وقال عدى بن زيد العبدي :

ودعا بالصبح يوما فجاءت قينة في يمينها أبريق



ومنها قوله : وحرام على قرية ، <sup>(١)</sup> وكشكاة ، <sup>(٢)</sup> وكفلاين من رحمته . <sup>(٣)</sup>

يقال إنها بالحيشية .

وقوله : هَيْتَ لَكَ <sup>(٤)</sup> يقال إنها بالهورانية . <sup>(٥)</sup>

قال أبو عبيد : هذا قول أهل الملم والفقهاء .

وزعم أصحاب العربية أن القرآن ليس فيه شيء من كلام المعجم ، يتأولون

فيه قوله عزّ وجلّ : بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ .

(١) قال تعالى : وحرام على قرية أهلكناها أنهم لا يرجعون (الأنبياء ١٦٥/٢١) . السيوطي (الاتقان ج ١ ن ٣٨) : أخرج ابن أبي حاتم عن عكرمة قال : وحرم وجب بالحيشية . ١ هـ . وحرام *hah* بالحيشية معناه سور سورا أو حائطا ، فمنه امتنع الشيء على الرجل ومنع فلانا الشيء . ويعنى الآخر استعمال *hah* بالسرانية والعبرية ، لا بمعناه الحيشي الاصلى .

(٢) في التنزيل العزيز : كشكاة فيها مصباح (النور ٣٥/٢٤) . الجواليقي (المعرب ٣٠٣) : قال ابن قتيبة المشكاة الكوة بلسان الحيش ، كل كوة غير نافذة فهي مشكاة . وفي ل/شكاة قال : قال ابن جنى : الف مشكاة منقلبة عن واو بدليل أن العرب قد تنحو بها منحاة الواو بالصلاة . وقد أصاب من قال انه بلسان الحيش لأن اللفظ الحيشي *hah* قديم وقد شاع عامة .

(٣) قوله تعالى : يؤتكم كفلاين من رحمته (الحديد ٥٧/٢٨) . وفي ل/كفل قال : الكفل الحظ والضعف من الأجر والأثم ، وعم به بعضهم . ويقال : له كفلاين من الأجر ، ولا يقال : هكذا كفل فلان ، حتى تكون هيات لغيره مثله كالنصيب . فاذا أفردت فلا تفل كفل أو نصيب . والكفل أيضا المثل . اهـ . وفي صح/كفل : وذو الكفل اسم نبي من الانبياء وهو من الكفالة . وقال السيوطي (التوكلي ٦) : وأخرج ابن أبي شيبة وابن المنذر وابن أبي حاتم عن أبي موسى الأشعري في قوله تعالى « يؤتكم كفلاين من رحمته » ، قال : ضعفين بالحيشية . اهـ . وكفل *hah* بالحيشية معناه جزء وقسم ، بالعبرية ضعف .

(٤) قوله تعالى : وراودته التي هو في بيتها عن نفسه وغلقت الأبواب وقالت هيت لك (يوسف ١٢/٢٣) . أخرج ابن أبي حاتم عن ابن عباس قال : هيت لك هلم لك بالقبطية . قال الحسن : هي بالسرانية . كذلك أخرجه ابن جرير . وقال عكرمة : هي بالجورانية . كذلك أخرجه أبو الشيخ . وقال أبو زيد الأنصاري : هي بالبرانية وأصله هيتلخ أي تعال . (راجع الاتقان ج ١ ن ٢٨) .

(٥) ويراد بالهورانية أو النبطية اللغة الآرامية عند اللغويين المسلمين كما أشار اليه تولدكي في ZDMG ١٢٢/٢٥ .

وقال أبو عبيدة : من زعم أن في القرآن شيئا من ألفاظ المعجم فقد أعظم القول ،<sup>(١)</sup> لأنه عز وجل يقول : « بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ » . قال : ومن زعم أن طه بالنبطيّة فقد أكبر ، وإن لم يُتلمّ<sup>(٢)</sup> ما فيه<sup>(٣)</sup> فهو افتتاح كلام ، وهو اسم للسورة وشمار لها .<sup>(٤)</sup> قال : وقد يُوافق اللفظُ اللفظَ ويقاربه وممذاهما واحد ، أحدهما بالعربية والآخر بالفارسية أو غيرها ،<sup>(٥)</sup> فن ذلك الإستبْرَقُ بالعربية هو الغليظ من الديباج وبالفارسية هو إستبره ، والفِرْدُ وكوز فهو بالفارسية والعربية واحد . وأشبه هذا كثيرا .<sup>(٦)</sup> قال : ومن [٥٥] زعم أن حجّارة من سجّيل بالفارسية سنّك كِلْ فقد أعظم ،<sup>(٧)</sup> إنما السجّيل

(١) في المجاز ١٧/١ : زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول .

(٢) ي و س : لم نعلم .

(٣) المجاز ١٧/١ : ما هو .

(٤) وردت في م الزيادة الآية : قال : وكذلك قوله : «الم ذلك الكتاب » هو افتتاح مبتدأ كلام شعار للسورة .

(٥) ي و س : غيرهما .

(٦) المجاز ١٨١/١ : وكوز وهو بالعربية جوز وأشياه هذا كثيرا . والفرد فارسي معرب . حكى بالفاء والباء . وهو بالفارسية پرنه أى الجوهر . والفرد وفى السيف . م وح و س والمجازة : كوز . ي : كوب . والكوز بالضم تعريب كوزه اثناء من فخار له عروة . جمعه كيزان وأكواز مثل عود وضيدان وأغواد . وقالت العربُ كان يكوز كوزا أى شرب بالكوز . والكوب بالضم كوز مستدير الرأس لا عروة له ولا خرطوم له . والجمع أكواب . وفى التنزيل العزيز : وأكواب موضوعة ، ومن ذهب وأكواب ، بأكواب وأباريق ، وأكواب كانت قوارير . وذكره أدي شير في الألفاظ الفارسية في عدة من اللغات وذلك بالتوافق . ( راجع صح/كوب و كوز وق/كوب وكوز ) .

(٧) ي و س والمجاز ١٨ / ١ : أن حجارة من سجّيل بالفارسية فقد أعظم من قال سنك وكل .

الشديد ، وأنشد لابن مقبل : (١)

ضرباً توأصى به الأبطال سجيلاً (٢)

أى شديداً . وقال غير أبي عبيدة : (٣) الرواية سجينا بالنون ، وخطأ أبو عبيدة في هذا التفسير .

قال أبو عبيد : (٤) الصواب عندي - والله أعلم - أن هذه الأحرف أصولها أعجمية إلا أنها سقطت إلى العرب ، فمرَّبَّتها بالسنتها ، وحوَّلتها عن ألفاظ المعجم إلى ألفاظها ، فصارت عربية . ثم نزل القرآن ، وقد اختلطت هذه الألفاظ بكلام العرب على التعريب . من ذلك أنها قالت في الطور (٥) وهو بالسريانية طورا ، واليم (٦) وهو بالسريانية يما ، وإستبرى (٧) وهو بالفارسية إستبره ، وهو الفليظ من الدياج فيما روى عن عكرمة . وقالوا : سجيل وهو بالفارسية سنك گل حجارة الطين فيما روى عن عكرمة .

قال : ومن أسماء الأنبياء في كتاب الله إبراهيم وإسماعيل وموسى وعيسى -

(١) هو تميم بن أبي بن مقبل بن عوف بن حنيف بن قتيبة بن عجلان بن كعب بن ربيعة ابن عامر بن صعصعة ، شاعر مخضرم . وكان يبكي أهل الجاهلية . وبلغ مئة وعشرين سنة . وروى عثمان بن عفان . وابن مقبل من أوصف العرب لقدح . ( راجع الشعر والشعراء ٢٧٦ و ٢٧٨ والخزانة / الخطيب ١ / ٢١٤ - ٢١٥ ) .

(٢) صدره : ورجلة يضربون البيض عن عرض . والبيت من مشوية ابن مقبل النونية أوردها أبو زيد في جمهرة اشعار العرب ١٦٢ ، ومطلع القصيدة :

طاف الخيال بنا ركبا يمانينا ودون لسلى عواد لو تمدينا

رواية أبي زيد والجوهري ( صح / سجن ) : سجينا وهي الصواب . راجع أيضا الجاز ٢٩٦ / ١ .

(٣) كذا في م و ح و س . ي : وقال أبو عبيدة . والاعراب أنه أبو عبيد .

(٤) ي : فقال أبو عبيدة . وسقطت في س الجملة من بعد سجينا إلى قال أبو عبيد .

(٥) سبق ذكره في فصل النحو والاعراب من ٧٨ هامش ٢ .

(٦) فصل النحو والاعراب من ٧٨ هامش ١ .

(٧) فصل النحو والاعراب من ٧٨ هامش ٣ .

إعما هي بالعبرانية وبالسريانية أبروم<sup>(١)</sup> وأشوثيل<sup>(٢)</sup> وميشا<sup>(٣)</sup> وإيشوا،<sup>(٤)</sup> فمربتها العرب .

قال : فهذه الأسماء التي ذكرناها كلها عجمية الأصول عربية الألفاظ .  
من قال إنها عجمية فقد صدق ، ومن قال إنها عربية فقد صدق ، لما فسرت  
من الأصل واللفظ . هذا قول أبي عبيد .

[ ظهور الأسماء على عهد النبي ] وقلنا : إن الأسماء التي هي مشتقة  
من ألفاظ العرب ولم تُعرف قبل ذلك ، مثل المسلم والمؤمن والمنافق والكافر لم  
تسكن العرب تعرفها ، لأن الإسلام والإيمان<sup>(٥)</sup> والنفاق<sup>(٦)</sup> والكفر<sup>(٧)</sup> ظهر  
على عهد النبي صلى الله عليه وسلم . وإعما كانت العرب تعرف الكافر كافر  
نعمة<sup>(٨)</sup> ، لا تعرفه من معنى الكفر بالله . قال الشاعر :

ولا تحسبني كافرا لكِ نعمة<sup>(٩)</sup> [٥٦]

(١) هو في العبرية أبرم אַבְרָם أو ابراهام אַבְרָהָם . وأبـرام أو أـبرام  
من كلمتين . اب + رم أي أب عظيم أول اسم لابراهيم . وهو ابن تارح بن ناحور بن ناروخ  
ابن رعو بن فالج بن عابر بن شالخ بن أرفكشاد بن سام بن نوح .

(٢) كما في م و ح . ي و س : اشـمويل . والكلمة العبرية يشـمويل יִשְׁמוּאֵל  
مكونة من يشمع + ايل أي يسمع الله وهو ابن ابراهيم من هاجر . فلما بشرت به قالت :  
إن الله استمع لي . وفي العبرية الجنوبية ورد الاسم . يسمع ال 180811 . ( راجع  
CIS ٥٥/١/٤ ) .

(٣) مشه 6772 في العبرية . وذكر جيفرى ٢٧٥ نقلا عن ديرنيبورغ أن  
صيغة موسى 6014 العبرية كانت شائعة بين اليهود العرب . وأخذ العرب الاسم من  
اليهود . وقيل : هي لفظة مصرية قبطية مكونة من ما بمعنى الماء + شه أي المتقد ، وهو الذي  
أنتقد من الماء ، كما فسرها غيزينيوس في معجمه ٤٦١ .

(٤) والمعروف أن اسمه بالعبرية يشوع . فييل : وقد نطق باليونانية أيسو  
Aisous ، ونطق العرب عنها عيسى وقيل : إن الاسم عيساو 677 وهو  
اسم ابن اسحاق وشقيق يعقوب وهو الابن الغير مبارك (سفر التكوين) وينسب الي عيساو  
هذا الفرع النبوي من بني اسرائيل ويتندر باسمه اليهود على يشوع . وأخذ العرب قبل  
الإسلام من اليهود الذين سمو المسيح بهذا الاسم استخفافا منهم . ولا يزال الاسم العربي  
غير متفق على اشتقاقه عند علماء اللغات ، كما حكاه جيفرى ٢٢٠ .

(٥) اطلب باب المؤمن وباب الاسلام والايمان .

(٦) اطلب باب النفاق .

(٧) اطلب باب الكفر .

(٨) ي . كافر النعمة .

(٩) باب الكفر : فلا تحسبني .

وقال آخر: <sup>(١)</sup>

٦٨ والكُفْرُ مَخْبِئَةٌ لِنَفْسِ الْمُتَمِمْ <sup>(٢)</sup>

وكانت تعرف المؤمن من جهة الأمان . قال الشاعر :

والمؤمن المأذاتِ الطيرِ يَمَسُّهَا رُكْبَانُ مَكَّةَ بَيْنَ الْقَيْلِ وَالسَّفَدِ <sup>(٣)</sup> ٦٩  
أما المنافق فإنه لا ذكر له في كلام العرب .

[ لسانه إبراهيم السمرقاني ] وقد قال الله تعالى في المسلم : « مِلَّةَ أَبِيكُمْ

إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا » . <sup>(٤)</sup> فقد ذكر الله عز وجل أن إبراهيم سَمَّاكُمْ « مسلمين » ؛ ويجوز أن يكون سَمَّاكُمْ بتلك اللفظة باسم كان معناه معنى « الإسلام » ، <sup>(٥)</sup> لأن الله عز وجل أزل الصَّحُفَ على إبراهيم فيما ذَكَرَ عن العلماء بالسمرقانية ، وأن إبراهيم كان لسانه السمرقانية .

وروى <sup>(٦)</sup> أن إسماعيل عليه السلام هو الذي تَكَلَّمَ بالعربية . ولم يوجد اسم « الإسلام » في كلام العرب قبل مبعث النبي صلى الله عليه ، ولا كان الإسلام قبل ظهوره بالنبوة .

[ نعلم إسماعيل العربية من اليمن - رأى ابن قتيبة ] قال عُدَّةٌ من

العلماء ، أحدهم عبد الله بن مسلم بن قتيبة ( واللفظ له ) : تَعَلَّمَ إسماعيل العربية من اليمن من ولد يَمْرُبُ بن قَحْطَانَ . وكان يعرب أول من تَكَلَّمَ بالعربية حين تَبَلَّجَتِ الألسنُ بَبَابِلَ ، وسار حتى نزل اليمن في ولده

(١) ي . وقال عنتره .

(٢) صدره : نبئت عمرا غير شاكرا نعمتي . اطلب باب الكفر ود عنتره / العقد ٤٨ .

(٣) هو للنابغة الذبياني . رواية د النابغة / العقد ٨ : القيل والسعد . وقد أقم الشاعر بالمؤمن أي الله . آمن الله الطير بمكة الصيد . العائدات مفعول بالمؤمن والطيور بدل منها . والغيل يفتح الغين الماء الجاري على وجه الأرض وهو ما يخرج من أصل ابن قبيس . ورواه أبو عبيدة بكر الغين وقال : الغيل والسعد هما أجمتان كانتا منافع ما بين مكة ومنى . واطلب الشاهد في باب المؤمن .

(٤) الحج ٢٢ / ٧٨ .

(٥) كما في ي و س . م : كان معناه الإسلام .

(٦) كما في ي و س . م : وروى .

ومن اتبعه من أهل بيته . ثم نطق بعده عاد بلسانه ، وشخص حتى نزل  
الشجر ،<sup>(١)</sup> ثم جدّيس ثم عمليق ثم طم ثم جرهم . قال : وحداني أبو حاتم  
عن الأصمعي عن أبي عمرو بن الملاء قال : تسع قبائل قديمة ، طم و جدّيس  
وجهينة وحجيم ( بالحاء والجيم ) [ ٥٧ ] والخثعم والماليق وقحطان وجرهم ومود .  
فهؤلاء قدماء العرب الذين فتح الله ألسنتهم بهذا اللسان . وكانت أنبياءهم عربا ،  
هود وصالح وشعيب عليهم السلام . قال وهب بن منبه : هود هو أخو اليمين  
في التوراة .<sup>(٢)</sup> فلما وقعت العصبية بين العرب وفحرت ربيعة ومفسر بأبيها  
إسماعيل أدعت اليمين هودا ليكون لها<sup>(٣)</sup> والد من الأنبياء . قال : ولما بوأ الله  
لإسماعيل الحرم وهو طفل ، وأنيط<sup>(٤)</sup> له زمزم مرت به رقيقة من جرهم ،  
فأرأوا ما لم يكونوا يمهّدونه ، وأخبرتهم هاجر بنسب العبي وحاله ،<sup>(٥)</sup> وما أمر الله  
عز وجل به أباه فيه وفيها ؛ فتبرّكوا بالمسكان فنزلوه ، وضموا إليهم إسماعيل  
فنشأ معهم ، وتبع ولدانهم ، ثم أنكحوه ، فكلّم بلسانهم ؛ فقيل : نطق  
بالعربية أي بلسان يمزج . وكان القياس في النحوي أن يقال نطق باليمربية  
إلا أن الياء زائدة في الاسم ، فحذفت في النسب كما تحذف فيه أشياء كثيرة  
من الزوائد .

(١) الشجر كالنخ ساحل بين عمان وعدن ، ويكسر ( ق / شجر ) .

(٢) وهب بن منبه من أبناء الفرس الذين بعث بهم كسرى الى اليمن ، ويكنى أبا عبد الله .  
وقال : قرأت من كتب الله اثنين وسبعين كتابا . وروى عن أبي هريرة . ومات بصنعاء سنة  
عشر ، ويقال سنة أربع عشرة ومئة . لا يعتمد على الاسرائيليات المروية عنه ، كما ترى أن  
هودا المذكور في سفر اخبار الأيام الاول ٣٧/٧ هو الولد السابع لصوفاح من قبائل بني اسرائيل  
وليس له أية علاقة باليمن . وادعى شيخو ( النصرانية وآدابها ٢٤٥ ) انه اسم نصراني وانه  
صحف عن يهوذا أحد رسل السيد المسيح الذي دعا العرب الى النصرانية ، او هوسورة أخرى  
من اسم هودة ، ومنه هودة بن علي المعروف بذي الناج ملك اليمامة وحضر موت وعثمان بن حنيفه  
من بكر بن وائل . والله أعلم بالصواب .

(٣) ي و س : لهم .

(٤) حاشية س : اذا بلغ الحافر الماء قيل انيط .

(٥) ي و س : خاله .

قال : والدليل على أن اللسان لليمن أنهم يقال لهم « العرب المأرِبَة » ،  
ويقال لغيرهم « العرب المُتَمَرِّبَة » ، يريد الداخلة في العرب المتعلمة منهم .  
ويقال : تَمَرَّبَ ، كما يقال تَفَزَّرَ أَي دَخَلَ فِي نِزَارٍ ، وَتَقَيَّسَ أَي دَخَلَ فِي قَيْسٍ .  
قال الشاعر :<sup>(١)</sup>

وَقَيَّسَ عَيْلَانَ وَمَنْ تَقَيَّسَا<sup>(٢)</sup>

[ ابن سلام : إسماعيل أول من تكلم بالعربية ] وروى محمد بن سلام  
قال : أخبرني مِسْمَعُ بن عبد الملك<sup>(٣)</sup> أنه سمع محمد بن علي عليه السلام (يرفعه)<sup>(٤)</sup> ،  
فقال : أوَّل من تكلم بالعربية ونسى لسان أبيه إسماعيل بن إبراهيم  
عليهما السلام .

قال : وأخبرني يونس بن حبيب عن أبي عمرو بن العلاء قال : العرب  
كلها من ولد [ ٥٨ ] إسماعيل الإجمير وبقايا جرهم . قال محمد بن سلام : وكذلك  
تري لأن<sup>(٥)</sup> إسماعيل جاورهم<sup>(٦)</sup> وأصهر إليهم ، ولكن العربية التي عنى محمد

(١) هو المجاج أبو الشعثاء عبد الله بن ربيعة التميمي .

(٢) م و ح : عيلان . والصواب قيس عيلان كما في ي و س . و قيس بالنصب لان قبله :

وان دعونا من تميم أروسا والرأس من خزيمة العرندسا

وقيس عيلان ومن تقيسا تقاس العز بنا فاقمنسا

وجواب ان في تقاس العز . ومعنى تقاس ثبت وانتصب . وكذلك اقمنس . ( راجع د

المعاج ٢٢ ول/قيس ) . وقال ابن حزم (أنساب العرب ٢٢٢ ) : والأصح انه قيس بن مضر ،

وأن عيلان عبد حضنه ، فنسب قيس اليه .

(٣) م و ح : مسمع . والصواب مسمع كما في ي و س وطبقات ابن سلام / هل ؟

وشاكر ١٠ . وهو مسمع بن عبد الملك بن مسمع بن مالك بن مسمع بن شهاب بن تلح بن عمرو

ابن عباد بن جحدر بن ضبيعة بن قيس بن بنى بكر بن وائل . ولقبه كردبن بضم الكاف كما

ذكره ابن حزم في أنساب العرب ٣٠١ .

(٤) رواية طبقات ابن سلام : سمع محمد بن علي وهو ابن حسين يقول قال أبو عبد الله :

لا أدري أرفعه أم لا واطنه قد رفته . الخ .

(٥) المرجع نفسه ؟ : وكذلك يروى ان . س : وكذلك ترى لان .

(٦) ي . جاورهم وناسبهم .

ابن علي عليه السلام هي اللسان الذي نزل به القرآن . وما كانت العرب  
تتكلم به على عهد رسول الله صلى الله عليه ؛ وتلك عربية أخرى غير  
كلامنا هذا .<sup>(١)</sup>

وهذا الذي رواه محمد بن سلام عن محمد بن علي عليه السلام أن إسماعيل  
أول من تكلم بالعربية ونسى لسان أبيه ، خلاف ما رواه ابن قتيبة أن يعرب  
ابن قحطان أول من تكلم بالعربية - وهو أولى بالصدق والصحة منه -  
إن كان الأمر على ما يذكره النسابون أن اليمين ليست من ولد إسماعيل ، وأن ولد  
إسماعيل من العرب هم ولد مَعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ . والله أعلم كيف ذلك .

[ لغة الفراءه هي لغة قريشهم ] وقد روى عن النبي صلى الله عليه أنه قال  
حين انتهى في النسب إلى مَعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ : « كذب النسابون ! كذب النسابون ! »  
لأن ولد معد بن عدنان أفصح من اليمين وأصح لغة ، ورسول الله صلى الله عليه  
أفصح العرب ، وهو من ولد إسماعيل عليه السلام .

وقد روى عنه أنه قال : أنا أفصح العرب مَيْدَ أُنَى<sup>(٢)</sup> من قريش ، وأنى  
نشأت في بني سَمَدِ بْنِ بَكْرٍ ، لأنه كان مسترضعا فيهم .<sup>(٣)</sup>

(١) وقد جاءت في طبقات ابن سلام / هل ؟ بعد « اللسان الذي نزل به القرآن » هذه  
العبارة : وقال أبو عمرو بن العلاء : ما لسان حمير وأقاصي اليمن بلساننا ولا عربيتهم  
بعربيتنا .

(٢) ي و س : بيد أنى . حاشية س : بيد فسره بعضهم يعني من أجل وعليه يتوجه  
قوله عليه السلام : أنا أفصح العرب بيد أنى من قريش ونشأت في بني سعد أي من أجل  
أنى من قريش . وبيد مبنى على الفتح اسم فعل أي . . . . . أنى من قريش . وروى ميد أنى  
من قريش بالميم ، والكلام عليها كالكلام على بيد حذو القذة بالقذة . ا هـ . وفي ل / بيد قال :  
قال الكسائي : قوله بيد معناه غير . وقيل هي بمعنى على حكاه أبو عبيد .

(٣) هم بنو سعد بن بكر بن هوازن بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن قيس عيلان وهم  
أطار النبي صلى الله عليه وسلم ، عندهم استرضع عليه السلام . ( انساب العرب ٢٥٢ ) .  
ورد هذا الحديث أصحاب الغرائب ولا يعلم من أخرجه ولا استناده . ولم يرد الحديث في  
أحد الكتب الستة . إنما ورد في كتاب الشفاء ما يأتي : قال له أصحابه : ما رأينا الذي هو  
أفصح منك . فقال : وما ينعني وإنما أنزل القرآن بلساني - بلسان عربي مبين . وقال مرة  
أخرى : أنا أفصح العرب بيد أنى من قريش ونشأت في بني سعد .



وروى أنه صلى الله عليه تكلم يوما في وصف السماء والبرق والغيم .  
فقال له رجل : ما رأيينا أفصح منك ، يا رسول الله ! فقال عليه السلام : حُقِّ لي  
أن أكون كذلك ونزل القرآن بلساني - لسان عربي مبين .

وروى عن أبي عمرو بن العلاء أنه قال : أفصح العرب عليا هَوَازِنٌ وَسُفْلَى  
قَيْسٍ . وقال أبو عبيد : <sup>(١)</sup> حَدَّثَنِي شَيْخٌ سَمِعَ السَّكْبِيَّ <sup>(٢)</sup> يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ <sup>(٣)</sup>  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ : نَزَلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ (أَوْ قَالَ : سَبْعَ [٥٩]  
لُغَاتٍ . شَاكَ أَبُو عَبِيدٍ) . فَهِيَ خَمْسٌ بِلُغَةِ الْمَجْزُومِ هَوَازِنٌ . قَالَ أَبُو عَبِيدٍ : وَقَدْ  
بَيَّنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ الْأَحْرَفَ هِيَ اللُّغَاتُ . وَقَوْلُهُ : « الْمَجْزُومُ » هُمُ الَّذِينَ يُقَالُ لَهُمْ عَلِيًّا  
هَوَازِنٌ ، وَهِيَ خَمْسٌ قَبَائِلٌ أَوْ أَرْبَعٌ ، <sup>(٤)</sup> مِنْهَا سَعْدٌ بَنُ بَكْرٍ وَجُشَمٌ بَنُ بَكْرٍ  
وَنَضْرٌ بَنُ مُعَاوِيَةَ وَتَقِيفٌ . وَأَحْسَبُ أَفْصَحَ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةِ [مَنْ] بَنُ سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ <sup>(٥)</sup>  
نَقُولُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ : « وَإِنِّي نَشَأْتُ فِي بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ » .

(١) قال أحمد بن فارس (الصاحبي ٢٨) : حدثنا أبو الحسن علي بن إبراهيم القطان  
قال : حدثنا علي بن عبد العزيز عن أبي عبيد عن شيخ له انه سمع الكلبي يحدث عن أبي  
صالح عن ابن عباس انه قال : نزل القرآن الخ . ولقد أخذ الكندي نسب قريش عن أبي  
صالح ، وأخذه أبو صالح عن عقيل بن أبي طالب كما حكاه صاحب الفهرست ١٤٠ .

(٢) هو أبو النضر محمد بن السائب بن بشر الكلبي . وكان جده بشر وأبوه السائب  
وعماه عبيد وعبد الرحمن شهدوا الجمل وصفين مع علي بن أبي طالب . وكان نسبا عالما  
بالتفسير والأخبار وأيام الناس . شهد الجماجم مع ابن الأشعث . ابنه هشام المعروف بابن  
الكلبي ( ذكرناه فيما سبق في فصل المهمل وامرئ القيس من ٩١ هامش ١) كان أعلم الناس  
بالانساب . وتوفي الكلبي بالكوفة سنة ست وأربعين ومئة . ( راجع المعارف ٢٦٦ والفهرست  
١٣٩ - ١٤٠ ) .

(٣) أبو صالح صاحب التفسير هو مولى أم هانئ بنت أبي طالب أخت علي بن أبي طالب  
واسمه بإذام أو بإذان . وكان لا يحسن أن يقرأ القرآن . ( راجع المعارف ٢٤٢ ) . ويقال  
اسمه ميزان البصري التابعي مشهور بكنيته تلميذ ابن عباس . روى عنه كثيرا محمد بن  
السائب الكلبي . مات أبو صالح بعد المئة .

(٤) كما في ي و س والصاحبي ٢٨ . م أربع قبائل .

(٥) ي و س : وأحسب هؤلاء الأربعة من بني سعد بن بكر .

وروى عن الزُّهْرِي عن أنس<sup>(١)</sup> أنه قال : إن عثمانَ أمرَ زيدَ بنَ ثابتَ  
وسميدَ بنَ العاصِ وعبدَ اللهَ بنَ الزبيرِ وعبدَ الرحمنَ بنَ الحارثِ بنَ هشامٍ أن يكتبوا  
المصاحفَ . قال الزُّهْرِي : فاختلفوا في « التَّابُوتِ » ،<sup>(٢)</sup> فقال زيدٌ : هو  
التابوه .<sup>(٣)</sup> وقال النفرُ القُرَشِيُّونَ :<sup>(٤)</sup> هو التابوت . فرُفِعَ إلى عثمانَ . فقال :  
اكتبوه بلسانِ قريشٍ ، فإن القرآنَ نزلَ بلسانهم .

فالقرآنُ أفصحُ اللغاتِ ، ونزلَ بلسانِ قريشٍ . ورسولُ اللهِ صلى اللهُ عليه  
وأفصحُ العربِ ، وهو من قريشٍ . وقريشٌ من ولدِ إسماعيلَ ، وولدُ إسماعيلَ أفصحُ  
من اليمنِ ، الذين هم من ولدِ يَمْرُبَ بنِ قحطانِ .

[ الأسماءُ التي سُمِّيَ النبيُّ ] فهذا دليلٌ على تصحيحِ الخبرِ عن محمدِ بنِ  
علي رضي اللهُ عنه أن إسماعيلَ أولَ من تكلمَ بالمريةِ ونسى لسانَ أبيه وهذا  
الخبرُ دليلٌ على أن إبراهيمَ لم يكن لفتهِ المريةِ ، وأن الدينَ سماه « مُسْلِمِينَ »  
سماه بغيرِ لغةِ العربِ . إنما سماه بتلكِ اللفظةِ باسمِ كان معناه معنى « الإسلامِ » بهذه  
اللفظةِ . فالإسلامُ هو اسمٌ لم يكن قبلَ مبعثِ النبيِّ صلى اللهُ عليه . وكذلك  
أسماءُ كثيرةٌ مثلُ « الأذانِ » و« الصلوةِ » و« الركوعِ » و« السجودِ » لم تعرفها  
العربُ إلا على غيرِ هذهِ الأصولِ ، لأن الأفعالَ التي كانت هذهِ الأسماءُ لها لم

(١) كما في ي و س . م : وروى عن أنس .

(٢) البقرة ٢٤٨/٢ وطه ٢٩/٢٠ .

(٣) قرأ زيد « التابوه » وهي لفته ، والناس على قراءته بالتاء . وروى عنه التيبوت  
( تفسير القرطبي ٢٤٨/٢ ) . وأصله من الآرامية « تيبوتا » תיבּוּתָא كما  
ورد مرارا في مشنا وترجم . وقيل انه أقرب الى الكلمة الحبشية « تابوت » ተባብ  
المأخوذة من الآرامية « تيبوتا » او العبرية « تابوه » תבּוּתָא ، وعن الحبشية  
أخذته العرب . وأما قراءة زيد بالهاء فهي على الوقف .

(٤) كما في س . م و ي : القريشون . والنسبة قريشِي وقريشِي .

تسكن فيهم . وإنما سَمَّيَها النبي صلى الله عليه [٦٠] وعلمها الله إياه . فكانوا يعرفون  
« الصلوة » أنها الدعاء . قال الأعشى في صفة الحجر :

٧١

فإن ذُبِحَتْ صَلَّى عليها وَزَمَزَمًا<sup>(١)</sup>

أى دعا لها . وعلى هذا كانت سائر الأسماء

[ اليهودية والنصرانية والمجوسية في العرب ] وقد كانت الصلوة  
والصيام وغير ذلك في اليهود والنصارى ، وقد كانت اليهودية والنصرانية  
في العرب .

ويقال إن المجوسية لم تسكن فيهم على ما ذكره الرواة . ورووا أن أول من  
تمجَّس من العرب حاجب بن زُرارة الدارمي هو وأهل بيته ، ولم يتمجَّس منهم  
أحد قبله . قالوا : سَمَّى ابنه دُخْتَنُوسَ باسم ابنة كسرى ، وَزَوَّجَهَا ؛<sup>(٢)</sup> فمُير

(١) صدره : لها حارس ما يبرح الدهر بينها . ( الصبح المنير ٢٠٠ ) . يقال : ذبحت  
الذن أى بزلته . الذبح الشق . زمزم أى تروم .

(٢) حاجب بن زرارَةَ سيد بنى تميم وقد على كسرى لما منع تميما من ريف العراق .  
وكانت المجوسية في بنى تميم . منهم زرارَةَ بن عدس وابنه حاجب . وكان تزوج ابنته  
وأولدها ثم ندم . وقد كان سماها دختنوس باسم بنت كسرى . وقال فيها حين نكحها  
مرتجزا :

يا ليت شعري عنك دختنوس إذا أتاها الخبير الرموس  
اتسحب الذليلين أم تميم لا بل تميم انها عروس

هذا ما رواه الماوردي . وفي رواية ابن قتيبة « اتخمش الخدين أم تميم » .  
ولم يذكر ابن قتيبة في كتابه المعارف اسم ابنة حاجب التي يقال انه تزوجها ، ولكنه أتى  
بقولين في الشعر والشعراء - في ترجمة لقيط بن زرارَةَ - أن خاه حاجب بن زرارَةَ صاحب  
القوس التي يقال لها قوس حاجب كانت له بنت يقال لها دختنوس ، لم يكن له غيرها ، وفيها  
يقول : ياليت شعري ... البيت . وحكى أيضا أن دختنوس كانت بنت لقيط ، ولها شعر ،  
وكان زوجها صير بن معبد بن زرارَةَ . فالظاهر أن حاجبا لم يتزوج دختنوس الشاعرَة ابنة  
أخيه لقيط . ومن المحتمل أن تكون لكل من الإخوين ابنة سميت باسم دختنوس ، وأن حاجبا  
تزوج بابنته .

ودختنوس اسم فارسي عرب مأخوذ من دخت أو دختر أى البنت + نوش المادة الأصلية من  
المصدر نوشیدن وهو الهناء ، معناه بنت الهناء أو الهائنة ، قلبت الشين سينا . ( راجع  
المعارف ١٩٩ والشعر والشعراء ٤٤٦ والعقد الفريد ١/١٧٤ وإعلام النبوة للماوردي ١٣٢ ول/  
دخندس ) .

بذلك . فقال : أوليست <sup>(١)</sup> لي حللا في ديني ؟ ثم ندم على ذلك وأنتأ يقول :  
لَحَا اللَّهُ دِينَكَ مِنْ أَغْلَفٍ يُجِلُّ الْبَقَاتِ لَنَا وَالْحَوَاتِ <sup>(٢)</sup>  
أَحْسَتْ عَلَى أَمْرَتِي سَوَاءً وَطَوَّفْتُ جِيْلِي بِالْمُخْرِبَاتِ <sup>(٣)</sup>  
وَأَبْقَيْتُ فِي عَقْبِي سُبَّةً مَشَارَمَ يَحْمِيْنَ بَعْدَ الْمَمَاتِ <sup>(٤)</sup> ٧٢  
وروى عن أبي عمرو بن العلاء أن نسرا كان صنما لبعض حمير ، وكانوا  
فيما يزعمون مجوسا . وهم الذين [ذُكروا] <sup>(٥)</sup> في كتاب الله عز وجل : « وَجَدْتُمْهَا  
وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ » <sup>(٦)</sup> . ويقال : إن بقايا المجوس الذين  
كانوا باليمن والبحرين منهم .

ونقول : <sup>(٧)</sup> إن الأعمال التي هي في شريعة الإسلام قد كان مثلها في اليهود  
والنصارى ، ولكن لم يكونوا يُسَمُّونها بهذه الأسماء ، لأن شرائعهم لم تكن  
بلسان العرب فلما جاء الله بالإسلام وبيَّن هذه الأسماء <sup>(٨)</sup> اقتدوا بأهل الإسلام ،  
وصاروا عيالا عليهم فيها ، وقد عرفوا فضيلة رسول الله صلى الله عليه ، وإن كانوا  
كافرين لما كانوا قد عرفوه ، كافرين بنعمة الله عليهم حسدا وعنادا . هذا مع <sup>(٩)</sup>

(١) كما في ي و س . م : أليست .

(٢) لحاه الله لحيا أى تحبه ولعنه . وفي التنزيل العزيز : وقالوا قلوبنا غلف . قيل ممناه  
صم . غلف جمع أغلف . فغلب أغلف أى عليه غشاء عن سماع الحق وقبوله وهو قلب الكافر .  
وغلام أغلف لم يختتن كأغلف . ( صح / لحا و ل / غلف ) .

(٣) حشنا الصيد حوشا وحياشا وأحشناه وأحوشناه . وأحشناه أخذناه من حواليه  
لنصرفه الى الحباله وضمناها . يقال حشت عليه الصيد وأحشته اذا نفرته نحوه وسقته اليه  
وجمته اليه . ( صح / حوش و ل / حوش ) .

(٤) ي و س : مشاتم .

(٥) النسخ كلها : وهم الذين في كتاب الله .

(٦) النمل ٢٧ / ٢٤ .

(٧) س : ويقال .

(٨) ان العبارة « لان شرائعهم لم تكن ... هذه الأسماء » سقطت في ي .

(٩) ي : هذا و .

قبولهم وقبول سائر الأمم معهم آيات مُحْكَمَاتٍ وكلمات [٦١] يَبَيِّنَاتٍ أَنَّى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الشَّرِيعَةِ لَمْ تَعْرِفْهَا الْأُمَمُ . فَلَمَّا وَرَدَتْ عَلَيْهِمْ قَبُولُهَا قَبُولًا اضْطُرَّارِيًّا مَعَ إِسْكَارِهِمْ نَبُوْنَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ . فَجَبَلَهُمُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْرِفَةِ بِأَحْكَامِهَا ، وَصَرَفَ قُلُوبَهُمْ إِلَى قَبُولِهَا وَالِاقْتِدَاءِ بِهَا وَالِإِقْرَارِ بِفَضْلِهَا .

[ كلمة المدفوع ] فأول ذلك كلمة الإخلاص ، وهو قول « لا إله إلا الله » .

هذه كلمة جعلها مركزاً لدين الإسلام وقطباً له ولم تكن الأمم السالفة تقولها على هذا اللفظ ، وبهذا الاختصار ، مع ما فيها <sup>(١)</sup> من الحكمة البالغة ، واشتمالها على نفي الكفر ، وإثبات التوحيد ، وإزالة الشرك ، ووجوب الإيمان . فلما قالها صلى الله عليه ، ودعا الناس إليها ، استعظمت العرب ذلك ، لأنهم يُسْمَعُونَ أَصْنَائِهِمْ آيَةً ، فقال الله عز وجل حكاية عنهم : **إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُسْتَكْبِرُونَ . وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلَهُتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ . بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ .** <sup>(٢)</sup> يعني جاء بها وهي الحق . <sup>(٣)</sup> وهي تشتمل على هذه المعاني التي ذكرناها ، وإلى ذلك دعا المرسلون ، <sup>(٤)</sup> ولكن لم يوردوها <sup>(٥)</sup> على هذا اللفظ بهذا الكمال والاختصار مشتملة على هذه المعاني . فلما قالها صلى الله عليه قِيلَهَا أَهْلُ الْكِتَابِ مِنَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ ، وَجَامِعُوهُ عَلَى الْإِقْرَارِ بِهَا ، وَبَيَّنُّوهُ عَلَى الْكَلِمَةِ الْمَقْرُونَةِ بِهَا : <sup>(٦)</sup> « محمد رسول الله » ، فكانوا على الإقرار بالأولى مؤمنين بالله ، وعلى إنكارهم <sup>(٧)</sup> الثانية مشركين . قال الله تعالى : **وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ .** <sup>(٨)</sup>

(١) ي : فيهما .

(٢) الصفات ٢٧ / ٣٦ .

(٣) كما في ي ٢٠ و ح : جاء بها وهو .

(٤) كما في ي و س ٠ م : دعاه المرسلين .

(٥) ي و س : لم يؤدوها .

(٦) كما في ي ٠ م و ح و س : المقرون بها .

(٧) ي : وعلى الإنكار .

(٨) يوسف ١٢ / ١٠٦ . اطلب باب الشرك فيما يأتي .

[ السكلمات الإسلامية التي لم تسكن للأصم ] « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » .<sup>(١)</sup> هي آية أزلها الله على محمد رسول الله صلى الله عليه ، وجعلها فاتحة كتابه وفاتحة كل سورة ؛ فصار ذلك قدوة لجميع الأمم قد تراسوا بها ، وأنتموا رسول الله صلى الله عليه على ذلك ، فجعلوها فاتحة كتبهم مصدرية في صدر<sup>(٢)</sup> [ ٦٢ ] كل كتاب مستحسنة عندهم . قد أقرؤوا بفضلها حتى إن كل كتاب لم يفتتح بها هو عندهم ناقص مبتور ، مسلوب الهاء مهجور . ولم يكن ذلك لسائر الأمم ولا عرفوها إلا ما ذكره الله عز وجل في كتابه<sup>(٣)</sup> أن سليمان عليه السلام كتب بها إلى بلقيس . ولم يدونها هذا التدوين ، ولا زينوا بها كتبهم هذا التزيين ، ولا عرفوا لها المفضل المبين ، حتى جاء الله بالإسلام ، وأحكمها على لسان رسوله محمد صلى الله عليه ؛ فقبلتها الأمم أحسن قبول ، وصار فضلها<sup>(٤)</sup> في كتبهم أفضل فصول .

هذا إلى كلمات غيرها ، مثل قوله : « الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ » .<sup>(٥)</sup> وقد كان فيما قد تقدم من الكتب المنزلة تجميد وتمجيد ، ولكن لم يكن على هذا الاختصار بهذا اللفظ ، ولم يدون هذا التدوين ؛

وقوله : « لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم » ؛<sup>(٦)</sup>

(١) الفاتحة ١/١ والنمل ٢٧/٢٣ .

(٢) كما في ي و س . م و ح : صدور . صدر المؤلف كتابه أي جعل له صدرا أي ديباجة . والصدور جمع صدر .

(٣) النمل ٢٧/٣٠ .

(٤) كما في ي و س . م : وصار فضلها .

(٥) الفاتحة ٢/١ ويونس ١٠/١٠ .

(٦) الكهف ٤٠/١٨ : لا قوة الا بالله . وفي المفردات / حول قال : وأصل الحول تغير الشيء وانفصاله عن غيره . والحال لما يختص به الإنسان وغيره من أموره المتغيرة في نفسه وجسمه وقنبيته ، والحول ماله من القوة في أحد هذه الأصول الثلاثة . ومنه قيل لا حول ولا قوة الا بالله .

وقوله : « حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلَ » ؛ (١)

وقوله : « تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ » ؛ (٢)

وقوله : « السلام عليكم » . (٣) لم تكن هذه التحية للأمم الماضية ، وهي تحية أهل الجنة قال الله تعالى : « تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ » . (٤) وروى عن رسول الله صلى الله عليه أنه قال : أُعْطِيتُ أَمْنِي ثَلَاثَ خِصَالٍ لَمْ يُعْطَهَا أَحَدٌ قَبْلَهُمْ ، صُفُوفُ الصَّلَاةِ ، وَتَحِيَّةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَأَمِينٌ ، إِلَّا مَا كَانَ مِنْ مُوسَى وَهَارُونَ ؛ فَقَدْ رَوَى أَنَّ مُوسَى كَانَ يَدْعُو وَهَارُونَ يُؤْمِنُ ؛ (٥)

وقوله : « إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ » ؛ (٦)

وقوله : « مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ » . (٧)

قال أبو عبيد : (٨) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ (٩) عَنْ سُفْيَانَ بْنِ زِيَادٍ ، (١٠)

(١) آل عمران ١٧٢/٣ .

(٢) آل عمران ١٧٢/٣ .

(٣) ي : السلام عليكم ورحمة الله . يشير الى ما ورد من الآيات في السلام ، مثل قوله عز وجل : « سلام عليكم بما صبرتم » ( الرعد ٢٤/١٣ ) و « سلام عليكم ادخلوا الجنة بما كنتم تعملون » ( النحل ٣٢/١٦ ) و « واذا جاءك الذين يؤمنون بآياتنا فقل سلام عليكم » ( الانعام ٥٤/٦ ) . واطلب باب السلام فيما يأتي . (٤) يونس ١٠/١٠ وابراهيم ٢٣/١٤ .

(٥) اطلب باب السلام وباب أمين فيما يأتي . « اعطيت ثلاث خصال . اعطيت صلاة في الصفوف . واعطيت السلام وهي تحية أهل الجنة . واعطيت أمين . ولم يعطها أحد ممن كان قبلكم إلا أن يكون الله تعالى اعطاها هارون ، فإن موسى كان يدعو ويؤمن هارون » . رواه ابن مردويه في تفسيره عن أنس بن مالك . (٦) البقرة ١٥٦/٢ .

(٧) وردت « ما شاء الله » في سورتي الكهف ٤٠/١٨ والأعلى ٧/٨٧ .

(٨) ي : أبو عبيدة .

(٩) م و ح و ي : هارون بن معاوية . لعل الصواب مروان بن معاوية ، لأنه روى عن سفيان بن زياد كما ذكره الحافظ في التهذيب . يعرف بابي عبد الله الفزاري الكوفي . سكن في مكة ودمشق وهو ابن عم أبي اسحق الفزاري . وثقه ابن معين وابن سعد وأبو حاتم وأبو داود والنسائي . مات سنة ثلاث وتسعين ومئة . (راجع التهذيب ١١١/٤) .

(١٠) م و ح : سفيان بن زياد . ي : سفيان ، وهو الصواب . وجاء في تقريب التهذيب ٩٦ أنه سفيان بن زياد . ويقال ابن دينار العصفري أبو الورقاء الأحمرى أو الأسدي كوفي ، ثقة من السادسة . وفي التهذيب ١١١/٤ قال : روى عن أبيه زياد وعكرمة وسعيد ابن جبير ، وعنه الثوري ومروان بن معاوية وغيرهما . وثقه ابن معين وأبو زرعة وأبو حاتم .

قال : سمعت [ ٦٣ ] سميد بن حبير يقول : ما أعطى أحد « إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ » و « مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ » إلا النبي صلى الله عليه . ولو أوتيته أحد لأوتيته بعقوب بن يعقوب : يا أسقى علي يوسف<sup>(١)</sup> .

فهذه الكلمات كلها ظهرت في الإسلام على لسان محمد صلى الله عليه باللسان العربي ، ولم تكن لسائر الأمم على هذا النظم العجيب والاختصار الحسن . فلما وردت عليهم اضطراً وإلى قبولها وتدوينها ، والإقرار بفضلها ، ولفظوا بها عند وجوب الشكر ، وطلب الصبر ، وفي وقت الانتكال والتسليم لأمر الله عز وجل ، وعند فائحة كلامهم وخاتمته ، وعند كلِّ حادث<sup>(٢)</sup> نعمة ، أو نازل ملة<sup>(٣)</sup> . وإن كان الأنبياء السابقون صلوات الله عليهم أجمعين ومن درج من الصالحين عرفوا معانيها ، فإنهم لم يبرسوها هذا الرسم<sup>(٤)</sup> لأمرهم ، على هذا الكمال والإحكام . وأدخرها الله عز وجل لمحمد<sup>(٥)</sup> صلى الله عليه تفضيلاً له وتشريفاً لمنزله ورفعة لدرجته ، وأبرزها على لسانه ، ففطّق بها باللسان العربي المبين ، وأحكمها في كتابه ، وجعلها فضائل له ومناقب لأمته ، وأوهم جميع الأمم الاقتداء به واتباعه عليه .

[ انتهى الجزء الأول وهو مقدمة المؤلف لكتاب الزينة وتبليغ الجزء الثاني ]

(١) يوسف ١٢/٨٤ .

(٢) ي . عند حادث .

(٣) كما في ح . روى : نازل ملة .

(٤) ي . وس : الترسيم .

(٥) ي : ل محمد نبيه .



## تصويب

الرجاء أن يقوم القارئ بتصحيح نسخته على وفق ما جاء في الجدول الآتي :

صفحة	سطر	يقراً	صفحة	سطر	يقراً
٢٠	٢٢	يوسع	٨٥	٢٠	المختار
٢٢	٤	أهل السنة	٩١	٨	فاتيمه
٢٢	١٩	و«الشيعة»	٩١	١٨	تَوَغَّلْ
٢٦	٢٥	لاندرى ماها تان النسبتان	٩٧	١٢	قُلْ
٢٨	٤	أصبحت	٩٨	٨	الدرجة
٥٦	١٧	الركوع	١٠٩	١٤	يا تَوُوم
٦٤	٥	وقول	١١٦	١٥	في كثير
٦٤	١٨	ذَلِكَ	١٨	١١	أم أوفى
٧٢	٢٤	البصريين	١٢١	١٢	يَوْمِي
٧٣	١١	قضاءها	١٢٨	١٦	وغير
٧٧	١٦	الأزدي	١٣٩	١٩	ودون ليلي
٧٨	٢١	بنفس المعنى	١٤٠	٢٣	يشوع ١٢٥٩
٧٩	١٤	لتضمين	١٤١	٧	وفي هذا .
٨٠	٤	انكساره	١٤٣	١٦	فاتفنسا
٨٢	٩	ما تكون	١٤٦	٣	فاختلفوا